

*USER MANUAL*

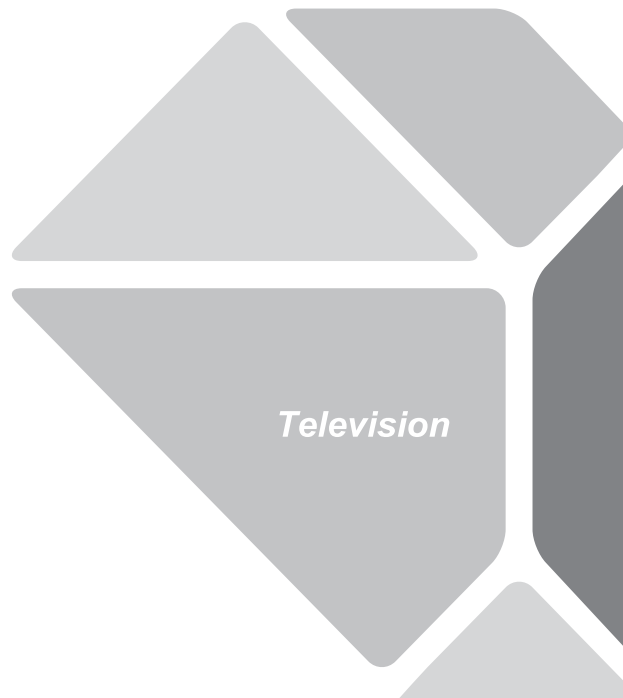
*Google Series*

*H65M95EUX*

*H75M95EUX*

# Haier

Inspired Living

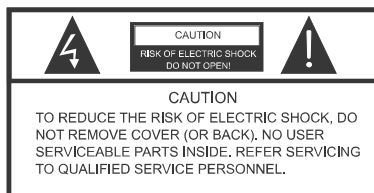


## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- 1) Read these instructions.
- 2) Keep these instructions.
- 3) Heed all warnings.
- 4) Follow all instructions.
- 5) Do not use this product near water.
- 6) Clean only with dry cloth.
- 7) Do not block any ventilation openings, install in accordance with the instructions.
- 8) Do not install near any heat sources such as radiations, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9) Do not defeat the safety purpose of the polarized plug. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- 10) Protected the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- 11) Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 12) Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- 13) Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- 14) Mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- 15) The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloth, curtains, etc.
- 16) No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- 17) Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- 18) The use of apparatus in moderate climate.
- 19) The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- 20) Warning: To avoid any injury caused by lean of the product, please always ensure the whole product was placed within the table surface in horizontal.

 This symbol indicates AC voltage.

 This symbol indicates DC voltage.



 The symbol indicates that dangerous voltages constituting a risk of electric shock are present within this unit.

 The symbol indicates that there are important operating and maintenance instructions provided in the user manual given with this unit.

### WARNING:

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

### WARNING:

The batteries shall not be exposed to excessive heat such as radiators, fire or the like.



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



### EU Battery Regulation

This symbol on the battery(ies) or on the packaging indicates that the battery(ies) provided with this product shall not be treated as household waste. Instead, please separate battery(ies) from other types of waste and recycle it(them) through your local recycling system to protect environment and health.

The chemical symbol for lead (Pb) is added under this symbol if the battery(ies) contains more than 0.004 % lead. For more detailed information about recycling of this battery(ies), please contact your local authority or the shop where you purchased the product or battery(ies).



## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

---



This symbol indicates that this product incorporates double insulation between hazardous mains voltage and user accessible parts. When servicing use only identical replacement parts.

### Stability Hazard

A display may fall, causing serious personal injury or death. Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:

- ALWAYS use cabinets or stands or mounting methods recommended by the manufacturer of the display.
- ALWAYS use furniture that can safely support the display.
- ALWAYS ensure the display is not overhanging the edge of the supporting furniture.
- ALWAYS educate children about the dangers of climbing on furniture to reach the display or its controls.
- ALWAYS route cords and cables connected to your display so they cannot be tripped over, pulled or grabbed.
- NEVER place a television set in an unstable location.
- NEVER place the display on tall furniture (for example, cupboards or bookcases) without anchoring both the furniture and the display to a suitable support.
- NEVER place the display on cloth or other materials that may be located between the display and supporting furniture.
- NEVER place items that might tempt children to climb, such as toys and remote controls, on the top of the display or furniture on which the display is placed.

### CAUTION

Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.

Warning for Apparatus containing COIN / BUTTON CELL BATTERIES (Below instruction only used for the apparatus containing a user-replaceable coin/button cell battery)

#### WARNING:

Do not ingest the battery, Chemical Burn Hazard (The remote control supplied with) this product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

### Precautions For Using Battery

Improper using of the battery will cause leakage. So please do as the following methods and use carefully.

- Please note the batteries' polarity, to avoid short circuit.
- When the battery's voltage is insufficient which affect the use range, you should replace new battery.
- Remove the batteries from the remote control unit if you do not intend to use it for a longtime.
- Do not use different types of batteries (for example, Manganese and Alkaline batteries) together.
- Do not put the battery into fire, and charge or decompose the battery.
- Please dispose batteries abide by relevant environmental protection regulation.

### Warning

Don't disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a Battery.

Don't leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment.

To avoid battery subjected to extremely low air pressure. The batteries battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

### License



Dolby, Dolby Vision, Dolby Vision IQ, Dolby Atmos, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.

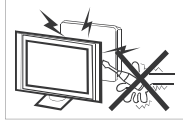
Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright

©1992–2022 Dolby Laboratories. All rights reserved.

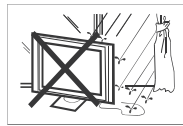


The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

## PRECAUTIONS AND REMINDERS



High voltages are used in the operation of this television receiver. Do not remove the cabinet back from your set. Refer servicing to qualified service personnel.



To prevent fire or electrical shock hazard, do not expose the television receiver to rain or moisture.



Do not drop or push objects into the television cabinet slots or openings. Never spill any kind of liquid on the television receiver.



Do not block the ventilation holes in the back cover. Adequate ventilation is essential to prevent failure of electrical components.



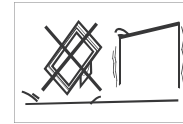
Do not trap the power supply cord under the television receiver.



If you are going to clean the product, unplug the TV, use soft fabric, no water, never chemicals.



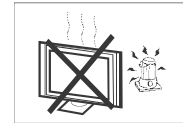
Never stand on, lean on, or suddenly push the television or its stand. You should pay special attention to children. Serious injury may result if it falls.



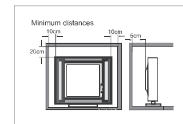
Do not place your television on an unstable cart, stand, shelf or table. Serious injury to an individual, and damage to the television, may result if it falls.



When the television receiver is not used for an extended period of time, it is advisable to disconnect the AC power cord from the AC outlet.



Avoid exposing the television receiver to direct sunlight and other sources of heat. Do not stand the television receiver directly on other products which give off heat, e.g. video cassette players and audio amplifiers. Do not place naked flame sources, such as lighted candles on the television.



If the television is to be built into a compartment or similar enclosure, the minimum distances must be maintained. Heat build-up can reduce the service life of your television, and can also be dangerous.

Note: the use of apparatus in moderate climates.

Note: This product uses a panel consisting of sub pixels which require sophisticated technology to produce. However, there may be a few bright or dark pixels on the screen. These pixels will have no impact on the performance of the product.

## PREPARATION

**IMPORTANT:** Do not apply pressure to the screen display area which may compromise the integrity of the display. The manufacturer's warranty does not cover user abuse or improper installations.

### ATTACHING THE STAND

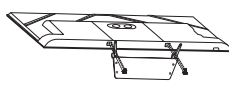
**IMPORTANT:** The stand of the TV must be assembled prior to usage.

1. Place the TV unit face down on a soft and flat surface (blanket, foam, cloth, etc.) to prevent any damage to the TV.
2. Fix the stand to the base with four screws. (Diagram 1)  
For reminder, the base is heavy, please hold it with hand carefully.
3. Fix the base group to the back of the TV with six screws. (Diagram 2)



Screws: M3 x 6mm x 4pcs

①



Screws: M4 x 14mm x 6pcs

②

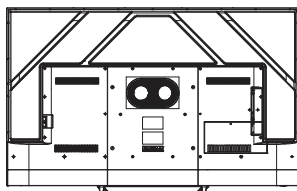
### PREPARING YOUR TV FOR WALL MOUNTING

We suggest that you keep your TV at least 2.36 inches (60 mm) from the wall to prevent cable interference. Before mounting your TV on the wall, you need to remove the stand.

For your safety, please use only with a UL listed wall mount bracket with minimum weight of the TV without stand.

To attach a wall mount bracket to your TV:

1. Remove the screws holding your TV to the stand.
2. Remove the stand from your TV. For reminder, the base is heavy, please hold it with hands carefully.
3. Remove four screws from the wall mount holes on the back of the TV.
4. Secure the wall mount bracket to the back of your TV using four screws. Follow the instructions of the user manual that came with the wall mount bracket to install.



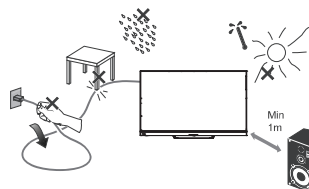
#### NOTE

The wall mount bracket are not included.

5. Fix the wall mount screws (M6x12mm/4pcs) into the rear side of the TV, using the torque of 8kgf·cm.

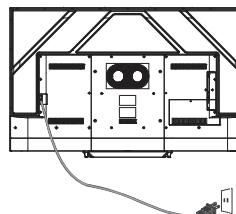
### TURNING ON THE TV

1. Install the stand and place the TV on a solid surface.



#### NOTE

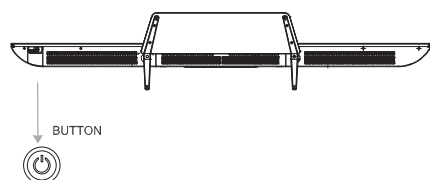
- Ensure that the TV is placed in a position to allow free flow of air. Do not cover the ventilation openings on the back cover.
  - To prevent any unsafe situations, no naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on or in the vicinity.
  - Avoid heat, direct sunlight and exposure to rain or water. The equipment shall not be exposed to dripping or splashing.
2. Connect the antenna cable or cable TV cable to the **ANT IN** aerial socket on the back of the TV set.
  3. Power:  
Plug the cord into a working power outlet.



4. Turn the TV on:  
Press  $\odot$  on the remote control or **POWER** button on the side control panel of the TV.

## PERIPHERAL CONNECTION AND CONTROLS

### BUTTON CONTROL



In the standby mode, press the button to turn on the TV.  
In the boot state, long press the button to shut down.

### ACCESSORIES

Remote Control - 1 pc  
User's Manual - 1 pc  
Screws (M3x6) - 4 pcs  
Screws (M4x14) - 6 pcs  
Base stand - 2 pcs  
Base - 1 pc  
Stand Install QSG - 1 pc  
QSG - 1 pc  
Warranty Card - 1 pc  
RCA to 3.5mm Jack Composite A/V Cable - 1 pc

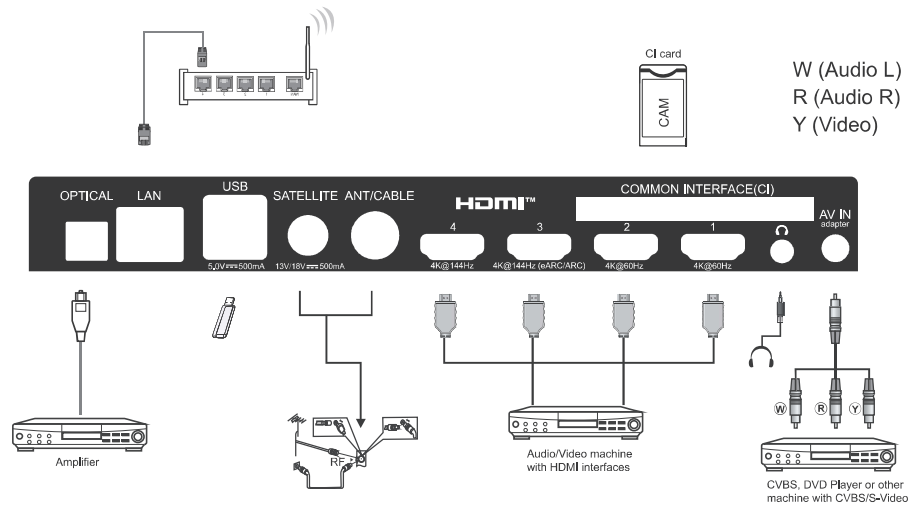
### PERIPHERAL CONNECTION



All the terminals are (from left to right):  
OPTICAL, LAN, USB, LNB IN (SATELLITE), ANT IN (ANTENNA/CABLE), HDMI4, HDMI3 (eARC/ARC),  
HDMI2, HDMI1, HEADPHONE, AV IN adapter, COMMON INTERFACE (CI)

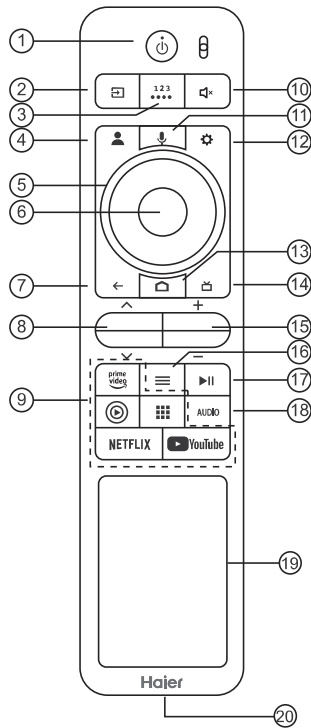
## TERMINAL CONNECTION

You can use the input terminals on TV set rear as follows.



1. RF: Antenna/close circuit TV
2. EARPHONE: Earphone output.
3. USB: Connect USB device.
4. HDMI: Connect to High-definition multimedia signal resource.
5. AV INPUT: Video input/Audio input.

## REMOTE CONTROL



| #  | Item                   | Description                                                                                                        |
|----|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | <b>POWER (⏻)</b>       | Turn the TV on or to standby mode.                                                                                 |
| 2  | <b>SOURCE (📺)</b>      | Press this button to access the source list or select the desired source as you need.                              |
| 3  | ....                   | Access the virtual keyboard including usually-used buttons like number buttons, color buttons and so on.           |
| 4  | 👤                      | Switch Google accounts in Google TV mode.                                                                          |
| 5  | ⬆️⬇️⬆️⬇️⬆️⬇️           | Navigate the menu to select the content you need.                                                                  |
| 6  | <b>OK</b>              | Confirm, enter or execute the selected item, or access the channel list.                                           |
| 7  | <b>BACK (⬅️)</b>       | Return to the previous menu.                                                                                       |
| 8  | <b>Channel (⬆️/⬆️)</b> | Push this button upwards/downwards to select the desired source in the source list, or change channels in TV mode. |
| 9  | <b>APPS Button</b>     | Access to All installed applications directly.                                                                     |
| 10 | <b>MUTE (🔇)</b>        | Press this button to mute or restore the TV sound.                                                                 |
| 11 | <b>MIC (🎤)</b>         | Start using the near field voice function.                                                                         |
| 12 | <b>Settings (⚙️)</b>   | Access the system settings of Android TV.                                                                          |
| 13 | <b>HOME (🏠)</b>        | Short press to access the home page, and long press to access the application center.                              |
| 14 | <b>GUIDE (📅)</b>       | Access the EPG interface in DTV mode.                                                                              |
| 15 | <b>VOLUME (⬆️/⬆️)</b>  | Push this button upwards/downwards to adjust the sound volume.                                                     |
| 16 | <b>MENU (☰)</b>        | Access the menu of quick settings.                                                                                 |
| 17 | ▶️⏸️                   | Click to play/pause in multimedia mode.                                                                            |
| 18 | <b>AUDIO</b>           | Click to switch Audio channels.                                                                                    |
| 19 | <b>Light panel</b>     | Convert Light Energy to Electric Energy.                                                                           |
| 20 | <b>Type-C port</b>     | Type-C port for quick charging.                                                                                    |

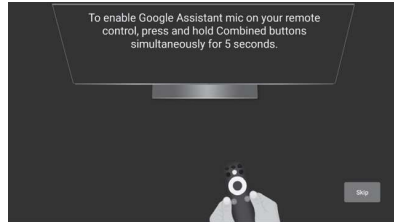
### Note.

1. If the remote control is not used for a long time, it will enter a low battery protection state, Please use a 5V charger & USB-C cable to plug in the USB-C port of the remote control and charge it for 5 minutes to activate the device.
2. Please make sure your charger supports 5V charging mode and works at 5V for charging, Excessive charging voltage and current may damage the device, the remote control does not support fast charging function.

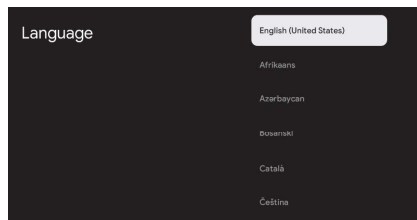
## OPERATING INSTRUCTIONS

### INITIAL SETUP

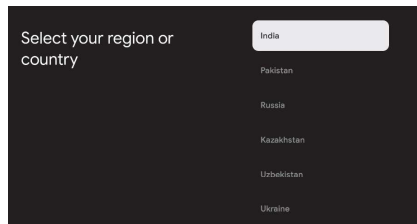
The first time you turn on your TV, the setup wizard will guide you through setting up basic settings. Please according to the Text Tip to First Time Setup.



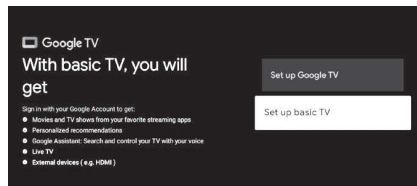
This function is used for the remote control pair code. After the code is successful, you can use the Bluetooth remote control to operate the TV.



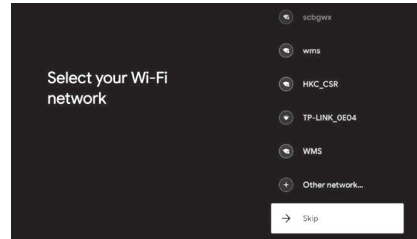
Press ▲/▼ to select the system language and press OK to confirm the language.



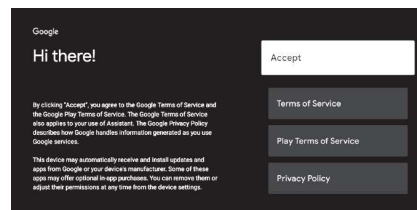
Press ▲/▼ to select the region/country of your device and press OK to confirm.



Press ▲/▼ to select the "Set up basic TV" of your device and press OK to complete the setup.



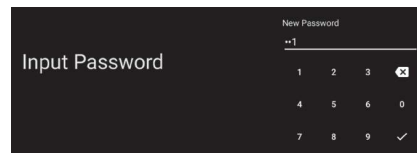
Press ▲/▼ to select the wifi to connect, press OK and enter the password to confirm the Connection is successful.



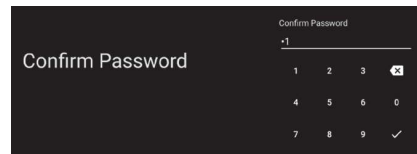
By accepting the Google Terms of Service to improve the product experience, select "Accept" to accept this condition.



Used to set your device's password to ensure security and privacy.

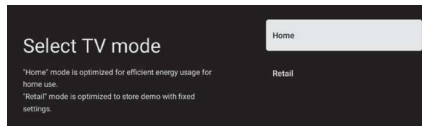


Press OK to pop up the soft keyboard, and use the remote control to enter the 4-digit password automatically jump to the next interface.

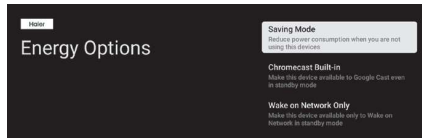


Confirm the password again and keep it consistent Use the remote control to enter the password and complete the password.

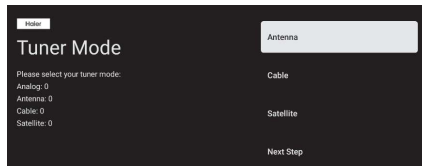
## OPERATING INSTRUCTIONS



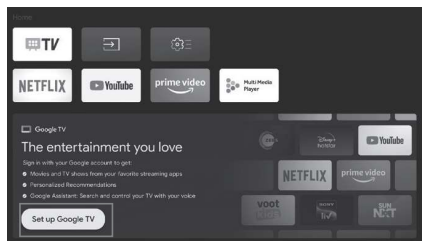
For selecting the mode, press ▲/▼ key to select Home mode and press "Yes".



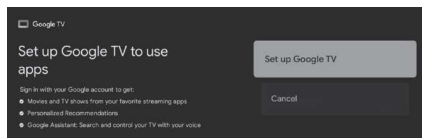
Select "Saving Mode" and proceed to the next step.



To select the Tuner mode for searching, press to select and press **OK** to confirm.

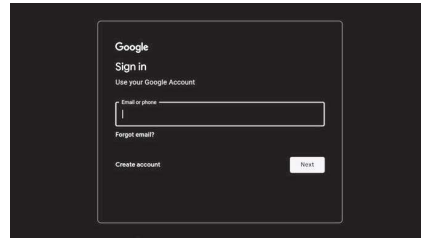


- Once in the user interface, you can switch from basic TV to Google TV settings



Press ▲/▼ to select the "Set up Google TV" of your device and press **OK** to complete the setup.

Use your Google Account Sign in. Follow the Google Guide.



## E-Manual

E-Manual is built into your TV and can be displayed on the screen. To learn more about your TV features, access your E-Manual by referring to the following. E-Manual may be available depending on the region or model.

1. Press **HOME** button to access the home page.
2. Press **UP/DONW/LEFT/RIGHT** and **OK** button to select and enter "E-Manual" in "Apps".



*Note: The picture is only for reference.*

## Eye-protection Function :

Low Blue Light -Low Blue Light mode on your TV is designed to reduce the level of blue light to protect your eyes. Press Remote control Settings → Display&Sound → Picture → Advanced Settings → Low Blue Light (Optional: Off, Low, Middle, High )

To reduce eyes strain and protect eyes when you watch TV for a period of time, you are recommended to:

- Take regular and frequent breaks, avoid watching TV for periods of more than one hour.

Watching TV for long periods of time may cause eye fatigue.

- Look away from the TV screen and focus on distant objects for at least 10 minutes during watch break time.
- Relax yourself during watch break time by doing eye exercises or outdoor activities.
- The best recommended viewing distance is 3 times the vertical height of the TV screen.
- Regular breaks and exercises are extremely helpful in relieving eye strain and fatigue.





# Haier

H65M95EUX EPREL registration number : 1998883

H75M95EUX EPREL registration number : 1995634

*MANUAL DEL USUARIO*

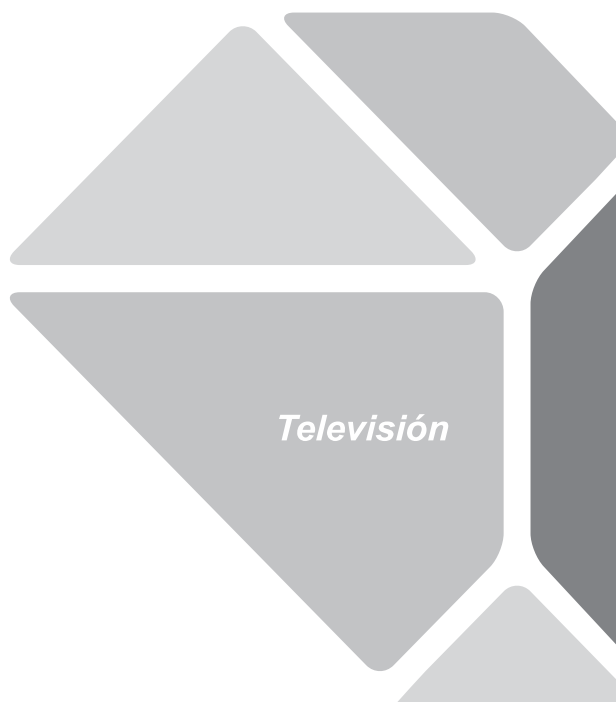
*Serie Google*

*H65M95EUX*

*H75M95EUX*

# Haier

## Inspired Living



## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- 1) Lea estas instrucciones.
- 2) Conserve estas instrucciones.
- 3) Respete todas las advertencias.
- 4) Siga todas las instrucciones.
- 5) No utilice este aparato cerca del agua.
- 6) Limpie solamente con un paño seco.
- 7) No bloquee ninguna abertura de ventilación, realice la instalación de acuerdo con las instrucciones.
- 8) No realice la instalación cerca de fuentes de calor como radiaciones, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que sean fuentes de calor.
- 9) No modifique el propósito de seguridad de la clavija polarizada. Si la clavija proporcionada no encaja en su toma de corriente, consulte a un electricista para cambiar la toma de corriente obsoleta.
- 10) Proteja el cable de alimentación de tal manera que no lo pisen o que no sea pinchado, particularmente las clavijas, receptáculos de conveniencia y el punto donde salen del aparato.
- 11) Solamente use accesorios/aditamentos especificados por el fabricante.
- 12) Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se use por periodos de tiempo prolongados.
- 13) Toda la reparación debe ser realizada por personal de servicio calificado. Se requiere servicio cuando el aparato esté dañado en cualquier sentido, por ejemplo si el cable de alimentación o la clavija están dañados, cuando se haya derramado líquido o si han caído objetos extraños en el aparato, cuando esté expuesta la unidad a la lluvia o humedad, no funciona normalmente o si se ha dejado caer.
- 14) Se utiliza una clavija de red como dispositivo de desconexión; el dispositivo de desconexión deberá funcionar fácilmente.
- 15) La ventilación no debe estar bloqueada cubriendo las aberturas de ventilación con objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- 16) No deben colocarse fuentes de flamas abiertas, tales como velas, sobre el aparato.
- 17) Se debe prestar atención a los aspectos medioambientales al desechar las baterías.
- 18) El uso de aparatos en clima moderado.
- 19) El aparato no deberá exponerse a goteos o salpicaduras y no deben colocarse objetos llenos de líquidos, como jarrones, sobre el aparato.
- 20) Advertencia Para evitar lesiones causadas por la inclinación del producto, asegúrese siempre de que el producto por completo esté colocado dentro de la superficie de la mesa en posición horizontal.

 Este símbolo indica voltaje de CA.

 Este símbolo indica voltaje de CC.



**PRECAUCIÓN**  
RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS (NO ABIRI)



**PRECAUCIÓN**

PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO RETIRE LA CUBIERTA (O LA PARTE TRASERA), NO HAY NINGUNA PIEZA QUE EL USUARIO PUEDA REPARAR. LA REPARACIÓN DEBE SER REALIZADA POR PERSONAL DE SERVICIO CALIFICADO.

 El símbolo indica que dentro de este producto hay voltajes peligrosos que constituyen un riesgo de descarga eléctrica.

 El símbolo indica que hay instrucciones importantes de funcionamiento y mantenimiento en la documentación que acompaña a este producto.

### ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de incendio o descargas eléctricas, no exponga este producto a lluvia o humedad.

### ADVERTENCIA:

Las baterías no deben exponerse a calor excesivo como la luz del sol, el fuego o fuentes similares.



Esta marca indica que este producto no debe desecharse junto con otros desechos domésticos. Para evitar efectos adversos en el ambiente o en la salud humana a causa de desechos residuales no controlados, recicle el producto de forma responsable para promover la reutilización sustentable de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, use los sistemas de recogida y devolución o póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió el producto para obtener más información. El distribuidor podría gestionar el reciclado seguro ambiental.



### Normativa sobre baterías de la UE

Este símbolo en la(s) batería(s) o en el embalaje indica que la(s) batería(s) proporcionada(s) con este producto no debe(n) tratarse como residuo(s) doméstico(s). En su lugar, separe la(s) batería(s) de otros tipos de residuos y reciclela(s) a través de su sistema de reciclaje local para proteger el medio ambiente y la salud.

El símbolo químico del plomo (Pb) se agrega debajo de este símbolo si la(s) batería(s) contiene(n) más del 0,004 % de plomo. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de esta(s) batería(s), comuníquese con las autoridades locales o con la tienda donde compró el producto o la(s) batería(s).

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



Este símbolo indica que este producto incorpora doble aislamiento entre el voltaje peligroso de la red y las partes accesibles al usuario. Al realizar tareas de mantenimiento, utilice únicamente piezas de repuesto originales.

### Riesgo de estabilidad

Una pantalla podría caerse y provocar lesiones personales graves o la muerte. Se pueden evitar muchas lesiones, particularmente en niños, tomando precauciones simples tales como las siguientes:

- SIEMPRE utilice gabinetes o soportes o métodos de montaje recomendados por el fabricante de la pantalla.
- SIEMPRE utilice muebles que puedan soportar la pantalla de forma segura.
- SIEMPRE asegúrese de que la pantalla no sobresalga del borde de los muebles de soporte.
- SIEMPRE oriente a los niños sobre los peligros de subirse a los muebles para alcanzar la pantalla o sus mandos.
- SIEMPRE coloque los cables conectados a su pantalla de manera que nadie se pueda tropezar, tirar de ellos o agarrarse.
- NUNCA coloque un televisor en un lugar inestable.
- NUNCA coloque la pantalla sobre muebles altos (por ejemplo, armarios o estanterías) sin andar tanto el mueble como la pantalla a un soporte adecuado.
- NUNCA coloque la pantalla sobre telas u otros materiales que puedan estar ubicados entre la pantalla y los muebles de soporte.
- NUNCA coloque elementos que puedan tentar a los niños a trepar, como juguetes y controles, encima de la pantalla o en los muebles sobre los que está colocada la pantalla.

### PRECAUCIÓN

Riesgo de explosión si la batería es reemplazada por un tipo incorrecto.

Advertencia para aparatos que contienen BATERÍAS TIPO MONEDA/BOTÓN (Las siguientes instrucciones solo se utilizan para aparatos que contienen una batería tipo moneda/botón que puede cambiar el usuario)

#### ADVERTENCIA:

No ingiera la batería. Peligro de sufrir quemaduras químicas (el control remoto suministrado con este producto contiene una batería de tipo botón/moneda). Si se ingiere la batería tipo botón/moneda, puede provocar quemaduras internas graves en tan solo 2 horas y provocar la muerte. Mantenga las baterías nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimento de la batería no cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños. Si cree que las baterías pueden haber sido ingeridas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata.

### Precauciones para el uso de la batería

El uso inadecuado de la batería provocará fugas. Por lo tanto, siga los siguientes métodos y proceda con cuidado.

- Tenga en cuenta la polaridad de las baterías para evitar cortocircuitos.
- Cuando el voltaje de la batería es insuficiente y afecta el rango de uso, debe reemplazar la batería por una nueva.
- Retire las baterías del control remoto si no va a utilizarlo durante un período prolongado.
- No utilice diferentes tipos de baterías (por ejemplo, baterías de manganeso y alcalinas) juntas.
- No arroje la batería al fuego, ni la cargue ni la desmonte.
- Deseche las baterías cumpliendo con las normas de protección ambiental pertinentes.

### ADVERTENCIA

No arroje la batería al fuego o a un horno caliente, ni la aplaste o corte mecánicamente.

No deje la batería en un entorno con temperaturas extremadamente altas.

Para evitar que la batería sea sometida a una presión de aire extremadamente baja.

Las baterías (paquete de baterías o baterías instaladas) no deben exponerse a calor excesivo como la luz del sol, el fuego o fuentes similares.

### Licencia



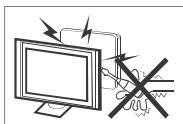
Dolby, Dolby Vision, Dolby Vision IQ, Dolby Atmos, Dolby Audio y el símbolo de la doble D son marcas comerciales registradas de Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Obras confidenciales inéditas. Copyright © 1992–2022 Dolby Laboratories. Reservados todos los derechos.

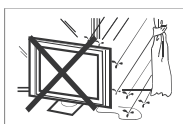


Los términos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, la imagen comercial de HDMI y los logotipos de HDMI son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.

## PRECAUCIONES Y RECORDATORIOS



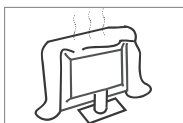
Para el funcionamiento de este receptor de televisión se utilizan altos voltajes. No retire el gabinete del equipo. Toda la reparación debe ser realizada por personal de servicio calificado.



Para evitar riesgos de incendio o descargas eléctricas, no exponga el receptor de televisión a la lluvia o la humedad.



No deje caer ni empuje objetos en las ranuras o aberturas del mueble del televisor. Nunca derrame ningún tipo de líquido sobre el receptor de televisión.



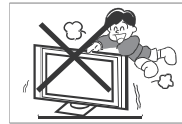
No se deben bloquear los orificios de ventilación en la cubierta trasera. Una ventilación adecuada es esencial para evitar fallas de los componentes eléctricos.



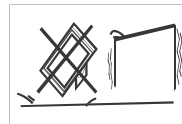
No apriete el cable de alimentación debajo del receptor de televisión.



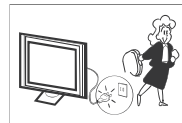
Si va a limpiar el producto, desenchufe el TV, utilice tela suave, no use agua ni químicos.



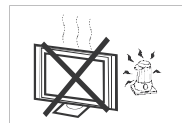
Nunca se pare sobre, no se apoye ni empuje repentinamente el televisor o su soporte. Se debe prestar especial atención a los niños. Si se cae, podrían producirse lesiones graves.



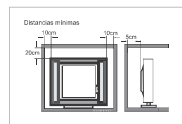
No coloque su televisor sobre un carrito, soporte, estante o mesa inestable. Si se cae, se pueden producir lesiones graves a una persona y daños al televisor.



Cuando el receptor de televisión no se utiliza durante un período de tiempo prolongado, se recomienda desconectar el cable de alimentación de CA de la tomada corriente de CA.



Evite exponer el receptor de televisión a la luz solar directa y a otras fuentes de calor. No coloque el receptor de televisión directamente sobre otros productos que emitan calor, p. ej., reproductores de videocasetes y amplificadores de audio. No coloque fuentes de llamas abiertas, como velas encendidas, sobre el televisor.



Si el televisor se va a empotrar en un compartimento o recinto similar se deberán mantener las distancias mínimas. La acumulación de calor puede reducir la vida útil de su televisor y también puede ser peligrosa.

Preste atención al uso de aparatos en climas moderados.

Nota: Este producto utiliza un panel que consta de subpíxeles cuya producción requiere tecnología sofisticada. Sin embargo, es posible que existan algunos píxeles brillantes u oscuros en la pantalla. Estos píxeles no tendrán ningún impacto en el rendimiento del producto.

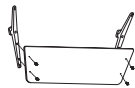
## PREPARACIONES

**IMPORTANTE:** No aplique presión al área de visualización de la pantalla, ya que podría comprometer la integridad de la misma.  
La garantía del fabricante no cubre negligencia por parte del usuario o por instalaciones inadecuadas.

### FIJACIÓN DEL SOPORTE

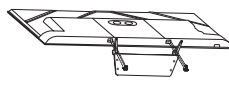
**IMPORTANTE:** El soporte del TV debe ensamblarse antes del uso.

1. Coloque el TV boca abajo sobre una superficie suave y plana (manta, espuma, tela, etc.) para evitar daños al TV.
2. Fije el soporte a la base con cuatro tornillos. (Diagrama 1)  
Como recordatorio, la base es pesada, sosténgala con la mano con cuidado.
3. Fije el grupo de base a la parte posterior del TV con seis tornillos. (Diagrama 2)



Tornillos: M3 x 6 mm x 4 pzas.

1



Tornillos: M4 x 14 mm x 6 pzas.

2

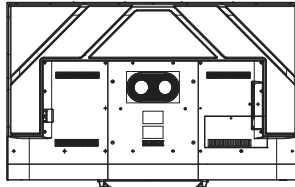
### PREPARACIÓN DE SU TV PARA MONTARLO EN LA PARED

Le sugerimos que mantenga su TV al menos a 2,36 pulgadas (60 mm) de la pared para evitar interferencias de cables. Antes de montar su TV en la pared, debe quitar el soporte.

Para su seguridad, utilícelo únicamente con un soporte de montaje en pared homologado por UL con un peso mínimo del TV sin base.

Para conectar un soporte de montaje en pared a su TV:

1. Retire los tornillos que sujetan su TV al soporte.
2. Retire el soporte de su TV. Como recordatorio, la base es pesada, sosténgala con las manos con cuidado.
3. Retire cuatro tornillos de los orificios de montaje en pared en la parte posterior del TV.
4. Asegure el soporte de montaje en pared a la parte posterior de su TV con cuatro tornillos. Siga las instrucciones del manual del usuario que se incluye con el soporte de montaje en pared para realizar la instalación.



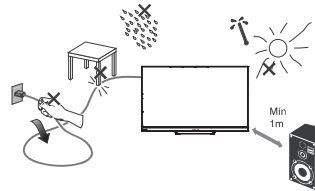
#### ! NOTA

El soporte de montaje en pared no está incluido.

5. Fije los tornillos del montaje en pared (M6 x 12 mm/4 piezas) en la parte posterior del TV, aplicando un par de 8 kgf·cm.

### ENCENDIDO DEL TV

1. Instale el soporte y coloque el TV sobre una superficie sólida.

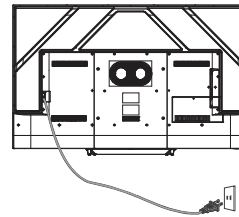


#### NOTA

- Asegúrese de que el TV esté colocado en una posición que permita el libre flujo de aire. No cubra las aberturas de ventilación de la cubierta trasera.
- Para evitar situaciones peligrosas, no se deben colocar fuentes de llamas, como velas encendidas, encima o cerca del TV.
- Evite el calor, la luz solar directa y la exposición a la lluvia o al agua. El equipo no debe estar expuesto a caídas o salpicaduras.

2. Conecte el cable de antena o el cable de TV a la toma aérea **ANT IN** en la parte posterior del TV.

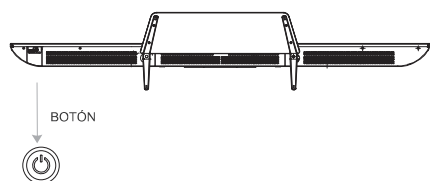
3. Encendido:  
Conecte el cable a una toma de corriente que funcione.



4. Encienda el TV:  
Presione  en el control remoto o el botón **ENCENDIDO** en el panel de control lateral del TV.

## CONEXIÓN DE PERIFÉRICOS Y CONTROLES

### CONTROL DEL BOTÓN



En el modo de espera, presione el botón para encender el TV.  
En el estado de reinicio, mantenga presionado el botón para apagar.

### ACCESORIOS

Control remoto - 1 pza.  
Manual de usuario - 1 pza.  
Tornillos (M3 × 6) - 4 pzas.  
Tornillos (M4 × 14) - 6 pzas.  
Soporte de base - 2 pzas.  
Base - 1 pza.  
QSG de Instalación de soporte - 1 pza.  
QSG - 1 pza.  
Tarjeta de garantía - 1 pza.  
Cable A/V compuesto con conector RCA a 3,5 mm - 1 pza.

### CONEXIÓN PERIFÉRICA

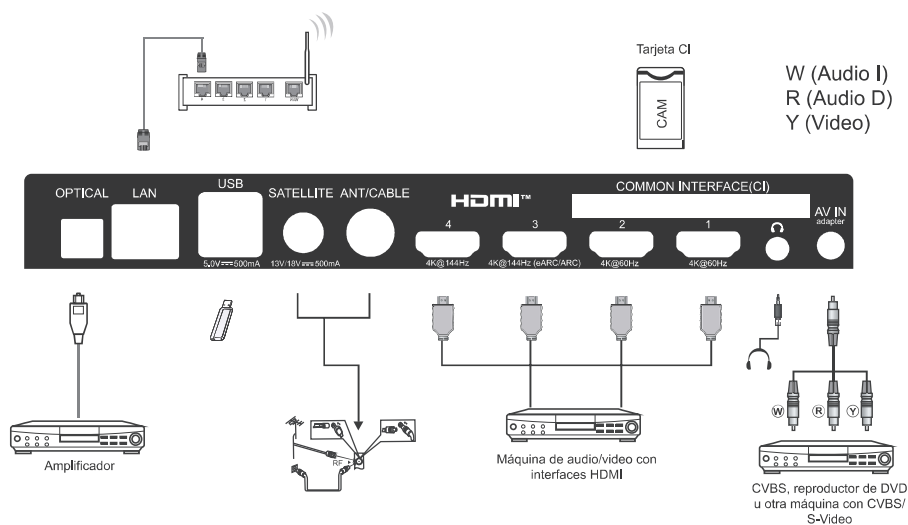


Todos los terminales son (de izquierda a derecha):  
OPTICAL, LAN, USB, ENTRADA LNB (SATELLITE), ENTRADA ANT (ANTENA/CABLE), HDMI4, HDMI3 (eARC/ARC), HDMI2, HDMI1, AUDÍFONOS, AV IN adapter, COMMON INTERFACE(CI)



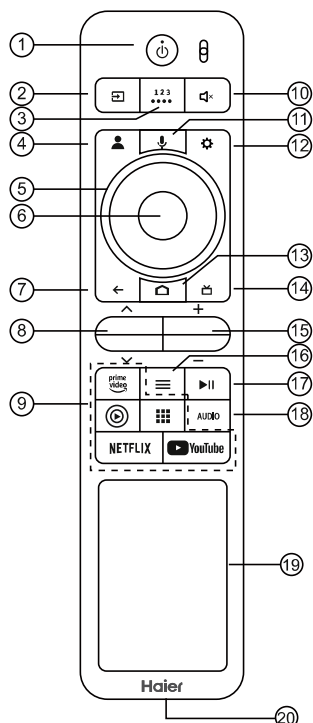
## CONEXIONES DEL TERMINAL

Puede utilizar los terminales de entrada en la parte trasera del TV de la siguiente manera.



1. RF: Antena/circuito cerrado de TV.
2. AUDÍFONOS: Salida de audífonos.
3. USB: Conecte un dispositivo USB.
4. HDMI: Conéctese a un recurso de señal multimedia de alta definición.
5. ENTRADA AV: Entrada de video/Entrada de audio.

## CONTROL REMOTO



| #  | Elemento                     | Descripciones                                                                                                                      |
|----|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | <b>ALIMENTACIÓN</b> (⏻)      | Encienda el TV o en el modo de espera.                                                                                             |
| 2  | <b>FUENTE</b> (📺)            | Presione este botón para acceder a la lista de fuentes o seleccione la fuente deseada según sus necesidades.                       |
| 3  | ....                         | Acceda al teclado virtual, incluidos los botones de uso habitual, como los botones numéricos, los botones de colores, etc.         |
| 4  | 👤                            | Abra la lista de visualización o la lista de canales.                                                                              |
| 5  | ⬆️⬇️⬆️⬇️                     | Navegue por el menú para seleccionar el contenido deseado.                                                                         |
| 6  | <b>OK</b>                    | Confirme, ingrese o ejecute el elemento seleccionado, o acceda a la lista de canales.                                              |
| 7  | <b>ATRÁS</b> (⬅️)            | Vuelve al menú anterior.                                                                                                           |
| 8  | <b>Canal</b> (⬆️/⬆️)         | Presione este botón hacia arriba/abajo para seleccionar la fuente deseada en la lista de fuentes o cambiar de canal en el modo TV. |
| 9  | <b>Botón de aplicaciones</b> | Acceso directo a todas las aplicaciones instaladas.                                                                                |
| 10 | <b>SILENCIAR</b> (🔇)         | Presione este botón para silenciar o restaurar el sonido del TV.                                                                   |
| 11 | <b>MIC</b> (🎤)               | Comience a utilizar la función de voz de campo cercano.                                                                            |
| 12 | <b>Ajustes</b> (⚙️)          | Acceda a los ajustes del sistema de Android TV.                                                                                    |
| 13 | <b>INICIO</b> (🏠)            | Presione brevemente para acceder a la página de inicio y presione prolongadamente para acceder al centro de aplicaciones.          |
| 14 | <b>GUIDE</b> (📅)             | Acceda a la interfaz EPG en modo DTV.                                                                                              |
| 15 | <b>VOLUMEN (+/-)</b>         | Presione este botón hacia arriba/abajo para ajustar el volumen del sonido.                                                         |
| 16 | <b>MENÚ</b> (☰)              | Acceda al menú de ajustes rápidos.                                                                                                 |
| 17 | ▶️⏸️                         | Haga clic para reproducir/pausar en modo multimedia.                                                                               |
| 18 | <b>AUDIO</b>                 | Haga clic para cambiar los canales de audio.                                                                                       |
| 19 | <b>Panel ligero</b>          | Convierta la energía de la luz en energía eléctrica.                                                                               |
| 20 | <b>Puerto tipo-C</b>         | Puerto tipo C para carga rápida.                                                                                                   |

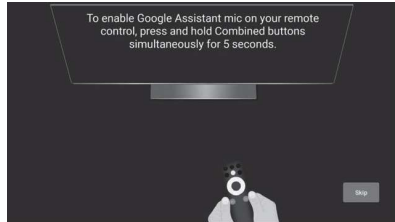
### Atención.

1. si el control remoto no se utiliza durante mucho tiempo, entrará en un Estado de protección de baja potencia, use un cargador 5v y un cable usb - C para insertar el puerto USB - C del control remoto y cargarlo durante 5 minutos para activar el dispositivo.
2. asegúrese de que su cargador admite el modo de carga 5v y funciona en la carga 5v. el voltaje y la corriente de carga excesivos pueden dañar el equipo. el control remoto no admite la función de carga rápida.

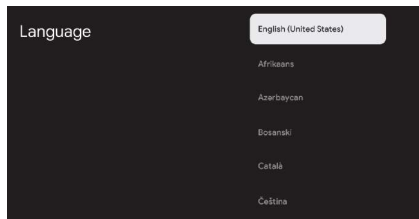
## CONEXIONES DEL TERMINAL

### CONFIGURACIÓN INICIAL

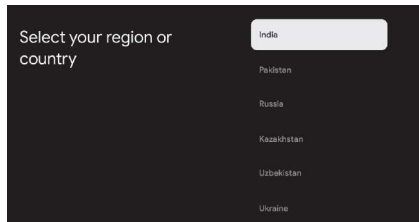
La primera vez que encienda su TV, el asistente de configuración lo guiará a través de la configuración básica. Siga el consejo de texto para la configuración inicial.



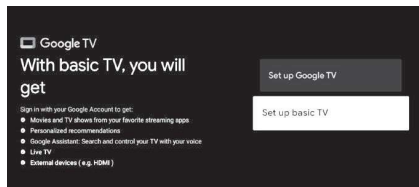
Esta función se utiliza para el código de emparejamiento con el control remoto. Después de emparejar el código correctamente, puede utilizar el control remoto Bluetooth para operar el TV.



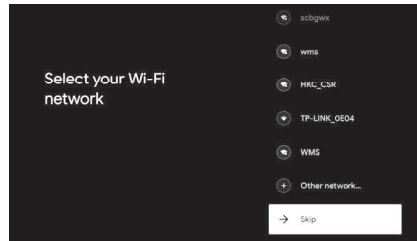
Presione ▲/▼ para seleccionar el idioma del sistema y presione **OK** para confirmar el idioma.



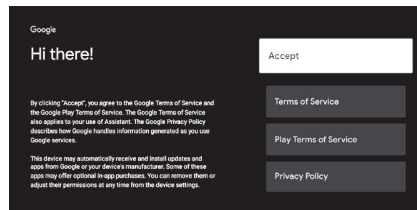
Presione ▲/▼ para seleccionar la región/país de su dispositivo y presione **OK** para confirmar.



Presione ▲/▼ para seleccionar "Set up Google TV" (Configurar Google TV) de su dispositivo y presione **OK** para completar la configuración.



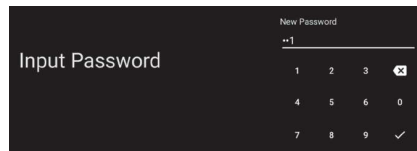
Presione ▲/▼ para seleccionar el WiFi al que desea conectarse, presione **OK** e ingrese la contraseña para confirmar que la conexión se realizó correctamente.



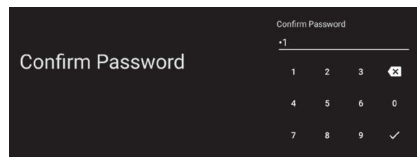
Al aceptar las Condiciones de servicio de Google para mejorar la experiencia del producto, seleccione "Accept" (Aceptar) para aceptar esta condición.



Se utiliza para configurar la contraseña de su dispositivo para garantizar la seguridad y la privacidad.

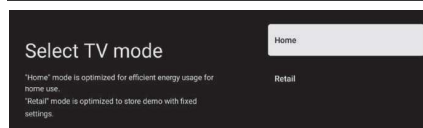


Presione **OK** para que aparezca el teclado virtual y use el control remoto para ingresar la contraseña de 4 dígitos y saltar automáticamente a la siguiente interfaz.

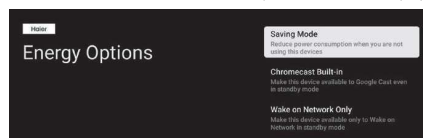


Confirme la contraseña nuevamente y manténgala consistente. Utilice el control remoto para ingresar la contraseña y completarla.

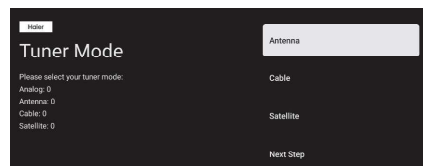
## CONTROL REMOTO



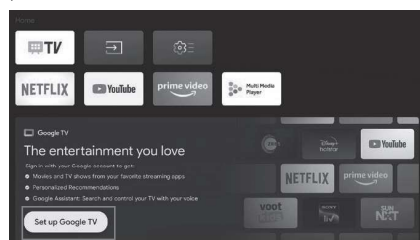
Para seleccionar el modo, presione la tecla ▲/▼ para seleccionar el modo Inicio y presione "Yes" (Si).



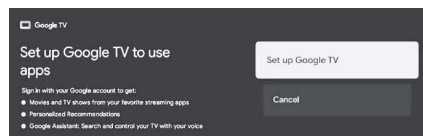
Seleccione "Saving Mode" (Modo de ahorro) y continúe con el siguiente paso.



Para seleccionar el modo de sintonizador para la búsqueda, presione para seleccionar y presione **OK** para confirmar.

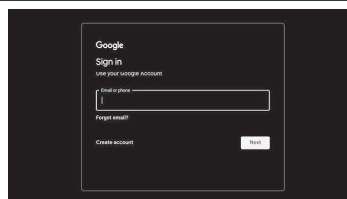


- Una vez en la interfaz de usuario, puede cambiar de la configuración básica de TV a la configuración de Google TV.



Presione ▲/▼ para seleccionar "Set up Google TV" (Configurar Google TV) de su dispositivo y presione **OK** para completar la configuración.

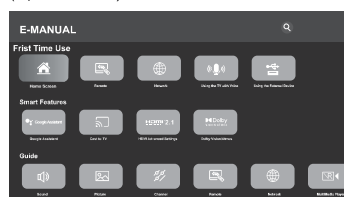
Utilice su cuenta de Google para iniciar sesión.  
Siga la guía de Google.



## Manual electrónico

El manual electrónico está integrado en su TV y se puede mostrar en la pantalla. Para obtener más información sobre las funciones de su TV, acceda a su manual electrónico consultando lo siguiente. El manual electrónico puede estar disponible según la región o el modelo.

1. Presione el botón **INICIO** para acceder a la página de inicio.
2. Presione el botón **ARRIBA/ABAJO/IZQUIERDA/DERECHA** y **OK** para seleccionar e ingresar al "E-Manual" (Manual electrónico) en "Apps" (Aplicaciones).



*Nota: La imagen es sólo para referencia.*

## Função de proteção ocular:

Luz Azul Baixa - o modo Luz Azul Baixa na sua TV está concebido para reduzir o nível de luz azul para proteger os seus olhos.

Prima Definições no controlo remoto → Visualização & Som → Imagem → Definições Avançadas → Luz Azul Baixa (Opções: Desligado, Baixo, Médio, Alto) Para reduzir a fadiga ocular e proteger os olhos quando vê televisão durante um período de tempo, recomendamos que:

- Faça pausas regulares e frequentes, evite ver televisão durante períodos superiores a uma hora. Ver televisão durante longos períodos de tempo pode provocar fadiga ocular.
- Olhe para longe do ecrã da TV e foque em objetos distantes durante pelo menos 10 minutos durante o tempo de pausa da visualização.
- Relaxe e faça uma pausa da visualização, fazendo exercícios oculares ou atividades ao ar livre.
- A melhor distância de visualização recomendada é 3 vezes a altura vertical do ecrã da TV.
- As pausas regulares e exercícios são extremamente úteis para aliviar a tensão e a fadiga ocular.



# Haier

H65M95EUX Número de registro EPREL: 1998883

H75M95EUX Número de registro EPREL: 1995634

MANUAL DO UTILIZADOR

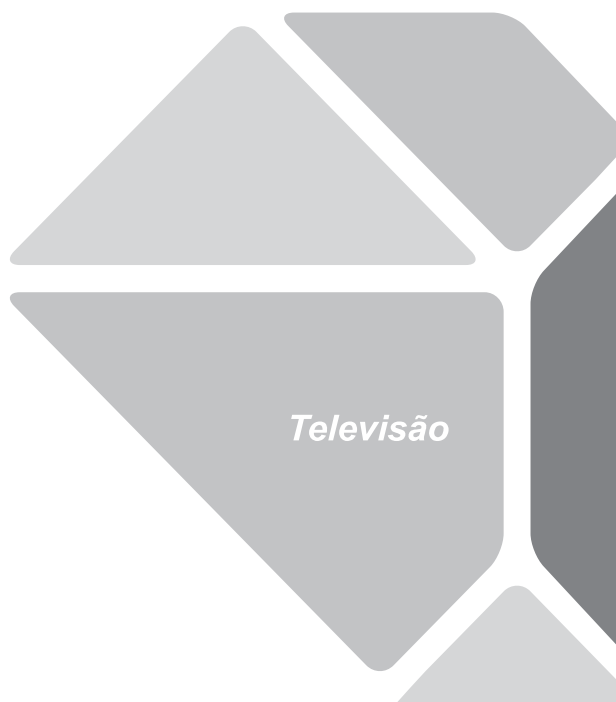
*Série Google*

*H65M95EUX*

*H75M95EUX*

# Haier

## Inspired Living

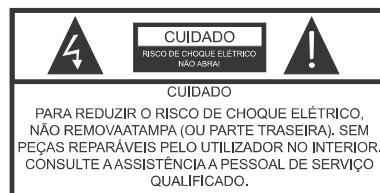


## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- 1) Leia essas instruções.
- 2) Guarde essas instruções.
- 3) Siga todas as advertências.
- 4) Siga todas as instruções.
- 5) Não utilize este aparelho perto de água.
- 6) Limpe apenas com um pano seco.
- 7) Não bloqueie as aberturas de ventilação, instale de acordo com as instruções.
- 8) Não instale perto de fontes de calor, como radiadores, aquecedores, fornos, ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
- 9) Não anule a finalidade de segurança da ficha polarizada. Se a ficha fornecida não encaixar na sua tomada, consulte um electricista para trocar a tomada obsoleta.
- 10) Proteja o cabo elétrico de ser pisado ou dobrado, especialmente perto das fichas, recetáculos de conveniência e no ponto onde sai do aparelho.
- 11) Utilize apenas acessórios especificados pelo fabricante.
- 12) Desligue o equipamento durante trovoadas ou quando não for utilizado durante longos períodos de tempo.
- 13) Para qualquer tipo de reparação, consulte um técnico de reparações qualificado. A reparação é necessária quando o equipamento foi danificado de alguma forma, como o cabo da fonte de alimentação ou a ficha estão danificados, foram derramados líquidos ou objetos caíram em cima do equipamento ou este foi exposto a chuva ou humidade, não funciona normalmente ou caiu.
- 14) A ficha elétrica é utilizada como dispositivo de desconexão, que deve estar prontamente operável.
- 15) A ventilação não deve ser impedida ao cobrir as aberturas de ventilação com itens como jornais, toalhas, cortinados, etc.
- 16) Não deve colocar fontes de chama viva, como velas acesas em cima do equipamento.
- 17) Deve ser dada atenção aos aspetos ambientais da eliminação de baterias.
- 18) Utilize o aparelho em clima moderado.
- 19) O aparelho não deve ser exposto a gotas nem salpicos e não devem ser colocados quaisquer objetos com líquidos, como jarras, em cima do aparelho.
- 20) Aviso: Para evitar quaisquer ferimentos provocados por inclinar o produto, garanta sempre que todo o produto está colocado em cima da superfície da mesa na horizontal.

 O símbolo indica tensão CA.

 O símbolo indica tensão CC.



 O símbolo indica que existe dentro deste produto tensões perigosas que constituem um risco de choque elétrico.

 O símbolo indica que existem instruções importantes de funcionamento e de manutenção na literatura que acompanha este produto.

### AVISO:

Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha o equipamento a chuva ou humidade.

### AVISO:

As baterias não devem ser expostas a calor excessivo, como à luz solar, fogo ou similar.



Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado junto com outros resíduos domésticos. Para evitar possíveis danos ao ambiente e à saúde humana, devido a eliminação de resíduos descontrolada, recicle de forma responsável, para promover a reutilização sustentável dos recursos dos materiais. Para devolver o seu equipamento usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o distribuidor onde adquiriu o produto. Ele pode realizar a reciclagem ambientalmente segura do equipamento.



### Regulamento sobre baterias da UE

Este símbolo na(s) bateria(s) ou na embalagem indica que a(s) bateria(s) fornecida(s) com este produto não deve(m) ser tratada(s) como resíduos domésticos. Em vez disso, separe a(s) bateria(s) de outros tipos de resíduos e recicle através do seu sistema de reciclagem local para proteger o ambiente e a saúde.

O símbolo químico do chumbo (Pb) é adicionado por baixo deste símbolo se a(s) bateria(s) contiver(em) mais de 0,004% de chumbo. Para informação mais detalhada sobre reciclagem desta(s) bateria(s), contacte as autoridades locais ou a loja onde adquiriu o produto ou a(s) bateria(s).



## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES



Este símbolo indica que este produto incorpora duplo isolamento entre a tensão elétrica perigosa e as peças acessíveis ao utilizador. Quando repara, utilize apenas peças de substituição idênticas.

### Perigo de estabilidade

Um ecrã pode cair, provocando graves ferimentos pessoais ou morte. Muitas ferimentos, especialmente para crianças, podem ser evitadas tomando precauções simples como:

- Use SEMPRE armários ou suportes, ou métodos de montagem recomendados pelo fabricante do ecrã.
- Use SEMPRE mobiliário que possa suportar em segurança o ecrã.
- Garanta SEMPRE que o ecrã não fixa suspenso na extremidade do mobiliário de suporte.
- Eduque SEMPRE as crianças sobre os perigos de subir ao mobiliário para alcançar o ecrã ou os controlos.
- Oriente SEMPRE os fios e cabos ligados ao seu ecrã de modo a não poder tropeçar, puxar nem agarrar os mesmos.
- NUNCA coloque uma televisão num local instável.
- NUNCA coloque o ecrã em mobiliário alto (por exemplo, armários ou estantes) sem ancorar, tanto o mobiliário como o ecrã a um suporte adequado.
- NUNCA coloque o ecrã em cima de panos ou de outros materiais que possam estar entre o ecrã e o mobiliário de suporte.
- NUNCA coloque itens que possam tentar as crianças a subir, como brinquedos e controlos remotos, no topo do ecrã ou no mobiliário onde o ecrã está colocado.

### CUIDADO

Risco de explosão se a pilha for substituída por um tipo incorreto.

Aviso para aparelhos que contenham PILHAS DE MOEDA/TIPO BOTÃO (As instruções abaixo referem-se apenas a aparelhos que contêm uma pilha de moeda/tipo botão que pode ser substituída pelo utilizador)

#### AVISO:

Não ingira as pilhas. Risco de queimaduras químicas. (O controlo remoto incluído contém pilhas de moeda/tipo botão). Se a pilha de moeda/tipo botão for ingerida, pode provocar graves queimaduras internas em apenas 2 horas e pode levar à morte. Guarde pilhas novas e usadas afastadas das crianças. Se o compartimento da pilha não fechar devidamente, pare de utilizar o produto e mantenha-o afastado das crianças. Se achar que possa ter ocorrido a ingestão das pilhas ou que estejam em alguma parte no interior do corpo, procure imediatamente atenção médica.

### Precauções para a utilização de pilhas

O uso indevido de pilhas irá provocar derrames. Por isso, siga os métodos seguintes e utilize com cuidado.

- Observe a polaridade das pilhas para evitar curto-circuito.
- Quando a tensão das pilhas é insuficiente, o que afeta a autonomia de utilização, deve trocar por pilhas novas.
- Retire as pilhas do controlo remoto, se não pretender utilizar durante um longo período de tempo.
- Não utilize tipos diferentes de pilhas (por exemplo, pilhas de manganésio ou alcalinas) juntos.
- Não coloque as pilhas no fogo, não carregue nem decomponha as pilhas.
- Elimine as pilhas de acordo com os regulamentos de proteção ambiental relevantes.

### Aviso

Não elimine uma pilha no fogo ou num forno quente, nem esmague mecanicamente ou corte uma pilha. Não deixe uma pilha num ambiente com temperatura extremamente alta.

Para evitar que as pilhas sejam sujeitas a pressão de ar extremamente baixo.

As baterias (pacote de bateria ou baterias instaladas) não devem ser expostas a calor excessivo, como à luz solar, fogo ou similar.

### Licença



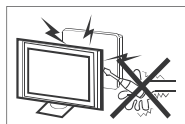
Dolby, Dolby Vision, Dolby Vision IQ, Dolby Atmos, Dolby Audio e o símbolo duplo D são marcas comerciais da Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Fabricado sob licença de Dolby Laboratories. Trabalhos não publicados confidenciais. Copyright ©1992–2022 Dolby Laboratories. Todos os direitos reservados.

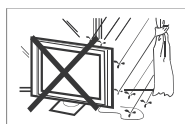


Os termos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, a imagem comercial HDMI e os logotipos HDMI são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da HDMI Licensing Administrator, Inc.

## PRECAUÇÕES E LEMBRETES



São utilizadas altas tensões no funcionamento deste recetor de televisão. Não remova a estrutura traseira do seu televisor. Consulte a assistência a pessoal de serviço qualificado.



Para evitar incêndio ou perigo de choque elétrico, não exponha o recetor da televisão à chuva ou humidade.



Não deixe cair nem empurre objetos pelas ranhuras da estrutura da televisão nem pelas aberturas. Nunca derrame qualquer tipo de líquido no recetor da televisão



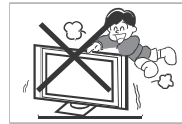
Não bloqueie os orifícios de ventilação na cobertura traseira. É essencial uma ventilação adequada para evitar a avaria dos componentes elétricos.



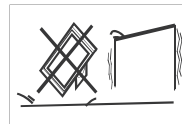
Não prenda o cabo da fonte de alimentação por baixo do recetor da televisão.



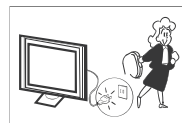
Se for limpar o produto, desligue a TV, utilize um tecido suave, sem água e nunca utilize químicos.



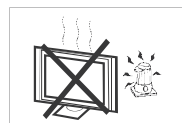
Nunca se coloque em cima, incline, nem empurre repentinamente a televisão ou o suporte. Deve prestar especial atenção às crianças. Podem ocorrer graves ferimentos caso caia.



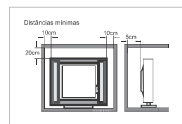
Não coloque a sua televisão num carrinho, suporte, prateleira ou mesa instável. Podem ocorrer graves ferimentos a um indivíduo, e danos à televisão, caso caia.



Quando o recetor da televisão não é utilizado durante um longo período de tempo, aconselhamos a desligar o cabo elétrico CA da tomada CA.



Evite expor o recetor da televisão a luz solar direta e a outras fontes de calor. Não coloque o recetor da televisão diretamente em cima de outros produtos que emitam calor, por exemplo, leitores de vídeo cassete e amplificadores de áudio. Não coloque fontes de chama viva, como velas acesas, em cima da televisão.



Se a televisão for colocada incorporada num compartimento ou enclausura similar, devem ser mantidas as distâncias mínimas.

A acumulação de calor pode reduzir a vida útil da sua televisão e pode também ser perigoso.

Nota: a utilização do aparelho em climas moderados.

Nota: Este produto utiliza um painel que consiste em sub pixels que requerem tecnologia sofisticada para a sua produção. Contudo, pode haver alguns pixels claros ou escuros no ecrã. Esses pixels não terão qualquer impacto no desempenho do produto.

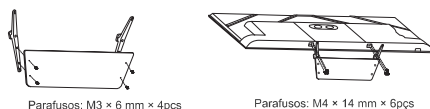
## PREPARAÇÕES

**IMPORTANTE:** Não aplique pressão na área de visualização do ecrã, que pode comprometer a integridade do ecrã. A garantia do fabricante não abrange abuso do utilizador ou instalações inadequadas.

### FIXAR O SUPORTE

**IMPORTANTE:** O suporte da TV deve ser montado antes da utilização.

1. Coloque o televisor virado para baixo, numa superfície suave e plana (cobertor, espuma, pano, etc.) para evitar quaisquer danos à TV.
2. Encaixe o suporte à base com quatro parafusos. (Diagrama 1)  
Para lembrete, a base é pesada, segure cuidadosamente com as mãos.
3. Encaixe o grupo da base na traseira da TV com seis parafusos. (Diagrama 2)



1

2

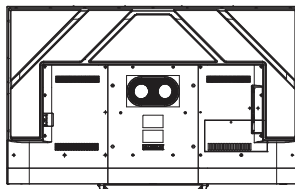
### PREPARAR A SUA TV PARA MONTAGEM NA PAREDE

Sugerimos que mantenha a sua TV a pelo menos 60 mm (2,36 polegadas) da parede, para evitar interferência de cabos. Antes de montar a sua TV na parede, deve remover o suporte.

Para sua segurança, utilize apenas com um suporte de montagem na parede presente na lista UL com peço mínimo da TV sem o suporte.

Para fixar um suporte de montagem na parede à sua TV:

1. Remova os parafusos que seguram a sua TV ao suporte.
2. Remova o suporte da sua TV. Para lembrete, a base é pesada, segure cuidadosamente com as mãos.
3. Remova os quatro parafusos dos orifícios de montagem na parede, na traseira da TV.
4. Fixe o suporte de montagem à parede na traseira da sua TV com quatro parafusos. Siga as instruções no manual do utilizador que é entregue com o suporte de montagem na parede a instalar.



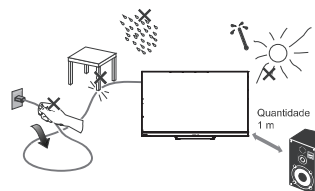
#### NOTA

O suporte de montagem na parede não está incluído.

5. Encaixe os parafusos de montagem na parede (M6 x 12 mm/4 pçs) na parte traseira da TV com um binário de 8 kgf·cm.

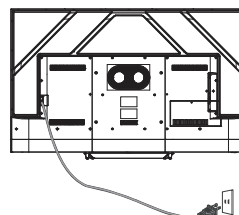
### LIGAR A TV

1. Instale o suporte e coloque a TV numa superfície sólida.



#### NOTA

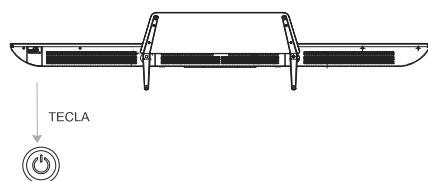
- Certifique-se de que a TV é colocada numa posição que permita o fluxo livre de ar. Não tape as aberturas de ventilação na cobertura traseira.
  - Para evitar situações inseguras, não deve colocar fontes de chama viva, como velas acesas, em cima o perto do aparelho.
  - Evite o calor, luz solar direta e exposição a chuva ou água. O aparelho não deve ser exposto a gotas ou salpico de líquidos.
2. Ligue o cabo da antena ou o cabo da TV por cabo na tomada da antena **ANT IN** na traseira do televisor.
  3. Interruptor:  
Ligue o cabo a uma tomada elétrica em funcionamento.



4. Ligar a TV:  
Prima o botão no controlo remoto, ou o botão **INTERRUPTOR** no painel de controlo lateral da TV.

## LIGAÇÃO PERIFÉRICA E CONTROLOS

### BOTÃO DE CONTROLO



### ACESSÓRIOS

Controlo remoto - 1 pç  
Manual do utilizador - 1 pç  
Parafusos (M3 × 6) - 4 pçs  
Parafusos (M4 × 14) - 6 pçs  
Suporte base - 2 pçs  
Base - 1 pç  
Guia de início rápido de instalação do suporte - 1 pç  
Guia de início rápido - 1 pç  
Cartão de garantia - 1 pç  
Cabo A/V composto com tomada RCA para 3,5 mm - 1 pç

No modo standby, prima o botão para ligar a TV.  
No estado de arranque, mantenha premido o botão para desligar.

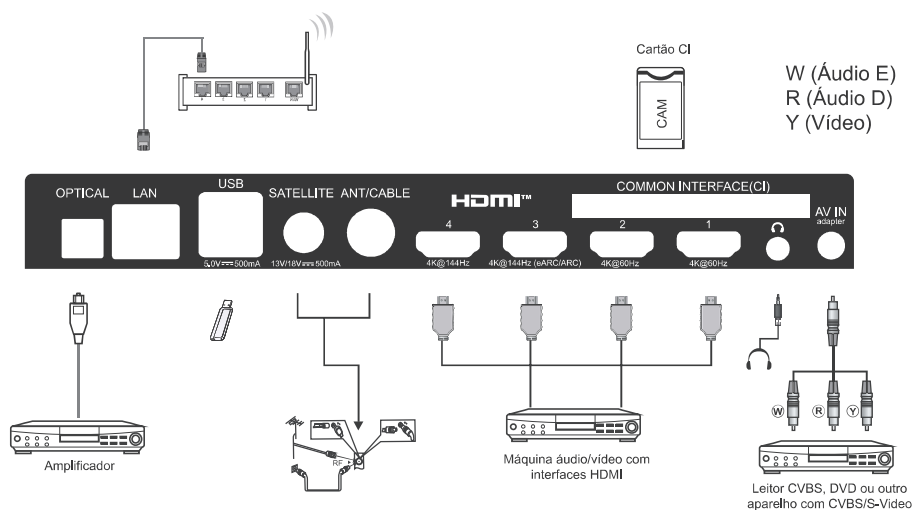
### LIGAÇÃO PERIFÉRICA



Todos os terminais são (da esquerda para a direita):  
OPTICAL, LAN, USB, LNB IN (SATELLITE), ANT IN (ANTENNA/CABLE), HDMI4, HDMI3(eARC/ARC),  
HDMI2, HDMI1, AUSCULTADORES, AV IN adapter, COMMON INTERFACE (CI)

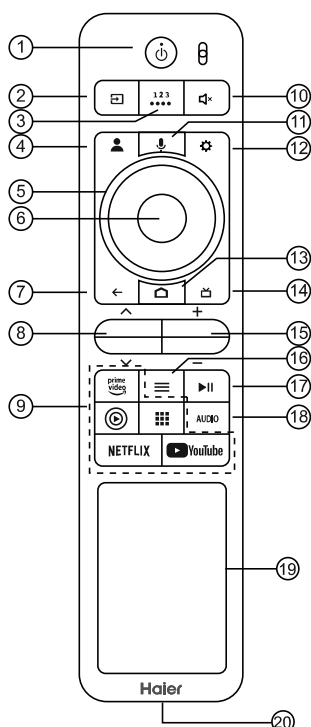
## LIGAÇÃO DE TERMINAL

Pode utilizar os terminais de entrada na traseira do televisor, conforme indicado.



1. RF: Antena/circuito fechado de TV.
2. AUSCULTADORES: Saída para auscultadores.
3. USB: Ligar um dispositivo USB.
4. HDMI: Ligar ao recurso do sinal multimédia de alta definição
5. ENTRADA AV: Entrada de vídeo/Entrada de áudio.

## CONTROLO REMOTO



| #  | Item                      | Descrições                                                                                                                       |
|----|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | <b>INTERRUPTOR</b><br>(🔌) | Ligar a TV ou colocar em standby.                                                                                                |
| 2  | <b>ENTRADA</b> (📺)        | Prima este botão para aceder à lista de entradas ou seleccionar a entrada pretendida, conforme precisar.                         |
| 3  | ....                      | Aceder ao teclado virtual, incluindo as teclas usadas com frequência, como teclas numéricas, teclas de cor, etc.                 |
| 4  | 👤                         | Abrir a Lista de visualização ou lista de canais.                                                                                |
| 5  | ⬆️⬇️⬆️                    | Navegar pelo menu para seleccionar o conteúdo pretendido.                                                                        |
| 6  | <b>OK</b>                 | Confirmar, aceder ou executar o item seleccionado, ou aceder à lista de canais.                                                  |
| 7  | <b>VOLTAR</b> (⬅️)        | Volte ao menu anterior.                                                                                                          |
| 8  | <b>Canal</b> (↕️)         | Prima este botão para cima/para baixo para seleccionar a entrada pretendida na lista de entradas, ou mudar de canais no modo TV. |
| 9  | <b>Botão APP</b>          | Aceder directamente a todas as aplicações instaladas.                                                                            |
| 10 | <b>SILÊNCIO</b> (🔇)       | Prima este botão para silenciar ou restaurar o som da TV.                                                                        |
| 11 | <b>MIC</b> (🎤)            | Começar a utilizar a função de voz Near Field.                                                                                   |
| 12 | <b>Definições</b> (⚙️)    | Aceder às definições do sistema da TV Android.                                                                                   |
| 13 | <b>INÍCIO</b> (🏠)         | Premir por instantes para aceder à página de início, e manter premida para aceder ao centro de aplicação.                        |
| 14 | <b>GUIA</b> (📅)           | Aceder à interface de EPG, no modo DTV.                                                                                          |
| 15 | <b>VOLUME</b> (+/-)       | Premir este botão para cima/para baixo para ajustar o volume do som.                                                             |
| 16 | <b>MENU</b> (☰)           | Aceder ao menu das definições rápidas.                                                                                           |
| 17 | ▶️⏸️                      | Clicar para reproduzir/pausar no modo multimédia.                                                                                |
| 18 | <b>AUDIO</b>              | Clicar para mudar os canais de áudio.                                                                                            |
| 19 | <b>Panneau léger</b>      | Convertir l'énergie lumineuse en énergie électrique.                                                                             |
| 20 | <b>Port de type C</b>     | Port Type-C pour la charge rapide.                                                                                               |

Nota.

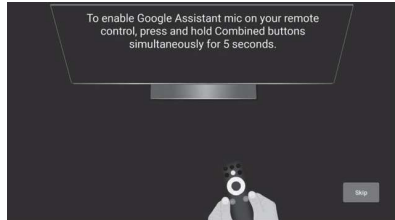
1. Se o controle remoto não for usado por um longo tempo, ele irá entrar em um estado de protecção baixo da bateria. Por favor use um carregador 5V e cabo USB-C para conectar no porto USB-C do controle remoto e carregar por 5 minutos para ativar o dispositivo.

2. Por favor, assegure-se de que seu carregador suporta o modo de carga 5V e funciona em 5V para carga, tensão de carga excessiva e corrente podem danificar o dispositivo, o controle remoto não suporta a função de carga rápida.

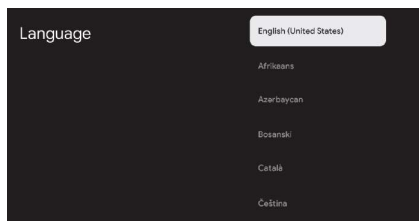
## LIGAÇÃO DE TERMINAL

### CONFIGURAÇÃO INICIAL

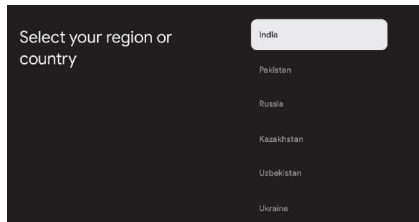
A primeira vez que liga a sua TV, o assistente de configuração irá orientá-lo através da configuração das definições básicas. Siga as Sugestões para a configuração inicial.



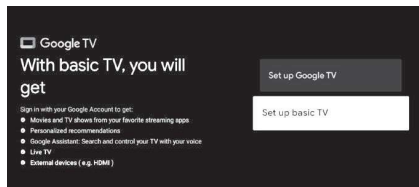
Esta função é utilizada para o código de emparelhar o controlo remoto. Depois de o código ser bem sucedido, pode utilizar o controlo remoto Bluetooth para operar a TV.



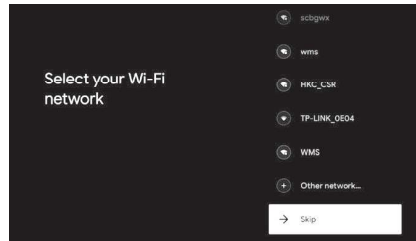
Prima ▲/▼ para seleccionar o idioma do sistema e prima **OK** para confirmar o idioma.



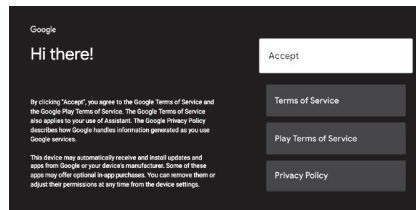
Prima ▲/▼ para seleccionar a região/país do seu dispositivo e prima **OK** para confirmar.



Prima ▲/▼ para seleccionar "Set up Google TV" (Configurar Google TV) do seu aparelho e prima **OK** para concluir a configuração.



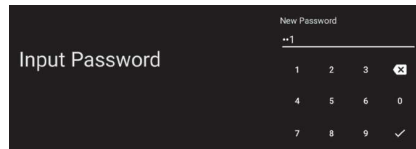
Prima ▲/▼ para seleccionar o Wi-Fi ao qual ligar, prima **OK** para introduzir a palavra-passe e confirmar que a ligação é bem sucedida.



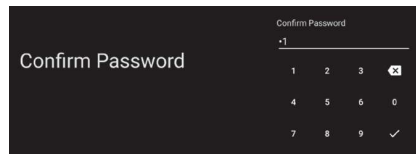
Aceitar os Termos do serviço Google para melhorar a experiência do produto, seleccione "Accept" (Aceitar) para aceitar esta condição.



Utilizado para definir a palavra-passe do seu aparelho para garantir segurança e privacidade.

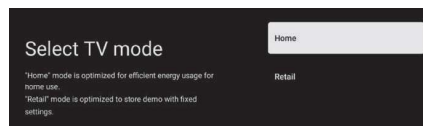


Prima **OK** para surgir o teclado virtual e utilize o controlo remoto para introduzir a palavra-passe de 4 dígitos e automaticamente passar à interface seguinte.

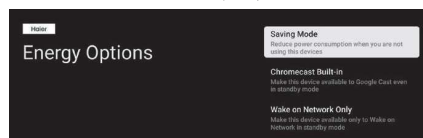


Confirme novamente a palavra-passe e mantenha consistente com o uso do controlo remoto para introduzir a palavra-passe e concluir a palavra-passe.

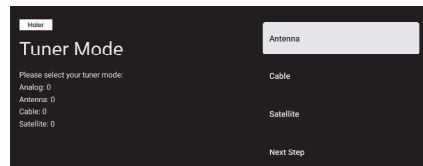
## CONTROLO REMOTO



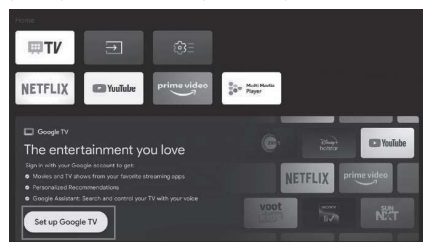
Para seleccionar o modo, prima ▲/▼ para seleccionar modo Início e prima "Yes" (Sim).



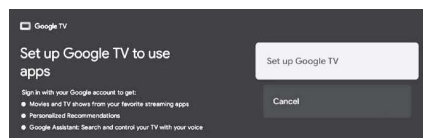
Selecione "Saving Mode" (Modo poupança) e avance para o passo seguinte.



Para seleccionar o modo Sintonizador para pesquisar, prima para seleccionar e prima **OK** para confirmar.

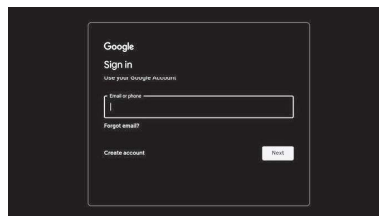


• Quando estiver na interface do utilizador, pode alterar as definições de TV básica para Google TV.



Prima ▲/▼ para seleccionar "Set up Google TV" (Configurar Google TV) do seu aparelho e prima **OK** para concluir a configuração.

Utilize o início de sessão da sua conta Google.  
Siga as instruções Google.

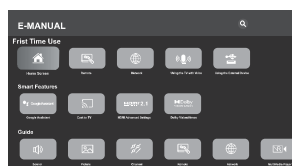


## Manual eletrónico

O manual eletrónico está incorporado na TV e pode ser exibido no ecrã. Para saber mais sobre as características da sua TV, aceda ao manual eletrónico através da seguinte operação. O manual eletrónico pode estar disponível, dependendo da região ou do modelo.

1. Prima o botão **INÍCIO** para aceder à página de início.

2. Prima **CIMA/BAIXO/ESQUERDA/DIREITA** e o botão **OK** para seleccionar e aceder ao "E-Manual" (Manual eletrónico) nas "Apps" (Aplicações).



*Nota: A imagem é apenas para referência.*

## Função de proteção ocular:

Luz Azul Baixa - o modo Luz Azul Baixa na sua TV está concebido para reduzir o nível de luz azul para proteger os seus olhos.

Prima Definições no controlo remoto → Visualização & Som → Imagem → Definições Avançadas → Luz Azul Baixa (Opções: Desligado, Baixo, Médio, Alto)

Para reduzir a fadiga ocular e proteger os olhos quando vê televisão durante um período de tempo, recomendamos que:

- Faça pausas regulares e frequentes, evite ver televisão durante períodos superiores a uma hora. Ver televisão durante longos períodos de tempo pode provocar fadiga ocular.
- Olhe para longe do ecrã da TV e foque em objetos distantes durante pelo menos 10 minutos durante o tempo de pausa da visualização.
- Relaxe e faça uma pausa da visualização, fazendo exercícios oculares ou atividades ao ar livre.
- A melhor distância de visualização recomendada é 3 vezes a altura vertical do ecrã da TV.
- As pausas regulares e exercícios são extremamente úteis para aliviar a tensão e a fadiga ocular.





# Haier

H65M95EUX EPREL número de registro: 1998883

H75M95EUX EPREL número de registro: 1995634

MANUEL D'UTILISATION

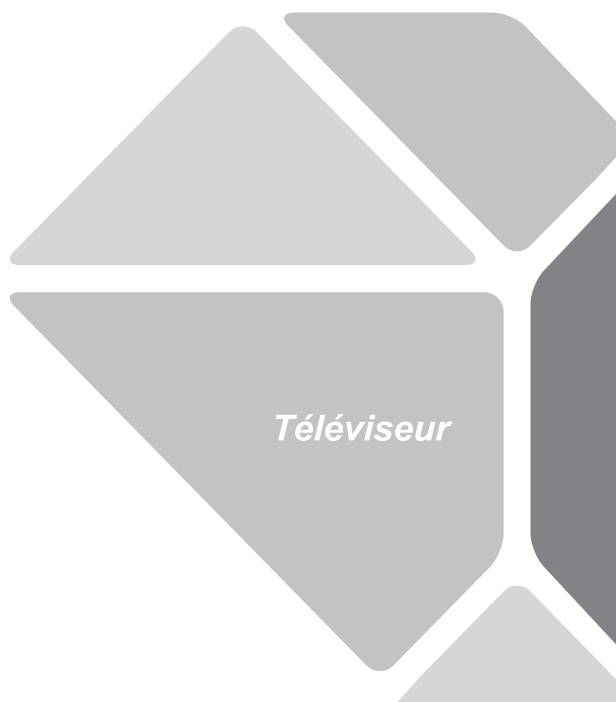
Série Google

H65M95EUX

H75M95EUX

# Haier

## Inspired Living



## NOTICES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

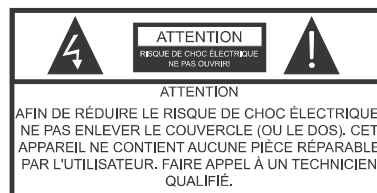
- 1) Lisez ces instructions.
- 2) Conservez ces instructions.
- 3) Respectez tous les avertissements.
- 4) Suivez toutes les instructions.
- 5) Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau.
- 6) Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.
- 7) N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez conformément aux instructions.
- 8) N'installez pas à proximité de sources de chaleur telles que les radiateurs, bouches de chaleur, cuisinières ou autres appareils (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.
- 9) Ne contournez pas le dispositif de sécurité de la fiche polarisée. Si la fiche fournie ne rentre pas dans votre prise de courant, adressez-vous à un électricien pour le remplacement de la prise obsolète.
- 10) Protéger le cordon d'alimentation pour éviter qu'on marche dessus ou qu'il soit pincé, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et de l'endroit où il sort de l'appareil.
- 11) Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
- 12) Débrancher cet appareil durant les orages électriques ou lorsqu'il est inutilisé pendant de longues périodes.
- 13) Référer tout service à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé d'une manière ou d'une autre, tels que lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, du liquide a été renversé, des objets sont tombés à l'intérieur, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne fonctionne pas correctement ou qu'il est tombé.
- 14) La fiche d'alimentation sert de dispositif de déconnexion et doit rester facilement accessible.
- 15) Ne pas entraver la ventilation en recouvrant les ouvertures de ventilation avec des objets tels que journaux, nappes de table, rideaux, etc.
- 16) Ne pas placer de sources de flammes nues, comme des chandelles, sur le produit.
- 17) Accordez une attention particulière aux aspects environnementaux de l'élimination des piles.
- 18) Utilisez l'appareil dans un climat tempéré.
- 19) L'appareil ne doit pas être exposé à des gouttes ou des éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil.
- 20) Avertissement : Pour éviter toute blessure due à l'inclinaison du produit, veuillez toujours vous assurer que l'ensemble du produit est placé horizontalement sur la surface de la table.



Ce symbole indique une tension alternative (CA).



Ce symbole indique une tension continue (CC).



Le symbole indique que des tensions dangereuses pouvant entraîner un risque de décharge électrique sont présentes dans ce produit.



Le symbole indique qu'il existe des instructions d'utilisation et d'entretien importantes dans la documentation accompagnant ce produit.

### AVERTISSEMENT :

Pour réduire le risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas ce produit à la pluie ou à l'humidité.

### AVERTISSEMENT :

Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur intense, comme la lumière du soleil, le feu et d'autres sources de chaleur semblables.



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers. Pour prévenir les dommages éventuels à l'environnement ou à la santé humaine dus à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ceux-ci peuvent procéder au recyclage du produit en toute sécurité.



### Règlement européen sur les piles

Ce symbole sur la ou les piles ou sur l'emballage indique que la ou les piles fournies avec ce produit ne doivent pas être traitées comme des déchets ménagers. Au contraire, veuillez séparer la ou les piles des autres types de déchets et la ou les recycler par le biais de votre système de recyclage local afin de protéger l'environnement et la santé. Le symbole chimique du plomb (Pb) est ajouté sous ce symbole si la ou les piles contiennent plus de 0,004 % de plomb. Pour plus d'informations sur le recyclage de cette ou ces piles, veuillez contacter votre autorité locale ou le magasin où vous avez acheté le produit ou la ou les piles.

## NOTICES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ



Ce symbole indique que ce produit comporte une double isolation séparant les tensions dangereuses des pièces accessibles à l'utilisateur. Utiliser exclusivement des pièces identiques à celles d'origine pour les réparations.

### Risques dus à la stabilité

L'écran peut tomber et causer des blessures graves, voire la mort. De nombreuses blessures, en particulier pour les enfants, peuvent être évitées en prenant des précautions simples telles que :

- TOUJOURS utiliser des meubles, pieds ou méthodes de fixation recommandés par le fabricant de l'écran.
- TOUJOURS utiliser des meubles capables de supporter en toute sécurité le poids de l'écran.
- TOUJOURS s'assurer que l'écran ne dépasse pas du bord du meuble sur lequel est posé.
- TOUJOURS sensibiliser les enfants aux dangers de grimper sur les meubles pour atteindre l'écran ou ses commandes.
- TOUJOURS acheminer les cordons et les câbles connectés à votre téléviseur de manière à ce qu'ils ne puissent pas faire trébucher, être tirés ou saisis.
- NE JAMAIS placer le téléviseur sur un support instable.
- NE JAMAIS placer l'écran sur des meubles hauts (par exemple, des armoires ou des bibliothèques) sans ancrer le meuble et le téléviseur à un support approprié.
- NE JAMAIS placer l'écran sur un matériau textile ou tout autre matériau susceptible de se trouver entre l'écran et le meuble sur lequel il est posé.
- NE JAMAIS placer des objets susceptibles d'inciter les enfants à grimper, tels que des jouets et des télécommandes, sur le dessus de l'écran ou du meuble sur lequel l'écran est posé.

### ATTENTION

Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.

Avertissement concernant les appareils contenant des PILES BOUTONS (ces instructions ne concernent que les appareils contenant une pile bouton à pièces remplaçable par l'utilisateur).

#### AVERTISSEMENT :

N'ingérez pas la pile, risque de brûlure chimique. (La télécommande fournie avec ce produit contient une pile bouton). L'ingestion d'une pile bouton peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et entraîner la mort. Conservez les piles neuves et usagées loin des enfants. Si le compartiment des piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et gardez-le loin des enfants. Si vous pensez que les piles ont été ingérées ou placées à l'intérieur de n'importe quelle partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

### Précautions lors de l'utilisation des piles

Une utilisation inappropriée des piles peut provoquer des fuites. Veuillez suivre les méthodes suivantes et utiliser avec précaution.

- Veillez à respecter la polarité des piles pour éviter tout court-circuit.
- Lorsque la tension des piles est insuffisante et affecte la portée d'utilisation, vous devez les remplacer par des piles neuves.
- Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser la télécommande pendant une longue période de temps, retirez les piles.
- Ne mélangez pas différents types de piles (par exemple, manganèse et alcalines).
- Ne mettez pas la pile au feu ni n'essayez pas de la recharger ou de la décomposer.
- Veuillez éliminer les piles conformément aux règlements de protection de l'environnement pertinents.

### Avertissement

Ne jetez pas les piles au feu, dans un four chaud, ne les écrasez pas mécaniquement et ne les coupez pas. N'exposez pas les piles à des températures extrêmement élevées.

Évitez de soumettre les piles à une pression d'air extrêmement basse.

Les piles (bloc-piles ou piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur intense, comme la lumière du soleil, le feu et d'autres sources de chaleur similaires.

### Licence



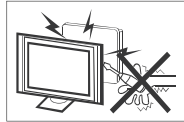
Dolby, Dolby Vision, Dolby Vision IQ, Dolby Atmos, Dolby Audio et le symbole avec deux D sont des marques déposées de Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Œuvres confidentielles non publiées. Copyright © 1992–2022 Dolby Laboratories. Tous droits réservés.

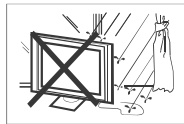


Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface, la présentation commerciale HDMI et les logos HDMI sont des marques de commerce ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.

## PRÉCAUTIONS ET RAPPELS



Ce récepteur TV utilise des tensions élevées. Ne pas retirer le capot de votre téléviseur. Référez tout service à un personnel qualifié.



Pour éviter tout incendie ou décharge électrique, ne pas exposer le récepteur TV à la pluie ou à l'humidité.



Ne pas laisser tomber ou introduire des objets dans les fentes ou les ouvertures du boîtier du téléviseur. Ne renversez jamais aucune sorte de liquide sur le récepteur du téléviseur.



N'obstruez pas les orifices d'aération du couvercle arrière. Une ventilation adéquate est essentielle pour éviter la défaillance des composants électriques.



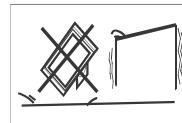
Ne pas coincer le cordon d'alimentation sous le récepteur TV.



Si vous souhaitez nettoyer le produit, débranchez le téléviseur, utilisez un tissu doux, pas d'eau et jamais de produits chimiques.



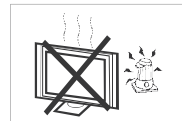
Ne vous tenez jamais debout, ne vous appuyez pas ou ne poussez soudainement le téléviseur ou son pied. Portez une attention particulière aux enfants. Des blessures graves peuvent survenir en cas de chute.



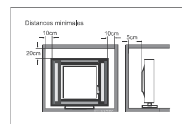
Ne pas placer le téléviseur sur un chariot, un pied, une étagère ou une table instable. Si le téléviseur tombe, vous risquez des blessures graves ou le téléviseur peut être endommagé.



Lorsque le récepteur TV n'est pas utilisé pendant une période prolongée de temps, il est conseillé de débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur.



Ne pas exposer le récepteur de télévision à la lumière directe du soleil ou à d'autres sources de chaleur. Ne pas monter le récepteur de télévision directement sur d'autres produits qui dégagent de la chaleur, par ex. des lecteurs de cassettes vidéo et des amplificateurs audio. Ne pas placer de sources de flammes nues, comme des bougies allumées, sur le téléviseur.



Si le téléviseur doit être intégré dans un compartiment ou une enceinte similaire, il faut maintenir les distances minimales requises. L'accumulation de chaleur peut réduire la durée de vie de votre téléviseur et peut également être dangereuse.

Remarque : utiliser l'appareil dans des climats modérés.

Remarque : Ce produit utilise un panneau constitué de sous-pixels qui nécessitent une technologie de production sophistiquée. Cependant, il peut y avoir quelques pixels clairs ou foncés sur l'écran. Ces pixels n'auront aucun impact sur les performances du produit.

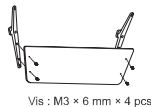
## PRÉPARATION

**IMPORTANT :** N'exercez pas de pression sur la zone d'affichage de l'écran, cela pourrait compromettre l'intégrité de l'écran.  
La garantie du fabricant ne couvre pas les usages abusifs ou les installations inappropriées.

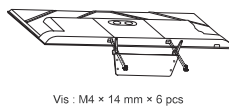
### INSTALLATION DU PIED

**IMPORTANT :** Le pied du téléviseur doit être assemblé avant utilisation.

1. Placez le téléviseur, face vers le bas, sur une surface plane et douce (couverture, mousse, tissu, etc.) pour éviter de l'endommager.
2. Fixez le pied à la base à l'aide de quatre vis. (Schéma 1)  
Rappel : la base est lourde, veuillez la tenir fermement avec la main.
3. Fixez le groupe de base au dos du téléviseur à l'aide de six vis. (Schéma 2)



1



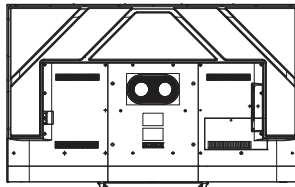
2

### PRÉPARATION DE VOTRE TÉLÉVISEUR POUR LE MONTAGE MURAL

Nous vous recommandons de garder votre téléviseur à une distance d'au moins 60 mm (2,36 po) du mur afin d'éviter toute interférence avec les câbles. Avant de monter votre téléviseur au mur, vous devez retirer le pied. Pour votre sécurité, veuillez utiliser uniquement un support de montage mural homologué UL et capable de supporter le poids minimum du téléviseur sans son pied.

Pour fixer un support de montage mural à votre téléviseur :

1. Enlevez les vis fixant votre téléviseur au pied.
2. Retirez le pied de votre téléviseur. Rappel : la base est lourde, veuillez la tenir fermement avec les mains.
3. Retirez les quatre vis des trous de montage mural au dos du téléviseur.
4. Fixez le support de montage mural au dos de votre téléviseur à l'aide de quatre vis. Suivez les instructions du manuel d'utilisation fourni avec le support de montage pour l'installation.



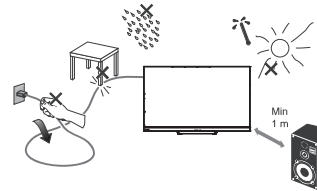
#### REMARQUE

Le support de montage mural n'est pas inclus.

5. Fixez les vis de montage mural (M6 x 12 mm/4 pcs) au dos du téléviseur, en utilisant un couple de 8 kgf·cm.

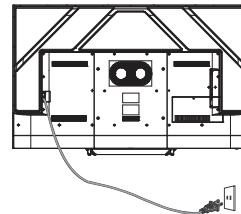
### ALLUMAGE DU TÉLÉVISEUR

1. Installez le pied et placez le téléviseur sur une surface solide.



#### REMARQUE

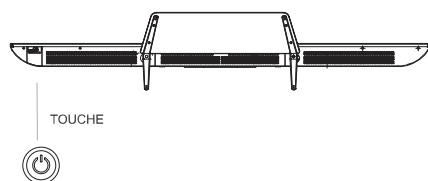
- Assurez-vous que le téléviseur est placé dans une position à permettre la libre circulation de l'air. Ne couvrez pas les bouches d'aération du capot arrière.
  - Pour éviter toute situation dangereuse, ne placez pas de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées, sur ou à proximité du téléviseur.
  - Évitez les sources de chaleur, la lumière directe du soleil et l'exposition à la pluie ou à l'eau. L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou des éclaboussures.
2. Connectez le câble d'antenne ou le câble TV à la prise d'antenne **ANT IN** au dos du téléviseur.
  3. Marche/Arrêt :  
Branchez le cordon dans une prise de courant en état de marche.



4. Allumez le téléviseur :  
Appuyez sur le bouton de la télécommande ou sur le bouton **MARCHE/ARRÊT** du panneau de commande latéral du téléviseur.

## CONNEXION DE PÉRIPHÉRIQUES ET COMMANDES

### FONCTIONS DES BOUTONS



En mode veille, appuyez sur le bouton pour allumer le téléviseur.  
En état de démarrage, appuyez longuement sur le bouton pour éteindre.

### ACCESSOIRES

Télécommande - 1 pc  
Manuel d'utilisation - 1 pc  
Vis (M3 × 6) - 4 pcs  
Vis (M4 × 14) - 6 pcs  
Pied de soutien - 2 pcs  
Base - 1 pc  
Guide d'installation rapide du pied - 1 pc  
Guide d'installation rapide - 1 pc  
Carte de garantie - 1 pc  
Câble A/V composite RCA vers prise de 3,5 mm - 1 pc

### CONNEXION DE PÉRIPHÉRIQUES

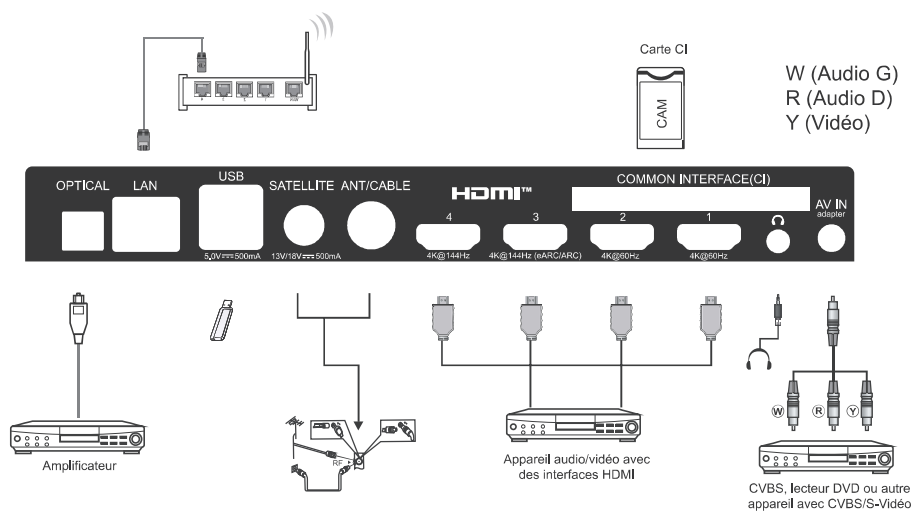


Les connexions disponibles (de gauche à droite) sont :  
OPTICAL, LAN, USB, LNB IN (SATELLITE), ANT IN (ANTENNE/CÂBLE), HDMI4, HDMI3 (eARC/ARC),  
HDMI2, HDMI1, CASQUE, AV IN adapter, COMMON INTERFACE(CI)



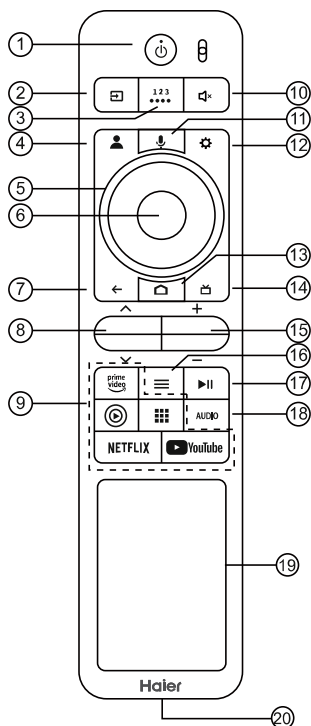
## RACCORDEMENT DES BORNES

Vous pouvez utiliser les connecteurs d'entrée du téléviseur de la manière suivante.



1. RF : Antenne/télévision en circuit fermé.
2. CASQUE : Sortie Casque.
3. USB : Connexion à un périphérique USB.
4. HDMI : Connectez à une source de signal multimédia haute définition.
5. ENTRÉE AV : Entrée vidéo/entrée audio.

## TÉLÉCOMMANDE



| #  | Article                         | Description                                                                                                                                   |
|----|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | <b>ALIMENTATION</b> (⏻)         | Allumez le téléviseur ou mettez-le en mode veille.                                                                                            |
| 2  | <b>SOURCE</b> (📺)               | Appuyez sur ce bouton pour accéder à la liste des sources ou sélectionner la source souhaitée.                                                |
| 3  | ....                            | Accédez au clavier virtuel comprenant des boutons habituellement utilisés tels que les boutons numériques, les boutons colorés, etc.          |
| 4  | 👤                               | Ouvrez la liste de visionnage ou la liste des chaînes.                                                                                        |
| 5  | ⏮ ⏭ ⏪ ⏩                         | Naviguez dans le menu pour sélectionner le contenu souhaité.                                                                                  |
| 6  | <b>OK</b>                       | Confirmez, entrez ou exécutez l'élément sélectionné, ou accédez à la liste des chaînes.                                                       |
| 7  | <b>RETOUR</b> (⬅)               | Retour au menu précédent.                                                                                                                     |
| 8  | <b>Chaîne</b> (↕)               | Appuyez sur ce bouton vers le haut/bas pour sélectionner la source souhaitée dans la liste des sources, ou pour changer de chaîne en mode TV. |
| 9  | <b>Bouton Applications</b>      | Accédez directement à toutes les applications installées.                                                                                     |
| 10 | <b>DÉSACTIVATION DU SON</b> (🔇) | Appuyez sur ce bouton pour couper ou rétablir le son du téléviseur.                                                                           |
| 11 | <b>MIC</b> (🎤)                  | Commencez à utiliser la fonction vocale en champ proche.                                                                                      |
| 12 | <b>Paramètres</b> (⚙)           | Accédez aux paramètres système d'Android TV.                                                                                                  |
| 13 | <b>ACCUEIL</b> (🏠)              | Appuyez brièvement pour accéder à la page d'accueil et appuyez longuement pour accéder au centre d'applications.                              |
| 14 | <b>GUIDE</b> (📅)                | Accédez à l'interface EPG en mode DTV.                                                                                                        |
| 15 | <b>VOLUME</b> (+/-)             | Appuyez sur ce bouton vers le haut/bas pour régler le volume sonore.                                                                          |
| 16 | <b>MENU</b> (☰)                 | Accédez au menu des paramètres rapides.                                                                                                       |
| 17 | ▶⏸                              | Cliquez pour lire/mettre en pause en mode multimédia.                                                                                         |
| 18 | <b>AUDIO</b>                    | Cliquez pour changer de canal audio.                                                                                                          |
| 19 | <b>Leichtplatte</b>             | Leuchte Energie in elektrische Energie umwandeln.                                                                                             |
| 20 | <b>Typ-C-Port</b>               | Typ-C-Anschluss für schnelles Laden.                                                                                                          |

### Attention.

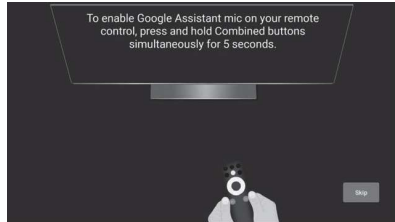
1. Si la télécommande n'est pas utilisée pendant une longue période, elle entrera dans un état de protection de faible puissance, veuillez utiliser un chargeur 5V et un câble USB - C pour brancher le port USB - C de la télécommande et charger pendant 5 minutes pour activer l'appareil.

2. S'il vous plaît assurez - vous que votre chargeur prend en charge le mode de charge 5V, fonctionne en charge 5V, une tension de charge et un courant trop élevés peuvent endommager l'appareil, la télécommande ne prend pas en charge la fonction de charge rapide.

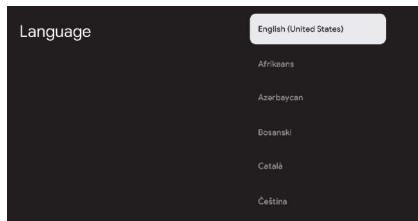
## RACCORDEMENT DES BORNES

### CONFIGURATION INITIALE

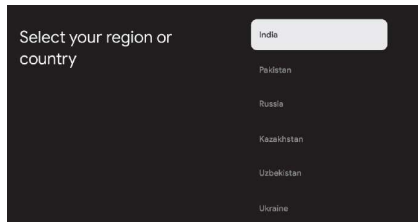
La première fois que vous allumez votre téléviseur, l'assistant de configuration vous guide à travers la configuration des paramètres de base. Veuillez suivre les instructions textuelles pour la configuration initiale.



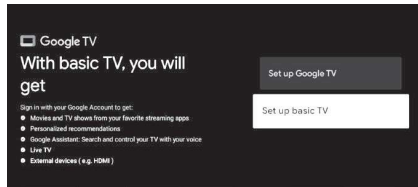
Cette fonction est utilisée pour le code d'appariement de la télécommande. Une fois le code réussi, vous pouvez utiliser la télécommande Bluetooth pour faire fonctionner le téléviseur.



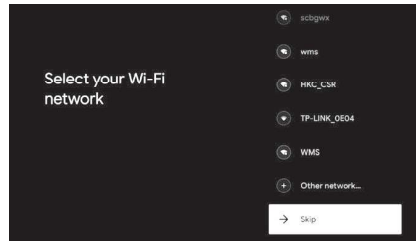
Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la langue du système, puis appuyez sur **OK** pour confirmer la langue.



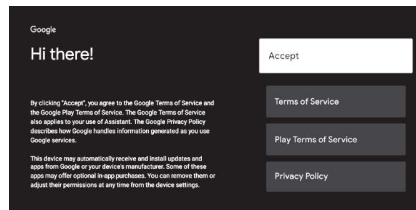
Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la région/le pays de votre appareil, puis appuyez sur **OK** pour confirmer.



Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner « Set up Google TV » (Configuration Google TV) de votre appareil, puis appuyez sur **OK** pour terminer la configuration.



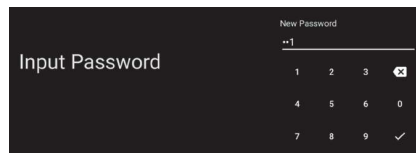
Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le Wi-Fi auquel vous souhaitez vous connecter, appuyez sur **OK** et saisissez le mot de passe pour confirmer la réussite de la connexion.



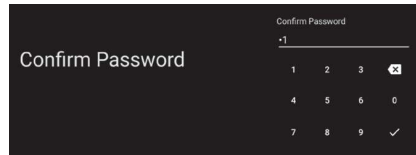
Pour accepter les conditions d'utilisation de Google afin d'améliorer l'expérience du produit, sélectionnez « Accept » (Accepter) pour accepter cette condition.



Permet de définir un mot de passe pour votre appareil afin de garantir la sécurité et la confidentialité.

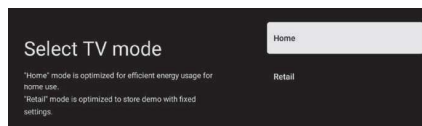


Appuyez sur **OK** pour faire apparaître le clavier virtuel et utilisez la télécommande pour saisir le mot de passe à 4 chiffres et passer automatiquement à l'interface suivante.

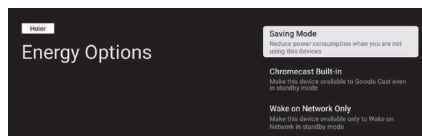


Confirmez à nouveau le mot de passe et maintenez-le cohérent. Utilisez la télécommande pour saisir le mot de passe et terminer sa configuration.

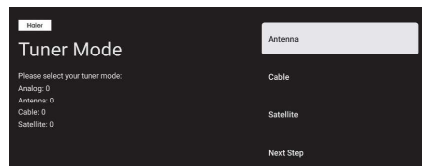
## TÉLÉCOMMANDE



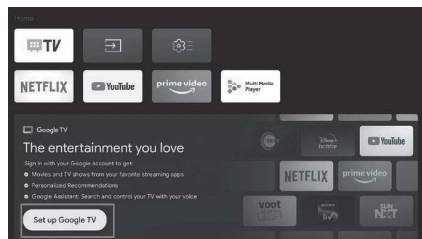
Pour sélectionner le mode, appuyez sur le bouton ▲/▼ pour sélectionner le mode Accueil, puis appuyez sur et appuyez sur « Yes » (Oui).



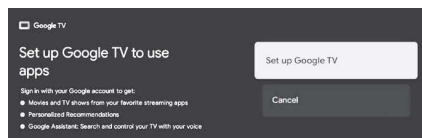
Sélectionnez « Saving Mode » (Mode Économie d'énergie) et passez à l'étape suivante.



Pour sélectionner le mode Tuner pour la recherche, appuyez pour le sélectionner, puis appuyez sur **OK** pour confirmer.

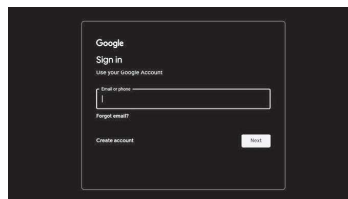


• Une fois dans l'interface utilisateur, vous pouvez passer des paramètres TV de base aux paramètres Google TV.



Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner « Set up Google TV » (Configuration Google TV) de votre appareil, puis appuyez sur **OK** pour terminer la configuration.

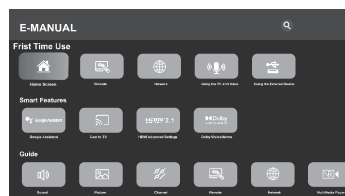
Utilisez votre compte Google pour vous connecter. Suivez le guide Google.



## Manuel électronique

Le manuel électronique est intégré à votre téléviseur et peut être affiché à l'écran. Pour en savoir plus sur les fonctionnalités de votre téléviseur, accédez à votre manuel électronique en suivant les instructions ci-dessous. La disponibilité du manuel électronique dépend de la région ou du modèle.

1. Appuyez sur le bouton **ACCUEIL** pour accéder à la page d'accueil.
2. Appuyez sur les boutons **HAUT/BAS/GAUCHE/DROITE** et **OK** pour sélectionner et accéder à « E-Manual » (Manuel électronique) dans in « Apps » (Applications).



*Remarque : L'image est fournie uniquement à titre de référence.*

## Fonction de protection des yeux :

Faible lumière bleue - Le mode Faible lumière bleue de votre téléviseur est conçu pour réduire le niveau de lumière bleue afin de protéger vos yeux.

Appuyez sur Réglages sur la télécommande → Affichage et son → Image → Paramètres avancés → Faible lumière bleue (options : Désactivé, Faible, Moyen, Élevé) Pour réduire la fatigue oculaire et protéger vos yeux lorsque vous regardez la télévision pendant une longue période, il est recommandé de :

- Faire des pauses régulières et fréquentes, éviter de regarder la télévision pendant des périodes de plus d'une heure. Regarder la télévision pendant de longues périodes peut causer de la fatigue oculaire.
- Détourner le regard de l'écran de télévision et se concentrer sur des objets éloignés pendant au moins 10 minutes lors de la pause.
- Pendant la pause, se détendre avec des exercices oculaires ou des activités de plein air.
- La distance de visionnement recommandée est une distance qui équivaldrait à trois fois la hauteur de l'écran du téléviseur.
- Des pauses et des exercices réguliers sont extrêmement utiles pour soulager la fatigue oculaire.



# Haier

Numéro d'enregistrement EPREL H65M95EUX : 1998883

Numéro d'enregistrement EPREL H75M95EUX : 1995634

*BEDIENUNGSANLEITUNG*

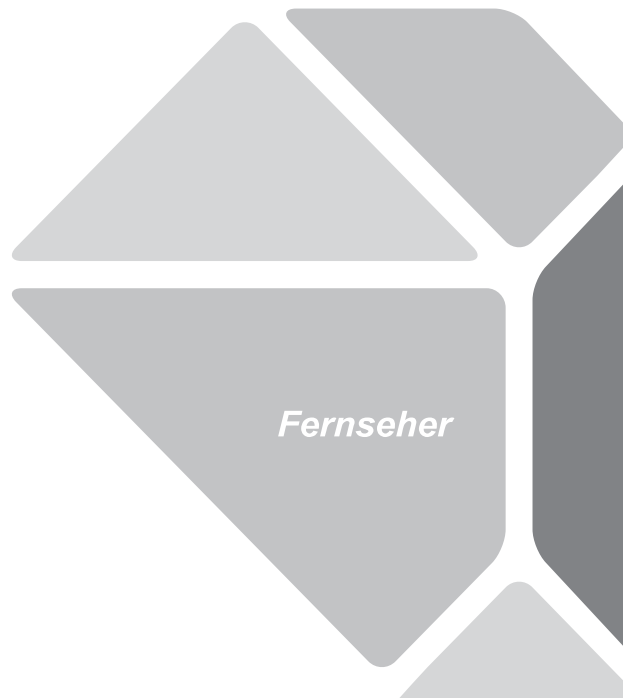
*Google Serie*

*H65M95EUX*

*H75M95EUX*

# Haier

Inspired Living



## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

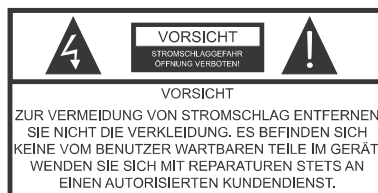
- 1) Lesen Sie diese Anleitung.
- 2) Bewahren Sie diese Anleitung auf.
- 3) Beachten Sie alle Warnhinweise.
- 4) Befolgen Sie alle Anweisungen.
- 5) Verwenden Sie dieses Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wasser.
- 6) Reinigen Sie es nur mit einem trockenen Tuch.
- 7) Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen und installieren Sie das Gerät gemäß den Anweisungen.
- 8) Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder anderen Produkten (einschließlich Verstärkern) auf, die Wärme erzeugen.
- 9) Verändern Sie nicht den Schutzkontaktstecker. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich an einen Elektriker, um die veraltete Steckdose auszutauschen.
- 10) Schützen Sie das Netzkabel davor, dass darauf getreten oder es eingeklemmt wird, insbesondere an Steckern, Steckdosen und an der Stelle, an der es aus dem Gerät austritt.
- 11) Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Zubehörteile.
- 12) Trennen Sie das Gerät bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung vom Stromnetz.
- 13) Wenden Sie sich mit Reparaturen stets an den autorisierten Kundendienst. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist, wenn Flüssigkeit auf dem Gerät verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät eingedrungen sind, wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, wenn es nicht normal funktioniert oder wenn es fallen gelassen wurde.
- 14) Wenn der Netzstecker als Trennvorrichtung verwendet wird, muss er jederzeit leicht zugänglich sein.
- 15) Die Belüftung darf nicht durch Abdecken der Belüftungsöffnungen mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischtüchern, Vorhängen usw. behindert werden.
- 16) Stellen Sie keine offenen Flammen (wie brennende Kerzen) auf das Gerät.
- 17) Entsorgen Sie Batterien umweltgerecht.
- 18) Die Verwendung des Geräts ist in gemäßigtem Klima vorgesehen.
- 19) Das Produkt darf nicht Tropfwasser oder Spritzwasser ausgesetzt werden, und es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände (wie Vasen) auf das Produkt gestellt werden.
- 20) Warnung: Um Verletzungen durch ein umfallendes Produkt zu vermeiden, stellen Sie es bitte waagrecht auf.



Dieses Symbol bedeutet Wechselspannung.



Dieses Symbol bedeutet Gleichspannung.



Das Symbol weist darauf hin, dass in diesem Produkt gefährliche Spannung vorhanden ist, die zu Stromschlag führen kann.



Das Symbol weist auf wichtige Betriebs- und Wartungsanleitungen in der diesem Produkt beiliegenden Literatur hin.

### WARNUNG:

Setzen Sie das Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit aus, um Feuer und Stromschlag zu vermeiden.

### WARNUNG:

Setzen Sie Batterien nicht der Nähe von starker Hitze wie Sonnenschein, Feuer oder dergleichen aus.



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Diese können das Produkt einem umweltgerechten Recycling zuführen.



### EU-Batterieverordnung

Dieses Symbol auf Batterien oder Verpackung weist darauf hin, dass die mit diesem Produkt gelieferten Batterien nicht als Hausmüll zu behandeln sind. Bitte trennen Sie stattdessen die Batterien von anderen Abfällen und recyceln Sie sie über Ihr örtliches Recyclingsystem, um Umwelt und Gesundheit zu schützen.

Das chemische Symbol für Blei (Pb) wird unter diesem Symbol hinzugefügt, wenn Batterien mehr als 0,004 % Blei enthalten. Nähere Informationen zum Recycling dieser Batterien erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt oder die Batterien gekauft haben.



## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE



Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt über eine doppelte Isolierung zwischen gefährlicher Netzspannung und Benutzern zugänglichen Teilen verfügt. Verwenden Sie bei Wartungsarbeiten nur identische Ersatzteile.

### Gefahr für die Stabilität

Ein Fernseher kann herunterfallen und dabei schwere Verletzungen oder Tod verursachen. Viele Verletzungen, insbesondere von Kindern, können mit den folgenden einfachen Vorsichtsmaßnahmen vermieden werden:

- Verwenden Sie STETS die vom Hersteller empfohlenen Schränke, Stativ oder Befestigungsmethoden.
- Verwenden Sie STETS Möbel, die das Gerät sicher tragen können.
- Achten Sie STETS darauf, dass der Fernseher nicht über die Kante des Möbelstücks hinausragt.
- Klären Sie Kinder STETS über die Gefahren des Kletterns auf Möbel auf, um den Fernseher oder seine Bedienelemente zu erreichen.
- Verlegen Sie die am Fernseher angeschlossenen Kabel STETS so, dass man nicht darüber stolpern, daran ziehen oder danach greifen kann.
- Stellen Sie den Fernseher KEINESFALLS an einem instabilen Ort auf.
- Stellen Sie den Fernseher NICHT auf hohe Möbel (z. B. Schränke oder Bücherregale), ohne sowohl die Möbel als auch den Fernseher an einer geeigneten Stelle zu verankern.
- Stellen Sie den Fernseher NICHT auf Stoff oder ähnliche Materialien, die sich zwischen dem Fernseher und dem Möbelstück befinden.
- Stellen Sie KEINESFALLS Gegenstände, die Kinder zum Klettern verleiten können, wie z. B. Spielzeug und Fernbedienungen, auf den Fernseher oder die Möbel, auf denen der Fernseher aufgestellt ist.

### VORSICHT

Es besteht Explosionsgefahr, wenn Batterien durch einen falschen Typ ersetzt werden.

Warnung für Geräte, die KNOPFZELLENBATTERIEN enthalten (die folgende Anleitung gilt nur für Geräte, die eine vom Benutzer austauschbare Knopfzellenbatterie enthalten)

#### WARNUNG:

Verschlucken Sie Batterien nicht, Verätzungsgefahr (die mitgelieferte Fernbedienung enthält eine Knopfzellenbatterie). Wenn die Knopfzellenbatterie verschluckt wird, kann sie innerhalb von nur 2 Stunden schwere innere Verätzungen verursachen, die zum Tod führen können. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, verwenden Sie das Gerät nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern. Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in ein Körperteil eingeführt worden sein könnten, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

### Sicherheitshinweise zu Akkus/Batterien

Unsachgemäße Verwendung von Batterien führt zum Auslaufen. Beachten Sie daher bitte die folgenden Hinweise und verwenden Sie sie vorsichtig.

- Beachten Sie die Polarität der Batterien, um Kurzschluss zu vermeiden.
- Wenn die Batteriespannung unzureichend und die Reichweite der Fernbedienung beeinträchtigt ist, tauschen Sie die Batterien aus.
- Nehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, wenn Sie sie längere Zeit nicht benutzen.
- Verwenden Sie keine unterschiedlichen Batterietypen (z. B. Mangan- und Alkalibatterien) zusammen.
- Werfen Sie normale Batterien nicht ins Feuer, laden Sie sie nicht auf und zerstören Sie sie nicht.
- Entsorgen Sie Batterien unter Beachtung der geltenden Umweltschutzbestimmungen.

### Warnung

Verbrennen Sie die Batterie nicht, werfen Sie sie nicht in einen heißen Ofen und zerkleinern Sie sie nicht mechanisch.

Lassen Sie Batterien nicht in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen liegen.

Setzen Sie Batterien keinem extrem niedrigen Luftdruck aus.

Batterien (oder Akkus) dürfen nicht übermäßiger Hitze wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer oder dergleichen ausgesetzt werden.

### Lizenz

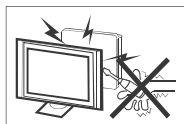


Dolby, Dolby Vision, Dolby Vision IQ, Dolby Atmos, Dolby Audio und das Doppel-D-Symbol sind Marken der Dolby Laboratories Licensing Corporation. Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. Vertrauliche unveröffentlichte Arbeiten. Copyright ©1992–2022 Dolby Laboratories. Alle Rechte vorbehalten.

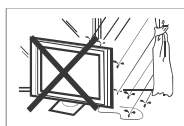


Die Begriffe HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade Dress und die HDMI-Logos sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc.

## SICHERHEITSHINWEISE UND ERINNERUNGEN



Zum Betrieb dieses Fernsehers werden hohe Spannungen verwendet. Nehmen Sie die Gehäuserückwand nicht von Ihrem Gerät ab. Wenden Sie sich mit Reparaturen stets an den autorisierten Kundendienst.



Um Feuer und Stromschlag zu vermeiden, setzen Sie den Fernseher weder Regen noch Feuchtigkeit aus.



Lassen Sie keine Gegenstände in die Schlitz- oder Öffnungen des Gehäuses fallen und schieben Sie sie nicht hinein. Verschütten Sie keine Flüssigkeiten auf dem Fernseher.



Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen in der Rückwand. Ausreichende Belüftung ist wichtig, um den Ausfall der elektronischen Komponenten zu verhindern.



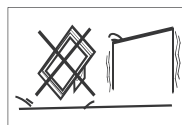
Klemmen Sie das Netzkabel nicht unter dem Fernseher ein.



Wenn Sie das Gerät reinigen, ziehen Sie den Netzstecker, verwenden Sie ein weiches Tuch, kein Wasser und keinesfalls Chemikalien.



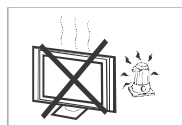
Stellen Sie sich keinesfalls auf den Fernseher oder seinen Sockel, lehnen Sie sich nicht darauf und stoßen Sie ihn nicht hart an. Achten Sie besonders auf Kinder. Wenn der Fernseher herunterfällt, kann es zu ernsthaften Verletzungen kommen.



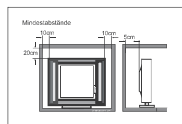
Stellen Sie Ihren Fernseher nicht auf einen instabilen Wagen, Stativ, Regal oder Tisch. Ein Umfallen kann zu schweren Verletzungen und zur Beschädigung des Fernsehers führen.



Wenn der Fernseher über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, ziehen Sie den Netzstecker.



Setzen Sie den Fernseher nicht direkter Sonneneinstrahlung oder anderen Wärmequellen aus. Stellen Sie den Fernseher nicht direkt auf andere Produkte, die Wärme abgeben, z. B. Videorekorder und Audioverstärker. Stellen Sie keine offenen Flammen (wie brennende Kerzen) auf den Fernseher.



Wenn der Fernseher in ein Fach oder ein ähnliches Gehäuse eingebaut werden soll, müssen die Mindestabstände eingehalten werden. Ein Hitzestau kann die Lebensdauer Ihres Fernsehers verkürzen und auch gefährlich sein.

Hinweis: Verwenden Sie das Gerät in gemäßigten Klimazonen.

Hinweis: Dieses Produkt verwendet einen Bildschirm, der aus Subpixeln besteht, für deren Herstellung eine hochentwickelte Technologie erforderlich ist. Dennoch kann es auf dem Bildschirm zu einigen hellen oder dunklen Pixeln kommen. Diese Pixel haben keinen Einfluss auf die Leistung des Geräts.

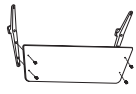
## VORBEREITUNGEN

**WICHTIG!** Üben Sie keinen Druck auf den Bildschirm aus, da dies seine Integrität beeinträchtigen kann. Die Herstellergarantie deckt keinen Missbrauch durch den Benutzer oder unsachgemäße Installationen ab.

### STANDFUß MONTIEREN

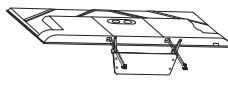
**WICHTIG!** Der Standfuß des Fernsehers muss vor Benutzung montiert werden.

1. Legen Sie den Fernseher mit dem Bildschirm nach unten auf eine weiche und flache Unterlage (Decke, Schaumstoff, Tuch usw.), um eine Beschädigung zu vermeiden.
2. Befestigen Sie die Fußplatte mit vier Schrauben an den Standfüßen (Abbildung 1). Der Standfuß ist schwer, bitte handhaben Sie ihn vorsichtig.
3. Befestigen Sie die Fußgruppe mit sechs Schrauben an der Rückseite des Fernsehers (Abbildung 2).



Schrauben: M3 × 6 mm, 4 Stück

1



Schrauben: M4 × 14 mm, 6 Stück

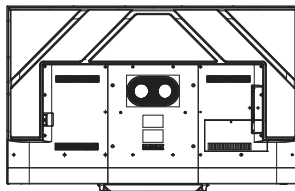
2

### VORBEREITUNG DES TV ZUR WANDMONTAGE

Wir empfehlen, Ihren Fernseher mindestens 60 mm von der Wand entfernt anzubringen, um Kabelsalat zu vermeiden. Bevor Sie Ihren Fernseher an der Wand montieren, müssen Sie den Standfuß entfernen. Zu Ihrer Sicherheit sollten Sie nur eine UL-gelistete Wandhalterung verwenden, die mindestens das Gewicht des Fernsehers ohne Standfuß trägt.

Wandhalterung am Fernseher montieren:

1. Entfernen Sie die Schrauben, mit denen Ihr Fernseher am Standfuß befestigt ist.
2. Entfernen Sie den Standfuß von Ihrem Fernseher. Der Standfuß ist schwer, bitte handhaben Sie ihn vorsichtig.
3. Entfernen Sie vier Schrauben aus den Aufnahmen der Wandhalterung auf der Rückseite des Fernsehers.
4. Befestigen Sie die Wandhalterung mit vier Schrauben an der Rückseite des Fernsehers. Befolgen Sie bei der Montage die Anleitungen in der Bedienungsanleitung, die mit der Wandhalterung geliefert wurde.



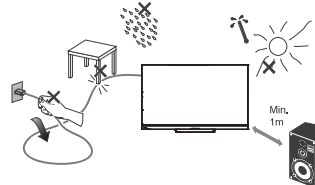
#### ! HINWEIS

Die Wandhalterung ist nicht im Lieferumfang enthalten.

5. Befestigen Sie die Schrauben für die Wandhalterung (M6 × 12 mm, 4 Stück) mit einem Drehmoment von 0,784 N·m an der Rückseite des Fernsehers.

### FERNSEHER EINSCHALTEN

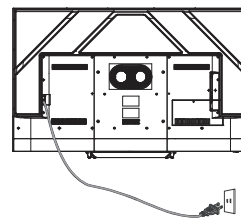
1. Montieren Sie den Standfuß und stellen Sie den Fernseher auf eine feste Unterlage.



#### HINWEIS

- Achten Sie darauf, dass der Fernseher so aufgestellt wird, dass die Luft frei zirkulieren kann. Decken Sie die Lüftungsöffnungen auf der Rückseite nicht ab.
- Um gefährliche Situationen zu vermeiden, dürfen keine offenen Flammen (wie brennende Kerzen) auf dem oder in unmittelbarer Nähe des Geräts aufgestellt werden.
- Vermeiden Sie Hitze, direkte Sonneneinstrahlung und Kontakt mit Regen oder Feuchtigkeit. Das Gerät darf nicht Tropfwasser oder Spritzwasser ausgesetzt werden.

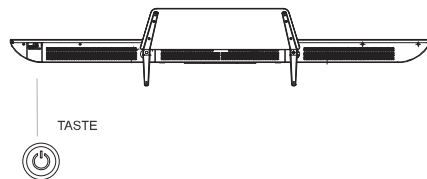
2. Schließen Sie das Antennen- oder Kabelfernsehkabel an der Antennenbuchse **ANT IN** an der Rückseite des Fernsehers an.
3. Ein/Aus: Schließen Sie das Netzkabel an einer geeigneten Steckdose an.



4. Fernseher einschalten: Drücken Sie **⏻** auf der Fernbedienung oder **EIN/AUS** auf dem seitlichen Bedienfeld des Fernsehers.

## ANSCHLÜSSE UND BEDIENELEMENTE

### TASTEN



### ZUBEHÖR

- 1 × Fernbedienung
- 1 × Benutzerhandbuch
- 4 × Schrauben (M3 × 6)
- 6 × Schrauben (M4 × 14)
- 2 × Standfuß
- 1 × Fußplatte
- 1 × Kurzanleitung Standfuß installieren
- 1 × Kurzanleitung
- 1 × Garantiekarte
- 1 × RCA auf 3,5 mm Klinke Composite A/V-Kabel

Im Standby-Modus drücken, um den Fernseher einzuschalten.  
Bei eingeschaltetem Fernseher gedrückt halten, um den Fernseher auszuschalten.

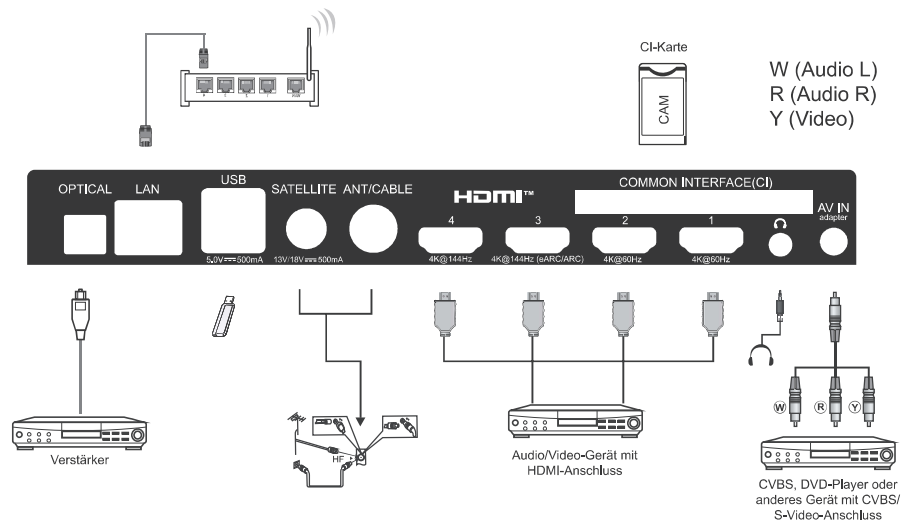
### ANSCHLÜSSE



Anschlüsse von links nach rechts:  
OPTICAL, LAN, USB, LNB IN (SATELLITE), ANT IN (ANTENNE/KABEL), HDMI4, HDMI3 (eARC/ARC),  
HDMI2, HDMI1, KOPFHÖRER, AV IN adapter, COMMON INTERFACE (CI)

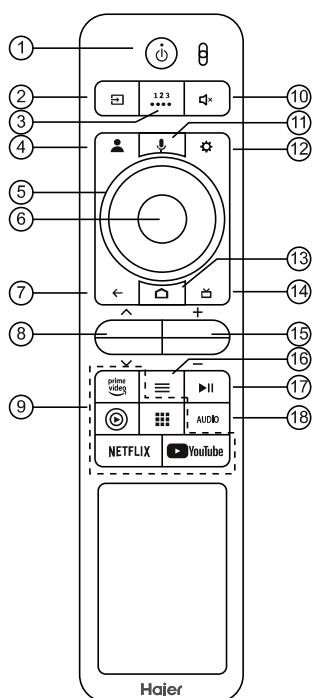
## ANSCHLÜSSE

Sie können die Eingänge auf der Rückseite des Fernsehers wie folgt verwenden.



1. HF: Antenne/CCTV
2. KOPFHÖRER: Kopfhörerausgang.
3. USB: USB-Speichermedium anschließen.
4. HDMI: High-Definition Multimedia-Signalquelle anschließen.
5. AV-EINGANG: Video-/Audioeingang.

## FERNBEDIENUNG



| #  | Artikel                      | Erläuterung                                                                                                                                          |
|----|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | <b>STROM</b> ( ⏻ )           | Fernseher einschalten und in Standby-Modus ausschalten.                                                                                              |
| 2  | <b>QUELLE</b> ( 📺 )          | Drücken, um die Liste der Eingangsquellen aufzurufen oder die gewünschte Quelle zu wählen.                                                           |
| 3  | ....                         | Aufrufen der virtuellen Tastatur mit Zifferntasten, Farbtasten usw.                                                                                  |
| 4  | 👤                            | Programmliste oder Senderliste öffnen.                                                                                                               |
| 5  | ⬆️⬇️⬆️⬆️                     | Navigation der Menüs, um den gewünschten Inhalt auszuwählen.                                                                                         |
| 6  | <b>OK</b>                    | Ausgewähltes Element bestätigen, eingeben oder ausführen oder die Senderliste aufrufen.                                                              |
| 7  | <b>ZURÜCK</b> ( ⬅️ )         | Kehren Sie zum vorherigen Menü zurück.                                                                                                               |
| 8  | <b>Sender</b> ( ↗️ )         | Pfeil aufwärts oder abwärts drücken, um die gewünschte Quelle in der Liste der Eingangsquellen auszuwählen oder den Sender im TV-Modus umzuschalten. |
| 9  | <b>Apps</b>                  | Direkter Zugriff auf alle installierten Apps.                                                                                                        |
| 10 | <b>STUMM</b> ( 🔇 )           | Drücken, um den Ton des Fernsehers stummzuschalten oder die Stummschaltung aufzuheben.                                                               |
| 11 | <b>MIKROFON</b> ( 🎤 )        | Nahfeld-Sprachfunktion verwenden.                                                                                                                    |
| 12 | <b>Einstellungen</b> ( ⚙️ )  | Zugriff auf die Systemeinstellungen des Android-TV.                                                                                                  |
| 13 | <b>STARTSEITE</b> ( 🏠 )      | Drücken, um die Startseite aufzurufen, und gedrückt halten, um das App-Center aufzurufen.                                                            |
| 14 | <b>PROGRAMMFÜHRUNG</b> ( 📅 ) | EPG-Menü im DTV-Modus aufrufen.                                                                                                                      |
| 15 | <b>LAUTSTÄRKE</b> ( 🔊 )      | Pfeil aufwärts oder abwärts drücken, um die Lautstärke einzustellen.                                                                                 |
| 16 | <b>MENÜ</b> ( ☰ )            | Zugriff auf das Einstellungsmenü.                                                                                                                    |
| 17 | ▶️⏸️                         | Drücken, um im Multimedia-Modus Dateien abzuspielen bzw. zu unterbrechen.                                                                            |
| 18 | <b>AUDIO</b>                 | Drücken, um den Audiokanal umzuschalten.                                                                                                             |
| 19 | <b>Pannello di luce</b>      | Convertire l'energia della luce in energia elettrica.                                                                                                |
| 20 | <b>Porta di tipo C.</b>      | Porta di tipo C per ricarica rapida.                                                                                                                 |

### Anmerkung.

1. Wenn die Fernbedienung für eine lange Zeit nicht verwendet wird, tritt sie in einen niedrigen Batterieschutzzustand. Bitte verwenden Sie ein 5V-Ladegerät-USB-C-Kabel, um den USB-C-Anschluss der Fernbedienung anzuschließen und es für fünf Minuten aufzuladen, um das Gerät zu aktivieren.

2. Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Ladegerät 5V Lademodus unterstützt und bei 5V zum Laden arbeitet. Übermäßige Ladespannung und Strom können das Gerät beschädigen, die Fernbedienung unterstützt keine Schnellladefunktion.

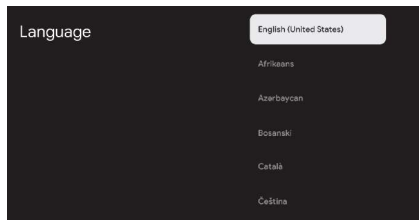
## ANSCHLÜSSE

### ERSTE EINRICHTUNG

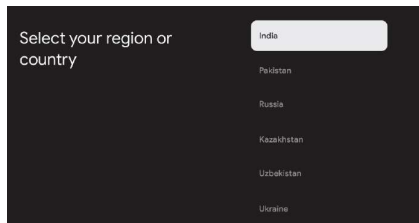
Wenn Sie Ihren Fernseher zum ersten Mal einschalten, führt Sie der Einrichtungsassistent durch die Grundeinstellungen - bitte beachten Sie den Hinweis zur Ersteinrichtung.



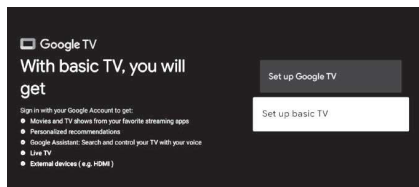
Diese Funktion wird zur Kopplung der Fernbedienung verwendet. Nachdem der Code erfolgreich eingegeben wurde, können Sie die Bluetooth-Fernbedienung zur Bedienung des Fernsehers verwenden.



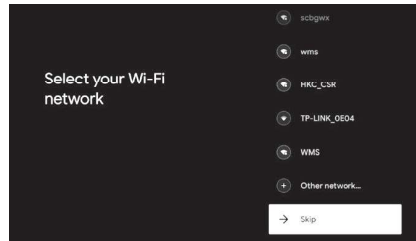
Drücken Sie **▲/▼**, um die Systemsprache auszuwählen und drücken Sie **OK**, um die Sprache zu bestätigen.



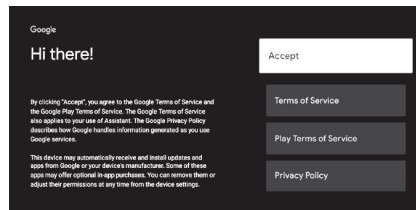
Drücken Sie **▲/▼**, um die Region/das Land Ihres Geräts auszuwählen, dann drücken Sie zur Bestätigung **OK**.



Drücken Sie **▲/▼**, um „Set up basic TV“ (TV-Grundeinstellungen) für Ihr Gerät auszuwählen dann drücken Sie **OK**, um die Einrichtung abzuschließen.



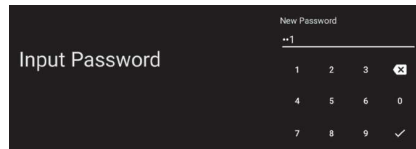
Drücken Sie **▲/▼**, um das WLAN auszuwählen, dann drücken Sie **OK** und geben Sie das Passwort ein, um die erfolgreiche Verbindung zu bestätigen.



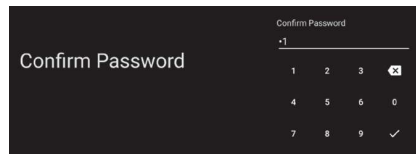
Zum Akzeptieren der Google-Nutzungsbedingungen und zur Verbesserung des Produkterlebnisses, wählen Sie „Accept“ (Akzeptieren).



Dient zum Festlegen des Passworts Ihres Geräts, um Sicherheit und Datenschutz zu gewährleisten.

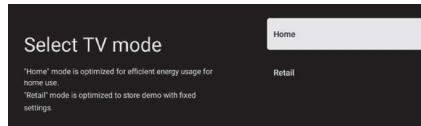


Drücken Sie **OK**, um die Bildschirmtastatur anzuzeigen, und geben Sie mit der Fernbedienung das 4-stellige Passwort ein, um automatisch zum nächsten Menü zu gelangen.

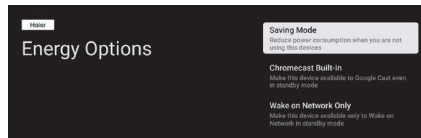


Bestätigen Sie das Passwort und behalten Sie es bei. Verwenden Sie die Fernbedienung, um das Passwort einzugeben und die Eingabe abzuschließen.

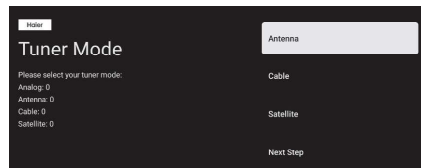
## FERNBEDIENUNG



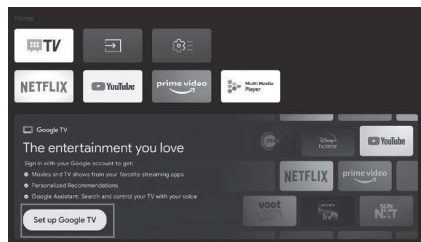
Um den Heim-Modus auszuwählen, drücken Sie **▲/▼**, dann drücken Sie „Yes“ (Ja).



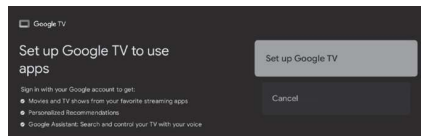
Wählen Sie „Saving Mode“ (Speichermodus) und fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort.



Wählen Sie den „Tuner mode“ (Tuner-Modus) zur Suche und drücken Sie zur Bestätigung **OK**.

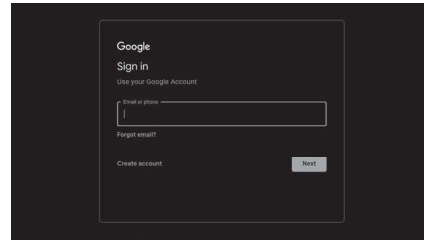


• Sobald Sie sich in der Benutzeroberfläche befinden, können Sie von den Grundeinstellungen zu den Google TV-Einstellungen wechseln.



Drücken Sie **▲/▼**, um „Set up Google TV“ (Google TV einrichten) für Ihr Gerät auszuwählen und drücken Sie **OK**, um die Einrichtung abzuschließen.

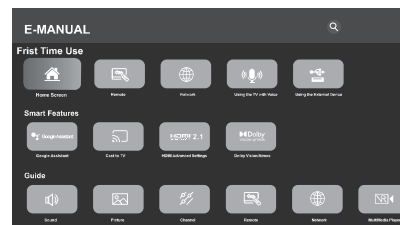
Melden Sie sich mit Ihrem Google-Konto an.  
Folgen Sie der Google-Anleitung.



## E-Handbuch

Das E-Handbuch ist in Ihren Fernseher integriert und wird auf dem Bildschirm angezeigt. Um mehr über die Funktionen Ihres Fernsehers zu erfahren, rufen Sie Ihr E-Handbuch auf. Das E-Handbuch ist je nach Region oder Modell verfügbar.

1. Drücken Sie **STARTSEITE**, um die Startseite aufzurufen.
2. Mit den Pfeiltasten **AUFWÄRTS/ABWÄRTS/LINKS/RECHTS** und **OK** wählen und rufen Sie das „E-Manual“ (E-Handbuch) in „Apps“ auf.



*Hinweis: Die Abbildung dient nur als Referenz.*

## Augenschutzfunktion:

Geringes blaues Licht - Der Modus Geringes blaues Licht Ihres Fernsehers wurde entwickelt, um den Anteil des blauen Lichts zum Schutz Ihrer Augen zu reduzieren.

Drücken Sie auf der Fernbedienung Einstellungen → Bild & Ton → Bild → Erweiterte Einstellungen → Geringes blaues Licht (Optionen: Aus, Gering, Mittel, Hoch)

Um die Belastung der Augen zu verringern und Ihre Augen zu schützen, wenn Sie längere Zeit fernsehen, empfehlen wir:

- Legen Sie regelmäßig und häufig Pausen ein und vermeiden Sie, länger als eine Stunde fernzusehen. Langes Fernsehen kann zur Ermüdung der Augen führen.
- Schauen Sie während der Fernsehpausen mindestens 10 Minuten lang vom Bildschirm weg und konzentrieren Sie sich auf weit entfernte Objekte.
- Entspannen Sie sich während der Fernsehpause, indem Sie Augenübungen machen oder sich im Freien aufhalten.
- Der beste empfohlene Sehabstand ist das Dreifache der Bildschirmhöhe.
- Regelmäßige Pausen und Übungen sind äußerst hilfreich, um die Augen zu entlasten und Müdigkeit zu vermeiden.





# Haier

H65M95EUX EPREL Registrierungsnummer: 1998883

H75M95EUX EPREL Registrierungsnummer: 1995634

*MANUALE UTENTE*

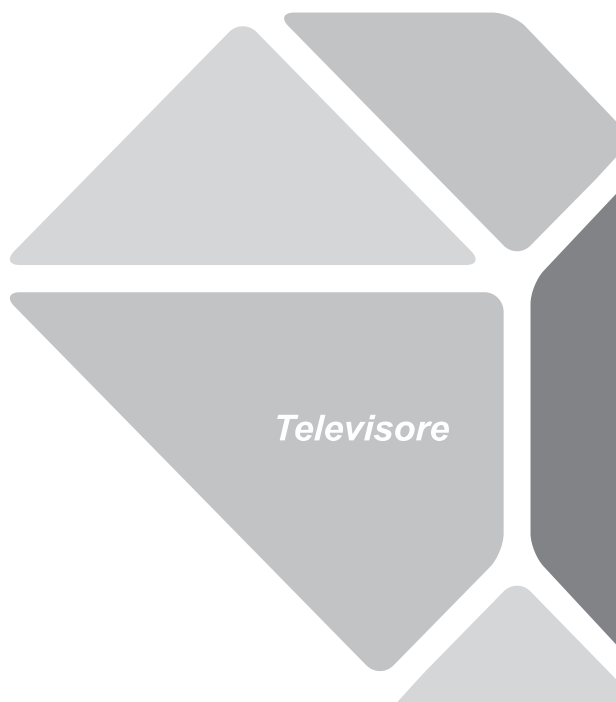
*Serie Google*

*H65M95EUX*

*H75M95EUX*

# Haier

Inspired Living



## IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- 1) Leggere queste istruzioni.
- 2) Conservare queste istruzioni.
- 3) Fare attenzione agli avvisi.
- 4) Seguire tutte le istruzioni.
- 5) Non usare questo apparecchio vicino all'acqua.
- 6) Pulire solo con un panno asciutto.
- 7) Assicurarsi che le aperture di ventilazione siano libere; seguire le linee guida di installazione.
- 8) Non installare vicino a sorgenti di calore come radiatori, griglie di riscaldamento, fornelli o altri apparati (inclusi gli amplificatori) che producano calore.
- 9) Non annullare lo scopo di sicurezza della spina polarizzata. Se la spina fornita non corrisponde alla presa, consultate un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.
- 10) Prevenire danni al cavo di alimentazione evitando di metterlo sotto pressione, specialmente all'altezza delle prese, uscite, e dove esce dall'apparecchio.
- 11) Utilizzare accessori ed appendici del tipo specificato dal produttore.
- 12) Scollegare l'apparecchio durante i temporali o quando non viene usato per periodi estesi di tempo.
- 13) Tutta la manutenzione deve essere eseguita da personale di servizio qualificato. È necessario un servizio di riparazione se l'apparecchio è danneggiato in qualsiasi modo, inclusi danni al cavo di alimentazione o alla spina, esposizione a liquidi, o se l'apparecchio non funziona normalmente.
- 14) La spina è usata per scollegare il dispositivo. Deve essere libera per l'utilizzo.
- 15) La ventilazione non deve essere impedita coprendo le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, etc.
- 16) Non posizionare sorgenti di fiamme libere, come candele accese, sull'apparecchio.
- 17) Fare attenzione all'impatto ambientale dello smaltimento delle batterie.
- 18) Questo apparecchio è progettato per l'uso in climi moderati.
- 19) Per evitare di esporre l'apparecchio a gocciolamenti o schizzi, non posizionare oggetti riempiti con liquidi (come vasi) sull'apparecchio.
- 20) Avviso: Per evitare ribaltamenti, assicurarsi che l'apparecchio sia posizionato su una superficie orizzontale stabile.



Questo simbolo indica voltaggio CA (corrente alternata).



Questo simbolo indica voltaggio CC (corrente continua).



Questo simbolo indica la presenza di voltaggi pericolosi all'interno del prodotto che costituiscono rischio di shock elettrico.



Questo simbolo punta a importanti istruzioni di utilizzo e manutenzione nel manuale che accompagna l'apparecchio.

### AVVISO:

Per ridurre il rischio di incendi o shock elettrico, non esponete quest'unità a pioggia o umidità.

### AVVISO:

Non esporre le batterie a calore eccessivo come luce diretta del sole, fuoco o simili.



Questo prodotto non deve essere smaltito con la spazzatura domestica. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana per lo smaltimento incontrollato, riciclate responsabilmente per promuovere l'utilizzo sostenibile delle materie prime. Per gettare il vostro dispositivo usato, fate uso dei sistemi di raccolta o contattate il rivenditore dove il prodotto è stato acquistato. Loro potranno ritirare il prodotto per riciclarlo in modo sicuro per l'ambiente.



### Regolamento europeo sulle batterie

Questo simbolo sulla batteria o sulla confezione indica che le batterie fornite con questo prodotto non devono essere trattate come rifiuto casalingo. Separare le batterie dal resto del rifiuto casalingo e riciclarle attraverso il sistema di riciclaggio locale per proteggere l'ambiente e la salute pubblica. Il simbolo chimico del piombo (Pb) è aggiunto sotto questo simbolo se la batteria contiene più del 0,004% di piombo in peso. Contattare le autorità locali o il rivenditore dove si è acquistato il prodotto o la batteria per maggiori informazioni sul riciclaggio.

## IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA



Questo simbolo indica che il prodotto è dotato di doppio isolamento. Tra il voltaggio a muro pericoloso e le parti accessibili all'utente. Utilizzare solo parti di ricambio identiche per la manutenzione.

### Pericolo di stabilità

L'installazione scorretta dell'apparecchio potrebbe causarne la caduta, che potrebbe risultare in infortuni seri o morte. Per prevenire gli incidenti, seguire queste linee guida:

- Utilizzare SEMPRE cabinet, supporti o metodi di montaggio raccomandati dal produttore dell'apparecchio.
- Utilizzare SEMPRE mobili che possono supportare con sicurezza l'apparecchio.
- Assicurarsi SEMPRE che l'apparecchio non sporga dal bordo del mobile di supporto.
- Insegnare SEMPRE ai bambini che è pericoloso arrampicarsi sui mobili per raggiungere l'apparecchio o i telecomandi.
- Assicurare il percorso dei cavi e dei fili per impedire che qualcuno inciampi su di essi o li tiri accidentalmente.
- Non posizionare l'apparecchio in una posizione instabile.
- Non posizionare l'apparecchio su mobili alti (per esempio, credenze o librerie) senza ancorare sia i mobili sia l'apparecchio a un supporto adeguato.
- Evitare di posizionare l'apparecchio su panni o altri materiali che potrebbero scivolare.
- Non posizionare mai oggetti che possano far venire voglia ai bambini di arrampicarsi, come giocattoli e telecomandi, sopra l'apparecchio o sopra il mobile su cui l'apparecchio è appoggiato.

### CAUTION

Esiste un rischio di esplosione se le batterie sono sostituite con batterie di tipo scorretto.

Avviso per dispositivi con batterie a bottone/a moneta sostituibili dall'utente (queste istruzioni si applicano solo a dispositivi dotati con batterie a bottone/a moneta sostituibili dall'utente).

#### AVVISO:

Se ingerita, questa batteria pone un grave pericolo di ustione chimica e può causare severi ustioni interne entro due ore, che potrebbero potenzialmente portare alla morte. Tenere le batterie nuove e vecchie lontano dalla portata dei bambini. Se lo scomparto batterie non si chiude correttamente, smettere di usare il prodotto e mantenerlo lontano dai bambini. Cercare immediatamente attenzione medica se si sospetta che le batterie siano state inghiottite o inserite in qualsiasi parte del corpo.

### Precauzioni per l'uso delle batterie

L'uso scorretto delle batterie può causare perdite. Per evitarlo, osservare quanto segue:

- Osservare la polarità corretta delle batterie per prevenire corto circuiti.
- Sostituire la batteria se il voltaggio è basso e influisce sul funzionamento del dispositivo.
- Rimuovere le batterie dal telecomando se non sarà usato per un periodo di tempo prolungato.
- Non mescolare batterie di diversi tipi (per esempio, batterie alcaline e al manganese).
- Non mettere mai le batterie nelle fiamme, non caricare le batterie non ricaricabili, né cercare di smontarle.
- Smaltire le batterie in conformità con i regolamenti locali rilevanti.

### Avviso

Mai smaltire le batterie nel fuoco o in un forno, né schiacciarle né tagliarle. Evitare di lasciare le batterie a temperature elevate. Evitare di esporre le batterie a pressione dell'aria estremamente bassa o calore eccessivo come la luce del sole o il fuoco.

### Licenza

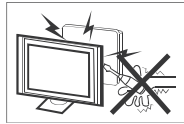


Dolby, Dolby Vision, Dolby Vision IQ, Dolby Atmos, Dolby Audio e il simbolo della Doppia D sono marchi della Dolby Laboratories Licensing Corporation. Prodotto sotto licenza dalla Dolby Laboratories. Opere confidenziali non pubblicate. Copyright ©1992–2022 Dolby Laboratories. Tutti i diritti riservati.

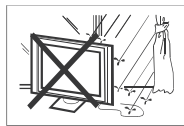


I termini HDMI e HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress e il logo HDMI sono marchi commerciali o registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.

## PRECAUZIONI E PROMEMORIA



Sono presenti alti voltaggi nell'apparecchio; non rimuovere la copertura posteriore. Per tutta la manutenzione fate riferimento a personale di servizio qualificato.



Per ridurre il rischio di incendio o shock elettrico, non esporre quest'unità a pioggia o umidità.



Evitare di inserire oggetti o versare liquidi nell'apparecchio.



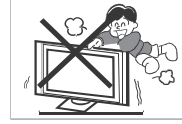
Assicurarsi che le aperture di ventilazione non siano bloccate per impedire il surriscaldamento.



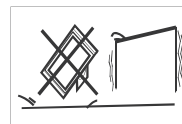
Non bloccare il cavo di alimentazione sotto l'apparecchio.



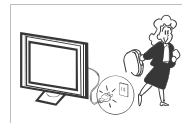
Per pulire l'apparecchio, scollegarlo e pulirlo con un panno morbido. Non usare mai acqua o prodotti chimici.



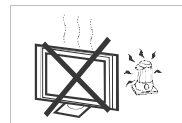
Non stare mai sopra, né appoggiarsi, né spingere improvvisamente l'apparecchio o il suo supporto, in particolare quando i bambini sono presenti. Se dovesse cadere potrebbe causare serie ferite.



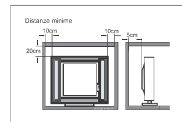
Non posizionare l'apparecchio su un carrello, sostegno, scaffale o tavolo instabile. Se dovesse cadere potrebbe causare serie ferite alle persone e danni all'apparecchio stesso.



Scollegare l'apparecchio dalla presa CA se non è usato per un periodo di tempo prolungato.



Evitare di esporre l'apparecchio alla luce diretta del sole, o vicino a sorgenti di calore. Non posizionarlo direttamente su dispositivi che emettano calore, come lettori di videocassette, o amplificatori audio. Tenere sorgenti di fiamme aperte, come le candele, lontano dall'apparecchio.



Assicurarsi che ci sia una ventilazione corretta se l'apparecchio è posizionato in uno spazio ristretto o in uno spazio similmente stretto per evitare il surriscaldamento.

Nota: Questo prodotto è progettato per l'uso in climi moderati.

Nota: Questo televisore è dotato di un pannello con sub-pixel prodotti utilizzando tecnologie avanzate. Ad ogni modo, possono comparire alcuni pixel più chiari o più scuri sullo schermo. Ciò non influenzerà la resa del prodotto.

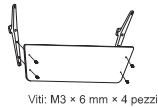
## PREPARAZIONI

**IMPORTANTE:** Non esercitare pressione sull'area del display, perché potrebbe danneggiare lo schermo. La garanzia del produttore non copre danni che risultino dall'abuso dell'utente o dall'installazione non appropriata.

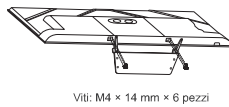
### MONTARE IL SUPPORTO

**IMPORTANTE:** Montare il supporto prima di usare il televisore.

1. Posizionare il televisore con lo schermo rivolto verso il basso su una superficie piatta e morbida (per esempio una coperta, della schiuma, un panno) per prevenire danni.
2. Attaccare il supporto alla base usando quattro viti, (Vedere Diagramma 1)  
Nota: La base è pesante. Maneggiare con cura.
3. Assicurare l'assemblaggio base al televisore usando sei viti. (Vedere Diagramma 2)



1



2

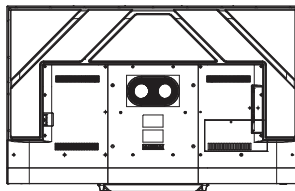
### PREPARARE IL TELEVISORE PER IL MONTAGGIO A MURO

Raccomandiamo di mantenere una distanza minima di 60 mm (2,36 pollici) tra il televisore e il muro per facilitare la gestione del cavo. Rimuovere la base del televisore prima del montaggio a muro.

Utilizzare solo un braccetto per il montaggio a muro nella lista UL che possa supportare il peso del televisore.

Fasi per attaccare un braccetto per il montaggio a muro:

1. Rimuovere le viti che assicurano il televisore alla base.
2. Sollevare attentamente la base; nota: La base è pesante. Maneggiare con cura.
3. Rimuovere quattro viti dai fori di montaggio a muro sul retro del televisore.
4. Attaccare il braccetto per il montaggio a muro al retro del televisore usando le quattro viti fornite, seguendo le istruzioni dettagliate fornite nel manuale dell'utente del montaggio a muro.



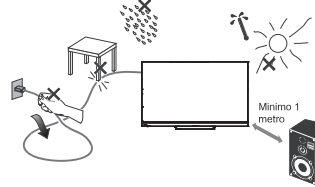
#### NOTA

Il braccetto per il montaggio a muro non è incluso.

5. Stringere le viti del montaggio a muro (M6 x 12 mm/4 pezzi) sul retro del televisore usando una coppia torcente di 8 kgf·cm.

### ACCENDERE IL TELEVISORE

1. Se si usa una base, installarla e assicurarsi che il televisore sia su una superficie stabile.



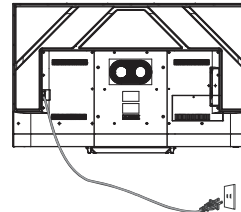
#### NOTA

- Assicurare la circolazione corretta attorno al televisore. Non bloccare le aperture di ventilazione.
- Tenere sorgenti di fiamme sorgenti di aperte, come le candele, lontano dal televisore.
- Mantenere il televisore lontano dalla luce diretta del sole e non esporlo a pioggia o umidità per prevenire qualsiasi forma di gocciolamento o schizzi.

2. Connettere il cavo antenna o la TV via cavo nella presa **ANT IN** sul retro del televisore.

3. Potenza:

Inserire la spina in una presa a muro.



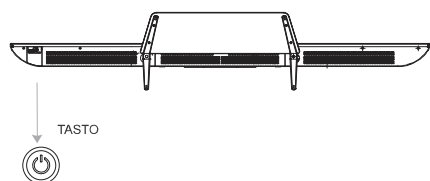
4. Accendere il televisore:

Premere il tasto  sul telecomando o il tasto

**ACCENSIONE** sul pannello laterale del televisore.

## CONNESSIONE E CONTROLLI DELLE PERIFERICHE

### TASTI DI CONTROLLO



### ACCESSORI

Telecomando - 1 pezzo  
 Manuale dell'utente - 1 pezzo  
 Viti (M3 × 6) - 4 pezzi  
 Viti (M4 × 14) - 6 pezzi  
 Supporto base - 2 pezzi  
 Base - 1 pezzo  
 QSG per installazione supporto - 1 pezzo  
 QSG - 1 pezzo  
 Certificato di garanzia - 1 pezzo  
 Cavo A/V con spinotto composito da RCA a 3,5 mm - 1 pezzo

In modalità standby, premere questo tasto per accendere il televisore.  
 Per spegnere il televisore, tenere premuto questo tasto quando il televisore è acceso.

### CONNESSIONE PERIFERICA

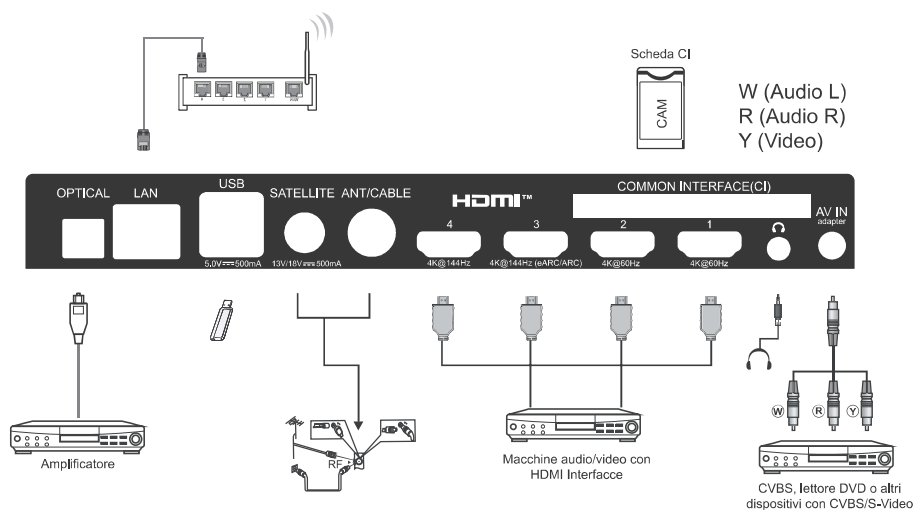


Terminali da sinistra a destra:  
 OTTICA, LAN, USB, LNB IN (SATELLITE), ANT IN (ANTENNA/VIA CAVO), HDMI4, HDMI3 (eARC/ARC),  
 HDMI2, HDMI1, CUFFIE, AV IN adapter, COMMON INTERFACE (CI)



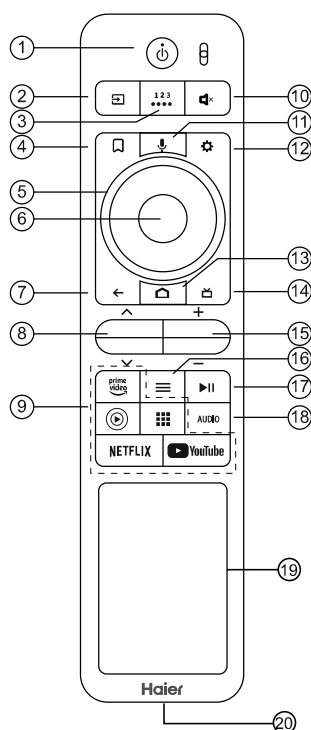
## COLLEGAMENTI DEL TERMINALE

I terminali in ingresso sul retro del televisore sono:



1. RF: Connettere a un'antenna o una TV a circuito chiuso.
2. CUFFIE: Uscita cuffie.
3. USB: Inserire un dispositivo USB.
4. HDMI: Connettere a sorgenti multimediali ad alta definizione.
5. INGRESSO AV: Ingresso video/ingresso audio.

## TELECOMANDO



| #  | Oggetto                  | Descrizione                                                                                                                               |
|----|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | <b>ACCENSIONE</b> (⏻)    | Accende il televisore o lo mette in standby.                                                                                              |
| 2  | <b>SORGENTE</b> (□)      | Premere per accedere alla lista sorgente e selezionare la sorgente in ingresso desiderato.                                                |
| 3  | ....                     | Aprire la tastiera virtuale, che include tasti di uso frequente come tasti numerici e colorati.                                           |
| 4  | 🔖                        | Aprire la Watchlist o la lista canali.                                                                                                    |
| 5  | ▲▼◀▶                     | Navigare il menù per selezionare il contenuto desiderato.                                                                                 |
| 6  | <b>OK</b>                | Confermare selezioni, eseguire comandi, o accedere alla lista canali.                                                                     |
| 7  | <b>INDIETRO</b> (←)      | Torna al menu precedente.                                                                                                                 |
| 8  | <b>Canale</b> (▲/▼)      | Premere questo tasto verso l'alto/il basso per selezionare la sorgente desiderata nella lista sorgenti, o cambiare canale in modalità TV. |
| 9  | <b>Tasto APP</b>         | Accesso diretto a tutte le applicazioni installate.                                                                                       |
| 10 | <b>MUTO</b> (🔇)          | Mette in muto o ripristina l'audio del televisore.                                                                                        |
| 11 | <b>MIC</b> (🎤)           | Attiva la funzione vocale in campo vicino.                                                                                                |
| 12 | <b>Impostazioni</b> (⚙️) | Accede alle impostazioni di sistema della Android TV.                                                                                     |
| 13 | <b>HOME</b> (🏠)          | Premere brevemente per tornare alla home page, o tenere premuto per accedere al centro applicazioni.                                      |
| 14 | <b>GUIDA</b> (📺)         | Accede alla Guida Elettronica alla programmazione (EPG) in modalità TV digitale.                                                          |
| 15 | <b>VOLUME</b> (▲/▼)      | Premere questo tasto verso l'alto/il basso per regolare il volume audio.                                                                  |
| 16 | <b>MENÙ</b> (☰)          | Aprire il menù impostazioni rapide.                                                                                                       |
| 17 | ▶                        | Cliccare per riprodurre/mettere in pausa in modalità multimediale.                                                                        |
| 18 | <b>AUDIO</b>             | Passa tra i audio canali                                                                                                                  |
| 19 | <b>Ljuspanel</b>         | Konvertera ljusenergi till elektrisk energi.                                                                                              |
| 20 | <b>Typ-C-port</b>        | Typ-C-port för snabb laddning.                                                                                                            |

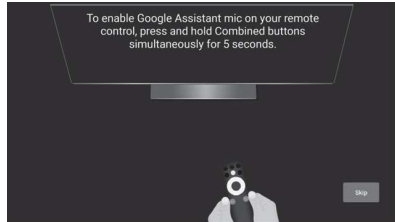
### Nota.

1. Se il telecomando non viene utilizzato per molto tempo, entrerà in uno stato di protezione della batteria scarica. Si prega di utilizzare un caricabatterie 5V & cavo USB-C per collegare la porta USB-C del telecomando e caricarlo per 5 minuti per attivare il dispositivo.
2. assicurarsi che il caricabatterie supporti la modalità di ricarica 5V e funzioni a 5V per la ricarica, tensione e corrente di ricarica eccessive possono danneggiare il dispositivo, il telecomando non supporta la funzione di ricarica rapida.

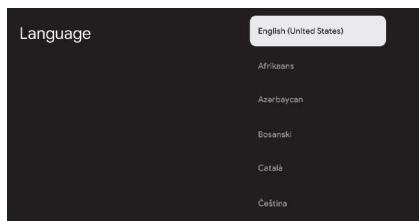
## COLLEGAMENTI DEL TERMINALE

### CONFIGURAZIONE INIZIALE

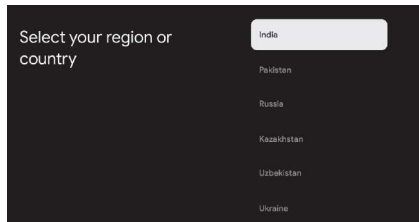
Quando si accende il televisore la prima volta, un wizard di impostazione vi guiderà attraverso le impostazioni base. Seguire le istruzioni sullo schermo per completare il processo di installazione iniziale.



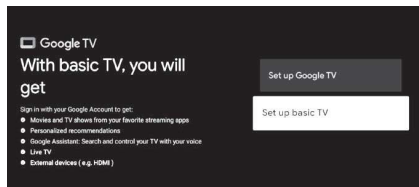
Questa funzione è usata per appaiare il telecomando col televisore. Una volta che l'appaiamento è avvenuto con successo, è possibile usare il telecomando Bluetooth per utilizzare il televisore.



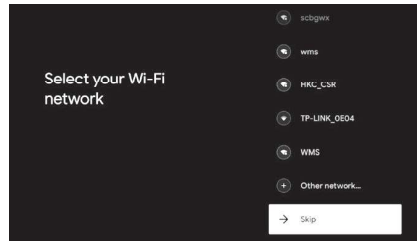
Usare i tasti ▲/▼ per selezionare la lingua di sistema e premere **OK** per confermare la selezione.



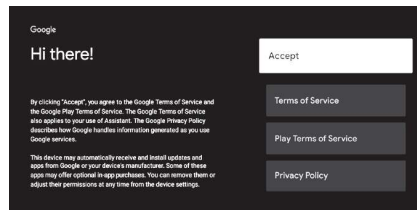
Usare i tasti ▲/▼ per selezionare la propria regione/nazione e premere **OK** per confermare.



Per "Set up basic TV" (Impostare la TV base), selezionare questa opzione usando i tasti ▲/▼ e premere **OK** per finalizzare l'impostazione.



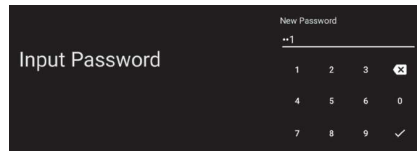
Usare i tasti ▲/▼ per scegliere una rete Wi-Fi, quindi premere **OK**. Inserire una password per stabilire una connessione con successo.



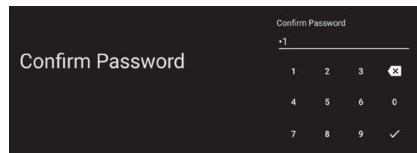
Selezionare "Accept" (Accetta) per accettare i Termini di Servizio di Google per migliorare la vostra esperienza.



Creare una password sicura per il dispositivo per assicurarne sicurezza e privacy.

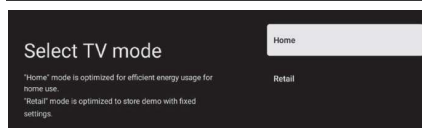


Dopo aver premuto **OK**, apparirà una tastiera digitale. Inserire la password di 4 cifre e il sistema avanzerà alla schermata successiva.

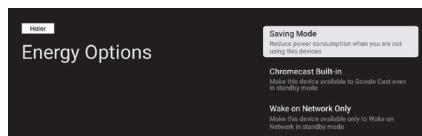


Reinserire la password per conferma, assicurarsi che corrisponda a quella inserita per prima.

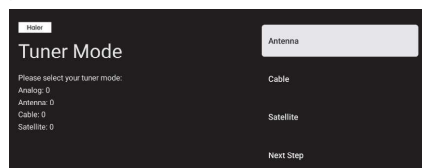
## TELECOMANDO



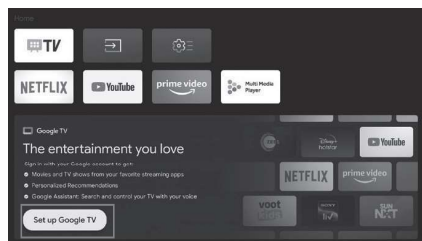
Per selezionare la modalità di utilizzo, usare i tasti ▲/▼ per scegliere la modalità Casa e quindi premere "Yes" (Sì).



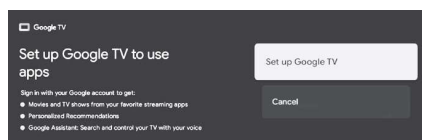
Selezionare la "Saving Mode" (Modalità Risparmio) per ottimizzare il consumo di energia e procedere al passo successivo.



Per la ricerca dei canali, selezionare la Modalità Sintonizzazione usando ▲/▼ e premere OK per confermare.

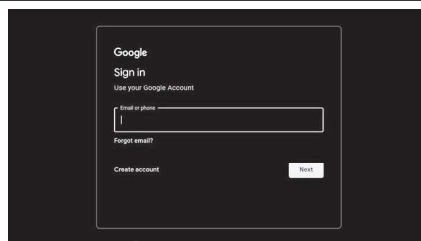


• Nell'interfaccia utente, si ha l'opzione di passare dalle impostazioni TV base alle impostazioni Google TV.



Utilizzare i tasti ▲/▼ per selezionare "Set up Google TV" (Imposta Google TV) sul dispositivo, quindi premere OK per completare la configurazione.

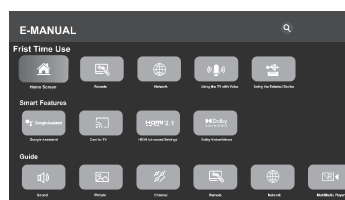
Accedere al proprio Account Google e seguire la Guida Google.



## E-Manual

L'e-Manual è integrato nel televisore e può essere mostrato sullo schermo. Per le informazioni dettagliate sulle funzioni del televisore, è possibile fare riferimento all'e-Manual. L'e-Manual può variare per regione o modello.

1. Premere il tasto HOME per andare alla schermata Home.
2. Premere **SU/GIÙ/SINISTRA/DESTRA** e il tasto OK per selezionare ed accedere a "E-Manual" in "App".



*Nota: Le immagini incluse in questo manuale sono solo di riferimento.*

### Funzione di protezione degli occhi:

Luce blu bassa - La modalità Luce blu bassa sul televisore è progettata per ridurre il livello di luce blu per proteggere gli occhi.

Premere Impostazioni sul telecomando → Display e Audio → Immagine → Impostazioni avanzate → Luce blu bassa (Opzioni: Off, basso, medio, alto) Per ridurre lo stress oculare e proteggere gli occhi quando si guarda la TV per un lungo periodo di tempo, vi suggeriamo di:

- Fare pause frequenti e regolari, evitare di guardare la TV per periodi di tempo superiori a un'ora, Guardare la TV per lunghi periodi di tempo potrebbe causare affaticamento oculare.
- Distogliere lo sguardo dallo schermo e guardare oggetti lontani durante le pause per almeno 10 minuti.
- Rilassarsi durante le pause facendo esercizi oculari o attività all'aperto.
- La distanza migliore di visualizzazione raccomandata è tre volte l'altezza verticale dello schermo TV.
- Pause ed esercizi regolari sono estremamente utili nel ridurre lo stress e l'affaticamento oculare.



# Haier

H65M95EUX EPREL numero di registrazione: 1998883

H75M95EUX EPREL numero di registrazione: 1995634

ANVÄNDARHANDBOK

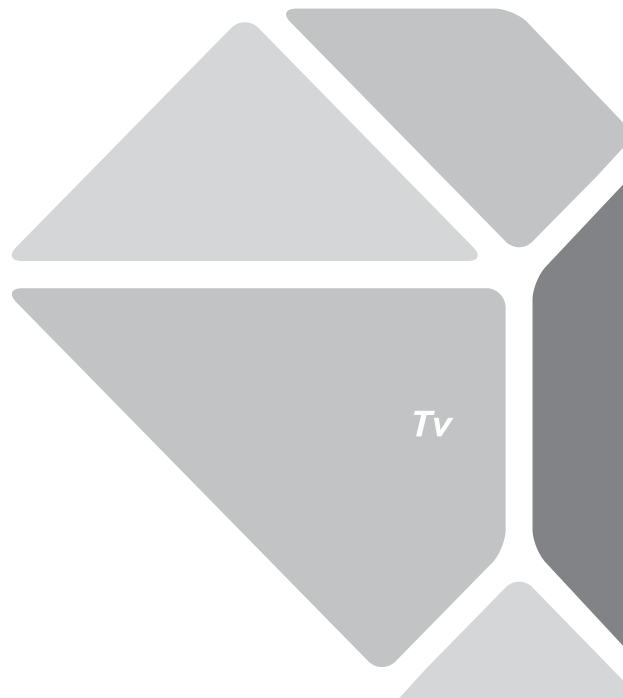
*Google-serien*

*H65M95EUX*

*H75M95EUX*

# Haier

## Inspired Living



## VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- 1) Läs dessa instruktioner.
- 2) Behåll dessa instruktioner.
- 3) Följ alla varningar.
- 4) Följ alla instruktioner.
- 5) Använd inte denna apparat nära vatten.
- 6) Rengör endast med torr trasa.
- 7) Se till att alla ventilationsöppningar är fria; följ installationsanvisningarna.
- 8) Installera inte nära värmekällor som strålare, värmeregister, spisar eller andra apparater (inklusive förstärkare) som alstrar värme.
- 9) Försök inte kringgå det polariserade uttagets säkerhetsfunktion. Om den medföljande kontakten inte passar i ditt uttag, kontakta en elektriker för byte av det föråldrade uttaget.
- 10) Skydda nätsladden från att bli trampad på eller klämd, särskilt vid kontaktarna, bekvämlighetsuttagen och där de kommer ut ur apparaten.
- 11) Använd endast tillbehör/tillbehör som specificerats av tillverkaren.
- 12) Koppla ur apparaten under åskväder eller när den inte används under långa perioder.
- 13) Referera all service till behörig servicepersonal. Service krävs när apparaten har skadats på något sätt, till exempel nätsladden eller kontakten är skadad, vätska har spillts eller föremål har fallit in i apparaten, apparaten har utsatts för regn eller fukt, inte fungerar normalt, eller har tappats.
- 14) Nätkontakten används för att koppla ifrån enheten och ska alltid vara lättåtkomlig.
- 15) Ventilationen ska inte hindras genom att täcka ventilationsöppningarna med föremål som tidningar, dukar, gardiner etc.
- 16) Inga källor med öppen låga, såsom tända ljus, bör placeras på apparaten.
- 17) Uppmärksamhet bör uppmärksammas på miljöaspekter av batteriavfall.
- 18) Denna apparat är avsedd för användning i måttliga klimat.
- 19) Apparaten får inte utsättas för dropp eller stänk och att inga föremål fylla med vätskor, såsom vaser, får placeras på apparaten.
- 20) Varning: För att förhindra att apparaten tippar över, se till att den placeras på en stabil, horisontell yta.

 Denna symbol indikerar växelspanning (AC).

 Denna symbol indikerar likspanning (DC).



 Denna symbol indikerar närvaron av farliga spänningar inuti produkten som utgör en risk för elchock.

 Denna symbol hänvisar till viktiga drifts- och underhållsinstruktioner i den medföljande litteraturen.

### VARNING:

För att minska risken för brand eller elektriska stötar, utsätt inte denna apparat för regn eller fukt.

### VARNING:

Utsätt inte batterier för extremt lågt lufttryck eller överdriven värme, såsom direkt solljus eller eld.



Denna produkt ska inte kasseras tillsammans med annat hushållsavfall. För att förhindra potentiell skada på miljön eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, återvinn den ansvarsfullt för att främja hållbar återanvändning av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur- och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan ta denna produkt för miljösäker återvinning.



### EU:s batterireglering

Denna symbol på batteriet eller förpackningen indikerar att batterierna som medföljer denna produkt inte ska behandlas som hushållsavfall. Vänligen separera batteriet från annat hushållsavfall och återvinn det genom ditt lokala återvinningssystem för att skydda miljön och folkhälsan.

Den kemiska symbolen för bly (Pb) läggs till under denna symbol om batteriet innehåller mer än 0,004 % bly efter vikt. Kontakta din lokala myndighet eller återförsäljaren där produkten eller batteriet köptes för mer information om återvinning.



## VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR



Denna symbol indikerar att denna produkt har dubbelisolering mellan farlig nätspänning och delar som användaren kan komma åt. Använd endast identiska reservdelar för reparationer.

### Stabilitetsrisk

Felaktig installation av apparaten kan leda till att den faller och orsakar allvarlig skada eller dödsfall. För att förebygga olyckor, följ dessa riktlinjer:

- ANVÄND ALLTID skåp eller stativ eller monteringsmetoder som rekommenderas av apparattillverkaren.
- ANVÄND ALLTID möbler som säkert kan bära apparaten.
- SE TILL ATT apparaten inte hänger över kanten på möbeln den vilar på.
- UTBILDA ALLTID barn om farorna med att klättra på möbler för att nå apparaten eller dess kontroller.
- Säkert ordna sladdar och kablar för att förhindra snubbling eller oavsiktligt dragande.
- Placera ALDRIG en TV på en instabil plats.
- Placera inte apparaten på höga möbler (som skåp eller bokhyllor) utan att fästa både möbeln och apparaten vid ett stabilt stöd.
- Undvik att placera apparaten på tyg eller andra material som kan halka.
- Placera aldrig föremål som kan locka barn att klättra, såsom leksaker och fjärrkontroller, på toppen av apparaten eller på möbeln som stödjer apparaten.

### FÖRSIKTIGHET

Det finns risk för explosion om batteriet byts ut mot en felaktig typ.

Varning för apparater som innehåller Mynt-/Knappcellbatterier (Instruktionen nedan används endast för apparater som innehåller ett mynt-/knappcells batteri som användaren kan byta ut).

#### VARNING:

Om mynt-/knappcells batteriet sväljs kan det orsaka allvarliga inre brännskador på bara 2 timmar och kan leda till döden. Håll nya och använda batterier borta från barn. Om batterifacket inte stängs ordentligt, sluta använda produkten och förvara den borta från barn. Om du tror att batterier kan ha svalts eller placerats inuti någon del av kroppen, sök omedelbar läkarvård.

### Försiktighetsåtgärder för användning av batteri

Felaktig användning av batterier kan leda till läckage.

För att undvika detta, observera följande:

- Iaktta korrekt polaritet hos batterierna för att förhindra kortslutning.
- När batteriets spänning är otillräcklig, vilket påverkar användningsområdet, bör du byta ut ett nytt batteri.
- Ta ur batterierna ur fjärrkontrollen om du inte tänker använda den under en längre tid.
- Blanda inte olika typer av batterier (t.ex. mangan och alkaliska batterier).
- Lägg inte batteriet i eld och ladda eller sönderdela batteriet.
- Vänligen kassera batterier i enlighet med relevanta miljöskyddsbestämmelser.

### Varning

Kasta aldrig batterier i eld eller ugn, kläm inte heller sönder eller skär dem.

Undvik att lämna batterier i extremt hög temperatur. Utsätt inte batterier för extremt lågt lufttryck eller överdriven värme, såsom direkt solljus eller eld.

### Licens

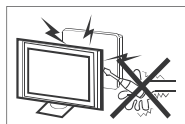


Dolby, Dolby Vision, Dolby Vision IQ, Dolby Atmos, Dolby Audio och den dubbla D-symbolen är varumärken som tillhör Dolby Laboratories Licensing Corporation. Tillverkad på licens från Dolby Laboratories. Konfidentiella opublicerade verk. Copyright ©1992–2022 Dolby Laboratories. Alla rättigheter förbehålles.

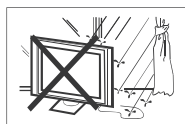


Termerna HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress och HDMI-logotyperna är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör HDMI Licensing Administrator, Inc.

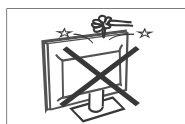
## FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER OCH PÅMINNELSER



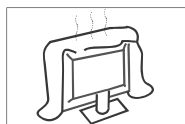
Höga spänningar finns inuti denna apparat; ta inte bort baksidan. Referera all service till behörig servicepersonal.



För att förebygga brand eller elektrisk stöt, utsätt inte apparaten för regn eller fukt.



Undvik att stoppa in föremål eller spilla vätska i apparaten.



Se till att ventilationsöppningarna inte är blockerade för att förhindra överhettning.



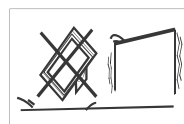
Kläm inte strömsladden under apparaten.



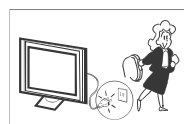
För att rengöra apparaten, dra ur den och torka av med en mjuk trasa. Använd inte vatten eller kemikalier.



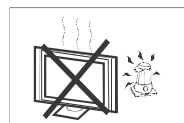
Stå aldrig på, luta dig inte mot eller tryck plötsligt på apparaten eller dess stativ, särskilt när barn är närvarande. Allvarlig skada kan uppstå om den faller.



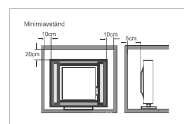
Placera inte din apparat på en ostadig vagn, stativ, hylla eller bord. Allvarlig skada på en person och skada på apparaten kan uppstå om den faller.



Koppla från apparaten från vägguttaget om den inte ska användas under en längre period.



Undvik att placera apparaten i direkt solljus eller nära värmekällor. Placera den inte direkt på enheter som avger värme, såsom videobandspelare eller ljudförstärkare. Håll öppna lådor, som ljus, borta från apparaten.



Se till att det är ordentlig ventilation om apparaten placeras inom ett begränsat utrymme eller liknande för att undvika överhettning.

NOTERA: Denna produkt är avsedd för användning i måttliga klimat.

NOTERA: Denna TV har en panel med subpixlar som producerats med avancerad teknik. Det kan dock finnas några ljusa eller mörka pixlar på skärmen. Dessa kommer inte att påverka produktens prestanda.

## FÖRBEREDELSE

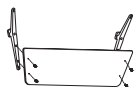
**VIKTIGT:** Utsätt inte visningsområdet för tryck, då det kan skada skärmen.

Tillverkarens garanti täcker inte skador som resultat av användarmissbruk eller felaktig installation.

### MONTERING AV STATIVET

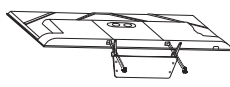
**VIKTIGT:** Montera stativet innan TV:n används.

1. Placera TV:n med skärmen nedåt på en mjuk, platt yta (till exempel en filt, skum, tyg) för att undvika skador.
2. Fäst stativet vid basen med fyra skruvar. (Se diagram 1) NOTERA: Basen är tung. Hantera försiktigt.
3. Säkra basmonteringen på baksidan av TV:n med sex skruvar. (Se diagram 2)



Skrudar: M3 × 6 mm (4 st)

1



Skrudar: M4 × 14 mm (6 st)

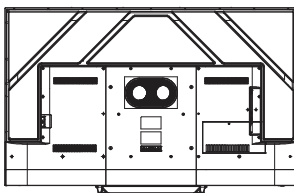
2

### FÖRBEREDELSE FÖR VÄGGMONTERING AV DIN TV

Vi rekommenderar att bibehålla ett minsta avstånd på 60 mm mellan TV:n och väggen för att underlätta kabelhantering. Avlägsna TV-stativet innan väggmontering. Använd endast en UL-godkänd väggfäste som kan bära din TVs vikt.

Steg för att montera en väggfäste:

1. Ta bort skruvarna som håller fast din TV vid dess stativ.
2. Lyft försiktigt bort stativet; Notera: Basen är tung. Hantera försiktigt.
3. Ta bort fyra skruvar från väggmonteringshålen på baksidan av din TV.
4. Fäst väggfästet på din TVs baksida med de fyra medföljande skruvarna, enligt de detaljerade instruktionerna i väggfästets användarmanual.



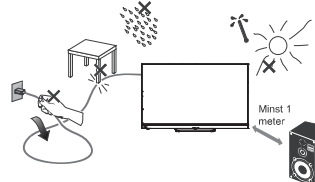
#### NOTERA

Väggfästet ingår inte.

5. Dra åt väggfästskruvarna (M6 × 12 mm/4 st) på baksidan av TV:n med ett vridmoment på 8 kgf·cm.

### ATT SÄTTA PÅ TV:N

1. Om du använder ett stativ, installera det och se till att TV:n står på en stabil yta.



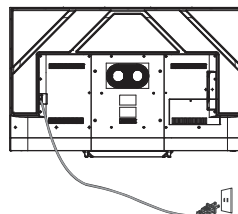
#### NOTERA:

- Se till att det är ordentlig luftcirkulation runt TV:n. Blockera inte ventilationsöppningarna.
- Håll öppna lågor, såsom ljus, borta från TV:n.
- Håll TV:n borta från direkt solljus och utsätt den inte för regn eller fukt för att förhindra någon form av droppar eller stänk.

2. Anslut antennkabeln eller kabel-TV till **ANT IN**-uttaget på baksidan av TV:n.

3. Ström:

Anslut strömsladden till ett vägguttag.

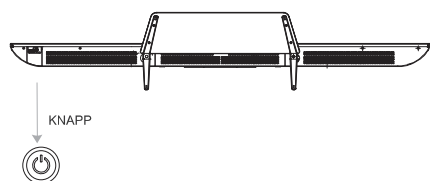


4. Sätt på TV:n:

Tryck på -knappen på fjärrkontrollen eller **STRÖM**-knappen på sidopanelen av TV:n.

## PERIFER ANSLUTNING OCH KONTROLLER

### KNAPPKONTROLL



I standbyläge, tryck på denna knapp för att sätta på TV:n.  
För att stänga av TV:n, tryck och håll inne denna knapp när TV:n är på.

### TILLBEHÖR

Fjärrkontroll - 1 st  
Användarmanual - 1 st  
Skrudar (M3 × 6) - 4 st  
Skrudar (M4 × 14) - 6 st  
Basstativ - 2 st  
Bas - 1 st  
Installationsguide för stativ - 1 st  
Snabbstartsguide - 1 st  
Garantikort - 1 st  
RCA till 3,5 mm Composite A/V-kabel - 1 st

### PERIFER ANSLUTNING

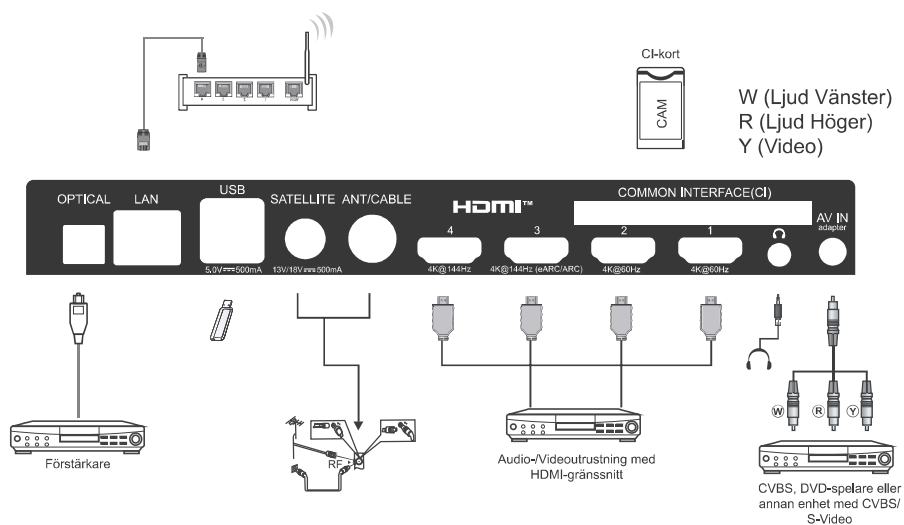


Terminaler från vänster till höger:

OPTICAL, LAN, USB, LNB IN (SATELLITE), ANT IN (ANTENN/KABEL), HDMI4, HDMI3 (eARC/ARC),  
HDMI2, HDMI1, HÖRLURAR, AV IN adapter, COMMON INTERFACE(CI)

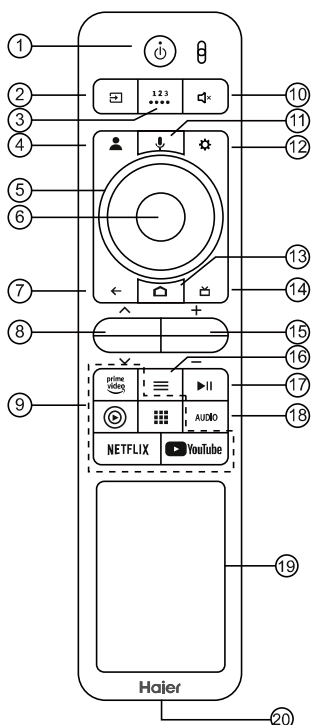
## TERMINALANSLUTNING

Ingångsterminaler på baksidan av TV:n:



1. RF: Anslut till en antenn eller stängd krets-TV.
2. EARPHONE: Hörlursutgång.
3. USB: Anslut en USB-enhet.
4. HDMI: Anslut till källor för högupplöst multimedia.
5. AV INGÅNG: Videoingång/Ljudingång.

## FJÄRRKONTROLL



| #  | Objekt                    | Beskrivningar                                                                                                                  |
|----|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | <b>STRÖM</b> (⏻)          | Slå på TV:n eller sätt i standbyläge.                                                                                          |
| 2  | <b>KÄLLA</b> (📺)          | Tryck på denna knapp för att komma åt källistan eller välj önskad källa efter behov.                                           |
| 3  | ....                      | Få åtkomst till det virtuella tangentbordet inklusive vanligtvis använda knappar som nummerknappar, färgknappar och så vidare. |
| 4  | 👤                         | Öppna Bevakningslistan eller kanallistan.                                                                                      |
| 5  | ▲▼◀▶                      | Navigera i menyn för att välja önskat innehåll.                                                                                |
| 6  | <b>OK</b>                 | Bekräfta, skriv in eller kör det valda objektet eller gå till kanallistan.                                                     |
| 7  | <b>TILLBAKA</b> (←)       | Återgå till föregående meny.                                                                                                   |
| 8  | <b>Kanal</b> (↕)          | Tryck denna knapp uppåt/nedåt för att välja önskad källa i källistan, eller byt kanal i TV-läge.                               |
| 9  | <b>App-knapp</b>          | Direktåtkomst till alla installerade applikationer.                                                                            |
| 10 | <b>TYSTA</b> (🔇)          | Tryck på den här knappen för att stänga av eller återställa TV-ljudet.                                                         |
| 11 | <b>MIC</b> (🎤)            | Börja använda närfältsröstfunktionen.                                                                                          |
| 12 | <b>Inställningar</b> (⚙️) | Öppna systeminställningarna för Android TV.                                                                                    |
| 13 | <b>HEM</b> (🏠)            | Kort tryck för att komma åt startsidan och långt tryck för att komma åt applikationscentret.                                   |
| 14 | <b>GUIDE</b> (📅)          | Gå till EPG-gränssnittet i DTV-läge.                                                                                           |
| 15 | <b>VOLYM</b> (+/-)        | Tryck denna knapp uppåt/nedåt för att justera ljudvolymen.                                                                     |
| 16 | <b>MENY</b> (☰)           | Öppna menyn med snabbinställningar.                                                                                            |
| 17 | ▶                         | Klicka för att spela/pausa i multimedieläge.                                                                                   |
| 18 | <b>AUDIO</b>              | Växla mellan ljudkanaler.                                                                                                      |
| 19 | <b>Ljuspanel</b>          | Konvertera ljusenergi till elektrisk energi.                                                                                   |
| 20 | <b>Typ-C-port</b>         | Typ-C-port för snabb laddning.                                                                                                 |

Notera.

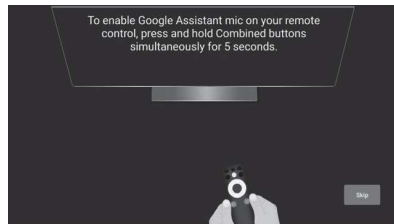
1. Om fjärrkontrollen inte används under lång tid, kommer den att gå in i ett lågt batteriskydd tillstånd. Använd en 5V laddare & USB-C kabel för att ansluta USB-C porten på fjärrkontrollen och ladda den i 5 minuter för att aktivera enheten.

2. Se till att laddaren stöder 5V laddningsläge och fungerar på 5V för laddning. Överdriven laddningsspänning och ström kan skada enheten, fjärrkontrollen stöder inte snabbbladdningsfunktion.

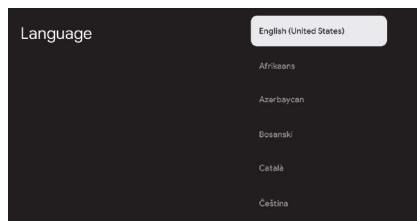
## TERMINALANSLUTNING

### INITIELL INSTÄLLNING

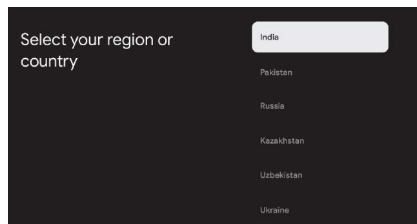
När du slår på din TV för första gången kommer en inställningsguide att guida dig genom de grundläggande inställningarna. Följ instruktionerna på skärmen för att slutföra den initiala inställningsprocessen.



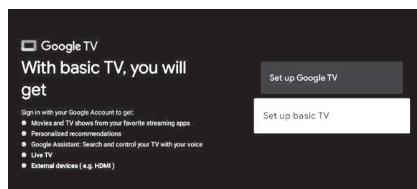
Denna funktion används för att para ihop fjärrkontrollen med TV:n. När paringen är lyckad kan du använda Bluetooth-fjärrkontrollen för att hantera TV:n.



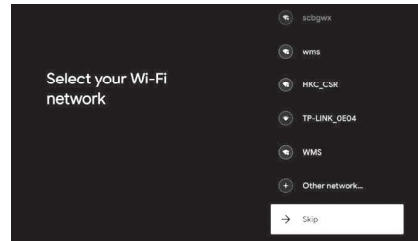
Använd ▲/▼ knapparna för att välja systemspråk och tryck **OK** för att bekräfta ditt val.



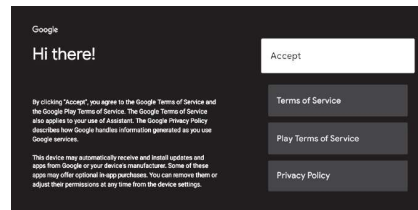
Använd ▲/▼ knapparna för att välja din region/ditt land och tryck **OK** för att bekräfta.



För att ställa in grundläggande TV, välj detta alternativ med ▲/▼ knapparna och tryck **OK** för att avsluta inställningen.



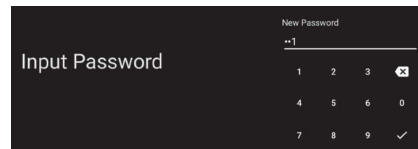
Använd ▲/▼ knapparna för att välja ett Wi-Fi-nätverk, tryck sedan **OK**. Ange lösenordet för att upprätta en framgångsrik anslutning.



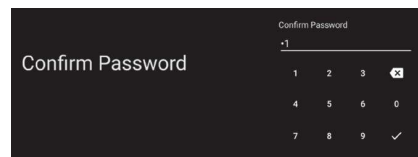
Välj "Godkänn" för att acceptera Googles användarvillkor för att förbättra din upplevelse.



Skapa ett säkert lösenord för din enhet för att garantera säkerhet och integritet.

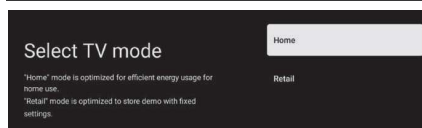


Efter att ha tryckt **OK** visas ett virtuellt tangentbord. Ange den 4-siffriga koden, och systemet kommer att gå vidare till nästa skärm.

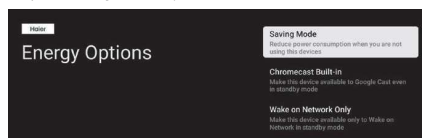


Mata in lösenordet igen för bekräftelse, se till att det matchar den initiala inmatningen.

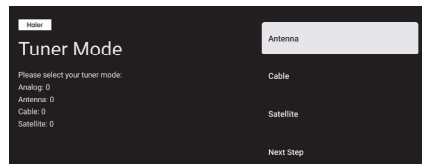
## FJÄRRKONTROLL



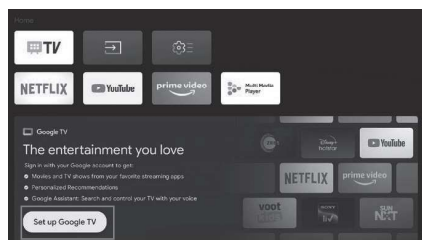
För att välja driftläge, använd ▲/▼ knapparna för att välja Hemläge och tryck sedan "Ja".



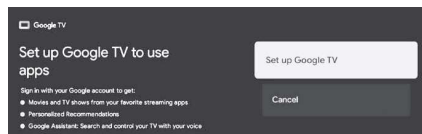
Välj "Sparläge" för att optimera energiförbrukningen och fortsätt till nästa steg.



För kanalsökning, välj Tuner-läge med ▲/▼ och tryck OK för att bekräfta.

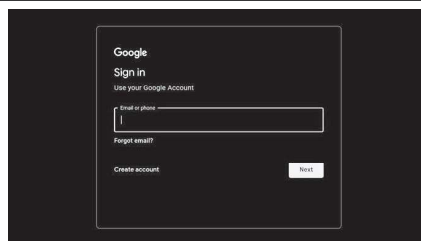


- I användargränssnittet har du möjlighet att växla från grundläggande TV-inställningar till Google TV-inställningar.



Använd ▲/▼ knapparna för att välja "Ställ in Google TV" på din enhet och tryck **OK** för att slutföra konfigurationen.

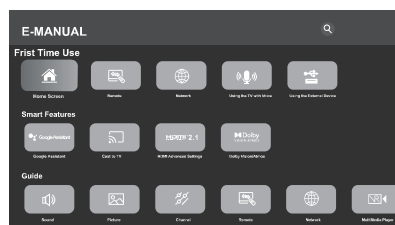
Logga in med ditt Google-konto och följ Google-guiden.



## E-Bruksanvisning

E-Manual är inbyggd i din TV och kan visas på skärmen. För att lära dig mer om dina TV-funktioner, gå till din e-manual genom att hänvisa till följande. E-manualen kan variera beroende på region eller modell.

1. Tryck **HEM** knappen för att komma åt startsidan.
2. Tryck **UPP/NER/VÄNSTER/HÖGER** och OK för att välja och ange "E-Manual" (E-Bruksanvisning) i "Apps" (Appar).



*NOTERA: Bilden är endast till för referens.*

## Ögonskyddande funktion:

Lågt blått ljus – Lågt blått ljus-läge på din TV är utformat för att minska nivån av blått ljus för att skydda dina ögon.

Välj Inställningar på fjärrkontrollen → Skärm & ljud → Bild → Avancerade inställningar → Lågt blått ljus (Alternativ: Av, Lågt, Mellan, Högt)

För att minska belastningen på ögonen och skydda ögonen när du tittar på TV under en längre tid bör du göra följande:

- Ta paus regelbundet och ofta, undvik att titta på TV under längre perioder än en timme. Att titta på TV under långa perioder kan orsaka ögontrötthet.
- Titta bort från TV-skärmen och fokusera på föremål långt borta i minst 10 minuter under pausen.
- Koppla av under pausen med ögonövningar eller utomhusaktiviteter.
- Det rekommenderade tittaravståndet är 3 gånger den vertikala höjden på TV-skärmen.
- Regelbundna pauser och övningar hjälper till att lindra ansträngda och trötta ögon.





# Haier

H65M95EUX EPREL-registreringsnummer: 1998883

H75M95EUX EPREL-registreringsnummer: 1995634

*BRUGERVEJLEDNING*

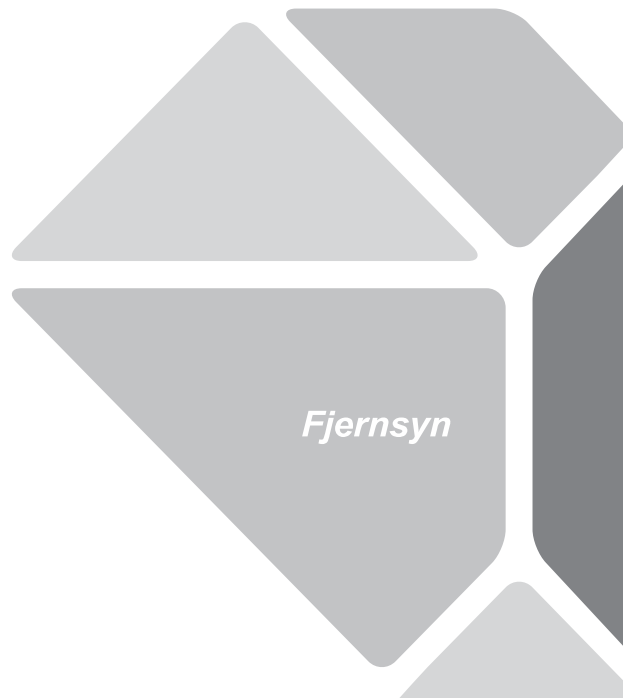
*Google-serien*

*H65M95EUX*

*H75M95EUX*

# Haier

Inspired Living



## VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- 1) Læs disse instruktioner.
- 2) Opbevar disse instruktioner.
- 3) Vær opmærksom på alle advarsler.
- 4) Følg alle instruktioner.
- 5) Brug ikke dette apparat i nærheden af vand.
- 6) Rengør kun med en tør klud.
- 7) Sørg for, at alle ventilationsåbninger er uhindrede; følg installationsvejledningen nøje.
- 8) Installer ikke nær varmekilder som strålevarme, varmeregistre, komfurer, eller andet udstyr (inklusive forstærkere), der afgiver varme.
- 9) Omgå ikke det polariserede stiks sikkerhedsformål. Hvis det medfølgende stik ikke passer ind i stikkontakten, skal du kontakte en elektriker for at udskifte den forældede stikkontakt.
- 10) Beskyt netledningen mod at blive ført på eller klemt fast, især ved stikdåserne, bekvemmelighedsbeholdere og det punkt, hvor de forlader apparatet.
- 11) Brug kun tilbehør/tilbehør, der er angivet af fabrikanten.
- 12) Træk stikket ud af stikkontakten under tordenvejr eller når det ikke bruges i længere tid.
- 13) Al service skal udføres af kvalificeret servicepersonale. Vedligeholdelse er påkrævet, når apparatet er blevet beskadiget på nogen måde, såsom strømforsyningsledning eller stik er beskadiget, væske er spildt, eller objekter er faldet ind i apparatet, apparatet har været udsat for regn eller fugt, ikke fungerer normalt eller er blevet tabt.
- 14) Hovedstikket bruges til at frakoble enheden og skal altid være let tilgængeligt.
- 15) Ventilationen bør ikke hindres ved at dække ventilationsåbningerne med emner såsom avis, duge, gardiner osv.
- 16) Der må ikke anbringes åben ild, f.eks. tændte stearinlys, på apparatet.
- 17) Der bør gøres opmærksom på miljøaspekterne ved bortskaffelse af batterier.
- 18) Dette apparat er beregnet til brug i moderate klimaforhold.
- 19) Apparatet må ikke udsættes for dryp eller stænk, og der må ikke anbringes genstande fyldt med væsker, såsom vaser, på apparatet.
- 20) Advarsel: For at forhindre væltning, sørg for at apparatet er placeret på en stabil, vandret overflade.



Dette symbol indikerer vekselstrøm (AC).



Dette symbol indikerer jævnstrøm (DC).



Dette symbol indikerer tilstedeværelsen af farlige spændinger inden i produktet, som udgør en risiko for elektrisk stød.



Dette symbol henviser til vigtige betjenings- og vedligeholdelsesinstruktioner i den medfølgende dokumentation.

### ADVARSEL:

For at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød må apparatet ikke udsættes for regn eller fugt.

### ADVARSEL:

Batterierne må ikke udsættes for overdreven varme såsom solskin, ild eller lignende.



Dette produkt bør ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. For at forhindre potentiel skade på miljøet eller menneskers sundhed fra ukontrolleret affaldsbortskaffelse, genbrug det ansvarligt for at fremme bæredygtig genanvendelse af materielle ressourcer. For at returnere din brugte enhed, skal du bruge retur- og afhentningssystemerne eller kontakte forhandleren, hvor produktet blev købt. De kan tage dette produkt til miljømæssig sikker genanvendelse.



### EU Batteriregulering

Dette symbol på batteriet eller emballagen indikerer, at batterierne leveret med dette produkt ikke bør behandles som husholdningsaffald. Adskil batteriet fra andet husholdningsaffald og genbrug det gennem dit lokale genbrugssystem for at beskytte miljøet og folkesundheden. Det kemiske symbol for bly (Pb) tilføjes under dette symbol, hvis batteriet indeholder mere end 0,004% bly efter vægt. Kontakt venligst din lokale myndighed eller forhandleren, hvor produktet eller batteriet blev købt, for mere information om genbrug.

## VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER



Dette symbol indikerer, at dette produkt inkorporerer dobbelt isolation mellem farlig netstrømspænding og brugeradgangsdeler. Brug kun identiske erstatningsdele til service.

### Stabilitetsfare

Ukorrekt installation af apparatet kan få det til at falde, hvilket kan resultere i alvorlig skade eller død. For at forhindre ulykker, følg venligst disse retningslinjer:

- BRUG ALTID skabe, standere eller monteringsmetoder anbefalet af apparatets producent.
- BRUG ALTID møbler, der sikkert kan bære apparatet.
- SØRG ALTID for, at apparatet ikke hænger ud over kanten af det understøttende møbel.
- LÆR ALTID børn om farene ved at klatre på møbler for at nå apparatet eller dets kontrolpaneler.
- Rut sikkert kabler og ledninger for at forebygge snubling eller utilsigtet trækning.
- Placer aldrig et fjernsyn ustabil.
- Placer ikke apparatet på høje møbler (som skabe eller bogreoler) uden at fastgøre både møblerne og apparatet til en stabil støtte.
- Undgå placering af apparatet på stof eller andre materialer, der kunne glide.
- Placer aldrig genstande, som kan friste børn til at klatre, såsom legetøj og fjernbetjening, på toppen af apparatet eller på det møbel, der understøtter apparatet.

### FORSIGTIG

Der er risiko for eksplosion, hvis batteriet udskiftes med en forkert type.

Advarsel for apparater, der indeholder Mønt-/Knapcellebatterier (Nedenstående vejledning bruges kun til apparater, der indeholder et udskifteligt mønt-/knapcellebatteri)

#### ADVARSEL:

Hvis mønt-/knapcellebatteriet sluges, kan det forårsage alvorlige indre forbrændinger på blot 2 timer og kan føre til død. Hold nye og brugte batterier væk fra børn. Hvis batterirummet ikke lukker forsvarligt, skal du holde op med at bruge produktet og holde det væk fra børn. Hvis du tror, at batterierne kan være blevet slugt eller placeret inde i nogen del af kroppen, skal du straks søge lægehjælp.

### Forholdsregler for brug af batteri

Ukorrekt brug af batterier kan forårsage lækage. For at undgå dette, observer følgende:

- Overhold den korrekte polaritet på batterierne for at forhindre kortslutning.
- Når batteriets spænding er utilstrækkelig, hvilket påvirker anvendelsesområdet, skal du udskifte det nye batteri.
- Fjern batterierne fra fjernbetjeningen, hvis du ikke har til hensigt at bruge den i lang tid.
- Bland ikke forskellige typer batterier (f.eks. mangan og alkaline batterier).
- Sæt ikke batteriet i brand, og oplad eller nedbryd batteriet.
- Batterier skal bortskaffes i overensstemmelse med de relevante miljøbeskyttelsesbestemmelser.

### Advarsel

Kasser aldrig batterier i ild eller en ovn, og knus eller skær dem ikke.

Undgå at efterlade batterier i ekstremt høje temperaturer.

Undgå at udsætte batterier for ekstremt lavt lufttryk eller overdreven varme såsom sollys eller ild.

### Licenser

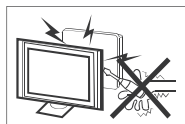


Dolby, Dolby Vision, Dolby Vision IQ, Dolby Atmos, Dolby Audio og det dobbelte-D symbol er varemærker tilhørende Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fremstillet under licens fra Dolby Laboratories. Fortrolige upublicerede værker. Copyright ©1992–2022 Dolby Laboratories. Alle rettigheder forbeholdes.

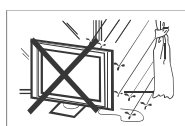


Begreberne HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade Dress og HDMI-logoerne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende HDMI Licensing Administrator, Inc.

## FORHOLDSREGLER OG PÅMINDER



Der er høje spændinger inde i dette apparat; fjern ikke bagdækslet. Al service skal udføres af kvalificeret servicepersonale.



For at forebygge brand eller elektrisk stød, udsæt ikke apparatet for regn eller fugt.



Undgå at indsætte genstande eller spilde væsker ind i apparatet.



Sørg for, at ventilationsåbningerne ikke er blokerede for at forhindre overophedning.



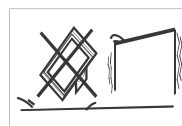
Fastklems ikke strømforsyningsledningen under apparatet.



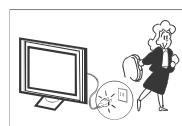
For at rengøre apparatet, tag stikket ud og tør af med en blød klud. Brug ikke vand eller kemikalier.



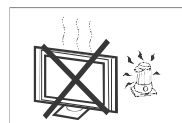
Stå aldrig på, læn dig ikke op ad, eller skub brat til apparatet eller dets stander, især når der er børn til stede. Alvorlig skade kan opstå, hvis det falder.



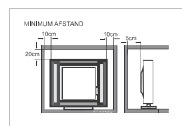
Placer ikke dit apparat på en ustabil vogn, stander, hylde eller bord. Alvorlig skade på en person og skade på apparatet kan forekomme, hvis det falder.



Tag apparatet fra strømtikket, hvis det ikke skal bruges i en længere periode.



Undgå at placere apparatet i direkte sollys eller nær varmekilder. Placer det ikke direkte på enheder, der udsender varme, såsom videokassetteafspillere eller lydforstærkere. Hold åben ild, som stearinlys, væk fra apparatet.



Sørg for passende ventilation, hvis apparatet placeres i et begrænset rum eller lignende afgrænsning for at undgå overophedning.

Bemærk: Dette produkt er beregnet til brug i moderate klimaer.

Bemærk: Dette TV har et panel med sub-pixels, der er produceret ved hjælp af avanceret teknologi. Der kan dog være nogle lyse eller mørke pixels på skærmen. Disse vil ikke påvirke produktets ydeevne.

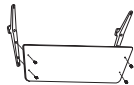
## FORBEREDELSE

**VIGTIGT:** Udøv ikke tryk på visningsområdet, da det kan beskadige skærmen.  
Producentens garanti dækker ikke skader forårsaget af brugerens misbrug eller forkert installation.

### MONTERING AF STANDEREN

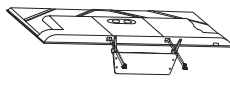
**VIGTIGT:** Saml standeren før brug af TV'et.

1. Placer TV'et med forsiden nedad på en blød, flad overflade (f.eks. et tæppe, skum, klud) for at undgå skader.
2. Fastgør standeren til basen med fire skruer. (Se Diagram 1)  
Bemærk: Basen er tung. Håndteres med forsigtighed.
3. Sikr basissamlingen til bagsiden af TV'et med seks skruer. (Se Diagram 2)



Skruer: M3 × 6 mm, 4 stk

1



Skruer: M4 × 14 mm, 6 stk

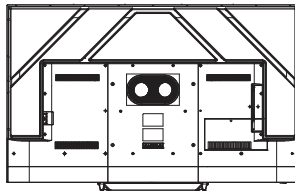
2

### FORBEREDELSE AF DIT TV TIL VÆGMONTERING

Vi anbefaler at opretholde en minimumsafstand på 60 mm mellem TV'et og væggen for at lette kabelhåndtering. Fjern venligst TV-standeren før vægmontering. Brug kun en UL-godkendt vægmonteringsbeslag, der kan understøtte vægten af dit TV.

Trin til montering af et vægmonteringsbeslag:

1. Fjern skruerne, der fastgør dit TV til standeren.
2. Løft forsigtigt standeren af; Bemærk: Basen er tung. Håndteres med forsigtighed.
3. Fjern fire skruer fra vægmonteringshullene på bagsiden af dit TV.
4. Fastgør vægmonteringsbeslaget til bagsiden af dit TV med de fire medfølgende skruer, følg de detaljerede instruktioner i vægmonteringsbeslagets brugervejledning.



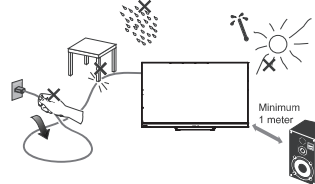
#### ! BEMÆRK

Vægmonteringsbeslaget er ikke inkluderet.

5. Stram vægmonteringsbeslagets skruer (M6 × 12 mm/4 stk) på bagsiden af TV'et med et drejningsmoment på 8 kgf·cm.

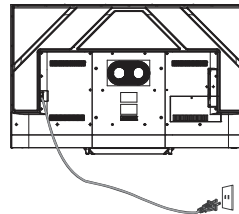
### TÆNDING AF TV'ET

1. Hvis du bruger en stander, installer den og sørg for, at TV'et står på en stabil overflade.



#### BEMÆRK

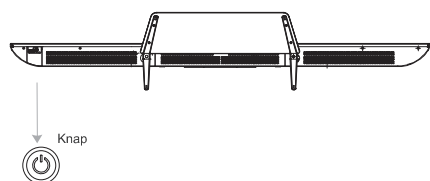
- Sørg for passende luftcirkulation omkring TV'et. Bloker ikke ventilationsåbningerne.
  - Hold alle åbne ildkilder, såsom stearinlys, væk fra TV'et.
  - Hold TV'et væk fra direkte sollys og udsæt det ikke for regn eller fugt for at undgå dryp eller stænk.
2. Tilslut antennekablet eller kabel-TV til **ANT IN**-stikket på bagsiden af TV'et.
  3. Tænd/Sluk:  
Tilslut strømkablet til en stikkontakt.



4. Tænd for TV'et:  
Tryk på ⏻-knappen på fjernbetjeningen eller **TÆND/SLUK**-knappen på siden af TV'et.

## PERIFER FORBINDELSE OG KONTROLLER

### KNAPKONTROL



I standbytilstand, tryk på denne knap for at tænde for TV'et.  
For at slukke for TV'et, tryk og hold denne knap nede, når TV'et er tændt.

### TILBEHØR

Fjernbetjening - 1 stk  
Brugervejledning - 1 stk  
Skruer (M3 × 6) - 4 stk  
Skruer (M4 × 14) - 6 stk  
Stander - 2 stk  
Base - 1 stk  
Installationsvejledning for stander - 1 stk  
Hurtigstartvejledning - 1 stk  
Garantikort - 1 stk  
RCA til 3,5 mm Composite A/V-kabel - 1 stk

### PERIFER FORBINDELSE

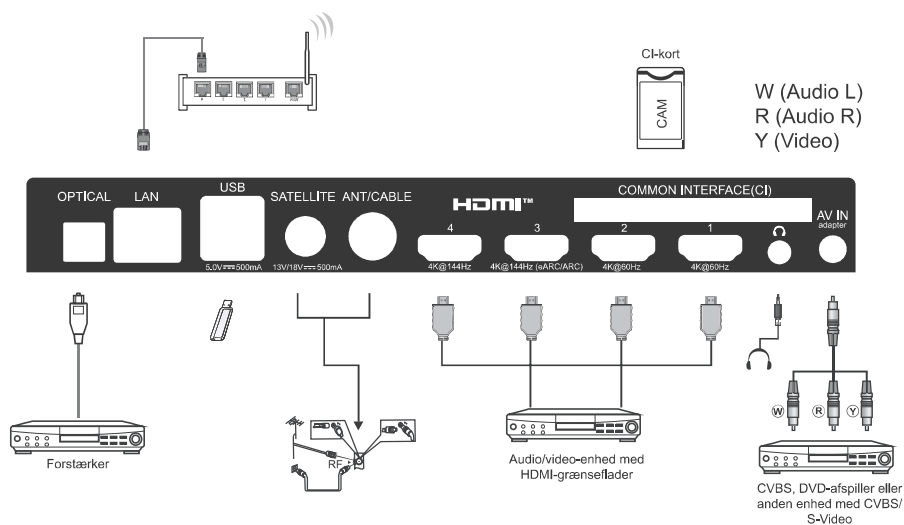


Terminaler fra venstre til højre:  
OPTICAL,, LAN, USB, LNB IN (SATELLITE), ANT IN (ANTENNE/KABEL), HDMI4, HDMI3 (eARC/ARC),  
HDMI2, HDMI1, HØRETELEFONER, AV IN adapter, COMMON INTERFACE(CI)



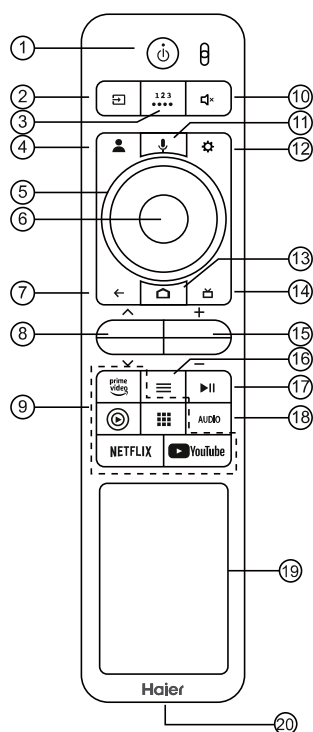
## TERMINALFORBINDELSE

Indgangsterminalerne på bagsiden af TV'et inkluderer:



1. RF: Tilslut til en antenne eller lukket tv-kreds.
2. HØRETELEFONER: Udgang til hovedtelefoner.
3. USB: Tilslut en USB-enhed.
4. HDMI: Tilslut til kilder med højopløsningsmultimedia.
5. AV INDGANG: Video-indgang/Lydindgang.

## FJERNBETJENING



| #  | Element                  | Beskrivelse                                                                                                           |
|----|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | <b>STRØM</b> ( )         | Tænd for tv'et eller gå i standby-tilstand.                                                                           |
| 2  | <b>KILDE</b> ( )         | Tryk på denne knap for at få adgang til kildelisten, eller vælg den ønskede kilde, som du har brug for.               |
| 3  | ....                     | Få adgang til det virtuelle tastatur, herunder normalt anvendte knapper som nummerknapper, farveknapper og så videre. |
| 4  | Person                   | Åbn overvågningslisten eller kanallisten.                                                                             |
| 5  | Navigation arrows        | Naviger i menuen for at vælge ønsket indhold.                                                                         |
| 6  | <b>OK</b>                | Bekræft, indtast eller kød det valgte element, eller få adgang til kanallisten.                                       |
| 7  | <b>TILBAGE</b> (←)       | Gå tilbage til forrige menu.                                                                                          |
| 8  | <b>Kanal</b> (↕)         | Tryk på denne knap opad/nedad for at vælge den ønskede kilde på kildelisten, eller skift kanaler i tv-tilstand.       |
| 9  | <b>APPS-knap</b>         | Direkte adgang til alle installeret applikationer.                                                                    |
| 10 | <b>LYDLØS</b> ( )        | Tryk på denne knap for at slå tv-lyden fra eller til igen.                                                            |
| 11 | <b>MIC</b> ( )           | Begynd at bruge nærfeltets stemmefunktion.                                                                            |
| 12 | <b>Indstillinger</b> ( ) | Få adgang til systemindstillingerne for Android TV.                                                                   |
| 13 | <b>HJEM</b> ( )          | Kort tryk for at få adgang til startsiden, og lang tryk for at få adgang til applikationscentret.                     |
| 14 | <b>GUIDE</b> ( )         | Få adgang til EPG-grænsefladen i DTV-tilstand.                                                                        |
| 15 | <b>VOLUME</b> (+/-)      | Tryk denne knap opad/nedad for at justere lydstyrken.                                                                 |
| 16 | <b>MENU</b> (≡)          | Få adgang til menuen med hurtige indstillinger.                                                                       |
| 17 | Play/Pause               | Klik for at afspille/pause i multimedietilstand.                                                                      |
| 18 | <b>AUDIO</b>             | Skift mellem lydkanaler.                                                                                              |
| 19 | <b>Lyspanel</b>          | Konverter lysenergi til elektrisk energi.                                                                             |
| 20 | <b>Typ-C-port</b>        | Type-C-port til hurtig opladning.                                                                                     |

### Note.

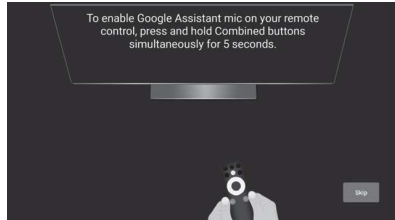
1. Hvis fjernbetjeningen ikke bruges i lang tid, vil den gå i en lav batteribeskyttelsestilstand. Brug venligst en 5V oplader & USB-C kabel til at tilslutte USB-C porten på fjernbetjeningen og oplade den i 5 minutter for at aktivere enheden.

2. Sørg for, at opladeren understøtter 5V opladningstilstand og fungerer ved 5V for opladning. Overdreven opladningsspænding og strøm kan beskadige enheden, fjernbetjeningen understøtter ikke hurtigopladningsfunktion.

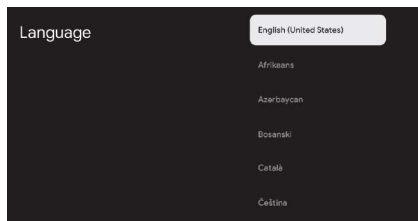
## TERMINALFORBINDELSE

### INDLEDENDE OPSÆTNING

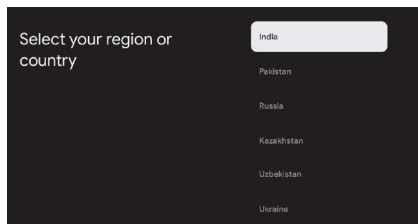
Når du tænder for dit TV for første gang, vil en opsætningsguide hjælpe dig med de grundlæggende indstillinger. Følg instruktionerne på skærmen for at fuldføre den indledende opsætning.



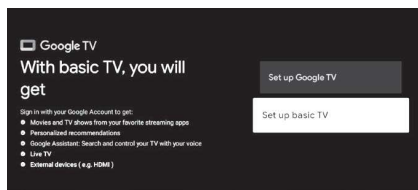
Denne funktion bruges til at parre fjernbetjeningen med TV'et. Når parringen er vellykket, kan du bruge Bluetooth-fjernbetjeningen til at betjene TV'et.



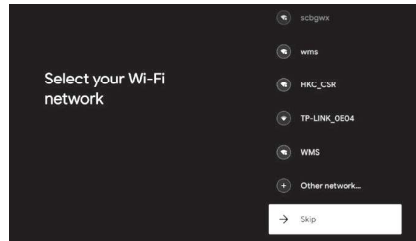
Brug ▲/▼-knapperne til at vælge systemsproget og tryk på **OK** for at bekræfte dit valg.



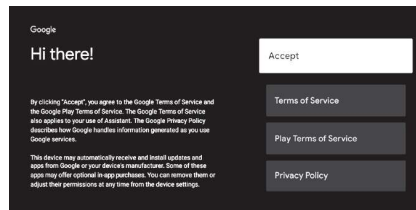
Brug ▲/▼-knapperne til at vælge din region/land og tryk på **OK** for at bekræfte.



For at opsætte grundlæggende TV, vælg denne mulighed ved hjælp af ▲/▼-knapperne og tryk på **OK** for at afslutte opsætningen.



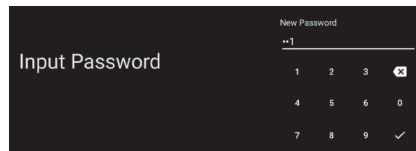
Brug ▲/▼-knapperne til at vælge et Wi-Fi-netværk, tryk derefter på **OK**. Indtast adgangskoden for at etablere en forbindelse.



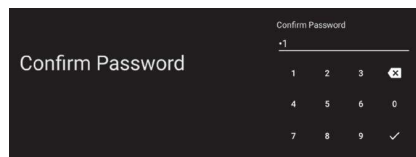
Vælg "Accept" (Acceptér) for at acceptere Googles servicevilkår for at forbedre din oplevelse.



Opret en sikker adgangskode for din enhed for at sikre sikkerhed og privatliv.

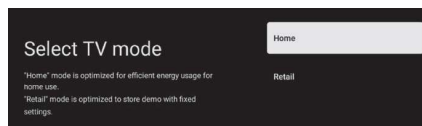


Efter at have trykket på **OK**, vil et blødt tastatur fremkomme. Indtast den 4-cifrede adgangskode, og systemet vil gå videre til næste skærm.

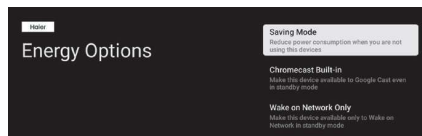


Genindtast adgangskoden til bekræftelse, og sørg for, at den stemmer overens med den oprindelige indtastning.

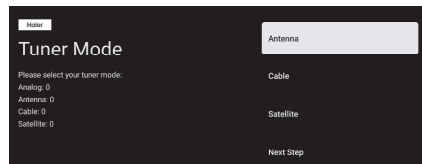
## FJERNBETJENING



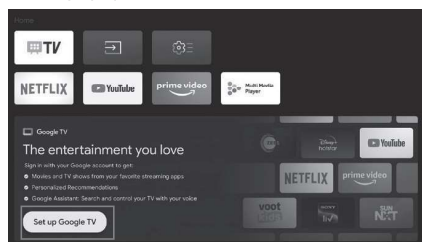
For at vælge driftstilstand, brug ▲/▼-knapperne til at vælge Hjemmetilstand og tryk derefter på "Yes" (Ja).



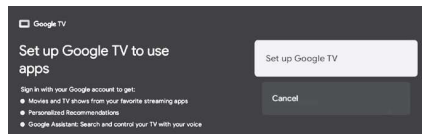
Vælg "Saving Mode" (Sparetilstand) for at optimere energiforbruget og gå videre til næste trin.



For kanalsøgning, vælg Tuner-tilstand ved hjælp af ▲/▼ og tryk på OK for at bekræfte.

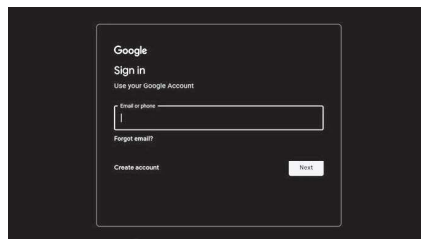


I brugergrænsefladen har du mulighed for at skifte fra grundlæggende TV-indstillinger til Google TV-indstillinger.



Brug ▲/▼-knapperne til at vælge "Set up Google TV" (Opsæt Google TV) på din enhed og tryk derefter på OK for at fuldføre konfigurationen.

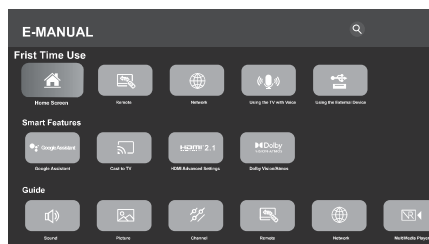
Log ind med din Google-konto og følg Googles vejledning.



## E-Manual

E-Manual er indbygget i dit tv og kan vises på skærmen. Hvis du vil vide mere om dine tv-funktioner, kan du få adgang til din E-Manual ved at se følgende. E-manual kan variere afhængigt af region eller model.

1. Tryk på **HJEM**-knappen for at få adgang til startsiden.
2. Tryk på **OP/NED/VENSTRE/HØJRE** og OK for at vælge og indtaste "E-Manual" i "Applikationer".



Bemærk: Billedet er kun til reference.

## Øjenbeskyttelse:

Lavt blåt lys - Tilstand for Lavt blåt lys på dit TV er designet til at nedbringe mængden af blåt lys for at beskytte dine øjne.

Tryk på Indstillinger på fjernbetjeningen → Skærm & Lyd → Billede → Avancerede indstillinger → Lavt blåt lys (Muligheder: Fra, Lav, Mellem, Høj)

For at reducere øjenbelastning og beskytte dine øjne, når du ser TV i længere tid, anbefales det, at du:

- Tager regelmæssige og hyppige pauser, undgår at se TV i mere end en time ad gangen. At se TV i lange perioder kan forårsage øjentræthed.
- Kigger væk fra TV-skærmen og fokuserer på fjerne objekter i mindst 10 minutter under pauser.
- Slapper af under pauser ved at lave øjenøvelser eller udendørs aktiviteter.
- Den anbefalede optimale visningsafstand er tre gange den vertikale højde af TV-skærmen.
- Regelmæssige pauser og øvelser er yderst hjælpsomme for at lindre øjenbelastning og træthed.



# Haier

H65M95EUX EPREL-registreringsnummer: 1998883

H75M95EUX EPREL-registreringsnummer: 1995634

*BRUKERMANUAL*

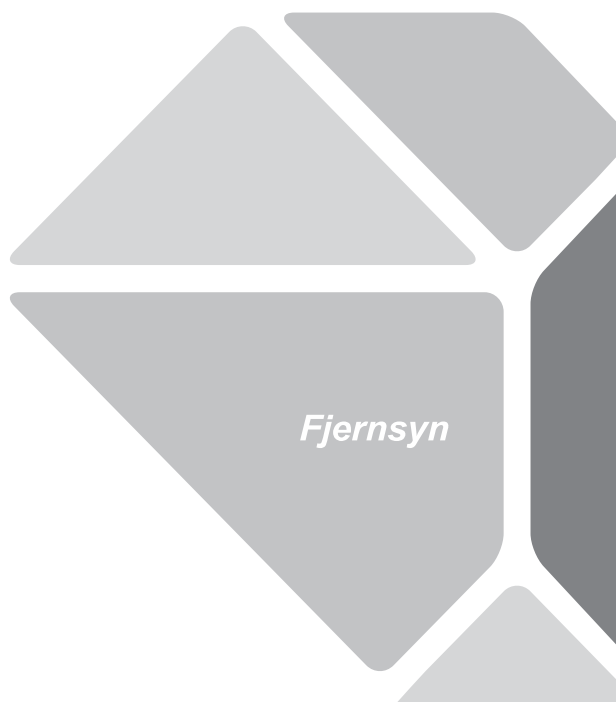
*Google Series*

*H65M95EUX*

*H75M95EUX*

# Haier

Inspired Living



## VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

- 1) Les disse instruksjonene.
- 2) Behold disse instruksjonene.
- 3) Følg alle advarsler.
- 4) Følg alle instruksjoner.
- 5) Ikke bruk dette produktet i nærheten av vann.
- 6) Rengjør kun med tørr klut.
- 7) Ikke blokker noen ventilasjonsåpninger, installer i samsvar med instruksjonene.
- 8) Ikke installer i nærheten av varmekilder som f.eks radiatorer, varmeovner, ovner, eller andre apparater (inkludert forsterkere) som produserer varme.
- 9) Ikke bryt sikkerhetsformålet med den polariserte pluggen. Hvis den medfulgte pluggen ikke passer til din stikkontakt, konsulter med en elektriker for å finne en erstatning til det manglende uttaket.
- 10) Beskytt strømledningen fra å bli tråkket på eller klemt, spesielt ved vegguttak, stikkontakter, og tilkoblingspunktet på apparatet.
- 11) Bruk kun tilbehør som er spesifisert av produsenten.
- 12) Koble fra ledningen når det er torden og lyn, eller når den ikke blir brukt i en lengre periode.
- 13) All service skal utføres av kvalifisert servicepersonale. Service er nødvendig når apparatet har blitt skadet på noen måte, for eksempel strømledning eller støpsel er skadet, væske har blitt sølt eller gjenstander har falt inn i apparatet, apparatet har vært utsatt for regn eller fuktighet, ikke fungerer normalt, eller har blitt mistet.
- 14) Hovedstøpselet brukes som frakoblingsenhet, frakoblingsenheten skal være lett tilgjengelig.
- 15) Ventilasjonen bør ikke hindres ved å dekke ventilasjonsåpningene med gjenstander som aviser, duker, gardiner osv.
- 16) Ingen kilder med åpen ild, for eksempel tente stearinlys, bør plasseres på apparatet.
- 17) Oppmerksomhet bør rettes mot miljøaspektene ved batterigjenvinning.
- 18) Bruk apparatet i moderate klima.
- 19) Apparatet skal ikke utsettes for drypp eller sprut, og ingen gjenstander fylt med væske, som vaser, skal plasseres på apparatet.
- 20) Advarsel: For å unngå skader forårsaket av tilting av produktet, sørg alltid for at produktet står horisontalt innenfor bordplaten.



Dette symbolet indikerer AC-spenning.



Dette symbolet indikerer DC-spenning.



Symbolet indikerer at farlige spenninger som utgjør en risiko for elektrisk støt er tilstede i dette produktet.



Symbolet indikerer at det er viktige bruks- og vedlikeholdsinstruksjoner i brukermanualen som følger med dette produktet.

### ADVARSEL:

For å redusere risikoen for brann eller elektrisk støt, ikke utsett dette apparatet for regn eller fuktighet.

### ADVARSEL:

Batteriene skal ikke utsettes for sterk varme som sollys, ild eller lignende.



Denne merkingen indikerer at dette produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse fra ukontrollert avfallshåndtering, resirkuler det ansvarlig for å fremme bærekraftig gjenbruk av materialressurser. For å returnere den brukte enheten, vennligst bruk retur- og innsamlingssystemer eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan ta i mot produktet for miljøvennlig resirkulering.



### EU Batteri regulering

Dette symbolet på batteri(ene) eller på emballasjen indikerer at batteri(ene) som følger med dette produktet ikke skal behandles som husholdningsavfall. Vennligst sorter batteri(ene) fra andre typer avfall og resirkuler dem gjennom ditt lokale gjenvinningssystem for å beskytte miljø og helse.

Det kjemiske symbolet for bly (Pb) er lagt til under dette symbolet hvis batteri(ene) inneholder mer enn 0,004 % bly. For mer detaljert informasjon om resirkulering av disse batteriene, vennligst kontakt din lokale myndighet eller butikken der du kjøpte produktet eller batteriene.



## VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER



Dette symbolet indikerer at dette produktet har dobbel isolasjon mellom farlig nettspenning og brukertilgjengelige deler. Bruk kun identiske reservedeler ved service.

### Stabilitetsfare

Skjermen kan falle ned og forårsake alvorlig personskade eller død. Mange skader, spesielt på barn, kan unngås ved å ta enkle forholdsregler, slik som:

- Bruk ALLTID skap, stativer eller monteringsmetoder anbefalt av produsenten av skjermen.
- Bruk ALLTID møbler som trygt kan støtte skjermen.
- Sørg ALLTID for at skjermen ikke står utenfor kanten av overflaten den står på.
- Lær ALLTID barn om farene ved å klatre på møbler for å nå skjermen eller kontrollene.
- Trekk ALLTID ledninger og kabler koblet til skjermen slik at de ikke kan snubles over, trekkes eller gripes.
- ALDRI plasser et TV-sett på et ustabilt sted.
- Plasser ALDRI skjermen på høye møbler (for eksempel skap eller bokhyller) uten å forankre både møblet og skjermen til en passende støtte.
- Plasser ALDRI skjermen på tøy eller andre materialer som kan ligge mellom skjermen og støttmøbelet.
- ALDRI plasser gjenstander som kan friste barn til å klatre, for eksempel leker og fjernkontroller, på toppen av skjermen eller møbler som skjermen er plassert på.

### FORSIKTIG

Fare for eksplosjon hvis batteriet erstattes med en feil type batterier.

Advarsel for apparater som inneholder MYNT-/KNAPPCELLEBATTERIER (instruksjonen nedenfor brukes kun for apparatet som inneholder et mynt-/knappcellebatteri som kan skiftes ut av brukeren)

#### ADVARSEL:

Ikke svelg batteriet, fare for Kjemisk Brannskade. Fjernkontrollen som medfølger produktet inneholder et mynt-/knappcellebatteri. Hvis mynt-/knappcellebatteriet svelges, kan det forårsake alvorlige indre brannskader på bare 2 timer og kan føre til død. Hold nye og brukte batterier unna barn. Hvis batterirommet ikke lukkes ordentlig, må du slutte å bruke produktet og holde det unna barn. Hvis du tror batterier kan ha blitt svelget eller plassert inne i noen del av kroppen, søk øyeblikkelig legehjelp.

### Forholdsregler for bruk av batteri

Feil bruk av batteriet vil føre til lekkasje, å vennligst gjør som følgende og bruk forsiktig.

- Vær oppmerksom på batterienes polaritet for å unngå kortslutning.
- Når batteriets spenning er utilstrekkelig, noe som påvirker rekkevidden, anbefales det å erstatte med nytt batteri.
- Ta ut batteriene fra fjernkontrollen hvis du ikke har tenkt å bruke den på lengre tidsperiode.
- Ikke bruk forskjellige typer batterier (for eksempel mangan- og alkaliske batterier) sammen.
- Ikke eksponer batteriet for flammer, lad opp eller demontere batteriet.
- Vennligst kast batterier i henhold til relevante miljøvernforskrifter.

### Advarsel

Ikke kast et batteri i flammer eller en varm ovn, i en mekanisk knuser eller skjær i batteriet. Ikke oppbevar et batteri i omgivelser med ekstremt høy temperatur.

Unngå at batteriet blir utsatt for ekstremt lavt lufttrykk. Batteriene (batteripakken eller batteriene installert) skal ikke utsettes for sterk varme som solskinn, ild eller lignende.

### Lisens

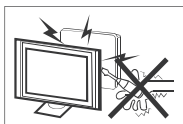


Dolby, Dolby Vision, Dolby Vision IQ, Dolby Atmos, Dolby Audio og dobbel-D symbolet er varemerker for Dolby Laboratories Licensing Corporation. Produsert under lisens fra Dolby Laboratories. Konfidensielle upubliserte verk. Copyright ©1992–2022 Dolby Laboratories. Alle rettigheter forbeholdt.

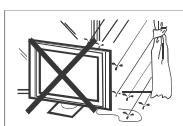


Begrepene HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade Dress og HDMI-logoene er varemerker eller registrerte varemerker for HDMI Licensing Administrator, Inc.

## FORHOLDSREGLER OG PÅMINNELSER



Høy spenning brukes i driften av denne TV-mottakeren. Ikke demonter baksiden av TV-en. Vedlikehold skal utføres av kvalifisert tjenestepersonale.



For å unngå fare for brann eller elektrisk støt, ikke utsett TV-mottakeren for regn eller fuktighet.



Ikke slipp eller dytt gjenstander inn i sporene eller åpningene på TV-kabinettet. Søl aldri noen form for væske på TV-mottakeren.



Ikke blokker ventilasjonshullene i bakdekselet. Tilstrekkelig ventilasjon er avgjørende for å forhindre svikt i elektriske komponenter.



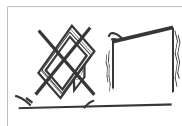
Ikke klem strømledningen under TV-mottakeren.



Hvis du skal rengjøre produktet, koble fra TV-en, bruk mykt stoff, ikke vann, aldri kjemikalier.



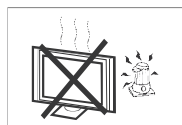
Aldri stå på, lene deg mot eller skyve TV-en eller TV-foten. Du bør være spesielt oppmerksom på barn. Alvorlig skade kan oppstå hvis TV-en faller.



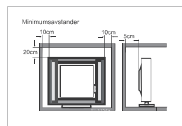
Ikke plasser TV-en på en ustabil vogn, stativ, hylle eller bord. Alvorlig personskade og skade på TV-en kan oppstå hvis den faller.



Når TV-mottakeren ikke skal brukes på en lengre periode, anbefales det å koble fra strømledningen fra stikkkontakten.



Unngå å utsette TV-mottakeren for direkte sollys og andre varmekilder. Ikke still TV-mottakeren direkte på andre produkter som avgir varme, f.eks. videokassettspillere og lydforsterkere. Ikke plasser kilder med åpen ild, for eksempel tente stearinlys, på TV-en.



Hvis fjernsynet skal bygges inn i en kasse eller lignende innkapsling, må minimumsavstandene opprettholdes. Oppbygging av varme kan redusere levetiden til TV-en din, og kan også være farlig.

Merk: bruk apparatet kun i moderate klima.

Notat: Dette produktet bruker et panel bestående av underpiksler som krever avansert teknologi for å produseres. Det kan imidlertid være noen få lyse eller mørke piksler på skjermen. Disse pikslene vil ikke påvirke produktets ytelse.

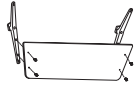
## FORBEREDELSE

**VIKTIG:** Ikke legg press på skjermen, da det kan føre til skade på skjermen.  
Produsentens garanti dekker ikke misbruk eller feilaktige installasjoner.

### FESTING AV FOT

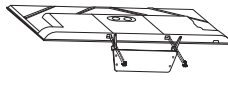
**VIKTIG:** TV-foten må monteres før bruk.

1. Legg TV-en ned på et mykt, flatt sted (på et teppe, skum, klut etc.) for å forhindre skade på TV-en.
2. Fest TV føttene til basen med fire skruer. (Diagram 1) Husk, basestativet er tungt, så håndter varsomt.
3. Fest fotstativet til baksiden av TV-en med seks skruer. (Diagram 2)



Skruer: M3 × 6 mm × 4 stk

1



Skruer: M4 × 14 mm × 6 stk

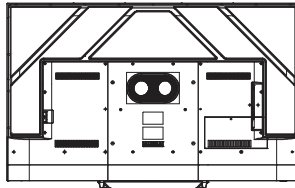
2

### FORBERED DIN TV FOR VEGGMONTERING

Vi foreslår at du holder TV-en minst 60 mm (2,36 tommer) fra veggen for å forhindre kabelinterferens. Før du monterer TV-en på veggen, må du fjerne TV-foten. For din sikkerhet, bruk kun et UL-godkjent veggfeste med minimumsvekt av TV-en uten stativ.

Slik fester du et veggfeste til TV-en:

1. Fjern skruene som holder TV-en til TV-foten.
2. Fjern TV-foten fra TV-en. Husk: basen er tung, håndter varsomt.
3. Fjern fire skruer fra veggfestehullene på baksiden av TV-en.
4. Fest veggfestebraketten på baksiden av TV-en med fire skruer. Følg instruksjonene i brukerhåndboken som fulgte med veggfestet for å installere.



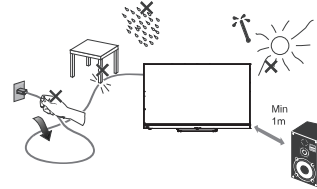
### NOTAT

Veggfestet er ikke inkludert.

5. Fest veggmonteringskruene (M6 × 12 mm/4 stk) på baksiden av TV-en med et moment på 8 kgf·cm.

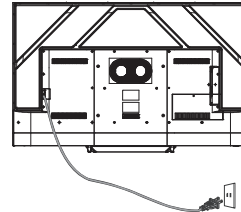
### SLÅ PÅ TV-EN

1. Installer TV-foten og plasser TV-en på et solid underlag.



### NOTAT

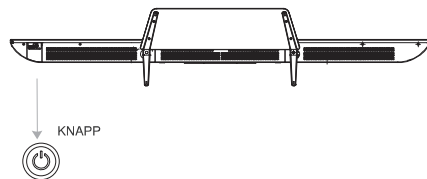
- Sørg for at TV-en er plassert i en posisjon som tillater fri flyt av luft. Ikke dekk til ventilasjonsåpningene på bakdekselet.
  - For å unngå utrygge situasjoner bør ingen kilder med åpen ild, som tente stearinlys, plasseres på eller i nærheten av TV-en.
  - Unngå varme, direkte sollys og eksponering for regn eller vann. Apparatet skal ikke utsettes for drypp eller sprut.
2. Koble antennekabelen eller kabel-TV kabelen til **ANT IN** antennekontakten på baksiden av TV-en.
  3. Strøm:  
Koble ledningen til et fungerende strømuttak.



4. Slå på TV-en:  
Trykk  på fjernkontrollen eller **PÅ/AV** -knappen på side-kontrollpanelet på TV-en.

## EKSTERN TILKOBLING OG KONROLL

### KONTROLLKNAPPER



I standby-modus trykker du på knappen for å slå på TV-en.  
I oppstartstilstand, trykk og hold lenge på knappen for å slå av.

### TILBEHØR

Fjernkontroll - 1 stk  
Brukerhåndbok - 1 stk  
Skruer (M3 × 6) - 4 stk  
Skruer (M4 × 14) - 6 stk  
Stativet - 2 stk  
Base - 1 stk  
Installering av foter HSV - 1 stk  
Hurtigstartveiledning - 1 stk  
Garantikort - 1 stk  
RCA til 3,5 mm Jack Kompositt A/V-kabel - 1 stk

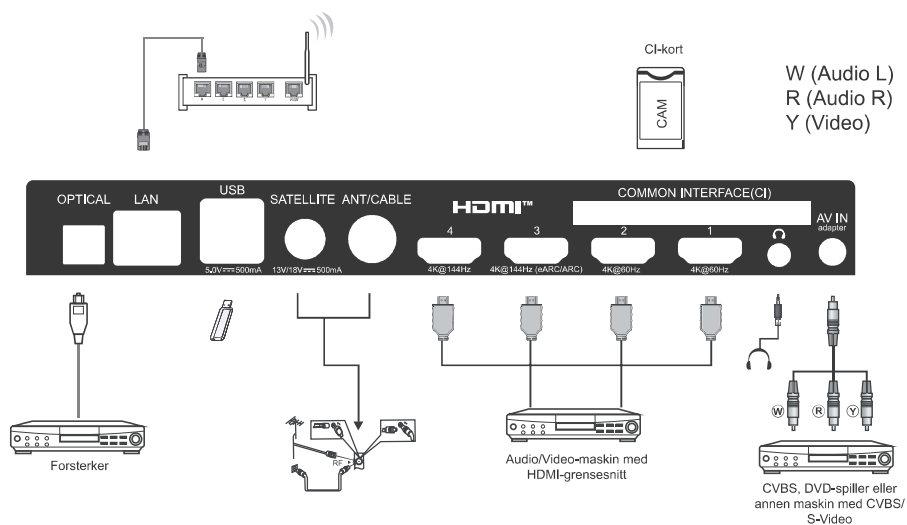
### EKSTERN TILKOBLING



Alle tilkoblingsterminalene er (fra venstre til høyre):  
OPTICAL, LAN, USB, LNB IN(SATELLITE), ANT IN(ANT/CABLE), HDMI4, HDMI3(eARC/ARC), HDMI2,  
HDMI1, HEADPHONE, AV IN adapter, COMMON INTERFACE(CI)

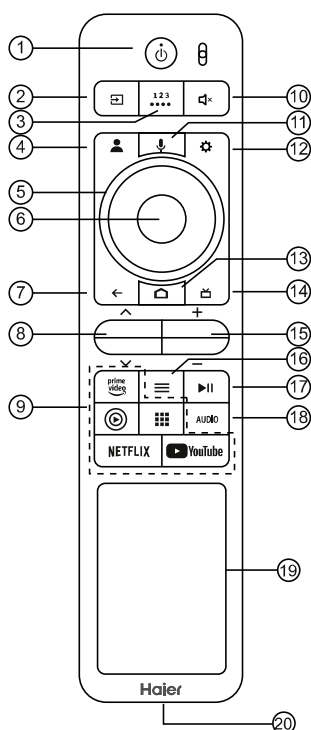
## TERMINALTILKOBLING

Du kan bruke tilkoblingsterminalene på TV-apparatets bakside som følger.



1. RF: Antenne / Lukket krets TV.
2. HØRETELEFONER: Høretelefon utgang.
3. USB: Koble til USB enhet.
4. HDMI: Koble til High-definition multimedia signal resource.
5. AV INPUT: Videoinngang/lydinngang.

## FJERNKONTROLL



| #  | Element                 | Beskrivelser                                                                                                          |
|----|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | <b>PÅ/AV-KNAPP</b> ( )  | Slå TV-en på eller sett i standby-modus.                                                                              |
| 2  | <b>KILDE</b> ( )        | Trykk på denne knappen for å få tilgang til kildelisten eller velg ønsket kilde etter behov.                          |
| 3  | ....                    | Få tilgang til det virtuelle tastaturet inkludert vanligvis-brukte knapper som tallknapper fargeknapper og så videre. |
| 4  | 人                       | Åpne overvåkingslisten eller kanallisten.                                                                             |
| 5  | ▲▼▶◀                    | Naviger i menyen for å velge innholdet du trenger.                                                                    |
| 6  | <b>OK</b>               | Bekreft, skriv inn eller utfør det valgte elementet, eller få tilgang til kanallisten.                                |
| 7  | <b>TILBAKE</b> (←)      | Gå tilbake til den forrige menyen.                                                                                    |
| 8  | <b>Kanal</b> (▲/▼)      | Trykk denne knappen oppover/nedover for å velge ønsket kilde i kildelisten, eller endre kanal i TV-modus.             |
| 9  | <b>APPs knapp</b>       | Direkte tilgang til alle installerte applikasjoner.                                                                   |
| 10 | <b>DEMP</b> ( )         | Trykk på denne knappen for å dempe eller gjenopprette TV-lyden.                                                       |
| 11 | <b>MIKROFON</b> ( )     | Bruk stemmefunksjonen direkte fra fjernkontrollen.                                                                    |
| 12 | <b>Instillinger</b> ( ) | Få tilgang til systeminnstillingene til Android TV.                                                                   |
| 13 | <b>HJEM</b> ( )         | Trykk en gang for å få tilgang til hjemmesiden, og trykk og hold for å få tilgang til applikasjonssenteret.           |
| 14 | <b>GUIDE</b> ( )        | Få tilgang til EPG-grensesnittet i DTV-modus.                                                                         |
| 15 | <b>VOLUM</b> ( +/ - )   | Trykk denne knappen oppover/nedover for å justere lydvolumet.                                                         |
| 16 | <b>MENY</b> ( )         | Få tilgang til menyen med hurtiginnstillinger.                                                                        |
| 17 | ▶                       | Klikk for å spille av/pause i multimediamodus.                                                                        |
| 18 | <b>AUDIO</b>            | Klikk for å bytte lydkanal.                                                                                           |
| 19 | <b>Lyspanel</b>         | Konverter lysenergi til elektrisk energi.                                                                             |
| 20 | <b>Type-C port</b>      | Type-C port for rask lading.                                                                                          |

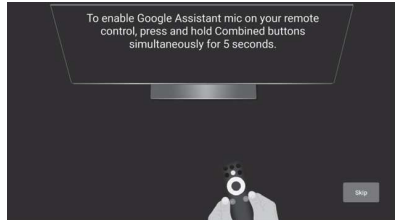
### Nota.

1. Hvis fjernkontrollen ikke brukes for lang tid, vil det skrive inn en lav batteribeskyttelse tilstand , bruk en 5V- laster og USB- C- kabel for å tillegge USB- C- port på fjernkontrollen og laste den for 5 minutter for å aktivere enheten.
2. Kontroller at lasteren din støtter 5V- lastingsmodus og fungerer på 5V- lastingsmodus, overlastingsvoltage og gjeldende kan skade enheten. Fjernkontrollen støtter ikke rask lastingsfunksjon.

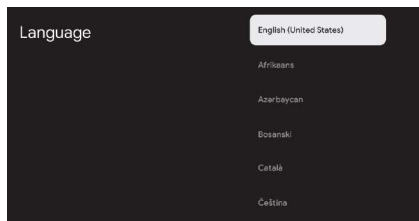
## TERMINALTILKOBLING

### FØRSTEGANGS OPPSETT

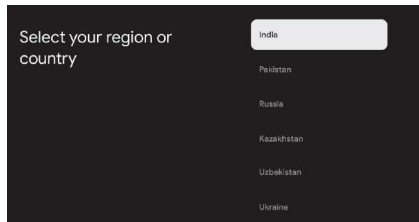
Første gang du slår på TV-en, vil oppsettsveiviseren veilede deg gjennom å sette opp grunnleggende innstillinger. Vennligst forhold deg til Text Tip ved første oppstart.



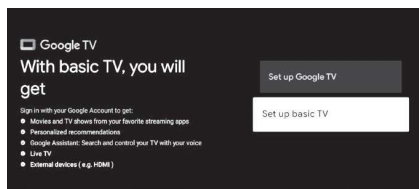
Denne funksjonen brukes for fjernkontrollens paringskode. Etter suksessfull paring, kan du bruke blåtann-fjernkontrollen til å betjene TV-en.



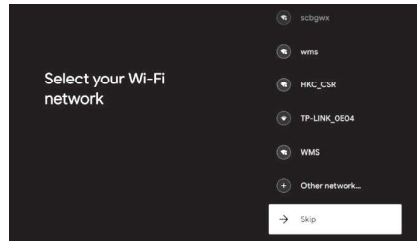
Trykk ▲/▼ for å velge systemspråk og trykk **OK** for å bekrefte språk.



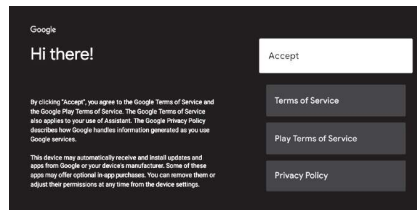
Trykk ▲/▼ for å velge region/land for enheten og trykk **OK** for å bekrefte.



Trykk ▲/▼ for å velge "Set up Google TV" (Konfigurer Google TV) på enheten din, og trykk **OK** for å fullføre oppsettet.



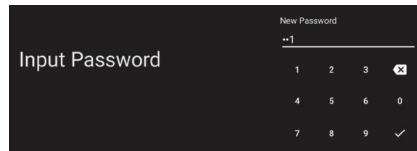
Trykk på ▲/▼ for å velge wifi som skal kobles til, trykk **OK** og skriv inn passordet for å bekrefte at tilkoblingen er vellykket.



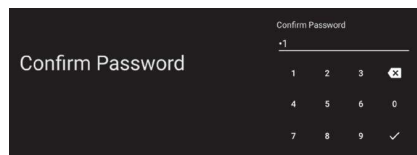
Ved å godta Googles brukervilkår for forbedret produktopplevelse, velg "Accept" (Godta) for å godta denne betingelsen.



Brukes til å angi enhetens passord for bedre sikkerhet og personvern.

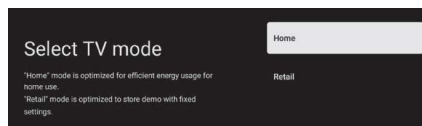


Trykk **OK** for å åpne skjermtastatur, og bruk fjernkontrollen for å taste inn en 4-sifret PINKode. Du går automatisk videre til neste del.

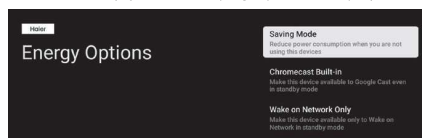


Bekreft passord. Bruk fjernkontrollen til å taste inn PINKoden på nytt for å bekrefte passordet.

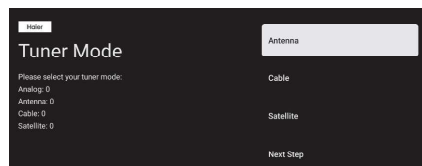
## FJERNKONTROLL



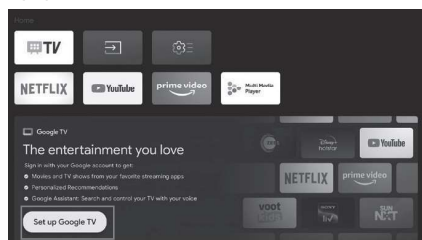
For å velge Tv-modus, trykk ▲/▼ tasten for å velge Home mode (Hjem-modus) og trykk "Yes" (Ja).



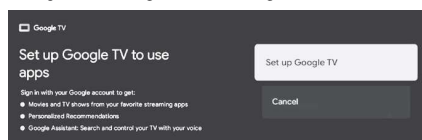
Velg "Saving Mode" (Strømsparingsmodus) og fortsett til neste steg.



For å velge Tuner-modus for søking, trykk for å velge og trykk **OK** for å bekrefte.

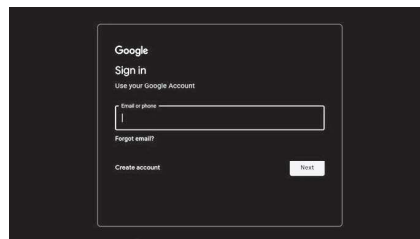


• Når du er i brukergrensesnittet, kan du bytte fra vanlig TV- til Google TV-innstillinger.



Trykk ▲/▼ for å velge "Set up Google TV" (Konfigurer Google TV) på enheten din, og trykk **OK** for å fullføre oppsettet.

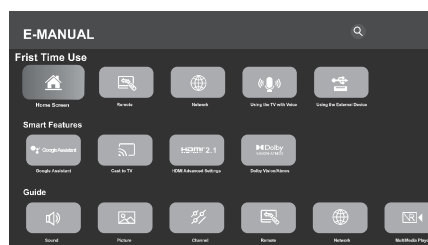
Bruk Google-kontoen din for å logge på.  
Følg Google-guiden.



## Elektronisk Bruksanvisning

E-Manual er innebygd i TV-en og kan vises på skjermen. For å lære mer om TV-funksjonene dine, gå til E-manualen ved å referere til følgende. E-manual kan være tilgjengelig avhengig av region eller modell.

1. Trykk på **HJEM**-knappen for å få tilgang til hjemmeskjermen.
2. Trykk **OPP/NED/VENSTRE/HØYRE** og **OK**-knappen for å velge "E-Manual" (Elektronisk Bruksanvisning) i "Apps".



*Notat: Bildet er kun for referanse.*

## Øyebeskyttelsesfunksjon:

Lave mengder blått lys - For å beskytte øynene dine er de Lave mengder blått lys på TV-en utformet for å redusere nivået av blått lys.

Trykk på Innstillinger på fjernkontrollen → Skjerm og Lyd → Bilde → Avanserte Innstillinger → Lave mengder blått lys (Options: Av, Lav, Middels, Høy)

For å redusere belastningen på øynene og beskytte øynene når du ser på TV i en stund, anbefales det å:

- Ta regelmessige og hyppige pauser, unngå å se på TV i perioder på mer enn én time om gangen. Å se på TV over lengre perioder kan føre til tretthet i øynene.
- Se bort fra TV-skjermen og fokuser på objekter i det fjerne i minst 10 minutter når du tar pause.
- Slapp av i pausen ved å gjøre øyeøvelser eller utendørsaktiviteter.
- Den mest anbefalte visningsavstanden er 3 ganger den vertikale høyden til TV-skjermen.
- Regelmessige pauser og øvelser er ekstremt nyttige for å lindre øye-belastning og tretthet.





# Haier

H65M95EUX EPREL registreringsnummer : 1998883

H75M95EUX EPREL registreringsnummer : 1995634

KÄYTTÖOPAS

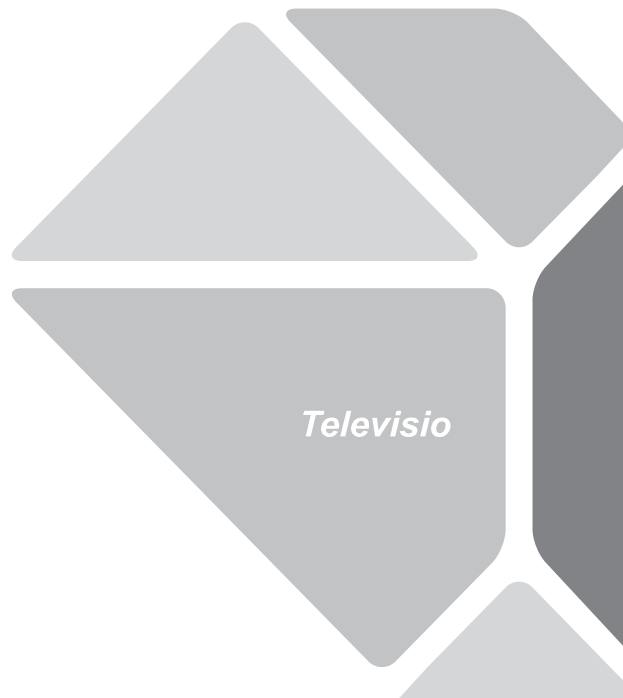
*Google Series*

*H65M95EUX*

*H75M95EUX*

# Haier

## Inspired Living



## TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

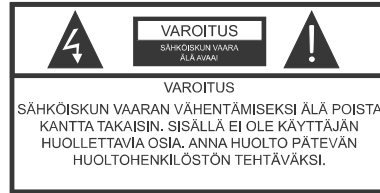
- 1) Lue nämä ohjeet.
- 2) Säilytä nämä ohjeet.
- 3) Noudata kaikkia varoituksia.
- 4) Noudata kaikkia ohjeita.
- 5) Älä käytä tätä laitetta veden lähellä.
- 6) Puhdista vain kuivalla liinalla.
- 7) Älä tuki ilmanvaihtaukkoja, asenna ohjeiden mukaisesti.
- 8) Älä asenna lämmönlähteiden, kuten pattereiden, ilmanvaihtosäleikköjen, liedon tai muiden vastaavien laitteiden (mukaan lukien vahvistimien) lähelle.
- 9) Älä kumoa polarisoidun pistokkeen turvallisuustarkoitusta. Jos mukana tuleva pistoke ei sovi pistorasoihisi, ota yhteyttä sähköasentajaan käyttökelpottoman pistorasian vaihtamiseksi.
- 10) Aseta virtajohto siten, ettei sen päältä voi kävellä ja ettei se jää puristuksiin, erityisesti pistokkeessa, pistorasiassa ja kohdassa, josta se poistuu laitteesta.
- 11) Käytä vain valmistajan määrittämiä lisäosia/-tarvikkeita.
- 12) Irrota laite verkkovirrasta ukkosmyrskyjen aikaan tai kun laitetta ei aiota käyttää pitkään aikaan.
- 13) Anna kaikki huollot ammattitaitoisen huoltohenkilöstön tehtäväksi. Laite tulee huoltaa, jos se on vaurioitunut millään tavalla, esimerkiksi jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut, nestettä on läikynyt laitteeseen tai sen sisään on pudonnut esineitä, laite on altistunut sateelle tai kosteudelle, ei toimi normaalisti tai on pudotettu.
- 14) Virtapistoketta käytetään laitteen irtikytkemiseen. Sen on pysyttävä helposti saavutettavissa.
- 15) Ilmanvaihtoa ei saa estää peittämällä ilmanvaihtaukot esineillä, kuten sanomalehdillä, pöytälinalla, verhoilla jne.
- 16) Avotulen lähteitä, kuten palavia kynttilöitä, ei saa asettaa laitteen päälle.
- 17) Kiinnitä huomiota paristojen ympäristöystävälliseen hävittämiseen.
- 18) Laitteen käyttö kohtalaisessa ilmastossa.
- 19) Laitetta ei saa altistaa vuodoille tai loiskeille, eikä laitteen päälle saa asettaa nesteitä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita.
- 20) Varoitus: Tuotteen kaatumisen aiheuttamien vahinkojen välttämiseksi varmista, että koko tuote on asetettu pöytätasolle vaakasuunnassa.



Tämä symboli ilmoittaa vaihtovirtajännitteestä.



Tämä symboli ilmoittaa tasavirtajännitteestä.



Symboli ilmoittaa, että tuote sisältää sähköiskun vaaran aiheuttavia vaarallisia jännitteitä.



Symboli ilmoittaa, että tuotteen mukana toimitettiin käyttöön ja huoltoon liittyviä ohjeita.

### VAROITUS:

Tulipalon tai sähköiskun riskin pienentämiseksi älä altista laitetta sateelle tai kosteudelle.

### VAROITUS:

Paristoja ei saa altistaa liialliselle kuumuudelle, kuten suoralle auringonvalolle, tulelle tai muulle vastaavalle.



Tämä merkki ilmoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muiden kotitalousjätteiden mukana. Vältä ympäristön ja ihmisten terveyden vahingoittamista kierrättämällä laite vastuullisesti ja materiaalien uusiokäytön mahdollistavasti. Palauta käytetty laite palautusjärjestelmän kautta tai ota yhteyttä tuotteen myyneeseen jälleenmyyjään. He voivat ottaa tuotteen vastaan ja kierrättää sen ympäristöystävällisesti.



### EU:n paristoja koskevat säännökset

Tämä symboli paristoissa tai pakkauksessa ilmoittaa, että tuotteen mukana toimitettuja paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Lajittele paristot erilleen muista jätteistä ja kierrätä ne paikallisen kierrätysjärjestelmän kautta ympäristön ja terveyden suojelemiseksi.

Lyijyn kemiallinen merkki (Pb) on lisätty tämän symbolin alle, jos paristot sisältävät yli 0,004 % lyijyä. Tarkemmat tiedot paristojen kierrätyksestä saat ottamalla yhteyttä paikalliseen viranomaiseen tai tuotteet tai paristot myyneeseen jälleenmyyjään.

## TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA



Tämä symboli ilmoittaa, että tässä tuotteessa on kaksoiseristys vaarallisen verkkovirran ja käyttäjien kosketeltavissa olevien osien välillä. Käytä huolloissa vain identtisiä varaosia.

### Kaatumisvaroitukset

Näyttö voi kaatua ja aiheuttaa vakavia vammoja tai kuoleman. Monet vammat, erityisesti lapsille aiheutuvat, voidaan välttää noudattamalla yksinkertaisia varotoimenpiteitä, kuten:

- Käytä AINA kaappeja tai jalustoja tai muita näytön valmistajan suosittelemia asennustapoja.
- Käytä AINA kalusteita, jotka kestävät näytön painon.
- Varmista AINA, että näyttö ei tule kalusteen yli.
- Kerro lapsille AINA siitä, miten vaarallista on kiivetä huonekalujen päälle päästäkseen käsiksi näyttöön tai sen hallintalaitteisiin.
- Vedä AINA näyttöön liitetyt johdot siten, että niihin ei voi kompastua, niitä ei voi vetää tai niistä ei voi ottaa kiinni.
- ÄLÄ KOSKAAN aseta televisiota epätasaiselle alustalle.
- ÄLÄ KOSKAAN aseta näyttöä korkean huonekalun päälle (esimerkiksi astiakaappien tai kirjahyllyjen) kiinnittämättä sekä huonekalua että näyttöä soveltuvaan tukeen.
- ÄLÄ KOSKAAN aseta kankaita tai muita materiaaleja näytön ja huonekalun väliin.
- ÄLÄ KOSKAAN aseta esineitä, joiden takia lapset saattavat haluta kiivetä huonekaluissa, kuten lelujä ja kaukosäätimiä, näytön tai niiden huonekalujen päälle, joiden päällä näyttö on.

### VAROITUS

Räjähdysvaara, jos paristo vaihdetaan vääränlaiseen. Varoitus – laite sisältää NAPPIPARISTON (alla olevaa ohjetta sovelletaan vain laitteeseen, joka sisältää käyttäjän vaihdettavissa olevan nappipariston)

#### VAROITUS:

Älä nielaise paristoa – kemiallisen palovamman vaara (tuotteen mukana toimitettu kaukosäädin sisältää nappipariston.) Jos nappiparisto niellään, se voi aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja vain 2 tunnissa ja johtaa kuolemaan. Pidä uudet ja käytetyt paristot lasten ulottumattomissa. Jos paristolokero ei sulkeudu kunnolla, lopeta tuotteen käyttö ja pidä se lasten ulottumattomissa. Jos epäilet, että paristoja on nieltä tai ne ovat joutuneet johonkin kehon osaan, hakeudu välittömästi lääkäriin.

### Pariston käyttöön liittyvät varotoimet

Paristojen vääränlainen käyttö aiheuttaa niiden vuodon. Noudata seuraavia käyttöohjeita ja noudata varovaisuutta paristojen käytössä.

- Huomaa paristojen napaisuus oikosulun välttämiseksi.
- Kun paristoissa ei ole riittävästi jännitettä ja se vaikuttaa laitteen toimivuuteen, vaihda tilalle uudet paristot.
- Poista paristot kaukosäätimestä, jos et aio käyttää sitä pitkään aikaan.
- Älä sekoita erilaisia paristoja (esimerkiksi mangaani- ja alkaliparistoja) keskenään.
- Älä heitä paristoja tuleen tai lataa tai pura paristoja.
- Hävitä paristot noudattaen paikallisia ympäristönsuojelusäädöksiä.

### Varoitus

Älä heitä paristoja tuleen tai kuumaan uuniin tai murskaa tai leikkaa paristoja auki.

Älä jätä paristoja äärimmäisen korkeisiin lämpötiloihin.

Vältä pariston altistamista äärimmäisen alhaiselle ilmanpaineelle.

Paristoja (akkua tai asennettuja paristoja) ei saa altistaa liialliselle kuumuudelle, kuten suoralle auringonvalolle, tulelle tai muulle vastaavalle.

### Lisenssi

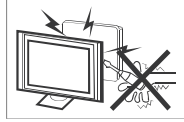


Dolby, Dolby Vision, Dolby Vision IQ, Dolby Atmos, Dolby Audio ja tupla-D-symboli ovat Dolby Laboratories Licensing Corporationin tavaramerkkejä. Valmistettu Dolby Laboratoriesin myöntämän lisenssin alaisuudessa. Luottamukselliset julkaisemattomat teokset, Tekijänoikeus ©1992-2022 Dolby Laboratories. Kaikki oikeudet pidätetään.

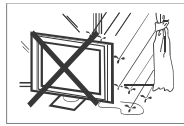


Termit HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI-Trade Dress ja HDMI-logot ovat HDMI Licensing Administrator, Inc:n tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.

## VAROTOIMET JA MUISTUTUKSET



Tämä televisiovastaanotin käyttää korkeaa jännitettä. Älä irrota kaapin takaosaa laitteesta. Anna huolto pätevän huoltohenkilöstön tehtäväksi.



Tulipalon ja sähköiskun vaaran välttämiseksi älä altista televisiovastaanotinta sateelle tai kosteudelle.



Älä pudota tai työnnä esineitä televisiokaapin aukkoihin. Älä läikytä nesteitä televisiovastaanottimen päälle.



Älä tuki takasuojan ilma-aukkoja. Riittävä ilmanvaihto on tärkeää sähköosien toimivuuden varmistamiseksi.



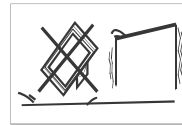
Älä jätä virtajohtoa puristuksiin televisiovastaanottimen alle.



Jos aiot puhdistaa tuotteen, irrota televisio verkkovirrasta, käytä pehmeää liinaa ilman vettä. Älä koskaan käytä puhdistamiseen kemikaaleja.



Älä koskaan seiso television tai sen jalustan päällä, nojaa niihin tai tönäise niitä. Valvo lapsia. Jos laite kaatuu, se voi aiheuttaa vakavia vammoja.



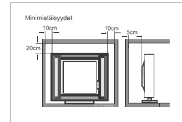
Älä aseta televisiota epätasaiseen kärryyn, jalustalle, hyllylle tai pöydälle. Jos televisio kaatuu, se voi aiheuttaa vakavia vammoja, ja televisio voi vaurioitua.



Kun televisiovastaanotinta ei käytetä pitkään aikaan, on suositeltavaa irrottaa virtajohto pistorasiasta.



Vältä televisiovastaanottimen altistamista suoralle auringonvalolle ja muille lämmönlähteille. Älä aseta televisiovastaanotinta suoraan muiden lämpöä säteilevien tuotteiden, kuten videosoitinten ja vahvistimien, päälle. Älä aseta avotulta, kuten palavia kynttilöitä, television päälle.



Jos televisio asetetaan kaappiin tai muuhun suljettuun tilaan, minimietäisyyksiä on noudatettava. Ylikuumeneminen voi lyhentää television käyttöikää ja olla myös vaarallista.

Huomautus: Laitteen käyttö kohtalaisessa ilmastossa.

Huomautus: Tässä tuotteessa on paneeli, joka koostuu alapikseleistä, jotka vaativat toimiakseen hienostunutta teknologiaa. Näytöllä voi näkyä muutamia kirkkaita tai tummia pikseleitä. Nämä pikselit eivät vaikuta tuotteen toimivuuteen.

## VALMISTELU

**TÄRKEÄÄ:** Älä kohdista painetta näyttöalueelle. Tämä voi vahingoittaa näyttöä. Valmistajan takuu ei kata käyttäjän väärinkäytöksiä tai vääränlaista asennusta.

### JALUSTAN KIINNITTÄMINEN

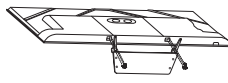
**TÄRKEÄÄ:** Television jalusta on koottava ennen käyttöä.

1. Aseta televisio näyttö alaspäin pehmeälle ja tasaiselle alustalle (peiton, vaahtomuovin, vaatekappaleen jne.) päälle, jotta televisio ei vaurioidu.
2. Kiinnitä jalusta pohjaan neljällä ruuvilla. (kuva 1) Pohja on painava, pidä siitä kiinni varovasti.
3. Kiinnitä pohjayksikkö television taakse kuudella ruuvilla. (kuva 2)



Ruuvit: M3 x 6 mm x 4 kpl

1



Ruuvit: M4 x 14 mm x 6 kpl

2

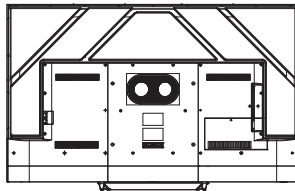
### TELEVISION VALMISTELU SEINÄKIINNITYSTÄ VARTEN

Suosittelimme, että televisio jätetään vähintään 60 mm:n päähän seinästä kaapelihäiriöiden välttämiseksi. Jalusta on irrotettava ennen kuin televisio voidaan kiinnittää seinään.

Oman turvallisuutesi vuoksi käytä vain UL-luettelosta löytyvää seinäkiinnikettä, jonka minimikapasiteetti on television paino ilman jalustaa.

Seinäkiinnikkeen asennus televisioon:

1. Irrota television jalustaruuvit.
2. Irrota jalusta televisiosta. Pohja on painava, pidä siitä kiinni varovasti.
3. Irrota neljä ruuvia seinäkiinnikereistä television takaa.
4. Kiinnitä seinäkiinnike television taakse neljällä ruuvilla. Suorita asennus noudattamalla seinäkiinnikkeen mukana toimitettuja käyttöohjeita.



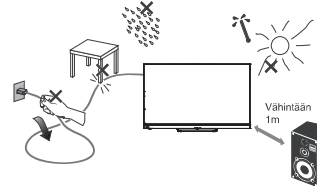
#### HUOMAUTUKSET

Seinäkiinnike ei sisälly toimitukseen.

5. Kiinnitä seinäkiinnikeruuvit (M6 x 12 mm / 4 kpl) television taakse käyttäen 8 kgf-cm:n vääntömomenttia.

### TELEVISION KÄYNNISTÄMINEN

1. Asenna jalusta ja aseta televisio kiinteälle alustalle.



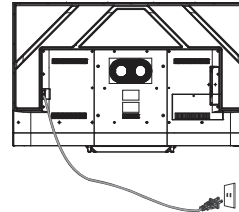
#### HUOMAUTUKSET

- Varmista, että televisio on paikassa, jossa ilma kulkee vapaasti. Älä tuki takakannen ilma-aukkoja.
- Vaarallisten tilanteiden välttämiseksi avotulta, kuten palavia kynttilöitä, ei saa asettaa television päälle tai lähetyville.
- Vältä lämpöä, suoraa auringonvaloa ja altistumista sateelle tai vedelle. Laitteeseen ei saa tippua tai roiskua nestettä.

2. Liitä antenni- tai kaapeli-TV-kaapeli **ANT IN** -liitäntään television takana.

3. Virtapainike:

Liitä virtajohto toimivaan pistorasiaan.

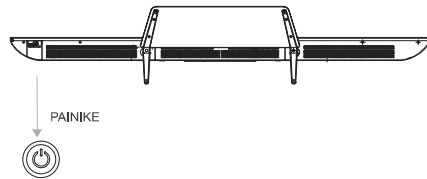


4. Käynnistä televisio:

Paina kaukosäätimen -painiketta tai **VIRTA** -painiketta television sivuohjauspaneelissa.

## OHEISLAITTEIDEN LIITTÄMINEN JA OHJAIMET

### PAINIKEOHJAUS



Valmiustilassa – käynnistä televisio painamalla painiketta.  
Päällä – sammuta painamalla painiketta pitkään.

### LISÄTARVIKKEET

Kaukosäädin – 1 kpl  
Käyttöohje – 1 kpl  
Ruuvit (M3 × 6) – 4 kpl  
Ruuvit (M4 × 14) – 6 kpl  
Jalusta – 2 kpl  
Pohja – 1 kpl  
Jalustan asennusopas – 1 kpl  
Pikaopas – 1 kpl  
Takuukortti – 1 kpl  
RCA–3,5 mm A/V-komposiittikaapeli – 1 kpl

### OHEISLAITTEIDEN LIITTÄMINEN

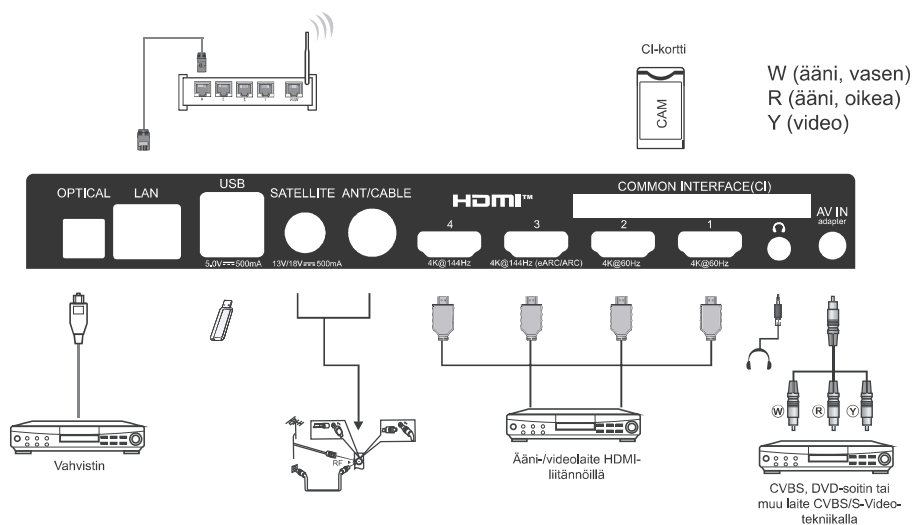


Kaikki liitännät (vasemmalta oikealle):  
OPTICAL, LAN, USB, LNB-TULO (SATELLITE), ANTENNITULO (ANTENNI/KAAPELI), HDMI4, HDMI3 (eARC/ARC), HDMI2, HDMI1, KUULOKKEET, AV IN adapter, COMMON INTERFACE(CI)



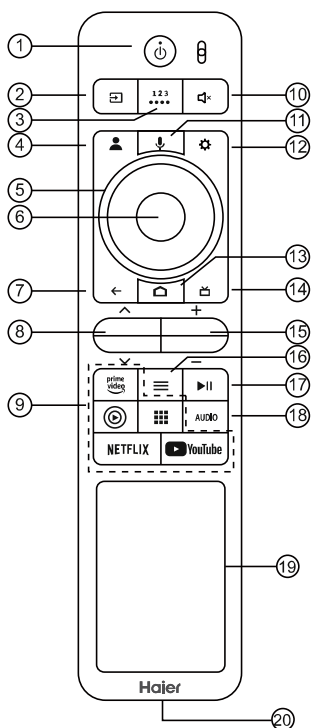
## LIITÄNNÄT

Voit käyttää television takana olevia tuloliitäntöjä seuraavasti.



1. RF: Antenni / suljetun piirin TV
2. KUULOKKE: Kuulokelähtö.
3. USB: Liitä USB-laite.
4. HDMI: Liitä teräväpiirtomultimedialähteeseen.
5. AV-TULO: Videotulo/äänitulo.

## KAUKOSÄÄDIN



| #  | Kohta                        | Kuvaukset                                                                                                                        |
|----|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | <b>VIRTA</b> (⏻)             | Kytke televisio päälle tai valmiustilaan.                                                                                        |
| 2  | <b>LÄHDE</b> (☐)             | Paina tätä painiketta avataksesi lähdeluettelon tai valitaksesi haluamasi lähteen.                                               |
| 3  | ....                         | Avaa virtuaalinen näppäimistö, joka sisältää usein käytetyt painikkeet, kuten numeropainikkeet, väripainikkeet ja niin edelleen. |
| 4  | 👤                            | Avaa seurantalista tai kanavaluettelo.                                                                                           |
| 5  | ▲▼◀▶                         | Avaa valikko ja valitse haluamasi sisältö.                                                                                       |
| 6  | OK                           | Vahvista, avaa tai suorita valittu kohde tai avaa kanavaluettelo.                                                                |
| 7  | <b>TAKAISIN</b> (←)          | Palaa edelliseen valikkoon.                                                                                                      |
| 8  | <b>Kanava</b> (A/V)          | Paina tätä painiketta ylös-/alaspäin valitaksesi haluamasi lähteen lähdeluettelosta tai vaihtaaksesi kanavia TV-tilassa.         |
| 9  | <b>Sovellukset -painike</b>  | Tarkastele kaikkia asennettuja sovelluksia.                                                                                      |
| 10 | <b>MYKISTYS</b> (🔇)          | Paina tätä painiketta mykistääksesi tai palauttaaksesi television äänet.                                                         |
| 11 | <b>MIKROFONI</b> (🎤)         | Aloita äänikomentotoiminnon käyttö.                                                                                              |
| 12 | <b>Asetukset</b> (⚙️)        | Avaa Android TV:n järjestelmäasetukset.                                                                                          |
| 13 | <b>KOTI</b> (🏠)              | Paina lyhyesti siirtyäksesi aloitussivulle. Paina pitkään avataksesi sovelluskeskuksen.                                          |
| 14 | <b>OPAS</b> (📏)              | Avaa ohjelmaopas DTV-tilassa.                                                                                                    |
| 15 | <b>ÄÄNENVOIMAKKUUS</b> (+/-) | Säädä äänenvoimakkuutta painamalla tätä painiketta ylös-/alaspäin.                                                               |
| 16 | <b>VALIKKO</b> (☰)           | Avaa pika-asetusvalikko.                                                                                                         |
| 17 | ▶                            | Napsauta toistaaksesi/pysäyttääksesi multimediatilassa.                                                                          |
| 18 | <b>AUDIO</b>                 | Napsauta vaihtaaksesi äänikanavia.                                                                                               |
| 19 | <b>Kevytpaneeli</b>          | Muunna valoenergia sähköenergiaksi.                                                                                              |
| 20 | <b>Tyyppi-C-portti</b>       | Tyyppi-C-portti nopeaa latausta varten.                                                                                          |

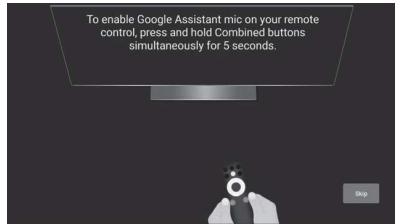
### Muistiinpano.

1. Jos kaukosäädintä ei käytetä pitkään aikaan, se siirtyy alhaiseen akun suojaustilaan. Käytä 5V:n laturia ja USB-C-kaapelia kytkeäksesi kaukosäätimen USB-C-portin ja lataa se 5 minuutin ajan laitteen aktivoimiseksi.
2. Varmista, että laturi tukee 5V:n lataustilaa ja toimii 5V:llä latausta varten. Liiallinen latausjännite ja -virta voivat vahingoittaa laitetta, kaukosäädin ei tue nopeaa lataustoimintaa.

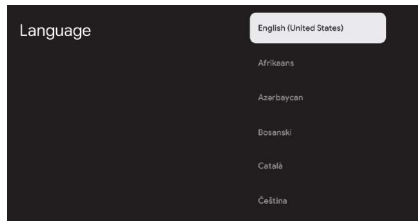
## LIITÄNNÄT

### ALKUASENNUS

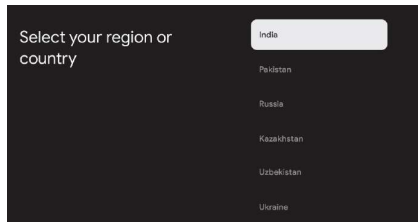
Kun käynnistät television ensimmäistä kertaa, ohjattu asennus auttaa määrittämään perusasetukset. Noudata ensiasennusvihjeitä.



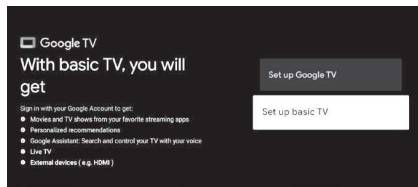
Tätä toimintoa käytetään kaukosäätimen parinmuodostuskoodia varten. Kun koodi on syötetty oikein, voit käyttää Bluetooth-kaukosäädintä television ohjaamiseen.



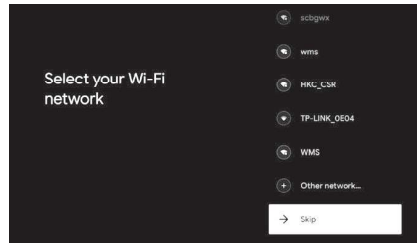
Valitse järjestelmän kieli painamalla ▲/▼ ja hyväksy kieli painamalla OK.



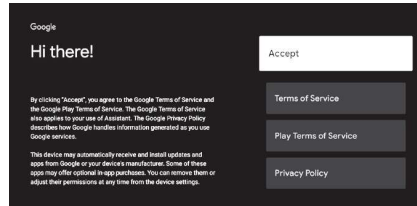
Valitse ▲/▼ laitteesi alue/maa painamalla ja vahvista painamalla OK.



Valitse laitteen "Set up basic TV" (TV:n perusasennus) painamalla ▲/▼ ja viimeistele asennus painamalla OK.



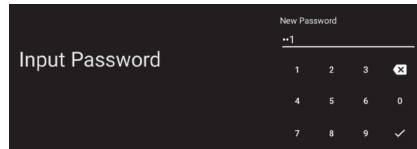
Valitse Wi-Fi-yhteys painamalla ▲/▼, paina OK ja syötä salasana yhteyden muodostamiseksi.



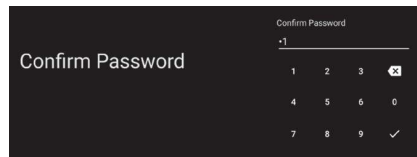
Jos hyväksyt Googlen käyttöehdot, jotka koskevat tuotteen käyttökokemuksen parantamista, hyväksy ehto valitsemalla "Accept" (Hyväksy).



Käytetään laitteesi salasanan asettamiseksi suojauksen ja yksityisyyden varmistamiseksi.

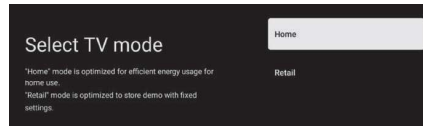


Avaa virtuaalinäppäimistö painamalla OK ja syötä näppäimistöön 4-numeroinen salasana. Siirryt automaattisesti seuraavaan näkymään.

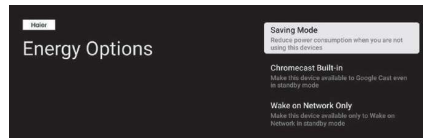


Vahvista salasana syöttämällä se uudelleen. Syötä salasana kaukosäätimellä.

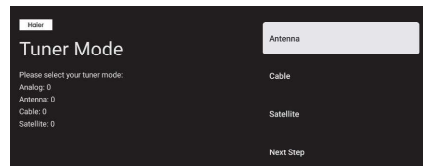
## KAUKOSÄÄDIN



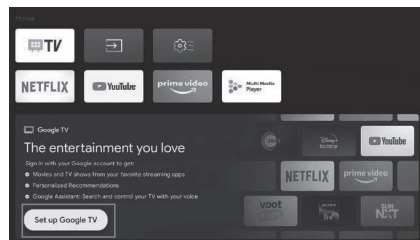
Valitse tila painamalla ▲/▼, valitse Koti-tila ja paina "Yes" (Kyllä).



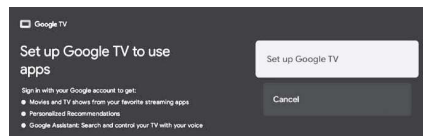
Valitse "Saving Mode" (Säästötila) ja jatka seuraavaan vaiheeseen.



Valitse viritintila kanavien hakua varten painamalla. Vahvista painamalla OK.



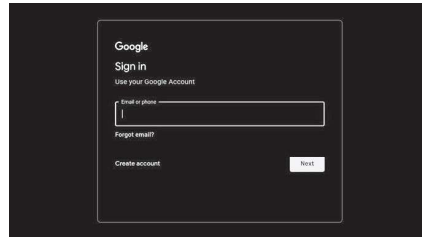
- Käyttöliittymässä ollessasi voit vaihtaa TV-perusasetuksista Google TV -asetuksiin.



Valitse "Set up Google TV" (Määritä Google TV) valitsemalla ▲/▼. Viimeistele määrittys painamalla OK.

Kirjaudu sisään Google-tillilläsi.

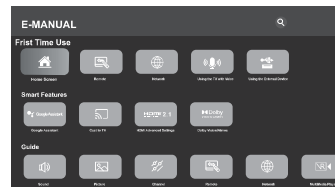
Noudata Google-ohjeita.



## Sähköinen käyttöohje

Televisiossasi on sisäänrakennettu sähköinen käyttöohje, ja sen voi avata näytölle. Lue lisää televisiosi toiminnoista avaamalla sähköinen käyttöohje seuraavien ohjeiden mukaisesti. Sähköisen käyttöohjeen saatavuus riippuu alueesta ja mallista.

1. Avaa aloitussivu painamalla **KOTI**-painiketta.
2. Valitse painamalla **YLÖS/ALAS/VASEMMALLE/OIKEALLE** ja OK-painiketta avataksesi "E-Manual" (Sähköinen käyttöohje) osiossa "Apps" (Sovellukset).



*Huomautus: Kuva on vain viitteellinen.*

## Silmien suojaustoiminto:

Sinivalosuodatus – television sinivalosuodatus on suunniteltu vähentämään sinivalon määrää silmien suojaamiseksi.

Paina kaukosäätimen Asetukset-painiketta → Näyttö ja ääni → Kuva → Lisäasetukset → Sinivalosuodatus (vaihtoehdot: Pois päältä, Alhainen, Keskitaso, Korkea)

Silmien rasituksen vähentämiseksi ja silmien suojelemiseksi televisiota pitkään katsottaessa suosittelemme:

- Pitämään säännöllisesti taukoja ja välttämään television katselua yli tunnin. Television pitkäaikainen katselu voi rasittaa silmiä.
- Katsomaan pois päin televisioruudusta ja tarkentamaan katseen kaukasiin esineisiin vähintään 10 minuutin ajan katselutaukojen aikana.
- Rentoutumaan katselutaukojen aikana tekemällä silmäharjoituksia tai käymällä ulkoilemassa.
- Paras suositeltu katseluetäisyys on 3 kertaa televisioruudun korkeus.
- Säännölliset tauot ja harjoitukset ovat äärimmäisen hyödyllisiä silmien rasituksen ja väsymyksen lievittämisessä.



# Haier

H65M95EUX EPREL -rekisterinumero: 1998883

H75M95EUX EPREL -rekisterinumero: 1995634

*РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ*

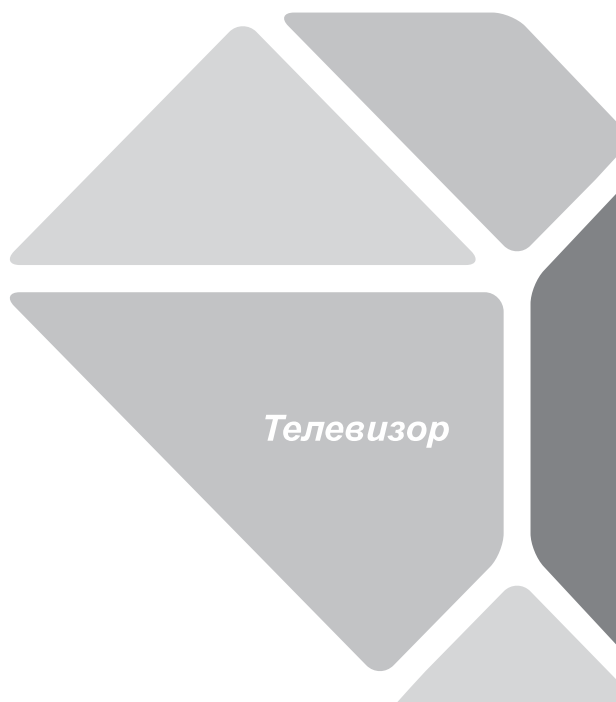
*Серия Google*

*H65M95EUX*

*H75M95EUX*

# Haier

Inspired Living



## ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- 1) Прочетете тези инструкции.
- 2) Запазете тези инструкции.
- 3) Обърнете внимание на всички предупреждения.
- 4) Следвайте всички инструкции.
- 5) Не използвайте този апарат близо до вода.
- 6) Почистявайте само със суха кърпа.
- 7) Не блокирайте вентилационните отвори, монтирайте в съответствие с инструкциите.
- 8) Не монтирайте в близост до източници на топлина като радиатори, нагреватели, печки или други уреди (включително усилватели), които генерират топлина.
- 9) Не нарушавайте предпазната функция на двуполусния щепсел. Ако предоставеният щепселът не влиза във вашия стенов контакт, се обърнете към електротехник за смяна на остарелия контакт.
- Пазете захранващия кабел от настъпване или прищипване, особено при щепсели, електрическите розетки и на мястото, където те излизат от уреда.
- 11) Използвайте само приспособленията/ аксесоарите, посочени от производителя.
- 12) Изключете уреда от електрическия контакт по време на гръмотевични бури или когато не се използва за продължителни периоди от време.
- 13) Оставете цялата поддръжка на оторизиран сервизен персонал. Ремонт е необходим, когато уредът е повреден по някакъв начин, като например повреда на захранващия кабел или щепсел, разливане на течност върху уреда или попаднали в него предмети, излагане на уреда на дъжд или влага, уредът не работи изправно или е бил изпуснат.
- 14) Щепселът се използва като устройство за прекъсване на захранването - устройството за прекъсване на захранването трябва да остане в готовност за работа.
- 15) Вентилацията не трябва да се възпрепятства чрез покриване на вентилационните отвори с предмети като вестници, покривки за маса, завеси и т.н.
- 16) Не поставяйте върху уреда източници на открит пламък, като например запалени свещи.
- 17) Необходимо е да се обърне внимание на екологичните аспекти на изхвърлянето на батериите.
- 18) Използване на уреда при умерен климат.
- 19) Уредът не трябва да се излага на капки или пръски и върху него не трябва да се поставят предмети, пълни с течности, като вази.
- 20) Предупреждение: За да избегнете наранявания, причинени от накланяне на продукта, винаги се уверявайте, че целият продукт е поставен върху масата в хоризонтално положение.



Този символ показва променливотоково напрежение.



Този символ показва правотоково напрежение.

**ВНИМАНИЕ**  
ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР  
НЕ ОТВАРЯЙТЕ!

**ВНИМАНИЕ**

ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ТОКОВ УДАР, НЕ ОТВАРЯЙТЕ КАПАКА (ИЛИ ЗАДНАТА ЧАСТ), ВЪТРЕШНА ЧАСТ, КОИТО МОГАТ ДА СЕ РЕМОНТИРАТ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ОБЪРНЕТЕ СЕ КЪМ КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗЕН ТЕХНИК.



Символът показва, че в този продукт има опасни напрежения, представляващи риск от токов удар.



Символът показва, че в документацията, придружаваща този продукт, има важни инструкции за работа и поддръжка.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

За да се намали риска от пожар или токов удар, този уред не трябва да се излага на дъжд или влага.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Батериите не трябва да се излагат на прекомерна топлина като слънчева светлина, огън или подобни.



Тази маркировка означава, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци. За да се предотвратят възможни опасности за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материалните ресурси. За да върнете използван уред, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца на дребно, от когото продуктът е бил закупен. Той може да приеме този продукт за рециклиране по безопасен за околната среда начин.



### Регламент на ЕС за батериите

Този символ върху батерията(ите) или върху опаковката показва, че батерията(ите), предоставена(и) с този продукт, не трябва да се разглежда(т) като битови отпадъци. Вместо това, отделяйте батерията (батериите) от другите видове отпадъци и я (ги) рециклирайте чрез местната система за рециклиране, за да опазите околната среда и човешкото здраве. Химическият символ за олово (Pb) се добавя под този символ, ако батерията(ите) съдържа(т) повече от 0,004 % олово. За по-подробна информация относно рециклирането на тази(ите) батерия(и) се обърнете към местните власти или към магазина, от който сте закупили продукта или батерията(ите).



## ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



Този символ показва, че продуктът има двойна изолация между опасното мрежово напрежение и частите, достъпни за потребителя. При техническо обслужване използвайте само аналогични резервни части.

### Риск за устойчивостта

Дисплеят може да падне и да причини сериозни наранявания или смърт. Много наранявания, особено за деца, могат да бъдат предотвратени, като се вземат елементарни предпазни мерки, като:

- ВИНАГИ използвайте шкафове или стойки или методи за монтаж, препоръчани от производителя на дисплея.
- ВИНАГИ използвайте само мебели, които могат безопасно да издържат теглото на дисплея.
- ВИНАГИ проверявайте дали дисплеят не се подава от ръба на носещата го мебел.
- ВИНАГИ обяснявайте на децата за възможните опасности при катерене върху мебелите за достигане на дисплея или неговите бутони.
- ВИНАГИ прокарайте проводниците и кабелите, свързани към вашия дисплей, така че да не могат да препъват, да се изтеглят или да се хващат.
- НИКОГА не поставяйте телевизора на нестабилно място.
- НИКОГА не поставяйте дисплея върху високи мебели (например шкафове или библиотеки), без да закрепите както мебелите, така и дисплея към подходяща опора.
- НИКОГА не поставяйте дисплея върху кърпа или други материали, които могат да се поставят между дисплея и носещата го мебел.
- НИКОГА не поставяйте предмети като играчки и дистанционни управления върху дисплея или на мебелите върху които е поставен дисплей, тъй като те могат да изкушат децата да се покатерят.

### ВНИМАНИЕ

Риск от експлозия при замяна с батерия от неправилен тип.

Предупреждение за уред, съдържащ БАТЕРИИ ТИП "КОПЧЕ" (инструкциите по-долу се използват само за уреди, съдържащ сменяема батерия тип "копче").

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не поглъщайте батерията, опасност от химическо изгаряне (Батерията на дистанционното управление), този продукт съдържа батерия тип "копче". Ако батерия тип "копче" бъде погълната, тя може да предизвика тежки изгаряния на вътрешните органи само за 2 часа и може да доведе до смърт. Пазете новите и използвани батерии далеч от деца. Ако отделението за батериите не се затваря надеждно, спрете да използвате продукта и го пазете далеч от деца. Ако мислите, че батериите може да са погълнати или заседнали в някоя част на тялото, незабавно потърсете лекарска помощ.

### Предпазни мерки за използване на батериите

Неправилното използване на батериите ще доведе до тяхното изтичане. Затова имайте предвид следните методи и ги използвайте внимателно.

- Моля, обърнете внимание на поляритета на батериите, за да избегнете късо съединение.
- Когато напрежението на батериите е недостатъчно, което засяга разстоянието на използване, трябва да ги замените с нови батерии.
- Извадете батериите от дистанционното управление, ако нямате намерение да го използвате дълго време.
- Не използвайте различни типове батерии (например манганови и алкални батерии) заедно.
- Не хвърляйте батериите в огън, не ги зареждайте и не ги разглобявайте.
- Моля, изхвърлете батериите според съответните разпоредби за опазване на околната среда.

### Предупреждение

Не изхвърляйте батерия в огън или гореща печка, не я мачкайте механично и не я режете.

Не оставяйте батерията в среда с изключително висока температура.

Избягвайте подлагане на батерията на изключително ниско въздушно налягане.

Батериите (акумулаторната батерия или монтираните батерии) не трябва да се излагат на прекомерна топлина като слънчева светлина, огън или подобни.

### Лиценз

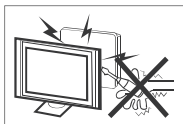


Dolby, Dolby Vision, Dolby Vision IQ, Dolby Atmos, Dolby Audio и символът със сдвоено D са търговски марки на Dolby Laboratories Licensing Corporation. Произведен по лиценз на Dolby Laboratories. Конфиденциални непубликувани трудове. Авторско право ©1992--2022 Dolby Laboratories. Всички права са запазени.

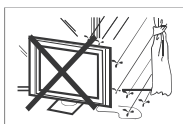


Термините HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface (мултимедиен интерфейс с висока разделителна способност), HDMI Trade dress (търговски вид) и логото на HDMI са търговски марки или регистрирани търговски марки на HDMI Licensing Administrator, Inc.

## ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ И ЗАБЕЛЕЖКИ



За работата на този телевизионен приемник е необходимо високо напрежение. Не сваляйте задната част на шкафа от комплекта. Обърнете се към квалифициран сервизен техник.



За да предотвратите опасност от пожар или токов удар, не излагайте телевизионния приемник на дъжд или влага.



Не изпускайте и не поставяйте предмети в прорезите или отворите на корпуса на телевизора. Никога не изливаште каквато и да е течност върху телевизионния приемник.



Не запушвайте вентилационните отвори на задния капак. Подходящата вентилация има сериозно значение за предотвратяване на повреди на електрически компоненти.



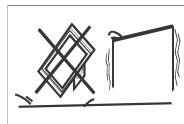
Не поставяйте захранващия кабел под телевизионния приемник.



Ако планирате да почистите продукта, изключете телевизора от електрическата мрежа, използвайте мека текстилна кърпа, без вода и никога химикали.



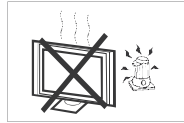
Никога не изправяйте, не се облягайте, не бутайте рязко телевизора или неговата стойка. Трябва да обърнете специално внимание за това на децата. Ако той падне, може да се стигне до сериозно нараняване.



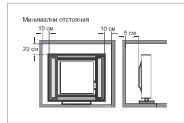
Не поставяйте телевизора върху нестабилна масичка, рафт или маса. Неговото падане може да доведе до сериозни физически наранявания или повреда на телевизора.



Когато телевизионният приемник не се използва за продължителен период от време, препоръчваме да изключите захранващия кабел от контакта.



Избягвайте да излагате телевизионния приемник на пряка слънчева светлина и други източници на топлина. Не поставяйте телевизора директно върху други продукти, които отделят топлина, напр. видеоплейъри и аудиоусилватели. Не поставяйте източници на открит пламък, като запалени свещи, върху телевизора.



Ако телевизорът трябва да бъде вграден в отделение или подобен закрит шкаф, трябва да се спазват минималните разстояния. Топлината може да намали експлоатационния живот на телевизора и да бъде опасна.

Забележка: Използване на уреда при умерен климат.

Забележка: Този продукт използва панел от подпиксели, който изисква сложна технология за производство. Въпреки това на екрана може да има няколко светли или тъмни пиксели. Този пиксели не пречат по никакъв начин на работата на продукта.

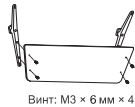
## ПОДГОТОВКА

**ВАЖНО:** Не оказвайте натиск върху зоната на екрана, тъй като това може да наруши целостта на дисплея. Гаранцията на производителя не покрива злоупотреба от потребителя или неправилен монтаж.

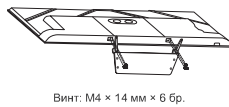
### ЗАКРЕПВАНЕ НА СТОЙКАТА

**ВАЖНО:** Стойката на телевизора трябва да се сглоби преди употреба.

1. Поставете телевизора обърнат с лицевата част надолу върху мека и равна повърхност (одеяло, стиропор, плат и др.), за да предотвратите повреда на телевизора.
2. Фиксирайте стойката към основата, като затегнете четирите винта. (Диаграма 1)  
Припомняме ви, че основата е тежка, моля, придържайте я внимателно с ръка.
3. Закрепете групата на основата към гърба на телевизора с шест винта. (Диаграма 2)



1



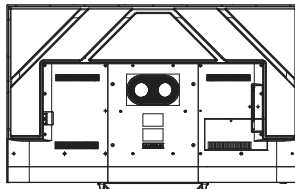
2

### ПОДГОТОВКА НА ТЕЛЕВИЗОРА ЗА СТЕНЕН МОНТАЖ

Препоръчваме ви да монтирате телевизора си на най-малко 2,36 инча (60 мм) от стената, за да предотвратите кабелни смущения. Преди да монтирате телевизора на стената, трябва да демонтирате стойката.

За ваша безопасност, използвайте само скоба за стенен монтаж, включена в списъка на UL, която може да издържи теглото на телевизора без стойка. За да закрепите конзола за стенен монтаж към телевизора:

1. Демонтирайте винтовете, прикрепващи телевизора към стойката.
2. Демонтирайте стойката от телевизора. Припомняме ви, че основата е тежка, моля, придържайте я внимателно с ръце.
3. Отстранете четирите винта от отворите за монтаж на стена на гърба на телевизора.
4. Фиксирайте конзолата за стенен монтаж към задната страна на телевизора с помощта на четири винта. При монтаж следвайте инструкциите в ръководството за потребителя, предоставено заедно с конзолата за стенен монтаж.



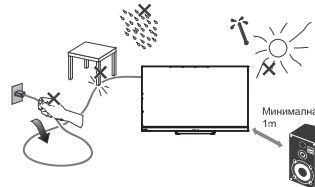
### ЗАБЕЛЕЖКА

Конзолата за стенен монтаж не е включена.

5. Закрепете винтовете за стенен монтаж (M6 x 12 mm/4 бр) към задната страна на LED телевизора, като използвате затягащ момент от 8 kgf·cm.

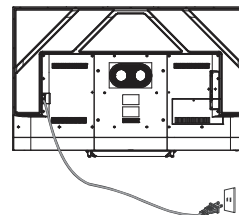
### ВКЛЮЧВАНЕ НА ТЕЛЕВИЗОРА

1. Монтирайте стойката и поставете телевизора върху твърда повърхност.



### ЗАБЕЛЕЖКА

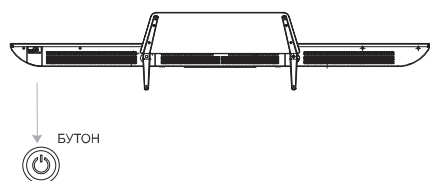
- Уверете се, че телевизорът е поставен в положение, което позволява свободното движение на въздуха. Не покривайте вентилационните отвори на задния капак.
  - С цел предотвратяване на опасни ситуации, не поставяйте в близост източници на открит пламък, като например запалени свещи.
  - Избягвайте топлина, пряка слънчева светлина, както и изпагане на дъжд или вода. Уредът не трябва да се излага на капки или пръски.
2. Свържете кабела на антената или кабела на кабелната телевизия с гнездото за антена **ANT IN** намиращо се на задната част на телевизора.
  3. Захранване:  
Включете кабела в работещ електрически контакт.



4. Включване на телевизора:  
Натиснете  $\Phi$  на дистанционното управление или бутона **ЗАХРАНВАНЕ** на страничния контролен панел на телевизора.

## СВЪРЗВАНЕ И УПРАВЛЕНИЕ НА ПЕРИФЕРНИ УСТРОЙСТВА

### УПРАВЛЕНИЕ С БУТОНИ



В режим на готовност, натиснете бутона, за да включите телевизора.  
В състояние на зареждане натиснете продължително бутона, за да изключите уреда.

### АКСЕСОАРИ

Дистанционно управление - 1 бр.  
Ръководство за потребителя - 1 бр.  
Винтове (M3 × 6) - 4 бр.  
Винтове (M4 × 14) - 6 бр.  
Основа на стойката - 2 бр.  
Основа - 1 бр.  
Стойка за монтаж QSG - 1 бр.  
QSG - 1 бр.  
Гаранционна карта - 1 бр.  
Жак RCA към 3,5 мм Композитен аудио-видео кабел - 1 бр.

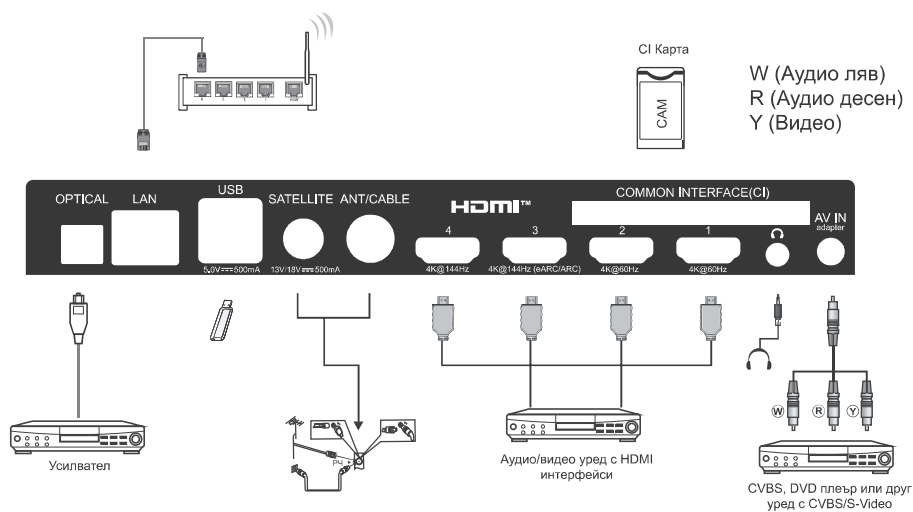
### СВЪРЗВАНЕ НА ПЕРИФЕРНО УСТРОЙСТВО



Всички терминали са (от ляво на дясно):  
OPTICAL, LAN, USB, LNB IN(SATELLITE), ANT IN(АНТЕНА/КАНЕЛ), HDMI4, HDMI3(eARC/ARC),  
HDMI2, HDMI1, СЛУШАЛКИ, AV IN adapter, COMMON INTERFACE(CI)

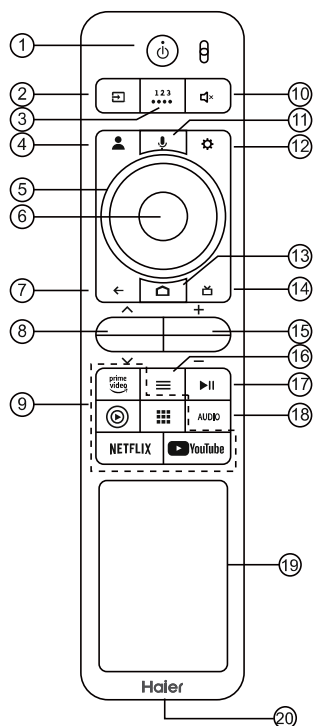
## СВЪРЗВАНЕ НА ТЕРМИНАЛИ

Можете да използвате входните терминали на задния панел на телевизора, както следва.



1. PC: Антена/затворена верига на телевизора.
2. СЛУШАЛКИ: Изход за слушалки.
3. USB: Свързване на USB устройство.
4. HDMI: Свързване към мултимедия източник на сигнал с висока разделителна способност.
5. Аудио-видео вход: Видео вход/Аудио вход.

## ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ



### Бележка.

1. Ако дистанционното управление не се използва дълго време, то ще влезе в състояние на ниска защита на батерията. Моля, използвайте 5-зарядно устройство и кабел, за да включите порта на дистанционното управление и да го заредите в продължение на 5 минути, за да активирате устройството.

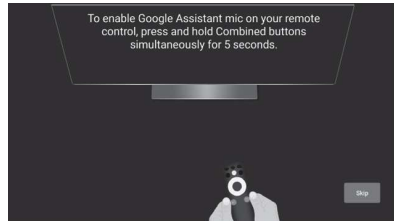
2. Моля, уверете се, че зарядното устройство поддържа режим на зареждане 5V. Прекомерното напрежение и ток на зареждане могат да повредят устройството, дистанционното управление не поддържа функция за бързо зареждане.

| #  | Елемент                        | Описание                                                                                                                                   |
|----|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | <b>ЗАХРАНВАНЕ</b> (⏻)          | Включване на телевизора или преминаване в режим на готовност.                                                                              |
| 2  | <b>ИЗТОЧНИК</b> (□)            | Натиснете този бутон за достъп до списъка с източници или изберете желания източник според предпочитанията си.                             |
| 3  | ....                           | Осигуряват достъп до виртуалната клавиатура, включващ често използвани бутони, като цифрови бутони, цветни бутони и т.н.                   |
| 4  | 👤                              | Отворете Watchlist (списъка за гледани програми) или списъка с канали.                                                                     |
| 5  | ⬅️⬆️⬇️⬅️                       | Придвижване в менюто за избор на необходимото съдържание.                                                                                  |
| 6  | OK                             | Потвърждение, влизане или изпълнение на избрания елемент, или достъп до списъка с канали.                                                  |
| 7  | <b>НАЗАД</b> (⬅️)              | Връщане към предишното меню.                                                                                                               |
| 8  | <b>Канал</b> (↕️)              | Натиснете този бутон нагоре/надолу, за да изберете желания източник от списъка с източници или да промените каналите в режим на телевизор. |
| 9  | <b>Бутон Приложения</b>        | Директен достъп до всички инсталирани приложения.                                                                                          |
| 10 | <b>ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЗВУКА</b> (🔇) | Натиснете този бутон за изключване или възстановяване на звука на телевизора.                                                              |
| 11 | <b>МИКРОФОН</b> (🎤)            | Стартиране на функцията за малък обхват за глас.                                                                                           |
| 12 | <b>Настройки</b> (⚙️)          | Осигурява достъп до системните настройки на телевизора с Android.                                                                          |
| 13 | <b>НАЧАЛО</b> (🏠)              | Кратко натискане за достъп до началната страница и продължително натискане за до центъра за приложения.                                    |
| 14 | <b>УКАЗАТЕЛ</b> (👉)            | Достъп до интерфейса на EPG (Електронен програмен указател) в режим на цифрова телевизия.                                                  |
| 15 | <b>СИЛА НА ЗВУКА</b> (+/-)     | Натиснете този бутон нагоре/надолу, за да регулирате силата на звука.                                                                      |
| 16 | <b>МЕНЮ</b> (≡)                | Достъп до менюто за бързи настройки.                                                                                                       |
| 17 | ⏸️                             | Щракнете, за да възпроизведате/поставите на пауза в мултимедия режим.                                                                      |
| 18 | <b>AUDIO</b>                   | Щракнете, за да превключите аудио каналите.                                                                                                |
| 19 | <b>Светлинен панел</b>         | Преобразувайте светлинната енергия в електрическа енергия.                                                                                 |
| 20 | <b>Type-C порт</b>             | Type-C порт за бързо зареждане.                                                                                                            |

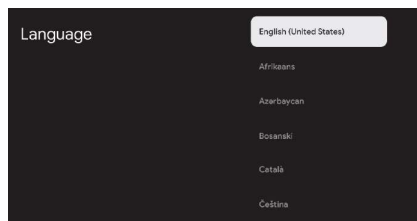
## СВЪРЗВАНЕ НА ТЕРМИНАЛИ

### ПЪРВОНАЧАЛНА НАСТРОЙКА

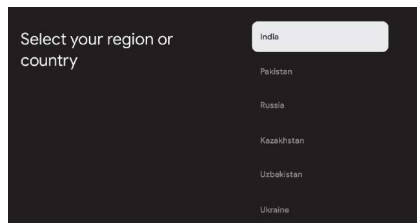
Когато включите телевизора за първи път, съветникът за настройка ще ви насочи към основните настройки. Моля, спазвайте текстовите съвети за първа настройка.



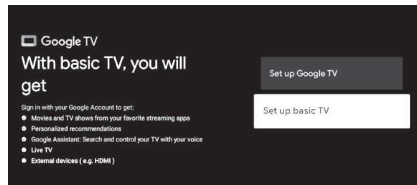
Тази функция се използва за кода за сдвояване на дистанционното управление. След като кодът е успешно зададен, можете да използвате Bluetooth дистанционното управление, за да работите с телевизора.



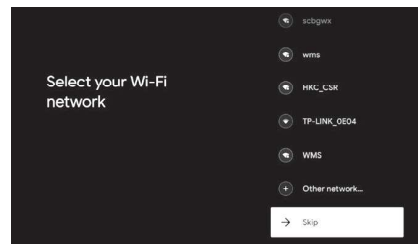
Натиснете ▲/▼, за да изберете езика на системата, и натиснете **OK**, за да потвърдите езика.



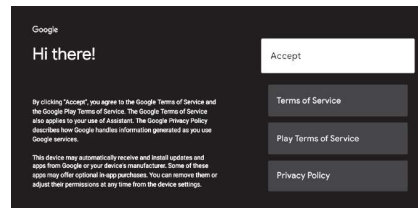
Натиснете ▲/▼, за да изберете региона/държавата на устройството, и натиснете **OK**, за да потвърдите.



Натиснете ▲/▼, за да изберете "Set up basic TV" (Настройка на основен телевизор) на вашето устройство и натиснете **OK**, за да завършите настройката.



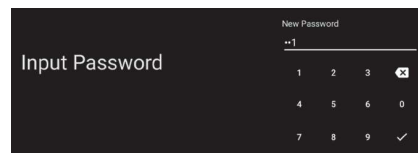
Натиснете ▲/▼, за да изберете безжичната мрежа за свързване, натиснете **OK** и въведете паролата, за да потвърдите, че свързването е успешно.



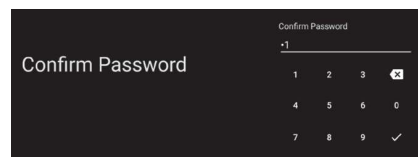
Ако приемате Условието за ползване на услугата на Google, за да подобрите работата с продукта, изберете "Асерт" (Приемам), за да приемете тези условия.



Използва се за задаване на паролата на устройството, за да се гарантира сигурността и поверителността.

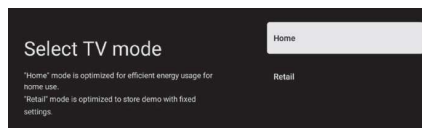


Натиснете **OK**, за да се появи програмната клавиатура, и използвайте дистанционното управление, за да въведете 4-цифрената парола, за да преминете автоматично към следващия интерфейс.

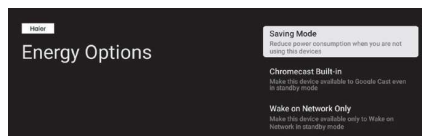


Потвърдете отново паролата и я запазете непроменена. Използвайте дистанционното управление, за да въведете паролата и да я завършите.

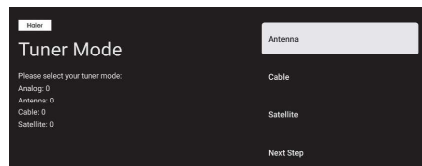
## ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ



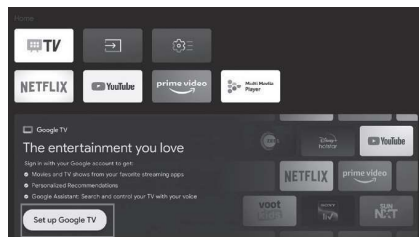
За да изберете режима, натиснете бутона ▲/▼, за да изберете Home mode (Режим "У дома") и натиснете "Yes" (Да).



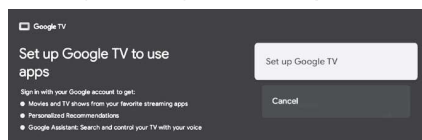
Изберете "Saving Mode" (Икономичен режим) и преминете към следващата стъпка.



За да изберете режима на тунера за търсене, натиснете, за да изберете, и натиснете **OK**, за да потвърдите.

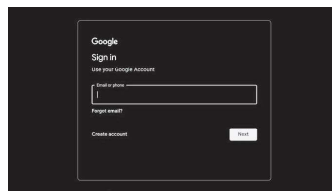


• След като влезете в потребителския интерфейс, можете да преминете от основните настройки на телевизора към настройките на Google TV.



Натиснете ▲/▼, за да изберете "Set up Google TV" (Настройка на Google TV) на вашето устройство, и натиснете **OK**, за да завършите настройката.

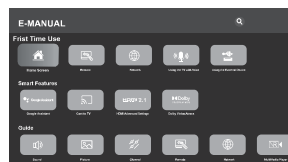
За да влезете, използвайте профила си в Google. Следвайте Ръководството за Google.



## Електронно ръководство

Електронното ръководство е вградено в телевизора си и може да се показва на екрана. За да научите повече за функциите на вашия телевизор, разгледайте Електронното ръководство с помощта на следната информация. Електронното ръководство може да е налично в зависимост от региона или модела.

1. Натиснете бутона **НАЧАЛО**, за да влезете в началната страница.
2. Натиснете бутоните **НАГОРЕ/НАДОЛУ/НАЛЯВО/НАДЯСНО** и **OK**, за да изберете и да влезете в "E-Manual" (Електронно ръководство) в "Приложения".



*Забележка: Илюстрацията е само за справка.*

## Функция за защита на очите:

Намаляване на интензитета на синята светлина - режим Намаляване на интензитета на синята светлина на телевизора има за цел да намали нивото на синята светлина като защитна мярка за вашето зрение. Натиснете Настройки на дистанционното управление → Дисплей и звук → Картина → Разширени настройки → Намаляване на интензитета на синята светлина (Опции: Изкл., Ниско, Средно, Високо) За да намалите налягането на очите и да ги предпазите, когато гледате телевизия за определен период от време, ние ви препоръчваме:

- Да правите редовни и чести почивки, да избягвате да гледате телевизия за периоди с продължителност над един час. Гледане на телевизия за продължителни периоди може да причини умора на очите.
- Като грижа за очите, по време на почивките за 10 минути гледайте встрани от телевизионния екран като гледате предмети в далечината.
- По време на почивка при гледане се отпуснете като правите упражнения за очите или излезте на открито.
- Най-оптималното препоръчително разстояние за гледане е вертикалната височина на телевизионния екран, умножена по 3.
- Редовните почивки и упражнения са изключително полезни за облекчаване на налягането и умората на очите.





# Haier

H65M95EUX EPREL регистрационен номер: 1998883

H75M95EUX EPREL регистрационен номер: 1995634

*MANUAL DE UTILIZARE*

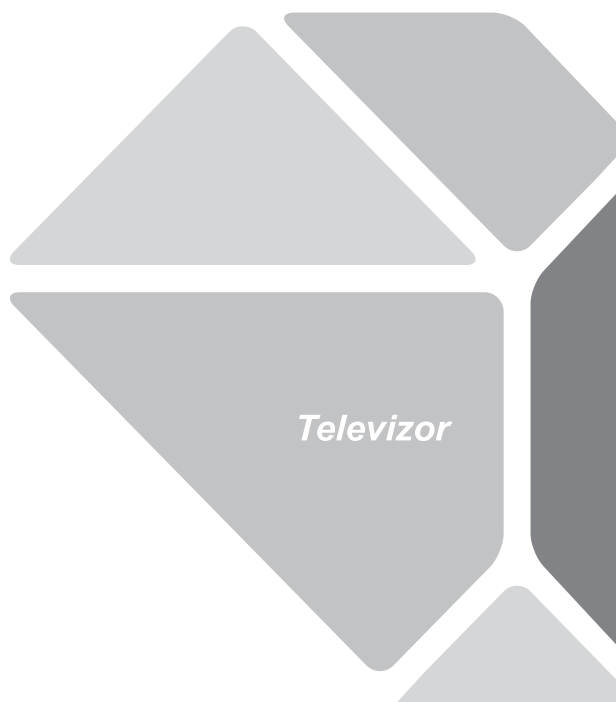
*Seria Google*

*H65M95EUX*

*H75M95EUX*

# Haier

Inspired Living



## INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

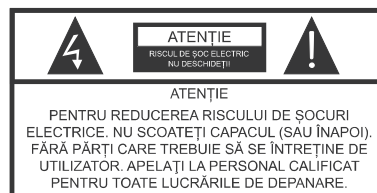
- 1) Citiți aceste instrucțiuni.
- 2) Păstrați aceste instrucțiuni.
- 3) Țineți cont de toate avertismentele.
- 4) Urmați toate instrucțiunile.
- 5) Nu utilizați acest aparat în apropierea apei.
- 6) Curățați numai cu o cârpă uscată.
- 7) Nu blocați orificiile de ventilație. Instalați conform instrucțiunilor.
- 8) Nu instalați în apropierea surselor de căldură, cum ar fi radiatoare, calorifere, cuptoare sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) ce produc căldură.
- 9) Nu interveniți asupra dispozitivului de siguranță al ștecherului polarizat. Dacă ștecherul furnizat nu se potrivește în priză, adresați-vă unui electrician pentru înlocuirea prizei vechi.
- 10) Protejați cablul de alimentare pentru a nu fi călcat sau agățat, în special în zona prizelor, a ștecherului și a ieșirii din aparat.
- 11) Utilizați doar echipamente/accesorii specificate de producător.
- 12) Scoateți aparatul din priză în timpul furtunilor cu fulgere sau când nu este utilizat pe o perioadă îndelungată de timp.
- 13) Apelați la personal calificat pentru toate lucrările de depanare. Depanarea este necesară atunci când aparatul a fost deteriorat în orice fel, de exemplu cablul de alimentare sau ștecherul prezintă semne de deteriorare, a fost vărsat lichid sau au căzut obiecte pe aparat, aparatul a fost expus la ploaie sau umezeală, nu funcționează în mod normal, sau a căzut.
- 14) Ștecherul de alimentare este utilizat ca dispozitiv de deconectare și trebuie să fie ușor accesibil.
- 15) Ventilația nu trebuie împiedicată prin acoperirea orificiilor de ventilație cu obiecte precum ziare, fețe de masă, perdele, etc.
- 16) Pe aparat nu trebuie puse surse deschise de flacără, cum ar fi lumânările aprinse.
- 17) Acordați atenție aspectelor legate de mediu privind eliminarea bateriilor.
- 18) Aparatul este destinat utilizării în climate temperate.
- 19) Aparatul nu trebuie expus la picurare sau stropire, iar pe acesta nu trebuie așezate obiecte umplute cu lichid, cum ar fi vasele.
- 20) Avertizare: Pentru a evita orice vătămare cauzată de înclinarea produsului, asigurați-vă întotdeauna că întregul produs este așezat pe suprafața mesei în poziție orizontală.



Acest simbol indică tensiune alternativă (AC).



Acest simbol indică tensiune continuă (DC).



Simbolul indică prezența unor tensiuni periculoase în acest produs, care pot prezenta un risc de electrocutare.



Simbolul indică faptul că există instrucțiuni importante de utilizare și întreținere în documentația care însoțește acest produs.

### AVERTIZARE:

Pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare, nu expuneți acest aparat la ploaie sau umezeală.

### AVERTIZARE:

Bateriile nu trebuie expuse la căldură excesivă, cum ar fi lumina solară, focul sau alte surse similare.



Acest marcaj indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere. Pentru a preveni posibilele efecte nocive asupra mediului sau sănătății umane cauzate de eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna aparatul folosit, utilizați sistemele de returnare și colectare sau contactați distribuitorul de la care a fost achiziționat produsul. Acesta poate lua acest produs pentru reciclarea ecologică în condiții de siguranță.



### Regulamentul UE privind bateriile

Acest simbol de pe baterii sau de pe ambalaj indică faptul că bateriile furnizate împreună cu acest produs nu trebuie tratate ca deșeuri menajere. În schimb, separați bateriile de alte tipuri de deșeuri și reciclați-le prin sistemul local de reciclare pentru a proteja mediul și sănătatea. Simbolul chimic pentru plumb (Pb) este adăugat sub acest simbol dacă bateria conține mai mult de 0,004% plumb. Pentru informații mai detaliate despre reciclarea bateriilor, contactați autoritatea locală sau magazinul de unde ați achiziționat produsul sau bateriile.

## INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ



Acest simbol indică faptul că produsul are izolație dublă între tensiunea periculoasă a rețelei electrice și părțile accesibile utilizatorului. Când efectuați reparații, utilizați numai piese de schimb identice.

### Pericol privind stabilitatea

Ecranul poate cădea, provocând vătămări corporale grave sau chiar moartea. Multe leziuni, în special la copii, pot fi prevenite prin luarea de măsuri de precauție simple, cum ar fi:

- Utilizați ÎNTOTDEAUNA dulapurile, suporturile sau metodele de montare recomandate de producătorul ecranului.
- Utilizați ÎNTOTDEAUNA un mobilier care poate susține în siguranță ecranul.
- Asigurați-vă ÎNTOTDEAUNA că ecranul nu depășește marginea mobilierului pe care este pus.
- Educați ÎNTOTDEAUNA copiii cu privire la pericolele care apar dacă se urcă pe mobilier pentru a ajunge la ecran sau la butoanele acestuia.
- Așezați ÎNTOTDEAUNA cablurile conectate la ecran în așa fel încât să nu se poată împiedica nimeni de ele, să nu poată fi trase sau apucate.
- Nu așezați NICIODATĂ televizorul pe o suprafață instabilă.
- Nu așezați NICIODATĂ ecranul pe mobilier înalt (de exemplu, dulapuri sau biblioteci) fără a ancora atât mobilierul, cât și ecranul, pe un suport adecvat.
- Nu așezați NICIODATĂ ecranul pe țesături sau alte materiale care pot fi amplasate între ecran și mobilierul pe care este pus.
- Nu așezați NICIODATĂ pe partea superioară a ecranului sau pe mobilierul pe care este pus ecranul obiecte care i-ar putea tenta pe copii să se urce, cum ar fi jucării și telecomenzi.

### ATENȚIE

Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu una de tip incorect.

Avertizare pentru aparatele care conțin BATERII DE TIP MONEDĂ/BUTON (Instrucțiunile de mai jos se folosesc numai pentru aparatele care conțin o baterie de tip monedă/buton ce poate fi înlocuită de utilizator.)

#### AVERTIZARE:

Nu înghițiți bateria, pericol de arsuri chimice (Telecomanda furnizată cu acest produs conține o baterie de tip monedă/buton). În cazul în care bateria de tip monedă/buton este înghițită, ea poate provoca arsuri interne grave în doar 2 ore și poate duce la moarte. Nu lăsați la îndemâna copiilor bateriile noi și folosite. Dacă compartimentul bateriei nu se închide bine, nu mai folosiți produsul și nu lăsați la îndemâna copiilor. Dacă credeți că bateriile ar fi putut fi înghițite sau introduse în oricare parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală.

### Precauții pentru utilizarea bateriilor

Utilizarea necorespunzătoare a bateriilor va cauza scurgeri. Deci, vă rugăm să utilizați următoarele metode și să folosiți cu atenție.

- Respectați polaritatea bateriilor pentru a evita scurtcircuitele.
- Atunci când tensiunea bateriilor este insuficientă și afectează raza de acțiune, trebuie să le înlocuiți cu unele noi.
- Scoateți bateriile din telecomandă dacă nu intenționați să o folosiți pentru o perioadă lungă de timp.
- Nu utilizați tipuri diferite de baterii (de exemplu, mangan și baterii alcaline) împreună.
- Nu puneți bateria pe foc, nu încărcați și nu demontați bateria.
- Vă rugăm să aruncați bateriile în conformitate cu reglementările relevante privind protecția mediului.

### Avertizare

Nu aruncați bateriile în foc sau cuptor fierbinte, nu le zdrobiți sau tăiați mecanic.

Nu lăsați bateriile într-un mediu cu temperatură extrem de ridicată.

Evitați ca bateriile să fie supuse unei presiuni atmosferice extrem de scăzute.

Bateriile (acumulatorul sau bateriile instalate) nu trebuie expuse la căldură excesivă, cum ar fi soarele, focul sau altele asemenea.

### Licență



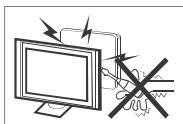
Dolby, Dolby Vision, Dolby Vision IQ, Dolby Atmos, Dolby Audio și simbolul double-D sunt mărci comerciale ale Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Fabricat sub licență Dolby Laboratories. Lucrări nepublicate confidențiale. Copyright ©1992-2022 Dolby Laboratories. Toate drepturile rezervate.

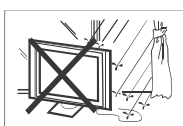


Termenii HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, aspectul comercial HDMI și siglele HDMI sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale HDMI Licensing Administrator, Inc.

## PRECAUȚII ȘI ATENȚIONĂRI



Acest televizor funcționează cu tensiuni periculoase. Nu îndepărtați carcasa din spate a televizorului. Apelați la personal calificat pentru toate lucrările de depanare.



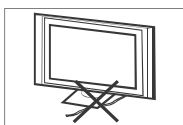
Pentru a preveni incendiile sau riscul de electrocutare, nu expuneți televizorul la ploaie sau umezeală.



Nu introduceți obiecte prin fantele sau orificiile televizorului. Nu vărsați niciodată lichide pe televizor.



Nu blocați orificiile de ventilație de pe capacul din spate. Ventilația corespunzătoare este esențială pentru a preveni defecțiunea componentelor electronice.



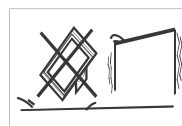
Nu prindeți cablul de alimentare sub televizor.



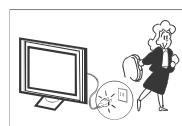
Dacă doriți să curățați televizorul, deconectați-l de la rețea, folosiți o cârpă moale, fără apă și niciodată produse chimice.



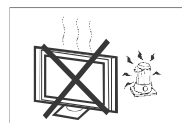
Nu vă așezați, sprijiniți sau împingeți brusc televizorul sau picioarul acestuia. Acordați o atenție deosebită copiilor. Se pot produce răni grave dacă televizorul cade.



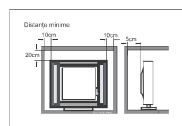
Nu așezați televizorul pe un suport, raft sau masă instabilă. Se pot produce răni grave și deteriorarea televizorului în caz de cădere.



Dacă nu folosiți televizorul pentru o perioadă lungă de timp, este recomandat să deconectați cablul de alimentare de la rețea.



Evitați expunerea televizorului la lumina directă a soarelui și la alte surse de căldură. Nu așezați televizorul direct pe alte produse care emit căldură, cum ar fi playerele video și amplificatoarele audio. Nu așezați pe televizor surse de flacără deschisă, cum ar fi lumânări aprinse.



Dacă televizorul urmează să fie montat într-un compartiment sau într-o incintă similară, trebuie respectate distanțele minime.

Acumularea de căldură poate reduce durata de viață a televizorului și poate fi periculoasă.

Notă: Aparatul este destinat utilizării în climate temperate.

Notă: Acest produs utilizează un panou format din subpixeli, care necesită o tehnologie sofisticată de fabricație. Cu toate acestea, este posibil ca pe ecran să apară câțiva pixeli luminoși sau întunecați. Acești pixeli nu vor avea niciun impact asupra performanței produsului.

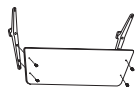
## PREGĂTIRE

**IMPORTANT:** Nu aplicați presiune pe zona de afișare a ecranului deoarece acest lucru poate compromite integritatea ecranului.  
Garanția producătorului nu acoperă utilizarea necorespunzătoare sau instalarea defectuoasă de către utilizator.

### MONTAREA PICIORULUI

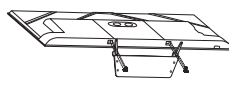
**IMPORTANT:** Piciorul televizorului trebuie asamblat înainte de utilizare.

1. Așezați televizorul cu fața în jos pe o suprafață moale și plană (pătură, spumă, cârpă etc.) pentru a evita deteriorarea acestuia.
2. Fixați piciorul pe bază cu patru șuruburi. (Schema 1) Atenție, baza este grea, vă rugăm să o țineți cu grijă cu mâna.
3. Fixați grupul bazei pe spatele televizorului cu șase șuruburi. (Schema 2)



Șurub: M3 × 6 mm × 4 buc

1



Șurub: M4 × 14 mm × 6 buc

2

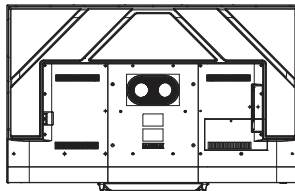
### PREGĂTIREA TELEVIZORULUI PENTRU MONTAREA PE PERETE

Vă sugerăm să țineți televizorul la cel puțin 60 mm (2,36 inci) de perete pentru a preveni interferențele cu cablurile. Înainte de a monta televizorul pe perete, trebuie să scoateți piciorul.

Pentru siguranța dumneavoastră, vă rugăm să utilizați numai un suport de montare pe perete omologat UL prevăzut pentru greutatea acestui televizor.

Pentru a monta un suport de montare pe perete pe televizor:

1. Îndepărtați șuruburile care fixează televizorul pe picior.
2. Îndepărtați piciorul de pe televizor. Atenție, baza este grea, vă rugăm să o țineți cu grijă cu mâinile.
3. Scoateți patru șuruburi din orificiile pentru montarea pe perete de pe spatele televizorului.
4. Fixați suportul de montare pe perete pe spatele televizorului folosind patru șuruburi. Pentru instalare, urmați instrucțiunile din manualul de utilizare care însoțește suportul de montare pe perete.



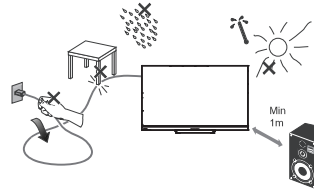
#### NOTĂ

Suportul de montare pe perete nu este inclus.

5. Fixați șuruburile de montare pe perete (M6 × 12 mm/4 buc) pe spatele televizorului, folosind un cuplu de strângere de 8 kgf·cm.

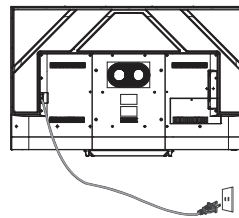
### PORNIREA TELEVIZORULUI

1. Instalați suportul și așezați televizorul pe o suprafață solidă.



#### NOTĂ

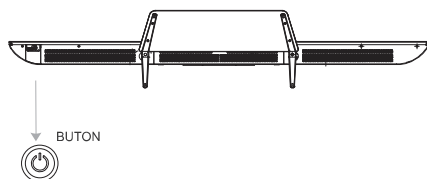
- Asigurați-vă că televizorul este așezat într-o poziție care să permită circulația liberă a aerului. Nu acoperiți orificiile de aerisire de pe capacul din spate.
  - Pentru a preveni orice situație periculoasă, nicio sursă de flacără liberă, cum ar fi lumânările aprinse, nu trebuie să fie amplasată pe sau în apropierea televizorului.
  - Evitați căldura, lumina directă a soarelui și expunerea la ploaie sau apă. Aparatul nu trebuie expus la picurare sau stropire.
2. Conectați cablul antenei sau cablul TV la mufa pentru antenă **ANT IN** de pe spatele televizorului.
  3. Pornire/Oprire:  
Conectați cablul la o priză de curent funcțională.



4. Pornirea televizorului:  
Apăsăți **⏻** de pe telecomandă sau butonul **PORNIRE/OPRIRE** de pe panoul de control lateral al televizorului.

## CONEXIUNI PERIFERICE ȘI BUTOANE DE CONTROL

### BUTOANE DE CONTROL



### ACCESORII

Telecomandă - 1 buc  
Manual de utilizare - 1 buc  
Șuruburi (M3 × 6) - 4 buc  
Șuruburi (M4 × 14) - 6 buc  
Picior de susținere - 2 buc  
Bază - 1 buc  
Ghid rapid de instalare a piciorului - 1 buc  
Ghid rapid de utilizare - 1 buc  
Card de garanție - 1 buc  
Cablul A/V compozit RCA la mufă de 3,5 mm - 1 buc

În modul standby, apăsați butonul pentru a porni televizorul.

În stare de funcționare, apăsați îndelung butonul pentru a opri televizorul.

### CONEXIUNI PERIFERICE



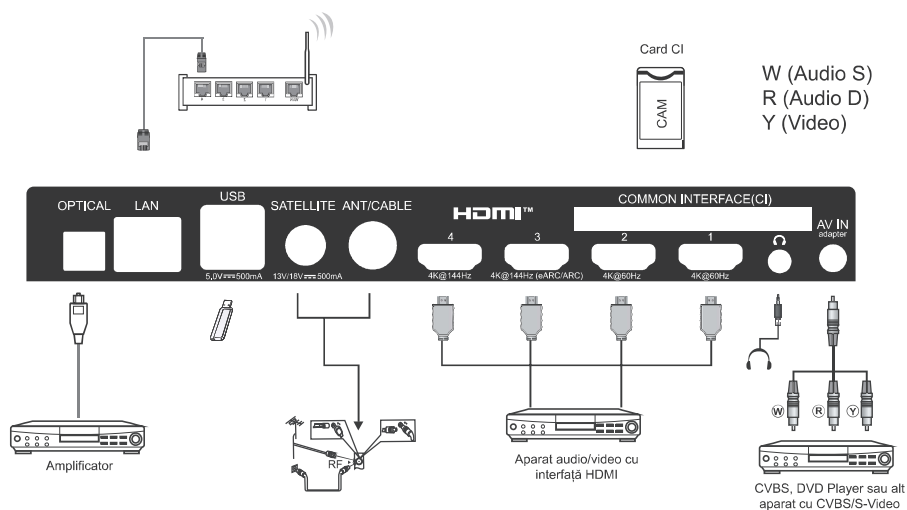
Toate terminalele sunt (de la stânga la dreapta):

OPTICAL, LAN, USB, LNB IN (SATELLITE), ANT IN (ANTENĂ/CABLU), HDMI4, HDMI3 (eARC/ARC), HDMI2, HDMI1, CĂȘTI, AV IN adapter, COMMON INTERFACE (CI)



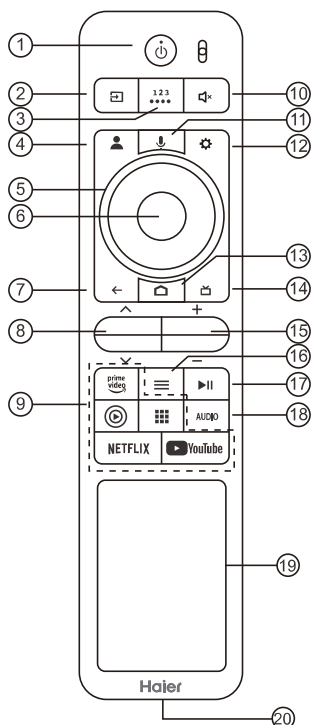
## CONEXIUNEA TERMINALELOR

Puteți utiliza terminalele de intrare de pe spatele televizorului după cum urmează.



1. RF: Televizor cu antenă/circuit închis
2. CĂȘTI: Ieșire pentru căști.
3. USB: Conectați un dispozitiv USB.
4. HDMI: Conectați la o resursă de semnal multimedia de înaltă definiție.
5. INTRARE AV: Intrare video/Intrare audio.

## TELECOMANDĂ



| #  | Element                      | Descrieri                                                                                                                  |
|----|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | <b>PORNIRE/OPRIRE ( )</b>    | Porniți televizorul sau treceți-l în modul standby.                                                                        |
| 2  | <b>SURSĂ ( )</b>             | Apăsați acest buton pentru a accesa lista de surse sau pentru a selecta sursa dorită.                                      |
| 3  | ....                         | Accesați tastatura virtuală, inclusiv butoanele utilizate de obicei, cum ar fi butoanele numerice, butoanele colorate etc. |
| 4  | Person icon                  | Deschideți lista de vizionare sau lista de canale.                                                                         |
| 5  | Navigation arrows            | Navigați în meniu pentru a selecta conținutul de care aveți nevoie.                                                        |
| 6  | <b>OK</b>                    | Confirmați, accesați sau executați elementul selectat sau accesați lista de canale.                                        |
| 7  | <b>ÎNAPOI (←)</b>            | Reveniți la meniul anterior.                                                                                               |
| 8  | <b>Canal (▲/▼)</b>           | Apăsați acest buton în sus/jos pentru a selecta sursa dorită din lista de surse sau pentru a schimba canalele în modul TV. |
| 9  | <b>Butonul Aplicații</b>     | Acces direct la toate aplicațiile instalate.                                                                               |
| 10 | <b>DEZACTIVARE SUNET ( )</b> | Apăsați acest buton pentru a dezactiva sau reactiva sunetul televizorului.                                                 |
| 11 | <b>MIC ( )</b>               | Începeți să utilizați funcția de voce în câmp apropiat.                                                                    |
| 12 | <b>Setări ( )</b>            | Accesați setările de sistem ale Android TV.                                                                                |
| 13 | <b>PAGINA DE PORNIRE ( )</b> | Apăsați scurt pentru a accesa pagina de pornire și apăsați lung pentru a accesa centrul de aplicații.                      |
| 14 | <b>GHID ( )</b>              | Accesați interfața EPG în modul DTV.                                                                                       |
| 15 | <b>VOLUM ( +/ - )</b>        | Apăsați acest buton în sus/jos pentru a regla volumul sunetului.                                                           |
| 16 | <b>MENIU ( )</b>             | Accesați meniul de setări rapide.                                                                                          |
| 17 | <b>►  </b>                   | Faceți clic pentru redare/pauză în modul multimedia.                                                                       |
| 18 | <b>AUDIO</b>                 | Faceți clic pentru a comuta canalele audio.                                                                                |
| 19 | <b>Panou ușor</b>            | Converțiți energia ușoară în energie electrică.                                                                            |
| 20 | <b>Port de tip C.</b>        | Port de tip C pentru încărcare rapidă.                                                                                     |

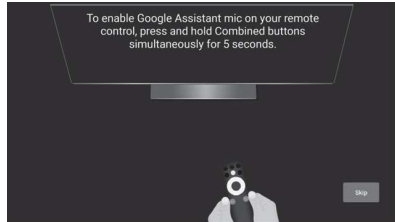
Notă.

1. Dacă telecomanda nu este utilizată pentru o lungă perioadă de timp, va intra într-o stare de protecție scăzută a bateriei. Vă rugăm să utilizați un încărcător de 5V și un cablu USB-C pentru a conecta portul USB-C al telecomenzii și să-l încărcați timp de 5 minute pentru a activa dispozitivul.
2. Asigurați-vă că încărcătorul dvs. acceptă modul de încărcare de 5V și funcționează la 5V pentru încărcare, tensiunea și curentul excesiv de încărcare pot deteriora dispozitivul, telecomanda nu acceptă funcția de încărcare rapidă.

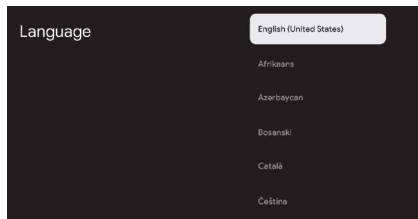
## CONEXIUNEA TERMINALELOR

### CONFIGURARE INIȚIALĂ

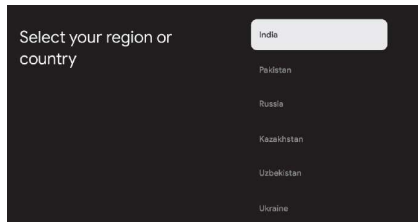
Prima dată când porniți televizorul, asistentul de configurare vă va ghida prin configurarea setărilor de bază. Vă rugăm să urmați indicațiile textuale pentru configurarea inițială.



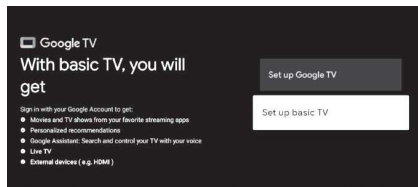
Această funcție este utilizată pentru asocierea codului telecomenzii Bluetooth. După introducerea cu succes a codului, puteți utiliza telecomanda Bluetooth pentru a opera televizorul.



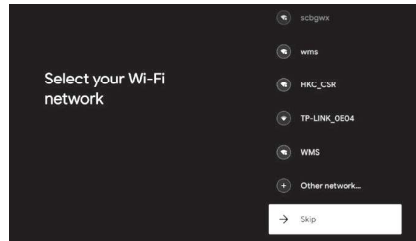
Apăsați ▲/▼ pentru a selecta limba sistemului, apoi apăsați **OK** pentru a confirma limba.



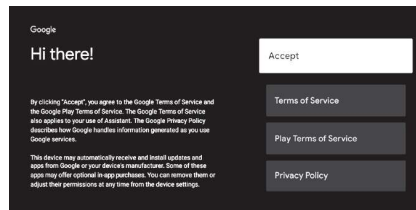
Apăsați ▲/▼ pentru a selecta regiunea/țara dispozitivului, apoi apăsați **OK** pentru a confirma.



Apăsați ▲/▼ pentru a selecta „Set up basic TV” (Configurare TV de bază) a aparatului dvs., apoi apăsați **OK** pentru a finaliza configurarea.



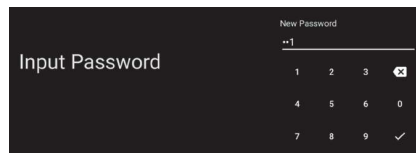
Apăsați ▲/▼ pentru a selecta rețeaua Wi-Fi la care doriți să vă conectați, apăsați **OK** și introduceți parola pentru a confirma conectarea cu succes.



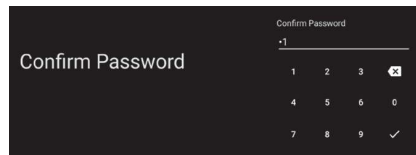
Pentru a îmbunătăți experiența de utilizare a produsului, trebuie să acceptați Termenii de utilizare Google. Selectați „Accept” (Acceptare) pentru a continua.



Se utilizează pentru a seta parola aparatului pentru a asigura securitatea și confidențialitatea.

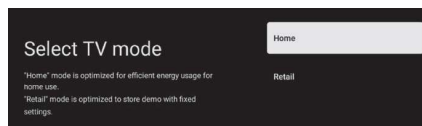


Apăsați **OK** pentru a afișa tastatura virtuală. Introduceți parola formată din 4 cifre folosind telecomanda. După introducerea parolei, veți trece automat la interfața următoare.

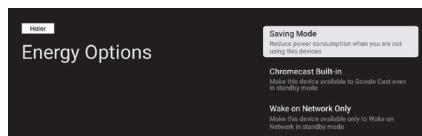


Confirmați din nou parola și păstrați-o consecventă. Utilizați telecomanda pentru a introduce parola și a finaliza setarea acesteia.

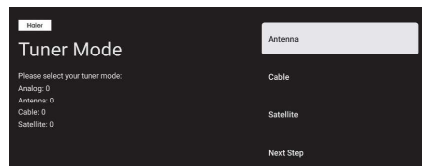
## TELECOMANDĂ



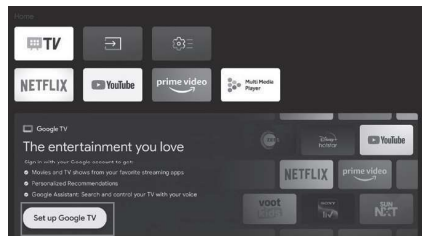
Pentru a selecta modul, apăsați ▲/▼ pentru a selecta modul Home (Pornire), apoi apăsați „Yes” (Da).



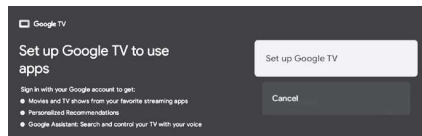
Selectați „Saving Mode” (Modul Economie de energie) și treceți la pasul următor.



Pentru a selecta modul Tuner pentru căutare, apăsați pentru a selecta, apoi apăsați **OK** pentru a confirma.



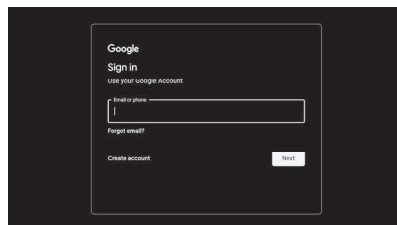
• Odată ajuns în interfața utilizatorului, puteți comuta de la televizorul de bază la setările Google TV.



Apăsați ▲/▼ pentru a selecta „Set up Google TV” (Configurare Google TV) a aparatului dvs., apoi apăsați **OK** pentru a finaliza configurarea.

Utilizați contul dvs. Google pentru a vă conecta.

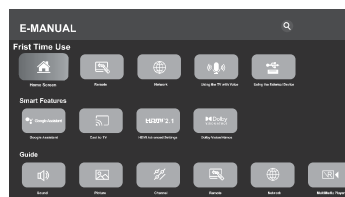
Urmați ghidul Google.



### Manual electronic

Manualul electronic este încorporat în televizor și poate fi afișat pe ecran. Pentru a afla mai multe despre funcțiile televizorului, accesați Manualul electronic consultând instrucțiunile următoare. Disponibilitatea manualului electronic depinde de regiune și de model.

1. Apăsați butonul **PAGINA DE PORNIRE** pentru a accesa pagina de start.
2. Apăsați butonul **SUS/JOS/STÂNGA/DREAPTA** și butonul **OK** pentru a selecta și a accesa „E-Manual” (Manualul electronic) în „Aplicații”.



*Notă: Imaginea este cu titlu de prezentare.*

### Funcție de protecție a ochilor:

Lumină albastră redusă - Modul Lumină albastră redusă de pe televizor este conceput să scadă nivelul luminii albastre pentru a vă proteja ochii. Apăsați Setări pe telecomandă → Afișaj și sunet → Imagine → Setări avansate → Lumină albastră redusă (Opțiuni: Oprit, Redus, Mediu, Ridicat) Pentru a reduce oboseala ochilor și pentru a vă proteja ochii atunci când vă uitați la televizor pentru o perioadă mai îndelungată, vă recomandăm:

- Să faceți pauze regulate și dese, și să evitați să vă uitați la televizor pentru perioade mai mari de o oră. Vizionarea la televizor pentru perioade lungi de timp poate provoca oboseală oculară.
- Să vă îndepărtați privirea de pe ecranul televizorului și să vă concentrați asupra obiectelor îndepărtate timp de cel puțin 10 minute în timpul pauzei de la vizionare.
- Să vă relaxați în timpul pauzelor de la vizionare prin exerciții pentru ochi sau activități în aer liber.
- Distanța de vizionare ideală recomandată este de 3 ori înălțimea verticală a ecranului televizorului.
- Pauzele regulate și exercițiile sunt extrem de utile pentru a ameliora oboseala și tensiunea ochilor.



# Haier

Număr de înregistrare EPREL H65M95EUX: 1998883

Număr de înregistrare EPREL H75M95EUX: 1995634

*РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ*

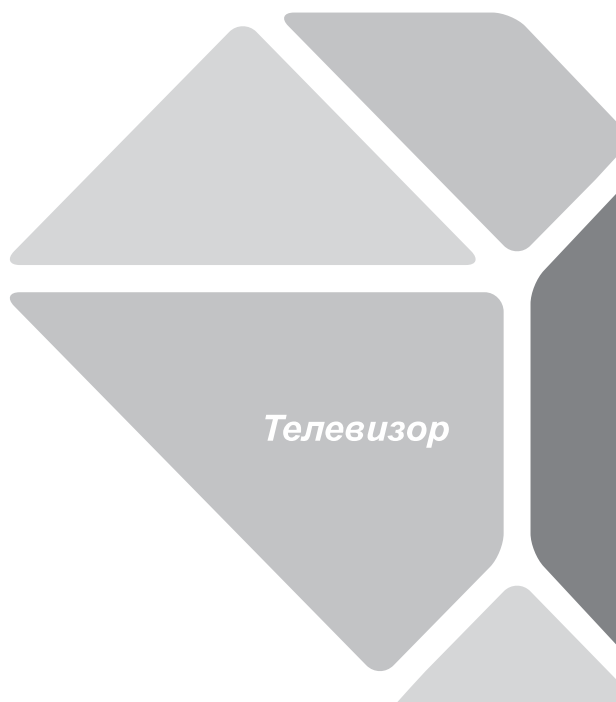
*Google Series*

*H65M95EUX*

*H75M95EUX*

# Haier

Inspired Living



## ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- 1) Прочтите эти инструкции.
- 2) Сохраните инструкции.
- 3) Учтите все предупреждения.
- 4) Следуйте всем инструкциям.
- 5) Не используйте данное устройство рядом с источниками воды.
- 6) Чистите только сухой тканью.
- 7) Не закрывайте вентиляционные отверстия, устанавливайте по инструкции.
- 8) Не устанавливайте вблизи источников теплоты, таких как излучатели, обогреватели, печи, или около другого оборудования (включая усилители), выделяющего теплоту.
- 9) Не нарушайте цель безопасности поляризованной вилки. Если предоставленный штекер не подходит для вашей розетки, обратитесь к электрику для замены старой розетки.
- 10) Не наступайте на шнур питания и не зажимайте его непосредственно у вилки, розетки и места подключения к устройству.
- 11) Используйте только крепления и аксессуары, указанные производителем.
- 12) Отсоединяйте устройство от сети во время грозы или если оно не используется длительное время.
- 13) Все сервисные процедуры должен выполнять только квалифицированный специалист. Обслуживание необходимо, если устройство повреждено каким-либо образом, например, если шнур питания или штекер повреждены, на устройство попала жидкость или посторонние предметы, устройство подвергалось воздействию дождя или влаги, работает не так, как ожидается, или его уронили.
- 14) В качестве устройства отключения используется штепсельная вилка. Она должна быть в полностью исправном состоянии.
- 15) Не закрывайте вентиляционные отверстия такими предметами, как газеты, скатерти, шторы и т. д.
- 16) Не размещайте на устройстве источники открытого огня, такие как зажженные свечи.
- 17) Следует обратить внимание на экологические аспекты утилизации батареек.
- 18) Использование устройства в умеренной среде.
- 19) Не подвергайте устройство воздействию дождя или влаги. Устройство следует защитить от воды. Не размещайте на нем предметы с жидкостью, например, вазы.
- 20) Предупреждение: Во избежание травм вследствие падения продукта, необходимо удостовериться, что пятно опоры телевизора расположено внутри периметра столешницы строго в горизонтальном положении.



Этот значок обозначает напряжение переменного тока.



Этот значок обозначает напряжение постоянного тока.



Этот значок указывает на наличие в данном продукте опасного напряжения, создающего риск поражения электрическим током.



Этот значок указывает на то, что в комплектной документации содержатся важные инструкции по эксплуатации и техническому обслуживанию продукта.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Во избежание возгорания или поражения электрическим током не подвергайте устройство воздействию дождя или влаги.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Батарейки не должны подвергаться перегреву, например, по воздействию прямых солнечных лучей, пламени и так далее.



Данный значок указывает на то, что данный продукт нельзя утилизировать совместно с другими бытовыми отходами. Чтобы защитить окружающую среду и здоровье людей от вредного воздействия отходов, утилизируйте данный продукт надлежащим образом для повторного использования материалов. Чтобы вернуть использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или обратитесь в магазин, где продукт был приобретен. В этих учреждениях продукт будет безопасно утилизирован.



### Регламент ЕС по утилизации батареек

Этот значок на батарейках или на упаковке означает, что комплектные батарейки нельзя утилизировать совместно с бытовыми отходами. Необходимо отделить батарейки от других типов отходов и утилизировать их в специализированном центре переработки, что позволит защитить экологию и здоровье людей. Под этим значком указывается химический символ свинца (Pb), если в батарейках содержится более 0,004 % свинца. Для получения более подробной информации об утилизации батареек обратитесь в местные органы власти или к продавцу, у которого данный продукт или батарейки приобретались.



## ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ



Этот значок указывает на то, что данный продукт имеет двойную изоляцию между опасным сетевым напряжением и доступными пользователю компонентами. При сервисном обслуживании допускается использовать только оригинальные запчасти.

### Опасность в случае нарушения устойчивости

Дисплей может упасть, что, в свою очередь, может привести к серьезным травмам или летальному исходу. Многих травм, в частности, детских, можно избежать, приняв простые меры предосторожности, а именно:

- ВСЕГДА используйте тумбы или подставки и методику монтажа, рекомендованные производителем дисплея.
- ВСЕГДА используйте мебель, которая способна выдержать массу дисплея.
- ВСЕГДА следите за тем, чтобы пятно опоры дисплея не выходило за габариты мебели, на которую он установлен.
- ВСЕГДА рассказывайте детям об опасности залезания на мебель, чтобы добраться до дисплея или к его элементам управления.
- ВСЕГДА прокладывайте шнуры и кабели, подключаемые к дисплею, так, чтобы о них нельзя было споткнуться, зацепиться или потянуть.
- НИКОГДА не устанавливайте телевизор в неустойчивом положении.
- НИКОГДА не устанавливайте дисплей на высокую мебель (например, шкафы или книжные полки) без надлежащего крепления такой мебели и дисплея к подходящим опорным поверхностям.
- НИКОГДА не размещайте дисплей на ткани или других материалах, расположенных на несущей поверхности мебели.
- НИКОГДА не размещайте на дисплее или на мебели, на которой установлен дисплей, предметы, которые могут побудить детей залезть на мебель, например, игрушки и пульты ДУ.

### ОСТОРОЖНО

Опасность взрыва при установке батареек неверного типа.

Предупреждение в отношении устройств, комплектуемых монетовидными/кнопочными батарейками (эта инструкция применима только для устройств, содержащих заменяемые пользователем монетовидные/кнопочные батарейки)

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не проглатывайте батарейки! Опасность химического ожога! Комплектный пульт ДУ содержит монетовидные/кнопочные батарейки. Проглатывание монетовидной/кнопочной батарейки может привести к серьезным ожогам внутренних органов в течение 2 часов и летальному исходу. Храните новые и использованные батарейки в недоступном для детей месте. Если батарейный отсек не закрывается надежно, прекратите использование продукта и поместите его в недоступное для детей место. Если вы считаете, что ребенок проглотил батарейку или поместил ее в другую часть тела, обратитесь за неотложной медицинской помощью.

### Меры предосторожности при использовании батареек

Неправильное использование батареек может привести к их течи. Поэтому с батарейками необходимо обращаться аккуратно согласно следующей методике.

- Во избежание КЗ необходимо учитывать полярность батареек.
- При падении заряда батареек сокращается оперативная дистанция пульта ДУ, поэтому их следует заменить на новые.
- Выньте батарейки из пульта ДУ, если вы не будете его использовать длительное время.
- Не используйте совместно батарейки различных типов (например, марганцевые и щелочные).
- Не бросайте батарейки в огонь, не заряжайте и не разбирайте их.
- Утилизируйте батарейки в соответствии с действующими нормами по охране окружающей среды.

### Предупреждение

Не утилизируйте батарейки, бросив их в огонь или разогретую духовку; не измельчайте и не разрезайте их механическим способом.

Не оставляйте батарейки в среде с чрезвычайно высокой температурой.

Не подвергайте батарейки воздействию

чрезвычайно пониженного давления воздуха.

Батарейки (установленная АКБ или батарейки) не должны подвергаться чрезмерному нагреву, например, воздействию прямых солнечных лучей, огня и т. п.

### Лицензия



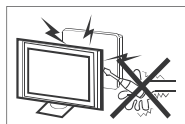
Dolby, Dolby Vision, Dolby Vision IQ, Dolby Atmos, Dolby Audio и значок двойного D являются товарными знаками Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Изготовлено по лицензии компании Dolby Laboratories. Конфиденциальные неизданные работы. Авторское право ©1992–2022 Dolby Laboratories. Все права защищены.

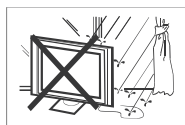


Термины HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, фирменный стиль HDMI и логотипы HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными марками компании HDMI Licensing Administrator, Inc.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И НАПОМИНАНИЯ



Данный телевизор работает под высоким электрическим напряжением. Не снимайте заднюю панель с корпуса телевизора. Сервисное обслуживание должно производиться только квалифицированными специалистами.



Во избежание пожара или поражения электротоком не подвергайте телевизор воздействию осадков или влаги.



Не помещайте и не заталкивайте посторонние предметы в прорези и отверстия в корпусе телевизора. Не допускайте пролития на телевизор жидкостей.



Не закрывайте вентиляционные отверстия на задней крышке телевизора. Для предотвращения выхода из строя электронных компонентов необходимо обеспечить надлежащую вентиляцию.



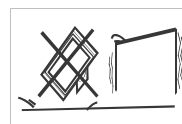
Не помещайте сетевой шнур под телевизор.



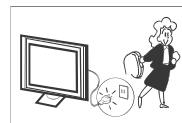
Если вы собираетесь почистить продукт, отключите его от сети, используйте мягкую ткань, не используйте воду и химикаты.



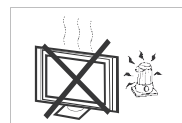
Не становитесь, не облокачивайтесь или не толкайте резко телевизор или его подставку. Особое внимание следует уделять детям. При падении телевизор может нанести серьезные увечья.



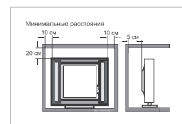
Не ставьте телевизор на неустойчивую тележку, подставку, полку или стол. При падении телевизор может нанести травму людям и повредиться.



Если телевизор не используется в течение долгого времени, рекомендуется вынуть штепсель сетевого шнура из розетки переменного тока.



Не подвергайте телевизор воздействию прямых солнечных лучей и других источников теплоты. Не ставьте продукт непосредственно на другие изделия, выделяющие теплоту, например, на видеопроекторы и аудиоусилители. Не ставьте на телевизор источники открытого огня, например, зажженные свечи.



Если телевизор необходимо встроить в купе или нишу, необходимо соблюсти габаритные требования. Перегрев может сократить срок службы вашего телевизора, а также может быть опасным.

Примечание. Используйте устройство в умеренной среде.

Примечание: В данном продукте используется панель, состоящая из подпикселей, изготавливаемых по сложной технологии. Однако на экране может быть несколько ярких или темных пикселей. Эти пиксели не влияют на производительность продукта.

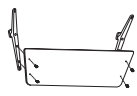
## ПОДГОТОВКА

**ВАЖНО!** Не надавливайте на область экрана дисплея, поскольку он может повредиться. Гарантия производителя не распространяется на продукт, при его использовании не по назначению или ненадлежащей установке.

### КРЕПЛЕНИЕ ПОДСТАВКИ

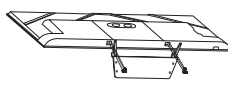
**ВАЖНО!** Перед использованием необходимо установить подставку.

1. Поместите телевизор экраном вниз на мягкую и плоскую поверхность (одеяло, пенопласт, ткань и т. д.), чтобы предотвратить его повреждение.
2. Прикрепите подставку к основанию четырьмя винтами. (Рис. 1)  
Напоминаем, что основание тяжелое, поэтому его необходимо крепко придерживать рукой.
3. Прикрепите основание и подставки в сборе к задней панели телевизора шестью винтами. (Рис. 2)



Винты: M3 × 6 мм × 4 шт.

①



Винты: M4 × 14 мм × 6 шт.

②

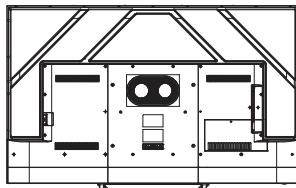
### ПОДГОТОВКА ТЕЛЕВИЗОРА К НАСТЕННОМУ МОНТАЖУ

Мы рекомендуем держать телевизор на расстоянии не менее 60 мм (2,36 дюйма) от стены, чтобы предотвратить помехи от кабеля. Прежде чем смонтировать телевизор на стене, необходимо снять подставку.

В целях вашей безопасности используйте только настенные кронштейны из списка UL, минимальная грузоподъемность которых соответствует массе телевизора без подставки.

Порядок крепления настенного кронштейна к телевизору:

1. Удалите винты, которыми телевизор крепится к подставке.
2. Снимите подставку с телевизора. Напоминаем, что основание тяжелое, поэтому его необходимо крепко придерживать руками.
3. Отвинтите четыре винта из отверстий для настенного крепления на задней панели телевизора.
4. Четырьмя винтами прикрепите кронштейн для настенного крепления к задней части телевизора. Выполните монтаж по инструкции из руководства пользователя, приложенного к настенному кронштейну.



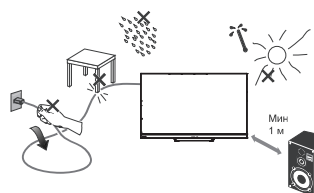
#### ПРИМЕЧАНИЕ

Настенный кронштейн не входит в комплект поставки.

5. Затяните винты для настенного крепления (M6 × 12 мм/4 шт.) сзади телевизора с усилием 8 кгс·см.

### ВКЛЮЧЕНИЕ ТЕЛЕВИЗОРА

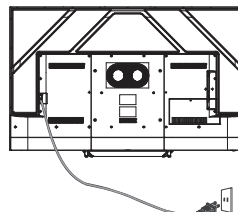
1. Установите подставку и поместите телевизор на твердую и устойчивую поверхность.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Убедитесь, что телевизор расположен так, чтобы обеспечить свободную циркуляцию воздуха. Не закрывайте вентиляционные отверстия на задней крышке телевизора.
- Во избежание опасных ситуаций не следует размещать источники открытого огня, например, зажженные свечи, на телевизор или в непосредственной близости от него.
- Не подвергайте воздействию источников теплоты, прямым солнечным лучам, осадкам или воды. Избегайте попадания на устройство капель или брызг.

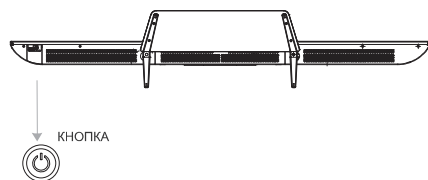
2. Подключите антенный кабель или кабель кабельного ТВ к антенному разъему **ANT IN** на задней панели телевизора.
3. Сеть:  
Поместите штепсель сетевого шнура в сетевую розетку.



4. Включите телевизор:  
Нажимать **φ** на пульте ДУ или кнопку **СЕТЬ** на боковой панели управления телевизора.

## ПОРТЫ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ПЕРИФЕРИЙНЫХ УСТРОЙСТВ И СИСТЕМА УПРАВЛЕНИЯ

### КНОПКА УПРАВЛЕНИЯ



В режиме ожидания нажмите эту кнопку, чтобы включить телевизор.  
Во включенном состоянии нажмите и удерживайте эту кнопку, чтобы выключить телевизор.

### АКСЕССУАРЫ

Пульт ДУ - 1 шт.  
Руководство пользователя - 1 шт.  
Винты (M3 × 6) - 4 шт.  
Винты (M4 × 14) - 6 шт.  
Подставка к основанию - 2 шт.  
Основание - 1 шт.  
Краткое руководство пользователя по монтажу подставок - 1 шт.  
Краткое руководство пользователя - 1 шт.  
Гарантийный талон - 1 шт.  
Композитный аудио/видео кабель RCA с разъемом Jack 3,5 мм - 1 шт.

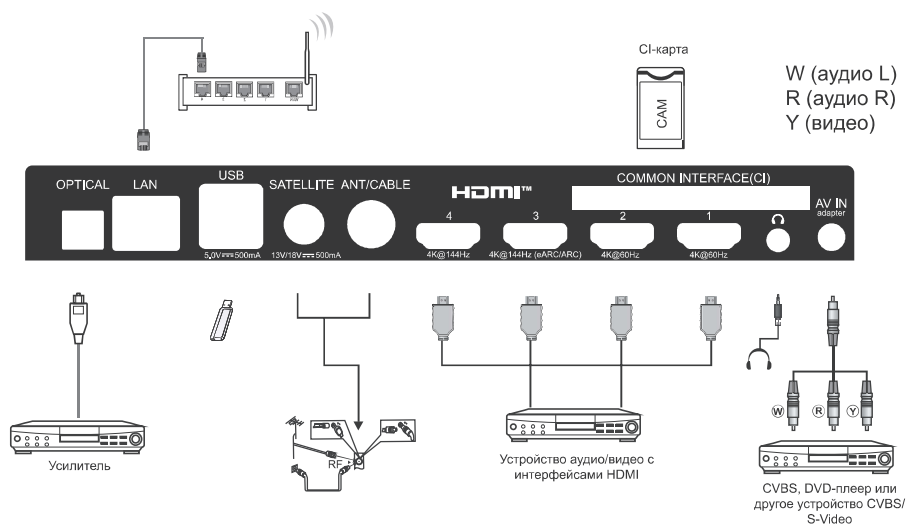
### ПОРТЫ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ПЕРИФЕРИЙНЫХ УСТРОЙСТВ



Все порты (слева направо):  
OPTICAL, LAN, USB, LNB IN (SATELLITE), ANT IN (АНТЕННА/КАБЕЛЬ), HDMI4, HDMI3 (eARC/ARC),  
HDMI2, HDMI1, НАУШНИКИ, AV IN adapter, COMMON INTERFACE(CI)

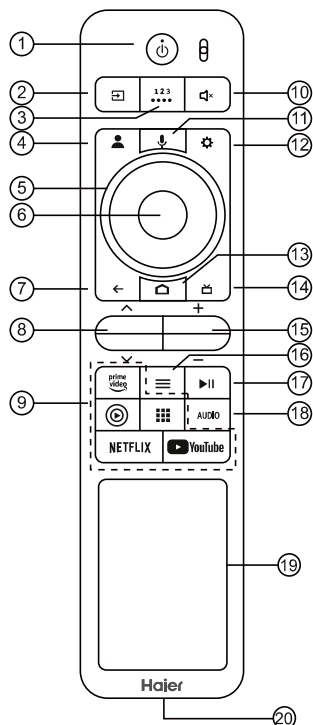
## ПОРТЫ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ОКОНЕЧНЫХ УСТРОЙСТВ

Порядок использования портов подключения оконечных устройств на задней панели телевизора.



1. RF: Антенна / CCTV.
2. НАУШНИКИ: Выход для наушников.
3. USB: Подключение USB-устройств.
4. HDMI: Подключение к мультимедийному источнику высокой четкости.
5. ВХОД AV: Видеовход/аудиовход.

## ПУЛЬТ ДУ



### Примечание:

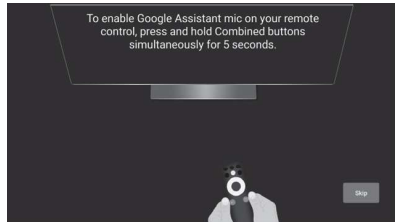
1. Если пульт дистанционного управления не используется в течение длительного времени, то произойдет автоматическое включение защиты батареи от разряда. Для того, чтобы активировать устройство, подключите, пожалуйста, зарядное устройство USB-C с напряжением 5В к порту USB-C и заряжайте в течение 5 минут.
2. Убедитесь, что ваше зарядное устройство поддерживает режим зарядки 5В. Чрезмерное зарядное напряжение и ток могут повредить устройство. Пульт дистанционного управления не поддерживает функцию быстрой зарядки.

| #  | Элемент                         | Описание                                                                                                                            |
|----|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | <b>СЕТЬ ( )</b>                 | Включение телевизора или приведение его в режим ожидания.                                                                           |
| 2  | <b>ИСТОЧНИК ( )</b>             | Нажмите эту кнопку, чтобы получить доступ к списку источников или выбрать желаемый источник.                                        |
| 3  | ....                            | Получение доступа к виртуальной клавиатуре, включая стандартно используемые кнопки, например, цифровые, цветные кнопки и так далее. |
| 4  | 人                               | Открытие списка просматриваемых каналов или списка каналов.                                                                         |
| 5  | ▲▼◀▶                            | Навигация по меню, чтобы выбрать желаемый контент.                                                                                  |
| 6  | <b>ОК</b>                       | Подтвердите, введите или выполните выбранный элемент или получите доступ к списку каналов.                                          |
| 7  | <b>НАЗАД (←)</b>                | Вернуться в предыдущее меню.                                                                                                        |
| 8  | <b>Канал (▲/▼)</b>              | Нажмите стрелки вверх/вниз, чтобы выбрать нужный источник из списка источников или переключать каналы в режиме ТВ.                  |
| 9  | <b>Кнопка вызова приложений</b> | Прямой доступ ко всем установленным приложениям.                                                                                    |
| 10 | <b>БЕЗЗВУЧНЫЙ РЕЖИМ ( )</b>     | Нажмите эту кнопку, чтобы выключить или включить звук телевизора.                                                                   |
| 11 | <b>МИКРОФОН ( )</b>             | Приступите к использованию функции голосовой связи ближнего радиуса действия.                                                       |
| 12 | <b>Настройки ( )</b>            | Доступ к системным настройкам Android TV.                                                                                           |
| 13 | <b>ДОМАШНЯЯ ( )</b>             | Короткое нажатие для вызова домашней страницы и длительное нажатие для вызова центра приложений.                                    |
| 14 | <b>ТЕЛЕГИД ( )</b>              | Доступ к электронному телегиду (EPG) в режиме DTV.                                                                                  |
| 15 | <b>ГРОМКОСТЬ ЗВУКА ( +/ - )</b> | Нажатием стрелок вверх/вниз регулируется громкость звука телевизора.                                                                |
| 16 | <b>МЕНЮ ( )</b>                 | Доступ к меню быстрой настройки.                                                                                                    |
| 17 | ▶                               | Нажмите, чтобы начать/приостановить воспроизведение в режиме мультимедиа.                                                           |
| 18 | <b>AUDIO</b>                    | Нажмите, чтобы переключать аудиоканалы.                                                                                             |
| 19 | <b>Солнечная панель</b>         | Преобразует солнечную энергию в электрическую                                                                                       |
| 20 | <b>Порт Type-C</b>              | Для подключения зарядного устройства                                                                                                |

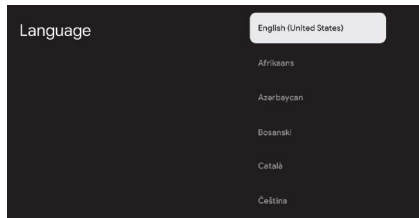
## ПОРТЫ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ОКОНЕЧНЫХ УСТРОЙСТВ

### НАЧАЛЬНАЯ НАСТРОЙКА

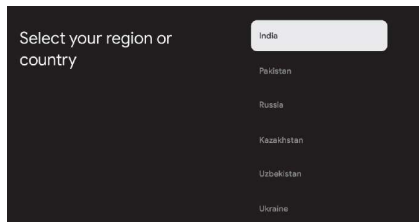
При первом включении телевизора мастер настройки проведет вас по процедуре настройки основных параметров телевизора. При начальной настройке необходимо руководствоваться текстовыми подсказками.



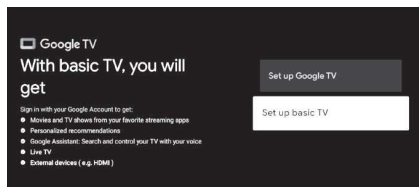
Эта функция используется для сопряжения пульта ДУ по паролю. После успешного ввода пароля телевизором можно исправлять с помощью пульт ДУ Bluetooth.



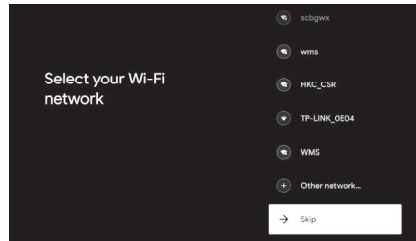
Нажмите ▲/▼, чтобы выбрать системный язык, а затем **ОК**, чтобы подтвердить свой выбор.



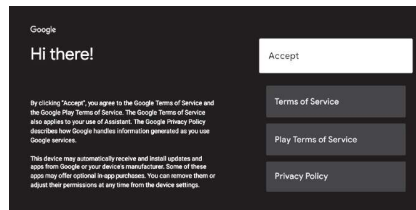
Нажмите ▲/▼, чтобы выбрать регион/страну на вашем устройстве и **ОК** для подтверждения.



Нажмите ▲/▼, чтобы выбрать «Set up Google TV» (Настройка Google TV) на вашем устройстве, и нажмите **ОК**, чтобы завершить настройку.



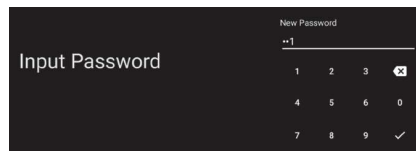
Нажмите ▲/▼, чтобы выбрать Wi-Fi для подключения, затем **ОК** и введите соответствующий пароль для подключения к целевому Wi-Fi.



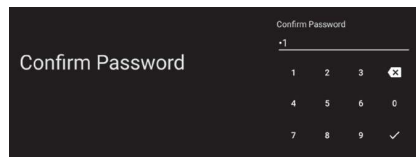
Приняв условия пользовательского соглашения Google для улучшения работы с продуктом, выберите «Ассерпт» (Принять), чтобы подтвердить свой выбор.



Используется для установки пароля на ваше устройство для обеспечения безопасности и конфиденциальности.

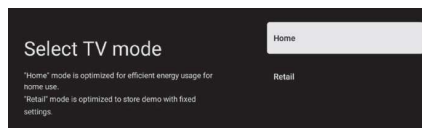


Нажмите **ОК**, чтобы открыть виртуальную клавиатуру, и с помощью пульта ДУ введите 4-значный пароль, чтобы автоматически перейти к следующему экрану.

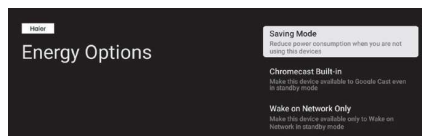


Подтвердите пароль путем его повторного введения. Используйте пульт ДУ для ввода пароля и его подтверждения.

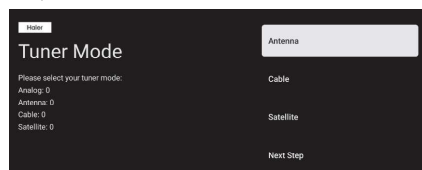
## ПУЛЬТ ДУ



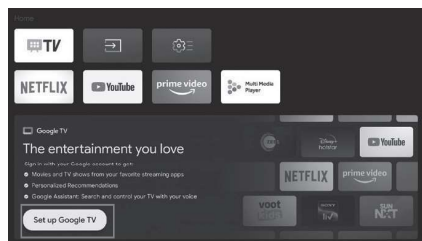
Для выбора этого режима нажмите кнопку ▲/▼, чтобы выбрать Home mode (Домашний режим), и нажмите «Yes» (Да).



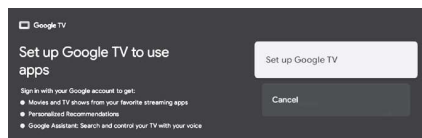
Выберите «Saving Mode» (Режим энергосбережения) и перейдите к следующему шагу.



Чтобы выбрать Tuner mode (Режим тюнера) для поиска, нажмите, чтобы выбрать, и затем **ОК**, чтобы подтвердить свой выбор.



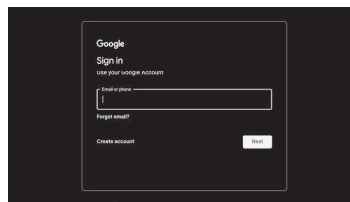
• На пользовательском экране можно переключиться с базовых настроек ТВ на настройки Google TV.



Нажмите ▲/▼, чтобы выбрать «Set up Google TV» (Настройка Google TV) на вашем устройстве, и нажмите **ОК**, чтобы завершить настройку.

Войдите в свою учетную запись Google на этом экране.

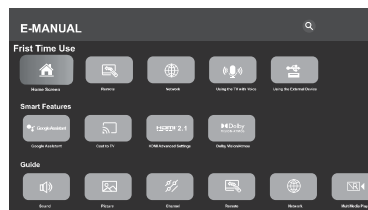
Следуйте руководству Google Guide.



## Электронное руководство

Электронное руководство встроено в ваш телевизор и может отображаться на экране. Чтобы узнать больше о функциях телевизора, обратитесь к электронному руководству. Электронное руководство доступно в зависимости от региона или модели.

1. Нажмите кнопку **ДОМОЙ**, чтобы перейти на домашнюю страницу.
2. Нажмите кнопку **ВВЕРХ/ВНИЗ/ВЛЕВО/ВПРАВО** и **ОК**, чтобы выбрать и войти в «Е-Manual» (Электронное руководство) в меню «Приложения».



*Примечание: Изображение приводится исключительно в справочных целях.*

## Функция защиты глаз:

- Фильтр синего света - Имеющийся в меню телевизора режим «Фильтр синего света» предназначен для снижения уровня синего света с целью защиты глаз пользователя.
- Нажмите «Настройки» на пульте дистанционного управления→ «Дисплей и звук»→ «Изображение»→ «Дополнительные настройки»→ «Фильтр синего света» (Опции: Выкл., низкий, средний, высокий) Чтобы снизить нагрузку на глаза и защитить их при длительном просмотре телевизора, следуйте рекомендациям, приведенным ниже:
- Делайте регулярные и частые перерывы, старайтесь не смотреть телевизор более одного часа подряд. При длительном просмотре телевизора глаза могут уставать.
  - Для защиты глаз следует отворачиваться от экрана телевизора и смотреть на удаленные объекты во время перерывов в течение не менее 10 минут.
  - Расслабьтесь во время перерыва, делая глазные упражнения или занятия на свежем воздухе.
  - Рекомендуемое расстояние для просмотра равно трем диагоналям экрана телевизора.
  - Регулярные перерывы и упражнения чрезвычайно полезны для снятия напряжения и усталости глаз.





# Haier

Регистрационный номер H65M95EUX EPREL: 1998883

Регистрационный номер H75M95EUX EPREL: 1995634

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

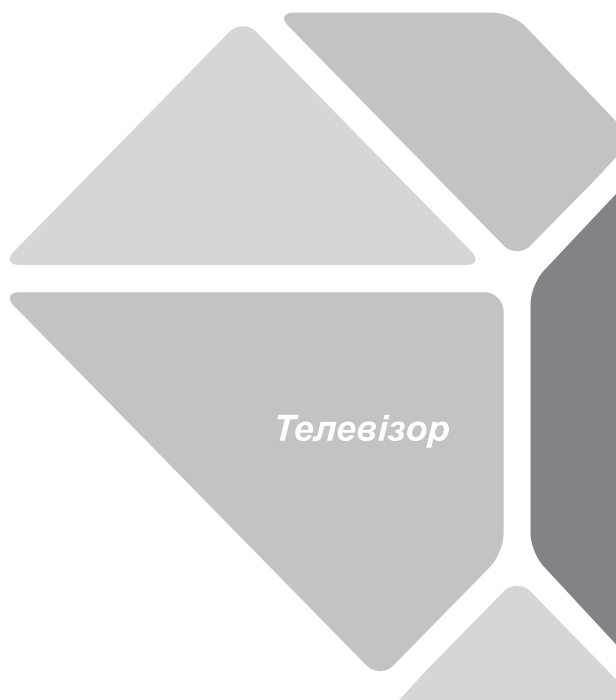
*Google Series*

*H65M95EUX*

*H75M95EUX*

# Haier

## Inspired Living



## ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

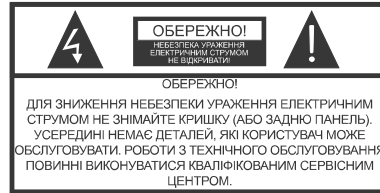
- 1) Прочитайте інструкції.
- 2) Зберігайте ці інструкції.
- 3) Враховуйте всі попередження.
- 4) Дотримуйтеся усіх інструкцій.
- 5) Не користуйтеся цим виробом поблизу води.
- 6) Для очищення використовуйте виключно суху ганчірку.
- 7) Не закривайте вентиляційні отвори, розміщуйте відповідно до інструкцій.
- 8) Не розміщуйте поблизу джерел тепла, таких як батареї, обігрівачі, печі або інші прилади (зокрема, підсилювачі), що виробляють тепло.
- 9) Не нехтуйте правилами безпеки поляризованої вилки. Якщо вилка не підходить до вашої розетки, зверніться до електрика щодо заміни застарілої розетки.
- 10) Слідкуйте за тим, щоб на кабель живлення не наступали і не перетискали його, особливо поблизу штепсельних вилок, розеток і в місці виходу з виробу.
- 11) Користуйтеся лише тими комплектуючими/аксесуарами, які вказані виробником.
- 12) Вимикайте вибір з розетки під час грози або якщо він не використовується протягом тривалого часу.
- 13) Усі роботи з технічного обслуговування повинні виконуватися кваліфікованим сервісним персоналом. Обслуговування необхідне, якщо виріб було пошкоджено тим чи іншим способом, наприклад, пошкоджено кабель живлення або вилку, пролита рідина або в нього потрапили сторонні предмети, виріб потрапив під дощ або під вплив вологи, не працює коректно чином або вдав.
- 14) Штепсельна вилка використовується для від'єднання приладу від мережі, до нього завжди має бути відкритий доступ.
- 15) Не закривайте вентиляційні отвори предметами, наприклад, газетами, скатертиною, шторами тощо, щоб не ускладнювати вентиляцію.
- 16) На апараті не можна розміщувати джерела відкритого вогню, наприклад, запалені свічки.
- 17) Зверніть увагу на екологічні аспекти утилізації батарейок.
- 18) Експлуатуйте апарат в умовах помірного клімату.
- 19) Апарат не можна піддавати впливу крапель або бризок, а також ставити на нього предмети, наповнені рідиною, наприклад, вази.
- 20) Попередження: Для запобігання травм, спричинених перекиданням виробу, будь ласка, переконайтеся, що виріб стоїть на поверхні в горизонтальному положенні.



Цей знак вказує на напругу змінного струму.



Цей знак вказує на напругу постійного струму.



Цей знак вказує на те, що всередині цього виробу присутня небезпечна напруга, яка може призвести до ураження електричним струмом.



Цей знак вказує на те, що в посібнику, який постачається разом із виробом, є важливі інструкції з експлуатації та технічного обслуговування.

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

З метою уникнення ризику пожежі або електричного шоку не піддавайте пристрій дії дощу або вологи.

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Батареї не повинні піддаватися надмірному нагріванню, як-от сонячне світло, вогонь тощо.



Цей знак вказує на те, що цей виріб не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами. Для запобігання можливій шкоді навколишньому середовищу або здоров'ю людей від неконтрольованої утилізації відходів, відповідально переробляйте їх, щоб сприяти сталому повторному використанню матеріальних ресурсів. Для повернення використаного виробу скористайтеся системою повернення та збору або зверніться до продавця, в якого ви його придбали. Цей виріб приймуть на безпечну для довкілля переробку.



### Регламент ЄС щодо батарей

Цей знак на батареї (батарей) або на упаковці вказує на те, що батарею (батареї), які постачаються з цим виробом, не можна утилізувати разом з побутовими відходами. Натомість з метою захисту довкілля та здоров'я, відокремте батарею (батареї) від інших видів відходів і передайте її (їх) на перероблення до місцевої системи утилізації відходів.

Хімічний знак свинцю (Pb) додається під цим символом, якщо батарея (батареї) містить понад 0,004 % свинцю. Для отримання більш докладної інформації про перероблення цієї батареї (батареї) зверніться до місцевої влади або магазину, де ви придбали виріб або батарею (батареї).

## ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ



Цей знак вказує на те, що цей виріб має подвійну ізоляцію між небезпечною мережевою напругою та частинами, доступними для користувача. При обслуговуванні використовуйте тільки ідентичні запасні частини.

### Небезпека у разі порушення стабільності

Дисплей, установлений у нестійке положення, може впасти, спричинивши тяжку травму або смерть. Багатьом травмам можна запобігти, зокрема, вберегти дітей від травмування, якщо ужити простих застережних заходів, а саме:

- ЗАВЖДИ використовуйте корпуси, підставки або способи кріплення, рекомендовані виробником дисплея.
- ЗАВЖДИ ставте дисплей на меблі, які його витримують.
- ЗАВЖДИ перевіряйте, щоб дисплей не нависав над краєм допоміжних меблів.
- ЗАВЖДИ інформуйте дітей про небезпеку лазити на меблі, аби дістатися до дисплея або його елементів керування.
- ЗАВЖДИ розміщуйте шнури та кабелі, під'єднані до дисплея, так, щоб ніхто не міг перечепитися, потягнути за них або схопити.
- НІКОЛИ не ставте телевізор у нестійкому положенні.
- НІКОЛИ не ставте телевізор на високих меблях (наприклад, шафах або книжкових полицях), не закріпивши і меблі, і телевізор на відповідній основі.
- НІКОЛИ не розміщуйте дисплей на тканині або інших матеріалах, які можуть знаходитися між дисплеєм і опорними меблями.
- НІКОЛИ не кладіть предмети, які можуть привабити дітей, наприклад, іграшки та пульти дистанційного керування, на верхню частину дисплея або на меблі, на яких він стоїть.

### ОБЕРЕЖНО!

Заміна на батарейку неправильного типу може призвести до вибуху.

Попередження для апаратів, що містять БАТАРЕЙКИ-МОНЕТКИ/БАТАРЕЙКИ-ТАБЛЕТКИ (Наведена нижче інструкція використовується лише для апаратів, що містять батарейки-монетки/батарейки-таблетки, які має замінювати користувач).

#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Не ковтайте батарейку, оскільки існує небезпека хімічного опіку (Пульт дистанційного керування, що постачається з цим виробом, містить батарейку для батарейку-монетки/батарейку-таблетку). Ковтання батарейки-монетки/батарейки-таблетки може спричинити серйозні опіки внутрішніх органів всього за 2 години та призвести до смерті. Тримайте нові та використані батарейки якомога далі від дітей. Якщо відсік для батарейки не закривається коректно, припиніть використання виробу і тримайте його в недоступному для дітей місці. Якщо у вас виникла підозра, що батарейки могли проковтнути чи вони іншим способом потрапили всередину тіла, негайно зверніться за медичною допомогою.

### Заходи безпеки для використання батареї

Неналежне використання батареї може призвести до її пошкодження. Тому дотримуйтесь наведених нижче інструкцій і використовуйте її з обережністю.

- Звертайте увагу на полярність батарей, щоб уникнути короткого замикання.
- Якщо заряд батарейок недостатній, що впливає на радіус дії пульта дистанційного керування, слід замінити їх на нові.
- Вийміть батарейки з пульта дистанційного керування, якщо не плануєте користуватися ним протягом тривалого часу.
- Не використовуйте разом різні типи батарейок (наприклад, марганцеві та лужні).
- Не піддавайте батарею впливу вогню, не заряджайте і не піддавайте батарею руйнуванню.
- Будь ласка, утилізуйте батареї згідно з чинним законодавством про охорону навколишнього середовища.

### Попередження

Не викидайте батарейки у вогонь або гарячу духовку, не розчавлюйте і не розрізайте їх на частини механічним способом.

Не залишайте батареї в середовищі з дуже високою температурою.

Не допускайте впливу на батарею надто низького тиску повітря.

Батарей (блок батарей або встановлені батареї) не можна піддавати надмірному нагріванню, як-от сонячне світло, вогонь тощо.

### Ліцензія

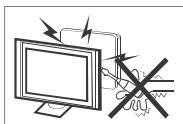


Dolby, Dolby Vision, Dolby Vision IQ, Dolby Atmos, Dolby Audio і символ подвійного D є товарними знаками корпорації Dolby Laboratories Licensing Corporation. Виготовлено за ліцензією компанії Dolby Laboratories. Конфіденційні неопубліковані матеріали. © Dolby Laboratories, 1992-2022. Усі права збережено.

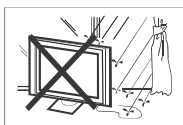


Умови HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, фірмовий стиль HDMI та логотипи HDMI є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками HDMI Licensing Administrator, Inc.

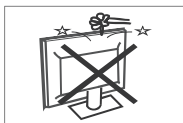
## ЗАСТЕРЕЖЕННЯ І НАГАДУВАННЯ



Під час роботи телевізора в його внутрішніх ланцюгах присутні струми високої напруги. Не знімайте з виробу задню панель. Роботи з технічного обслуговування повинні виконуватися кваліфікованим сервісним центром.



Для запобігання ураження електричним струмом або займання не допускайте потрапляння у виріб води.



Не кидайте і не проштовхуйте сторонні предмети в щілини та отвори корпусу телевізора. Не допускайте потрапляння рідини на телеприймач.



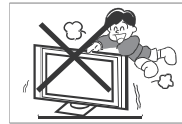
Не перекривайте вентиляційні отвори задньої кришки. Належна вентиляція необхідна для запобігання виходу з ладу електричних компонентів.



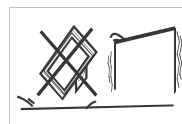
Не перетискайте кабель електроживлення.



Якщо плануєте очищати виріб, відключіть телевізор від мережі, використовуйте для цього лише м'яку тканину, без води й жодних хімічних реагентів.



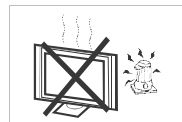
У жодному разі не наступайте, не спирайтеся і не штовхайте телевізор або його підставку. Звертайте увагу на безпеку дітей. Падіння телевізора може призвести до тяжких травм.



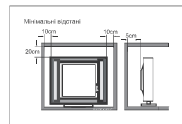
Не встановлюйте пристрій на нестійкі візки, стійки, полиці та столи. Падіння телевізора може призвести до серйозних травм людини та пошкодження телевізора.



Якщо виріб не використовується протягом тривалого часу, його рекомендується відключити від мережі електроживлення.



Не піддавайте телевізор впливу прямих сонячних променів інших джерел тепла. Не встановлюйте телевізор безпосередньо на інші вироби, які виділяють тепло, наприклад на відеопрогравачі та аудіо підсилювачі. Не розміщуйте на телевізорі джерела відкритого вогню, наприклад запалені свічки.



Якщо передбачається вбудований варіант установки телевізора, тоді необхідно дотримуватися вказаних мінімальних відстаней до стін. Недотримання відстаней призведе до перегріву виробу і виникненню небезпечної ситуації.

Примітка: використовуйте апарат в умовах помірного клімату.

Примітка: У цьому виробі використовується панель, що складається із субпікселів, для виготовлення яких потрібна складна технологія. Однак, на екрані може бути декілька яскравих або темних пікселів. Наявність таких пікселів на екрані не впливає на рівень якості виробу.

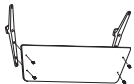
## ПІДГОТОВКА

**ВАЖЛИВО:** Не тисніть на область дисплея, оскільки це може порушити його цілісність. Гарантія виробника не поширюється на випадки неправильного використання або неправильного встановлення.

### КРІПЛЕННЯ ПІДСТАВКИ

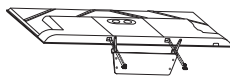
**ВАЖЛИВО:** Перед встановленням телевізора необхідно встановити підставку для телевізора.

1. Покладіть телевізор екраном донизу на м'яку рівну поверхню (ковдру, пінопласт, тканину тощо), щоб запобігти пошкодженню телевізора.
2. Прикріпіть підставку до основи чотирма гвинтами. (Схема 1)  
Увага! Основа важка, будь ласка, тримайте її рукою обережно.
3. Закріпіть комплект основи на задній панелі телевізора шістьма гвинтами. (Схема 2)



Гвинти: M3 × 6 мм × 4 шт

1



Гвинти: M4 × 14 мм × 6 шт

2

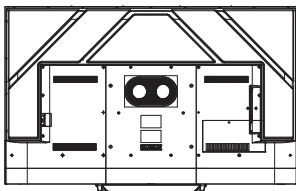
### ПІДГОТОВКА ТЕЛЕВІЗОРА ДО МОНТАЖУ НА СТІНУ

Рекомендується тримати телевізор на відстані не менше 60 мм від стіни, щоб не створювати перешкод для кабелів. Перед кріпленням телевізора на стіну необхідно зняти підставку.

Задля вашої безпеки використовуйте лише настінний кронштейн, внесений до переліку UL, з мінімальною вагою телевізора без підставки.

Щоб закріпити кронштейн для настінного кріплення до телевізора:

1. Викрутіть гвинти, що кріплять телевізор до підставки.
2. Зніміть підставку з вашого телевізора. Увага! Основа важка, будь ласка, тримайте її рукою обережно.
3. Викрутіть чотири гвинти з отворів для настінного кріплення на задній панелі телевізора.
4. Закріпіть настінний кронштейн на задній панелі телевізора за допомогою чотирьох гвинтів. Для встановлення дотримуйтесь інструкцій з посібника користувача, що додається до настінного кронштейна.



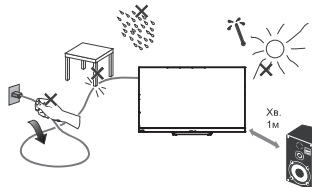
#### ПРИМІТКА

Настінний кронштейн не входить до комплекту.

5. Викрутіть гвинти для настінного кріплення (M6 × 12 мм/4 шт.) у задню стінку телевізора ключа з моментом 8 кгс·см.

### УВІМКНЕННЯ ТЕЛЕВІЗОРА

1. Встановіть підставку і поставте телевізор на тверду поверхню.

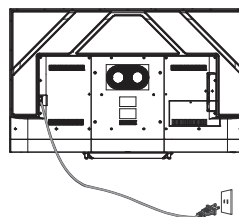


#### ПРИМІТКИ

- Переконайтесь, що телевізор розміщений так, щоб забезпечити вільний приплив повітря. Не перекривайте вентиляційні отвори задньої кришки.
- З метою запобігання небезпечним ситуаціям не ставте джерела відкритого вогню, наприклад, запалені свічки, на телевізор або поблизу нього.
- Не допускайте перегрівання, потрапляння прямих сонячних променів, а також дощу або води. Обладнання не має піддаватися впливу крапель або бризок.

2. Під'єднайте антенний кабель або кабель кабельного телебачення до антенного гнізда **ANT IN** на задній панелі телевізора.

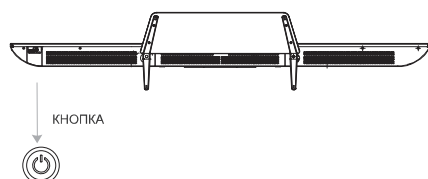
3. Живлення:  
Під'єднайте кабель до робочої розетки.



4. Увімкніть телевізор:  
Натисніть  на пульті дистанційного керування або кнопку «ЖИВЛЕННЯ» на бічній панелі керування телевізора.

## ПЕРИФЕРІЙНЕ ПІДКЛЮЧЕННЯ ТА НАЛАШТУВАННЯ

### КНОПКОВЕ УПРАВЛІННЯ



Щоб увімкнути телевізор, який знаходиться в режимі очікування, натисніть кнопку.  
Щоб вимкнути телевізор, який знаходиться у стані завантаження, натисніть і утримуйте кнопку.

### АКСУЕСУАРИ

Пульт дистанційного керування - 1 шт.  
Посібник користувача – 1 шт.  
Гвинти (M3 × 6) - 4 шт.  
Гвинти (M4 × 14) - 6 шт.  
Підставка для основи - 2 шт.  
Основа - 1 шт.  
Короткий посібник до підставки для встановлення - 1 шт.  
Короткий посібник - 1 шт.  
Гарантійний сертифікат - 1 шт.  
Перехідник RCA на композитний аудіо/відео кабель 3,5 мм Jack - 1 шт.

### ПЕРИФЕРІЙНЕ ПІДКЛЮЧЕННЯ

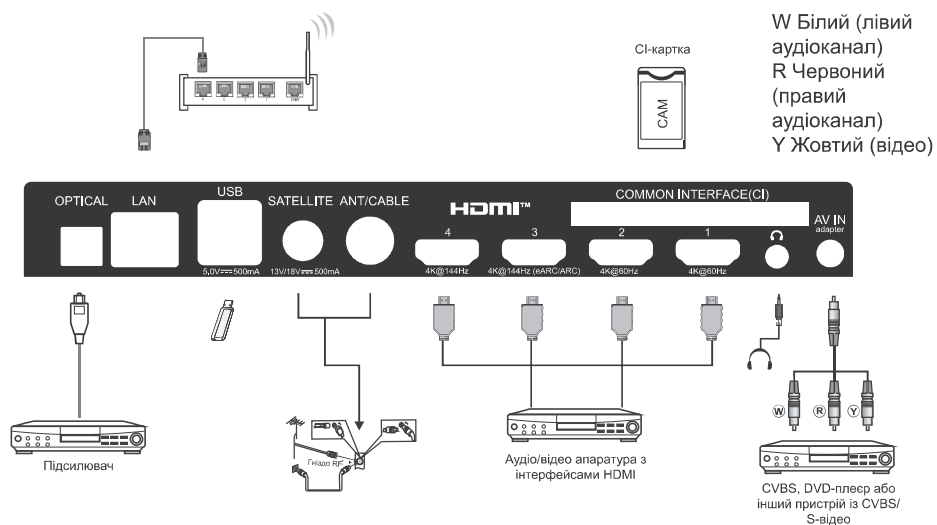


Усі роз'єми (зліва направо):  
OPTICAL, LAN, USB, LNB IN (SATELLITE), ANT IN (АНТЕНА/КАБЕЛЬ), HDMI4, HDMI3 (eARC/ARC),  
HDMI2, HDMI1, НАВУШНИКИ, AV IN adaptor, COMMON INTERFACE (CI)



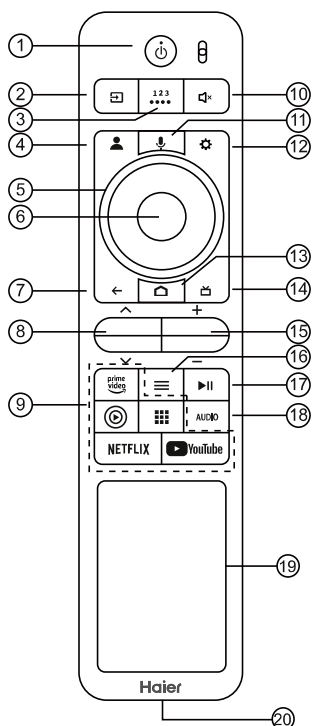
## ТЕРМІНАЛЬНЕ ПІДКЛЮЧЕННЯ

Ви можете використовувати вхідні роз'єми на задній панелі телевізора таким чином.



1. Гніздо RF: Антена/ТБ замкнутого контуру
2. НАВУШНИКИ: Вихід для навушників.
3. USB: Під'єднання USB-пристрою.
4. HDMI: Підключення до ресурсу мультимедійного сигналу високої чіткості.
5. AV ВХІД: Відео/аудіо вхід.

## ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ



### Зауваження.

1. Якщо віддалений керування не використовується довгий час, він введе низький стан захисту батарею, будь ласка, скористайтеся 5V завантаженням і USB- C кабелем для встановлення порту USB- C віддаленого керування і завантаження на 5 хвилин, щоб активувати пристрій.

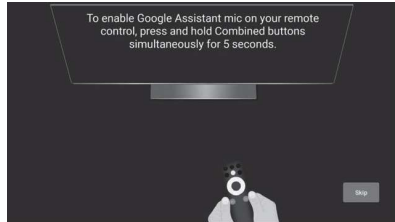
2. Будь ласка, переконайтеся, що ваш завантаження підтримує режим завантаження 5V і працює у 5V для завантаження, надмірного напругу завантаження і струму може пошкодити пристрій, віддалений керування не підтримує швидкого завантаження.

| #  | Предмет                   | Опис                                                                                                                             |
|----|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | <b>ЖИВЛЕННЯ</b> (⏻)       | Увімкнути телевізор або перевести його в режим очікування.                                                                       |
| 2  | <b>ДЖЕРЕЛО</b> (≡)        | Натисніть цю кнопку, щоб отримати доступ до списку джерел або оберіть потрібне джерело.                                          |
| 3  | ....                      | Доступ до віртуальної клавіатури, зокрема до кнопок, які часто використовуються, таких як цифрові кнопки, кольорові кнопки тощо. |
| 4  | 👤                         | Натисніть, щоб відкрити список каналів/список для перегляду.                                                                     |
| 5  | ⬆️⬇️⬆️                    | Навігація по меню, щоб обрати потрібний вам вміст.                                                                               |
| 6  | <b>ОК</b>                 | Підтвердження, введення або виконання обраного пункту або доступ до списку каналів.                                              |
| 7  | <b>НАЗАД</b> (⬅️)         | Повернутися до попереднього меню.                                                                                                |
| 8  | <b>Канал</b> (↕️)         | Натисніть цю кнопку вгору/вниз, щоб обрати потрібне джерело у списку джерел або перемикнути канали в режимі телевізора.          |
| 9  | <b>Кнопка застосунків</b> | Доступ до всіх встановлених застосунків.                                                                                         |
| 10 | <b>БЕЗЗВУЧНИЙ</b> (🔇)     | Натисніть цю кнопку, щоб увімкнути або вимкнути звук телевізора.                                                                 |
| 11 | <b>МІКРОФОН</b> (🎤)       | Розпочати використання голосових команд у ближньому діапазоні.                                                                   |
| 12 | <b>Налаштування</b> (⚙️)  | Доступ до системних налаштувань Android TV.                                                                                      |
| 13 | <b>НА ГОЛОВНУ</b> (🏠)     | Коротке натиснення відкриває головну сторінку, а довге — центр застосунків.                                                      |
| 14 | <b>ПУТІВНИК</b> (📶)       | Доступ до інтерфейсу EPG у режимі DTV.                                                                                           |
| 15 | <b>ГУЧНІСТЬ</b> (+/-)     | Натисніть цю кнопку вгору/вниз, щоб регулювати гучність звуку.                                                                   |
| 16 | <b>МЕНЮ</b> (≡)           | Доступ до меню швидких налаштувань.                                                                                              |
| 17 | ⏸️                        | Натисніть для відтворення/паузи в режимі мультимедіа.                                                                            |
| 18 | <b>AUDIO</b>              | Натисніть, щоб перемикнути аудіо доріжку.                                                                                        |
| 19 | <b>Легка панель</b>       | Перетворити легку енергію в електричну енергію.                                                                                  |
| 20 | <b>Порт Type-C</b>        | Порт Type-C для швидкої зарядки.                                                                                                 |

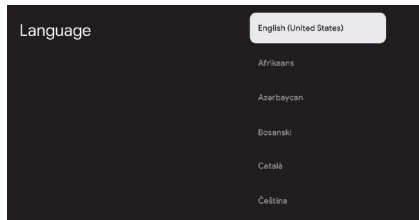
## ТЕРМІНАЛЬНЕ ПІДКЛЮЧЕННЯ

### ПОЧАТКОВЕ НАЛАШТУВАННЯ

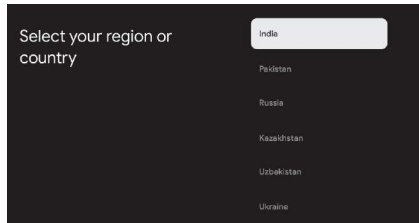
Під час першого ввімкнення телевізора майстер налаштування допоможе вам виконати основні налаштування. Будь ласка, дотримуйтесь текстової підказки для першого налаштування.



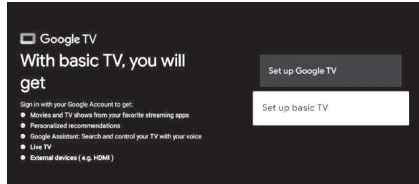
Ця функція використовується для з'єднання з пультом дистанційного керування. Після успішного з'єднання для керування телевізором можна використовувати пульт дистанційного керування, який підтримує функцію Bluetooth.



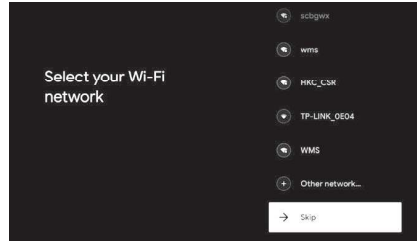
За допомогою кнопок ▲/▼ виберіть мову системи. Натисніть «ОК», щоб підтвердити вибір мови.



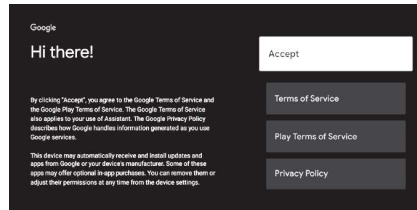
Натисніть ▲/▼, щоб обрати регіон/країну вашого пристрою, а потім натисніть «ОК» для підтвердження.



За допомогою кнопок ▲/▼ виберіть «Set up Google TV» (Налаштування Google TV) на вашому пристрої та натисніть «ОК», щоб завершити налаштування.



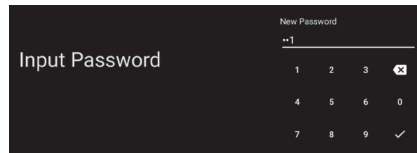
За допомогою кнопок ▲/▼ виберіть підключення до Wi-Fi, натисніть «ОК» і введіть пароль, а потім підтвердьте підключення.



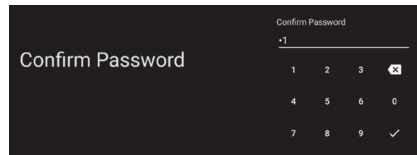
Приймаючи Умови надання послуг Google, щоб покращити роботу з продуктом, натисніть «Асепт» (Прийняти), щоб прийняти цю умову.



Використовується для встановлення пароля на пристрій, щоб забезпечити захист та конфіденційність.

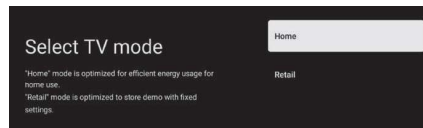


Натисніть «ОК», щоб викликати віртуальну клавіатуру. Використовуйте пульт дистанційного керування для введення 4-значного пароля, після чого ви будете автоматично перенаправлені в наступний інтерфейс.

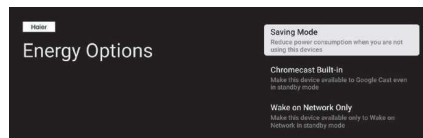


Знову підтвердьте пароль та не змінюйте його. Для введення та підтвердження пароля використовуйте пульт дистанційного керування.

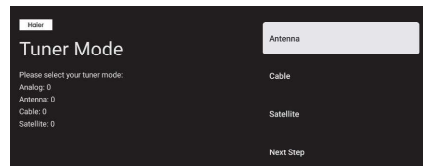
## ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ



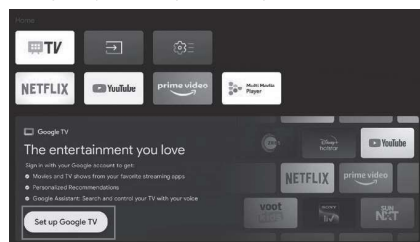
За допомогою кнопок ▲/▼ виберіть режим «Домашній» та натисніть «Yes» (Так).



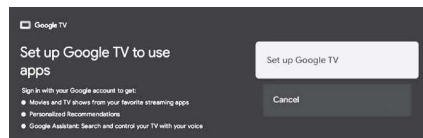
Оберіть «Saving Mode» (Режим збереження) і перейдіть до наступного кроку.



За допомогою кнопок ▲/▼ виберіть режим тюнера. Щоб підтвердити вибір, натисніть «OK».



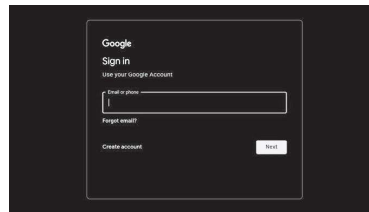
- В інтерфейсі користувача ви можете переключитися з основних налаштувань ТБ на налаштування Google TV.



За допомогою кнопок ▲/▼ виберіть «Set up Google TV» (Налаштування Google TV) на вашому пристрої та натисніть «OK», щоб завершити налаштування.

Для входу використовуйте свій обліковий запис Google.

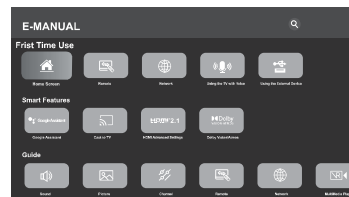
Дотримуйтесь інструкцій Google.



## Електронний Посібник

Електронний посібник вбудовано в телевізор і може відображатися на екрані. Щоб дізнатися більше про функції телевізора, відкрийте електронний посібник, перейшовши за наступним посиланням. Електронний посібник доступний залежно від регіону або моделі.

1. Натисніть кнопку «НА ГОЛОВНУ», щоб перейти на головну сторінку.
2. Натисканням кнопок ВГОРУ/ВНИЗ/ВЛІВО/ВПРАВО та «OK» оберіть і введіть «E-Manual» (Електронний Посібник) у розділі «Apps» (Застосунки).



*Примітка: Зображення представлено тільки для довідки.*

## Функція захисту очей:

Наявний в меню телевізора режим «Фільтр синього світла» призначений для зниження рівня синього світла з метою захисту очей користувача.

Натисніть «Налаштування» на пульті дистанційного керування → «Дисплей і звук» → «Зображення» → «Додаткові налаштування» → «Фільтр синього світла» (Опції: Вимк., низький, середній, високий) Щоб знизити навантаження на очі і захистити їх при тривалому перегляді телевізора, дотримуйтесь рекомендацій, наведених нижче:

- Влаштовуйте регулярні і часті перерви, намагайтеся не дивитися телевізор більше однієї години. При тривалому перегляді телевізора очі можуть втомлюватися.
- Для захисту очей слід відвертатися від екрана телевізора і дивитися на віддалені об'єкти під час перерв протягом щонайменше 10 хвилин.
- Розслабтесь під час перерви, виконуючи вправи для очей або заняття на свіжому повітрі.
- Рекомендована відстань до телевізора дорівнює 3-кратній висоті екрану.
- Регулярні перерви і вправи дуже корисні для зменшення напруги та втоми очей.



# Haier

H65M95EUX EPREL реєстраційний номер : 1998883

H75M95EUX EPREL реєстраційний номер : 1995634









**Haier**